

المملكة العربية السعودية
وزارة الاقتصاد والتخطيط
مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات
إحصاءات الأسعار والأرقام القياسية

النشرة الشهرية للأرقام القياسية لعام ٢٠٠٩ م

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يناير 2009 Percent Change To JAN 2009 From			المجموعات الرئيسية
	يناير JAN 2009	ديسمبر DEC 2008	أكتوبر OCT 2008	يناير JAN 2008	ديسمبر DEC 2008	أكتوبر OCT 2008	يناير JAN 2008	
	General Index	120.5	120.1	120.1	111.7	0.3	0.3	
Foodstuffs	140	141.3	142.5	129.6	-0.9	-1.8	8.0	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	86.6	86.7	86.4	85.3	-0.1	0.2	1.5	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	137.7	136.1	134.3	117.6	1.2	2.5	17.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	112	112.2	112.2	99.3	-0.2	-0.2	12.8	التأثيث المنزلي
Medical care	113	113	113	111.6	0.0	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	89.8	89.9	88.4	88.4	-0.1	1.6	1.6	النقل والاتصالات
Education and entertainment	102.2	102.2	102	100.4	0.0	0.2	1.8	التعليم والترفيه
Other expenses and services	135.6	131.7	134.1	129.9	3.0	1.1	4.4	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى يناير 2009							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يناير JAN 2009	ديسمبر DEC 2008	أكتوبر OCT 2008	يناير JAN 2008	ديسمبر DEC 2008	أكتوبر OCT 2008	يناير JAN 2008	
General Index	120.5	120.1	120.1	111.7	0.3	0.3	7.9	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	140	141.3	142.5	129.6	-0.9	-1.8	8.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	135.9	136	136.5	119.7	-0.1	-0.4	13.5	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	133.9	135.2	134.2	126.6	-1.0	-0.2	5.8	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	189.6	187.7	191	179.6	1.0	-0.7	5.6	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	128.5	128.9	129.4	116.7	-0.3	-0.7	10.1	الحليب ومنتجاته
Eggs	156.5	157.2	158.2	134.6	-0.4	-1.1	16.3	البيض
Cooking oil and fats	140.7	141.2	140.7	117.8	-0.4	0.0	19.4	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	188.6	201.8	201.4	169.2	-6.5	-6.4	11.5	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	124.9	125.2	124.2	114	-0.2	0.6	9.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	210.4	216.5	244	175.7	-2.8	-13.8	19.7	البقول والدرنات
Fresh fruits	179.4	180.6	190.7	170.3	-0.7	-5.9	5.3	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	107	106.8	106.8	105.7	0.2	0.2	1.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	117.9	117.1	116.3	107.8	0.7	1.4	9.4	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	122.2	122	121.7	114.2	0.2	0.4	7.0	السكر ومنتجاته
Beverages	109.2	109.2	109.3	102.9	0.0	-0.1	6.1	المشروبات
Foodstuffs, other	129	127.5	127.3	117.4	1.2	1.3	9.9	مواد غذائية أخرى
Tobacco	109.1	109.1	109.1	109.3	0.0	0.0	-0.2	التبغ
Out-of-home meals	115.2	115.2	115.2	109.5	0.0	0.0	5.2	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	86.6	86.7	86.4	85.3	-0.1	0.2	1.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	91.3	91.3	85.5	0.0	0.0	6.8	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	90.2	92.3	93.6	91.8	-2.3	-3.6	-1.7	الأقمشة النسائية
Men's apparel	89.3	89.2	88.5	87.5	0.1	0.9	2.1	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	77.4	77.4	77.2	76.1	0.0	0.3	1.7	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	124.1	124.1	124.1	121.4	0.0	0.0	2.2	خياطة الملابس
Footwear	83.9	84.2	83.9	84.2	-0.4	0.0	-0.4	الأحذية
House and related items	137.7	136.1	134.3	117.6	1.2	2.5	17.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.3	114.3	108.6	0.3	0.3	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	145.6	143.8	141.5	121	1.3	2.9	20.3	الإيجار
Water supply expenditure	109.7	109.8	109.8	108	-0.1	-0.1	1.6	مصاريف المياه
Fuel and Power	102.7	102.2	102.2	102.1	0.5	0.5	0.6	الطاقة والوقود
Home furniture	112	112.2	112.2	99.3	-0.2	-0.2	12.8	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.2	94.9	94.8	90.2	-0.7	-0.6	4.4	الأثاث والسجاد
Home furnishings	108.2	108.1	109.7	99.4	0.1	-1.4	8.9	المفروشات المنزلية
Small home appliances	100.3	100.2	99.9	94.1	0.1	0.4	6.6	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	95.9	96.6	96.9	93.4	-0.7	-1.0	2.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	102.6	101.9	101.5	94.3	0.7	1.1	8.8	سلع منزلية صغيرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	105.2	105.2	104.3	99.2	0.0	0.9	6.0	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	113	113	113	111.6	0.0	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.6	123.4	123.4	121.7	0.2	0.2	1.6	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	102.2	102.2	102.2	101.9	0.0	0.0	0.3	الأدوية
Transport and telecommunications	89.8	89.9	88.4	88.4	-0.1	1.6	1.6	النقل والاتصالات
Private transport means	82	82	81.7	86.3	0.0	0.4	-5.0	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	97.3	97.6	97.4	93.7	-0.3	-0.1	3.8	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	128.8	130.2	116.8	118.7	-1.1	10.3	8.5	أجور النقل
Telecommunications and related costs	72	71.6	71.7	72.1	0.6	0.4	-0.1	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	102.2	102.2	102	100.4	0.0	0.2	1.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.1	94.2	94.2	87.8	-0.1	-0.1	7.2	نفقات الترفيه
Education expenses	109	109	108.8	107.5	0.0	0.2	1.4	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	59	58.9	58.5	59.1	0.2	0.9	-0.2	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	135.6	131.7	134.1	129.9	3.0	1.1	4.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.3	106.9	106.8	100.3	0.4	0.5	7.0	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	200.1	180.2	190.9	203.2	11.0	4.8	-1.5	سلع شخصية
Other expenses and services	122.6	123.1	123.1	113.8	-0.4	-0.4	7.7	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يناير 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN	DEC	OCT	JAN	DEC	OCT	JAN	
	2009	2008	2008	2008	2008	2008	2008	
General Index	120.5	120.1	120.1	111.7	0.3	0.3	7.9	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	140	141.3	142.5	129.6	-0.9	-1.8	8.0	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	135.9	136	136.5	119.7	-0.1	-0.4	13.5	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	94.3	94.3	95.1	98	0.0	-0.8	-3.8	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	105.2	107.2	109.6	100.8	-1.9	-4.0	4.4	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	181	181.1	181.4	145.6	-0.1	-0.2	24.3	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	178.4	178.3	180.1	151	0.1	-0.9	18.1	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	166.3	166.7	170.8	146.9	-0.2	-2.6	13.2	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	175.9	175.3	172.4	120.2	0.3	2.0	46.3	أرز أبيض للسليق
Rice, others	152.5	150.8	154.7	113	1.1	-1.4	35.0	أرز آخر
Vermicelli	157.1	157.4	157.1	113.2	-0.2	0.0	38.8	شعيرية
Macaroni, local	154.4	155.8	154.8	114.6	-0.9	-0.3	34.7	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	168.1	167.6	165.8	117.8	0.3	1.4	42.7	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	98.2	98.2	98.2	97.9	0.0	0.0	0.3	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	116.5	115.9	115.9	107.8	0.5	0.5	8.1	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	100.9	100.9	100.9	101.2	0.0	0.0	-0.3	خبز صامولي
Sliced toast bread	111	109.6	109.6	106.4	1.3	1.3	4.3	خبز توست شطائر
Rusks	104.2	103.7	103.6	100.4	0.5	0.6	3.8	شبابورة
Cake/pastry slices	112	112.3	112.3	114.2	-0.3	-0.3	-1.9	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	102.7	102.7	102.7	105.8	0.0	0.0	-2.9	بسكوت محلي
Biscuits, imported	110.5	111.2	110.8	101.5	-0.6	-0.3	8.9	بسكوت مستورد
Corn Flakes	109.8	110.7	111	105.5	-0.8	-1.1	4.1	كورن فليكس
Pastries	115.3	111.3	109.4	102.5	3.6	5.4	12.5	عجينات
Meat and Poultry	133.9	135.2	134.2	126.6	-1.0	-0.2	5.8	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	130.2	129.6	129.8	126.5	0.5	0.3	2.9	لحم بقر طازج
Fresh mutton	136.8	137.7	136.5	129.5	-0.7	0.2	5.6	لحم ضأن طازج
Fresh camel	126.6	128.3	123.7	130.8	-1.3	2.3	-3.2	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	113	113.3	113.3	103.4	-0.3	-0.3	9.3	(لحم) برجر
Liver, kidneys	110	110.9	110.8	105.8	-0.8	-0.7	4.0	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	125.9	127.2	124.2	118.2	-1.0	1.4	6.5	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	152.9	155.1	153.4	134.1	-1.4	-0.3	14.0	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	122	121.5	123	113.1	0.4	-0.8	7.9	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	133.2	133.8	136.5	125.1	-0.4	-2.4	6.5	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	157.6	161.5	158.2	159.8	-2.4	-0.4	-1.4	لحم ضأن مفروم مستورد
Fresh poultry, local	127.3	128.7	128.2	120	-1.1	-0.7	6.1	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	135.3	135.4	133.6	122	-0.1	1.3	10.9	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	135.4	144.7	147.6	127.3	-6.4	-8.3	6.4	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	116.2	116.2	116.2	116.2	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	189.6	187.7	191	179.6	1.0	-0.7	5.6	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	193.4	193.6	184.1	176.1	-0.1	5.1	9.8	سمك طازج (كعاد)
Fresh fish (sho'or)	198.4	195.2	214.2	193.8	1.6	-7.4	2.4	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	143	140.6	144	140.4	1.7	-0.7	1.9	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	154.5	144.7	151.1	151.2	6.8	2.3	2.2	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	153.1	153.9	169.1	154.6	-0.5	-9.5	-1.0	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	383.9	382.2	338	336.7	0.4	13.6	14.0	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	188.1	190.4	186.4	185.8	-1.2	0.9	1.2	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	108.3	108.7	108.6	96.1	-0.4	-0.3	12.7	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	138.4	137.9	135.8	120.6	0.4	1.9	14.8	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	110.4	111.4	116.4	108	-0.9	-5.2	2.2	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	174.4	172.2	179.8	152.7	1.3	-3.0	14.2	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	128.5	128.9	129.4	116.7	-0.3	-0.7	10.1	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	119.7	119.7	119.7	108.2	0.0	0.0	10.6	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	128.5	131	134.5	115.2	-1.9	-4.5	11.5	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	136.1	132.2	132	116.1	3.0	3.1	17.2	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يناير 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	2009			2009			2009	
يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير		
JAN	DEC	OCT	JAN	DEC	OCT	JAN		
2009	2008	2008	2008	2008	2008	2008		
Powdered milk, canned	186.1	187	188.9	160.1	-0.5	-1.5	16.2	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	117.9	119	119	116.4	-0.9	-0.9	1.3	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	92.6	92.6	92.6	88.2	0.0	0.0	5.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	89.5	89	89	88	0.6	0.6	1.7	لينة محلية
Cream	152.2	152.5	150.2	127.7	-0.2	1.3	19.2	قشطة
White Cheese	163.5	161.4	160	140	1.3	2.2	16.8	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	121.2	120.4	123.7	114	0.7	-2.0	6.3	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, local	129.7	129.8	129.8	127.5	-0.1	-0.1	1.7	جبين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	113.7	113.4	114	102.7	0.3	-0.3	10.7	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	109.9	109.4	112.2	100.2	0.5	-2.0	9.7	جبين مثلثات
Sliced Cheese	115.7	116.7	116	108.7	-0.9	-0.3	6.4	جبين شرائح
Ice cream	93.6	93.6	93.1	89	0.0	0.5	5.2	ايس كريم أو بوظة
Eggs	156.5	157.2	158.2	134.6	-0.4	-1.1	16.3	البيض
Eggs, local	156.5	157.2	158.2	134.6	-0.4	-1.1	16.3	بيض محلي
Cooking oil and fats	140.7	141.2	140.7	117.8	-0.4	0.0	19.4	الزيوت والدهون
Butter	126.6	126.1	124.9	114.5	0.4	1.4	10.6	زبدة
Ghee	140.2	140.3	139.4	126.1	-0.1	0.6	11.2	سمن بلدي
olive oil	118.3	118.5	115.1	110.6	-0.2	2.8	7.0	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	130	130	129.9	98.7	0.0	0.1	31.7	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	164.7	166.4	166.9	138	-1.0	-1.3	19.3	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	188.6	201.8	201.4	169.2	-6.5	-6.4	11.5	الخضراوات الطازجة
Green beans	166.3	159.5	183.3	126.9	4.3	-9.3	31.0	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	172.9	210.8	211.4	141.1	-18.0	-18.2	22.5	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	175.7	240.2	246.4	156.8	-26.9	-28.7	12.1	طماطم مستورد
Garlic	91	95.6	105.6	104.2	-4.8	-13.8	-12.7	ثوم
Okra	170.8	172.1	162.2	134.8	-0.8	5.3	26.7	بامية
Mallow (Molokhieh)	126.6	124.1	130.5	129.2	2.0	-3.0	-2.0	ملوخية
Eggplant, local	213.2	216.3	214.8	162.1	-1.4	-0.7	31.5	باذنجان أسود محلي
Zucchini	123.4	140	132.4	141.8	-11.9	-6.8	-13.0	كوسة
Cucumber	333.6	322.2	313.5	287.5	3.5	6.4	16.0	خيار
Green pepper, sweet	270.3	265.3	268.5	199.7	1.9	0.7	35.4	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	189.2	186.1	182.9	184.9	1.7	3.4	2.3	فلفل أخضر حار
Lettuce	142.6	145.5	166.3	132.7	-2.0	-14.3	7.5	خس
Watercress	156.1	154.6	154.5	155	1.0	1.0	0.7	جرجر
Round onions, local	175.7	179.2	162.8	164.4	-2.0	7.9	6.9	بصل مدور محلي
Round onions, imported	202.1	199.2	200.2	247.2	1.5	0.9	-18.2	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	124.9	125.2	124.2	114	-0.2	0.6	9.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	143	144	141.9	129.4	-0.7	0.8	10.5	فول مدمس
Tomato paste, local	120.6	120.5	119.2	106.9	0.1	1.2	12.8	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	131.2	130.6	131.8	123	0.5	-0.5	6.7	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	118.8	118.9	119.6	109	-0.1	-0.7	9.0	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	98.8	99.5	98.1	97.5	-0.7	0.7	1.3	مخلل مشكل
Legumes and tubers	210.4	216.5	244	175.7	-2.8	-13.8	19.7	البقول والدرنات
Lentils	169.1	172.1	180.7	112.8	-1.7	-6.4	49.9	عدس
Potatoes	233	239.3	274.9	199.3	-2.6	-15.2	16.9	بطاطس
Carrots	167.7	176.3	193.1	154.2	-4.9	-13.2	8.8	جزر
Fresh fruits	179.4	180.6	190.7	170.3	-0.7	-5.9	5.3	الفواكه الطازجة
Red apple	176.6	173.2	186.2	170.1	2.0	-5.2	3.8	تفاح أحمر
Yellow apple	138.1	144.7	143.4	139.6	-4.6	-3.7	-1.1	تفاح أصفر
Grape, local	121.9	115.4	118.7	126.8	5.6	2.7	-3.9	عنب محلي
Grape, imported	153.8	151	153.8	136.4	1.9	0.0	12.8	عنب مستورد
Bananas	181.7	187.9	223.7	154	-3.3	-18.8	18.0	موز
Oranges	155.8	162.2	185.9	148.1	-3.9	-16.2	5.2	برتقال
Mandarin	382.5	387.4	375.5	207.6	-1.3	1.9	84.2	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	104.9	101.7	100.9	167.4	3.1	4.0	-37.3	حبوب (بطيخ)
Sweet melons	135.8	131.5	131.9	154.8	3.3	3.0	-12.3	شمام
Pears	263.3	260.3	247.1	219.4	1.2	6.6	20.0	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يناير 2009 Percent Change To JAN 2009 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN 2009	DEC 2008	OCT 2008	JAN 2008	DEC 2008	OCT 2008	JAN 2008	
Dates	111	112	110.1	117.9	-0.9	0.8	-5.9	تمر
Plum	108.4	110.6	108.7	118.5	-2.0	-0.3	-8.5	خوخ
Pomegranate	933.2	906	816.4	722.4	3.0	14.3	29.2	رمان
Lemons	157.8	164	172.2	166.8	-3.8	-8.4	-5.4	ليمون
Mangoes	437.1	437.2	443.8	445.6	0.0	-1.5	-1.9	منجا
Preserved and canned fruits	107	106.8	106.8	105.7	0.2	0.2	1.2	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	103.6	102.8	102.3	96.3	0.8	1.3	7.6	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.9	106.9	106.9	106.7	0.0	0.0	0.2	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	116.8	115.8	116	113.4	0.9	0.7	3.0	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	117.9	117.1	116.3	107.8	0.7	1.4	9.4	المكسرات والمسلبات
Pistachio	130.5	129.4	126.8	113.6	0.9	2.9	14.9	فستق
Seeds	100.2	100.5	99.8	97	-0.3	0.4	3.3	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	120.3	119.1	118.8	109.7	1.0	1.3	9.7	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	122.2	122	121.7	114.2	0.2	0.4	7.0	السكر ومنتجاته
Sugar	115.7	116.3	117.2	109.7	-0.5	-1.3	5.5	سكر
Honey, local	121.9	121	121.1	116.6	0.7	0.7	4.5	عسل نحل محلي
Honey, imported	134.5	133	131.5	128.8	1.1	2.3	4.4	عسل نحل مستورد
Jam, local	114.3	114.7	116.4	111.3	-0.3	-1.8	2.7	مربى محلي
Halva, local	150.2	150	145	113.9	0.1	3.6	31.9	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	103.2	103.2	103.2	103	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	127.2	127.2	126.2	119.5	0.0	0.8	6.4	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	115.9	115.9	115.9	112.2	0.0	0.0	3.3	حلويات للأطفال
Beverages	109.2	109.2	109.3	102.9	0.0	-0.1	6.1	المشروبات
Tea	113.1	112.9	113.2	106.1	0.2	-0.1	6.6	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	110.1	110.5	108.2	102.5	-0.4	1.8	7.4	شاي أكياس
Tea, box packages	120.8	120.2	120	113.4	0.5	0.7	6.5	شاي علب
Coffee bean, Harrar	119.6	119.9	120.8	110.4	-0.3	-1.0	8.3	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	157.1	154.5	157.7	146.3	1.7	-0.4	7.4	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	113	112.9	113.1	105	0.1	-0.1	7.6	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	112.2	109.5	109.6	104.4	2.5	2.4	7.5	قهوة تركية
Cardamom, American	118.6	119.2	120.1	99.7	-0.5	-1.2	19.0	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	113.9	115.5	117.7	102.9	-1.4	-3.2	10.7	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	99.2	99.2	99.4	100.4	0.0	-0.2	-1.2	مياه صحية زجاجات
Mineral water	101.8	101.8	100.1	98.5	0.0	1.7	3.4	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	129	127.5	127.3	117.4	1.2	1.3	9.9	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	137.8	138.2	138.2	123.5	-0.3	-0.3	11.6	ملح ناعم
Saffron	138.3	137.9	136.8	133.5	0.3	1.1	3.6	زعفران
Mixed spices	124.5	123.6	123.6	111.4	0.7	0.7	11.8	توابل مشكلة
Cream caramel	115.5	113.4	113.4	104.6	1.9	1.9	10.4	كريم كرامل
Ketchup	134.1	127.2	127.2	120.7	5.4	5.4	11.1	كاتشب
Hot sauce	122.5	122.8	122.8	110.5	-0.2	-0.2	10.9	شطة
Tobacco	109.1	109.1	109.1	109.3	0.0	0.0	-0.2	التبغ
Cigarettes	109.1	109.1	109.1	109.3	0.0	0.0	-0.2	سجائر
Out-of-home meals	115.2	115.2	115.2	109.5	0.0	0.0	5.2	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	109.4	107.9	107.9	108	1.4	1.4	1.3	وجبة افطار
Lunch	119.9	119.7	119.7	112.6	0.2	0.2	6.5	وجبة غداء
Dinner	114.3	114.1	114.1	107.6	0.2	0.2	6.2	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	111.9	113.8	113.8	109.4	-1.7	-1.7	2.3	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	122.6	122.7	122.7	113.4	-0.1	-0.1	8.1	شاورما دجاج
Meat Shawarma	102.5	102.6	102.6	102.1	-0.1	-0.1	0.4	شاورما لحم
Broasted chickens	113.4	116.8	116.8	112.5	-2.9	-2.9	0.8	بروستد دجاج
Pizza	100.8	101.1	101.1	100.1	-0.3	-0.3	0.7	بيتزا
Miscellaneous pies, local	119.2	118.9	118.9	111.2	0.3	0.3	7.2	(فطائر متنوعة (منثو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	112.6	113.4	113.4	104.3	-0.7	-0.7	8.0	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يناير 2009 Percent Change To JAN 2009 From				مجموعات الإنفاق والبند
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN 2009	DEC 2008	OCT 2008	JAN 2008	DEC 2008	OCT 2008	JAN 2008	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	109	109.7	109.7	103.4	-0.6	-0.6	5.4	فول ، عس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	86.6	86.7	86.4	85.3	-0.1	0.2	1.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	91.3	91.3	85.5	0.0	0.0	6.8	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	96.7	96.7	96.8	88.2	0.0	-0.1	9.6	قماش تترون
Synthetic silk	90.1	90.1	90.1	86.3	0.0	0.0	4.4	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	80.2	80.2	80.1	79.1	0.0	0.1	1.4	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	90.2	92.3	93.6	91.8	-2.3	-3.6	-1.7	الأقمشة النسائية.....
Lace	108.1	109.4	109.4	108.6	-1.2	-1.2	-0.5	دانتيل
Natural silk	95.9	95.9	96	94.3	0.0	-0.1	1.7	حرير طبيعي
Synthetic silk	74.4	81.8	86.6	81.2	-9.0	-14.1	-8.4	حرير صناعي
Women's stretch fabric	80.7	80.7	79.9	83.6	0.0	1.0	-3.5	سترش
Taffeta, for wedding party dress	101	101.1	101.1	100.2	-0.1	-0.1	0.8	تفتة خاص بملابس الأفراح
Velvet	79.1	79.1	80.8	78.6	0.0	-2.1	0.6	مخمل
Lining fabrics	89.6	89	89	88.8	0.7	0.7	0.9	قماش بطانة
Men's apparel	89.3	89.2	88.5	87.5	0.1	0.9	2.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	100.1	100.1	99	98.7	0.0	1.1	1.4	ثوب صيفي
Winter thoub	101.6	101	98.9	98.4	0.6	2.7	3.3	ثوب شتوي
Ghutra	80.9	79	78	81.9	2.4	3.7	-1.2	عنترة
Shemagh	75.5	75.5	75.6	75.9	0.0	-0.1	-0.5	شماغ
Taqiyah (cap)	83.6	83.6	83.3	81.2	0.0	0.4	3.0	طاقية
Egal	95.5	95.5	95.6	93.8	0.0	-0.1	1.8	عقال
Western suit	81.5	82	81.9	70.3	-0.6	-0.5	15.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	103.2	103.2	103.3	102.3	0.0	-0.1	0.9	بشت خفيف
Heavy Bisht	92.4	91.8	91.8	94.9	0.7	0.7	-2.6	بشت ثقيل
Men's Jacket	82.3	82.3	82.3	83.1	0.0	0.0	-1.0	كوت
Coat	87.1	85.7	85.7	85.5	1.6	1.6	1.9	بالطو
Men's trouser	91.2	91.8	91.5	87.5	-0.7	-0.3	4.2	بنطلون رجالي
Shirt	64.7	64.7	61.7	65	0.0	4.9	-0.5	قميص
Short sleeve undershirt	96.1	95.5	95.1	91.4	0.6	1.1	5.1	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.7	96.2	96.5	90.5	-1.6	-1.9	4.6	سروال طويل
Short pant	112.3	112.3	112.8	102.2	0.0	-0.4	9.9	سروال قصير
Summer pajama	73.1	74	74.3	72.9	-1.2	-1.6	0.3	بيجامة صيفي
Winter pajama	107.6	107.6	107.7	102.6	0.0	-0.1	4.9	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.7	85	85	84	-0.4	-0.4	0.8	شرا ب صيفي
Men's winter socks	86	86	86	82.4	0.0	0.0	4.4	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	82.5	82.5	82.5	79.5	0.0	0.0	3.8	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	67.4	67.5	67.5	69.2	-0.1	-0.1	-2.6	ملابس رياضية
Women's apparel	77.4	77.4	77.2	76.1	0.0	0.3	1.7	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	50.1	50.2	50.2	50.4	-0.2	-0.2	-0.6	فستان صيفي
Winter dress	72.7	72.7	72	73.8	0.0	1.0	-1.5	فستان شتوي
Blouse	79.9	79.9	79.8	77.9	0.0	0.1	2.6	بلوزة
Women's abaya	93	93.1	92.6	92.5	-0.1	0.4	0.5	عباءة نسائية
Skirt	84.8	84.8	84.7	85.7	0.0	0.1	-1.1	تنورة
Veil	88.7	89.3	89.7	88.2	-0.7	-1.1	0.6	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	77.6	77.6	77.7	77.1	0.0	-0.1	0.6	(كوت) جاكيت
Women's coat	81	81.5	88.6	83	-0.6	-8.6	-2.4	بالطو نسائي
School uniform	73.8	73.8	74	71.5	0.0	-0.3	3.2	مريول مدرسة
Women's suit	59.2	59.3	59.5	60.3	-0.2	-0.5	-1.8	بدلة نسائي
Women's pant	71	71	69.3	72.2	0.0	2.5	-1.7	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	108.6	108.8	109	107.6	-0.2	-0.4	0.9	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	78.5	78.5	76.1	75.9	0.0	3.2	3.4	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	89	87.1	87.5	87.9	2.2	1.7	1.3	ملابس داخلية
Winter pajama	97.4	97.4	92.4	98	0.0	5.4	-0.6	بيجامة شتوي
Chemise	81.3	81.1	80.2	81.6	0.2	1.4	-0.4	ملابس نوم
Children's apparel	79.1	79.1	79.1	72.7	0.0	0.0	8.8	ملابس أطفال
Tailoring	124.1	124.1	124.1	121.4	0.0	0.0	2.2	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	127.6	127.6	127.6	124.2	0.0	0.0	2.7	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	123.1	123.1	123.1	120.6	0.0	0.0	2.1	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يناير 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	يناير JAN 2009	ديسمبر DEC 2008	أكتوبر OCT 2008	يناير JAN 2008	ديسمبر DEC 2008	أكتوبر OCT 2008	يناير JAN 2008	Percent Change To JAN 2009 From
Footwear	83.9	84.2	83.9	84.2	-0.4	0.0	-0.4	الأحذية
Men's shoes	80.7	80.7	79.9	80.6	0.0	1.0	0.1	أحذية للرجال
Boys 's shoes	106.4	106.8	106.7	104.9	-0.4	-0.3	1.4	أحذية للأولاد
Women 's shoes	79.7	79.7	79.6	79.8	0.0	0.1	-0.1	أحذية للنساء
Girls 's shoes	81.4	82.3	82.3	84	-1.1	-1.1	-3.1	أحذية للبنات
Athletic shoes	62.3	62.3	62.3	62.7	0.0	0.0	-0.6	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	82.4	83	82	81.1	-0.7	0.5	1.6	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	76.4	76.4	77.5	79.4	0.0	-1.4	-3.8	صنادل للنساء والبنات
House and related items	137.7	136.1	134.3	117.6	1.2	2.5	17.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.3	114.3	108.6	0.3	0.3	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	112.8	113.3	113.3	105.1	-0.4	-0.4	7.3	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	98.8	99	99	98.9	-0.2	-0.2	-0.1	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	123.6	121.8	121.8	117.9	1.5	1.5	4.8	هراب محلي
Rents	145.6	143.8	141.5	121	1.3	2.9	20.3	الإيجار
Rent of flat	165.6	163.2	159.9	133.9	1.5	3.6	23.7	الإيجار للشقق
Rent of villa	130.3	128.8	127.3	111	1.2	2.4	17.4	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	109.7	109.8	109.8	108	-0.1	-0.1	1.6	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	112.7	112.9	112.9	111.7	-0.2	-0.2	0.9	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	113.4	112.9	112.9	107.3	0.4	0.4	5.7	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	102.7	102.2	102.2	102.1	0.5	0.5	0.6	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	166.8	153.6	153.6	150.3	8.6	8.6	11.0	فحم
Firewood	105.2	97.8	97.8	97.6	7.6	7.6	7.8	حطب
Home furniture	112	112.2	112.2	99.3	-0.2	-0.2	12.8	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.2	94.9	94.8	90.2	-0.7	-0.6	4.4	الأثاث والسجاد
Wool rugs	85	85	85.6	85.8	0.0	-0.7	-0.9	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	86.9	88.4	88.4	80	-1.7	-1.7	8.6	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	86.2	86.2	86.5	81.9	0.0	-0.3	5.3	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	95.4	96.9	96.3	93.6	-1.5	-0.9	1.9	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	85.1	85.1	86.4	83.7	0.0	-1.5	1.7	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	127.8	120.9	120.9	115.8	5.7	5.7	10.4	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	85.4	85.5	85.4	84.5	-0.1	0.0	1.1	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	72.8	72.8	73.2	73.2	0.0	-0.5	-0.5	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	86.9	86.9	86.7	79.4	0.0	0.2	9.4	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	105.9	105.8	104.8	101	0.1	1.0	4.9	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	87.8	87.8	89.5	90	0.0	-1.9	-2.4	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	87.4	87.4	87.4	86	0.0	0.0	1.6	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	79	79	83.3	80	0.0	-5.2	-1.3	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	107.4	112	112	102.4	-4.1	-4.1	4.9	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	92.5	92.5	92.2	84.6	0.0	0.3	9.3	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	96.9	99.1	97.5	91.1	-2.2	-0.6	6.4	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	95.9	95.9	96.3	94.2	0.0	-0.4	1.8	طاولة محلية
Table, imported	92	90.5	92.5	87.3	1.7	-0.5	5.4	طاولة مستوردة
Bed, local	118.5	118.5	116.1	97	0.0	2.1	22.2	سرير محلي
Bed, imported	74	76.5	75.2	70.4	-3.3	-1.6	5.1	سرير مستورد
Mattresses	116.7	115.6	115.7	111.9	1.0	0.9	4.3	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	114.7	114.7	115.5	105.2	0.0	-0.7	9.0	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	103.4	107.5	108	89.6	-3.8	-4.3	15.4	مساند ومرآكي
Wall clock	79.3	79.3	80.1	75.1	0.0	-1.0	5.6	ساعة حائط
Chandeliers	117.1	116.7	116.7	108.5	0.3	0.3	7.9	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	98.8	98.8	98.2	95.8	0.0	0.6	3.1	تفصيل مطبخ
Children's beds	99.7	98.9	98.8	87.9	0.8	0.9	13.4	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	78	78	80.7	83.6	0.0	-3.3	-6.7	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	123.8	125	113.3	100	-1.0	9.3	23.8	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	78.5	78.5	74.5	78.6	0.0	5.4	-0.1	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يناير 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN	DEC	OCT	JAN	DEC	OCT	JAN	
	2009	2008	2008	2008	2008	2008	2008	
Repair and maintenance of furnit	103	105.6	105.6	108.4	-2.5	-2.5	-5.0	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	114.1	114.1	115.3	106.5	0.0	-1.0	7.1	دولاب مطبخ
Tent	106.2	107.9	107.9	108.6	-1.6	-1.6	-2.2	خيمة / شراع
Home furnishings	108.2	108.1	109.7	99.4	0.1	-1.4	8.9	المفروشات المنزلية
Blankets	91.2	91.2	93.9	89.4	0.0	-2.9	2.0	بطانيات
Towels	104.9	104.6	103.9	101.1	0.3	1.0	3.8	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	113.9	113.9	113.9	104.5	0.0	0.0	9.0	شراشف أسرة
Curtains	126	125.8	127.8	107.5	0.2	-1.4	17.2	ستائر
Bed covers/coverlets	101.7	101.7	101.6	99.3	0.0	0.1	2.4	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	100.3	100.2	99.9	94.1	0.1	0.4	6.6	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	116.9	117.6	117	104	-0.6	-0.1	12.4	مروحة سقف
Iron	100.7	100.7	102.8	98.3	0.0	-2.0	2.4	مكواة
Electric mixer	124.9	122.8	121.6	110	1.7	2.7	13.5	خلاط كهربائي
Electric boiler	100.3	100.3	100.4	93.5	0.0	-0.1	7.3	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	125.6	124.8	121.1	115.5	0.6	3.7	8.7	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	108	108	108.3	102.3	0.0	-0.3	5.6	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	94.2	94.2	93.1	88	0.0	1.2	7.0	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.8	83	83.2	76.8	-0.2	-0.5	7.8	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.8	95	95	94.6	-0.2	-0.2	0.2	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	95.9	96.6	96.9	93.4	-0.7	-1.0	2.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	113.4	113.4	116.7	93.3	0.0	-2.8	21.5	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	86.6	86.2	85.6	82.1	0.5	1.2	5.5	أطباق (صحنون ، طقم سفرة
Teacups	117.1	117.1	116.7	114.7	0.0	0.3	2.1	فناجيل شاي
Coffee cups	91.3	90.8	89.3	89.9	0.6	2.2	1.6	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	82.3	82.3	82.3	93	0.0	0.0	-11.5	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	98.2	99.9	99.5	94.6	-1.7	-1.3	3.8	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.8	100.8	100.8	94.3	0.0	0.0	6.9	كاسات مياه
Serving trays/salvers	91.2	94.4	94.9	93.9	-3.4	-3.9	-2.9	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	86.2	88.7	88.1	87	-2.8	-2.2	-0.9	دلة قهوة
Teapot, teakettle	99	99	102	94.8	0.0	-2.9	4.4	إبريق شاي
Household small items	102.6	101.9	101.5	94.3	0.7	1.1	8.8	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	119.9	117.9	117.1	102.8	1.7	2.4	16.6	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	106.7	106.7	105.3	100.3	0.0	1.3	6.4	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleacher	104.2	103.5	103.7	97.6	0.7	0.5	6.8	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	99.2	99.2	99.1	93.1	0.0	0.1	6.6	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	80.1	79.9	79.8	78.9	0.3	0.4	1.5	حفاظ أطفال
Insecticide	109	109	109.5	105	0.0	-0.5	3.8	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	115.8	115.8	116.1	103.5	0.0	-0.3	11.9	مواد مطهرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	101.7	101.7	101.7	96.4	0.0	0.0	5.5	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	93	93	93	93	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	194.8	194.8	194.8	136.2	0.0	0.0	43.0	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	109.8	109.8	109.8	112.7	0.0	0.0	-2.6	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	127.5	127.5	127.5	110	0.0	0.0	15.9	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	109.7	109.7	109.7	101.3	0.0	0.0	8.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	85.2	85.5	85.5	85.3	-0.4	-0.4	-0.1	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	105.2	105.2	104.3	99.2	0.0	0.9	6.0	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	106.9	105.7	105.4	99.7	1.1	1.4	7.2	ثلاجة
Deep freezer	115.8	115.8	108.7	100.4	0.0	6.5	15.3	فريزر
Gas oven	116.7	117.5	117	107.9	-0.7	-0.3	8.2	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	106	106	105.9	102.4	0.0	0.1	3.5	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	138.6	138.2	137.1	120	0.3	1.1	15.5	سخان مياه
Desert cooler	95.6	95.6	96.9	95.9	0.0	-1.3	-0.3	مكيف صحراوي
Freon) refrigerant gas) air con	99.7	100.3	99.1	95.7	-0.6	0.6	4.2	مكيف فريون
Split air conditioner	90.6	90.6	91	87.2	0.0	-0.4	3.9	مكيف وحدات سبليت
Medical care	113	113	113	111.6	0.0	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.6	123.4	123.4	121.7	0.2	0.2	1.6	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	110.7	111.3	111.3	107	-0.5	-0.5	3.5	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يناير 2009 Percent Change To JAN 2009 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يناير JAN 2009	ديسمبر DEC 2008	أكتوبر OCT 2008	يناير JAN 2008	ديسمبر DEC 2008	أكتوبر OCT 2008	يناير JAN 2008	
Examination fees for Dentist	112.5	112.5	112.5	112.3	0.0	0.0	0.2	أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	107.3	107.3	107.3	102.4	0.0	0.0	4.8	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	114.4	114.9	114.9	113.9	-0.4	-0.4	0.4	أجرة كشف نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	125.3	124.4	124.4	120.2	0.7	0.7	4.2	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	153.9	153.7	153.7	151.2	0.1	0.1	1.8	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101.2	101	101	101	0.2	0.2	0.2	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	102.4	100.9	100.9	103.5	1.5	1.5	-1.1	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	129.1	129.2	129.2	129.2	-0.1	-0.1	-0.1	أجهزة طبية
Radiology charges	98.9	98.9	98.9	100.2	0.0	0.0	-1.3	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	96.2	96.2	96.2	98.9	0.0	0.0	-2.7	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	104	103.8	103.8	101.5	0.2	0.2	2.5	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	111.6	111.6	111.6	107.8	0.0	0.0	3.5	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	102.7	102.7	102.7	101.9	0.0	0.0	0.8	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	102.2	102.2	102.2	101.9	0.0	0.0	0.3	الأدوية.....
Prescription medicines	107.1	107.1	107.1	106.5	0.0	0.0	0.6	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	110	110	110	107.7	0.0	0.0	2.1	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	83	83	83	85.2	0.0	0.0	-2.6	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	89.8	89.9	88.4	88.4	-0.1	1.6	1.6	النقل والاتصالات
Private transport means	82	82	81.7	86.3	0.0	0.4	-5.0	النقل والمواصلات.....
New vehicle	82	82	81.7	86.3	0.0	0.4	-5.0	سيارة جديدة
Operation of private transport means	97.3	97.6	97.4	93.7	-0.3	-0.1	3.8	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	94.2	94.8	94.8	91.6	-0.6	-0.6	2.8	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	113.2	112.8	112.8	97.7	0.4	0.4	15.9	(صيانة سيارة مكانيكاً) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	126.2	125.8	125.8	117.6	0.3	0.3	7.3	قطع غيار
Gasoline	66.8	66.7	66.7	66.7	0.1	0.1	0.1	بنزين
Tires	137.2	137.8	137.8	123	-0.4	-0.4	11.5	اطار سيارة
Car battery	199.5	205.4	205.4	204.5	-2.9	-2.9	-2.4	بطارية سيارة
Car insurance	129.4	129.4	129.4	125.3	0.0	0.0	3.3	تأمين سيارات
Car wash	108.9	108.9	108.9	108.1	0.0	0.0	0.7	غسيل السيارة
Oil change	204.1	204.1	199.6	189	0.0	2.3	8.0	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.3	101.3	101.3	100.6	0.0	0.0	0.7	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	128.8	130.2	116.8	118.7	-1.1	10.3	8.5	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100.1	100.1	100.1	100	0.0	0.0	0.1	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	101.1	101.1	101.1	100.3	0.0	0.0	0.8	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	118.9	118.9	118.5	118.5	0.0	0.3	0.3	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	103.7	103.7	103.7	103.7	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	124.5	124.5	102.6	102.5	0.0	21.3	21.5	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	152.8	156.8	136.6	142.5	-2.6	11.9	7.2	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	86.8	86.8	86.8	85.9	0.0	0.0	1.0	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	72	71.6	71.7	72.1	0.6	0.4	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	87.1	86.3	86.3	86.3	0.9	0.9	0.9	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	54.9	54.9	54.9	54.9	0.0	0.0	0.0	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	74.3	74.3	75.3	76	0.0	-1.3	-2.2	جهاز هاتف
Mobile telephone set	22.3	22.7	23.6	27.5	-1.8	-5.5	-18.9	جهاز جوال
Education and entertainment	102.2	102.2	102	100.4	0.0	0.2	1.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.1	94.2	94.2	87.8	-0.1	-0.1	7.2	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	101.7	101.7	100.6	94.5	0.0	1.1	7.6	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	84.7	84.7	84.9	79.3	0.0	-0.2	6.8	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	69.5	69.5	70.1	73	0.0	-0.9	-4.8	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	94.6	94.7	94.5	95.9	-0.1	0.1	-1.4	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	117.7	117.7	117.7	96.6	0.0	0.0	21.8	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	107.7	107.7	107.7	94.2	0.0	0.0	14.3	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	85.1	85.1	85.1	84.6	0.0	0.0	0.6	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	109	109	108.8	107.5	0.0	0.2	1.4	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	126.6	126.6	126.6	119.1	0.0	0.0	6.3	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	118.1	118.1	118.1	117.6	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يناير 2009 Percent Change To JAN 2009 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN 2009	DEC 2008	OCT 2008	JAN 2008	DEC 2008	OCT 2008	JAN 2008	
Intermediate education fees	112.1	112.1	112.1	109.4	0.0	0.0	2.5	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	113	113	113	112.1	0.0	0.0	0.8	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.7	104.7	104.7	101.5	0.0	0.0	3.2	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.1	98.1	98.1	98.1	0.0	0.0	0.0	كتب ثقافية
Academic books	119.2	119.3	115.9	118.6	-0.1	2.8	0.5	كتب مدرسية
School bags	94.9	94.9	94.9	90.9	0.0	0.0	4.4	حقائب مدرسية
Notebooks	105.5	105.2	100.6	97.5	0.3	4.9	8.2	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	114.6	114.6	114.6	115.1	0.0	0.0	-0.4	أقلام
Newspaper	92	92	92	92	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.8	103.8	103.8	103.8	0.0	0.0	0.0	مجلة
Mathematical instruments	105.2	105.2	102.3	103.9	0.0	2.8	1.3	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	100.3	100.3	100.3	96.7	0.0	0.0	3.7	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	59	58.9	58.5	59.1	0.2	0.9	-0.2	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	67.3	67.1	65.9	65.7	0.3	2.1	2.4	تلفزيون ملون
VCR	67	67	66.9	65.7	0.0	0.1	2.0	جهاز فيديو
Recorder	90.7	90.9	91	88.3	-0.2	-0.3	2.7	مسجل
Video camera	49	49	49.6	51.1	0.0	-1.2	-4.1	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	55.5	55.6	55.1	57.8	-0.2	0.7	-4.0	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	37.8	37.8	38.2	40.4	0.0	-1.0	-6.4	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	135.6	131.7	134.1	129.9	3.0	1.1	4.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.3	106.9	106.8	100.3	0.4	0.5	7.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	147.1	144.1	144	122.4	2.1	2.2	20.2	صابون حمام قطع
Toothbrush	116.2	116.2	115.8	113.9	0.0	0.3	2.0	فرش أسنان
Toothpaste	106.6	106.6	106.5	102.7	0.0	0.1	3.8	معجون أسنان
Shaving blades	101.8	101.8	101.5	96.3	0.0	0.3	5.7	أمواس حلقة
Perfumes	108.6	108.1	107.6	101	0.5	0.9	7.5	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	98.1	98.1	97.5	87.1	0.0	0.6	12.6	(عود) بخور
Oud oil	113.9	111.7	114.3	107.4	2.0	-0.3	6.1	دهن عود
Facial cream	111.3	111.3	112.9	108.5	0.0	-1.4	2.6	كريم وجه
Women's make-up	92.7	94	94.9	92.9	-1.4	-2.3	-0.2	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.2	99.2	98.9	97.1	0.0	0.3	2.2	شامبو للشعر
Hair oil	106.5	105.8	104.7	105.5	0.7	1.7	0.9	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	99	99	101.9	101.9	0.0	-2.8	-2.8	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	200.1	180.2	190.9	203.2	11.0	4.8	-1.5	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	94.1	94.1	93.5	93	0.0	0.6	1.2	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	106.7	105.7	106.3	105	0.9	0.4	1.6	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	105.9	105.9	105.9	99.1	0.0	0.0	6.9	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	275.4	241.3	259.7	283.2	14.1	6.0	-2.8	مجوهرات
Sun glasses	69	69	70.6	71.2	0.0	-2.3	-3.1	نظارات شمسية
Suitcases	81.9	81.9	81.5	78.9	0.0	0.5	3.8	حقائب سفر
Ladies' satchels	86.6	86.6	86.1	84	0.0	0.6	3.1	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	122.6	123.1	123.1	113.8	-0.4	-0.4	7.7	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	107	107	107	105.1	0.0	0.0	1.8	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	136.8	138.7	138.7	132.8	-1.4	-1.4	3.0	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	122.5	122.8	122.8	111.3	-0.2	-0.2	10.1	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	118.7	114.6	114.6	109.1	3.6	3.6	8.8	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	142.3	144.6	144.6	123.8	-1.6	-1.6	14.9	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	135.5	135.8	135.8	126.9	-0.2	-0.2	6.8	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	96.9	97.5	97.5	103.3	-0.6	-0.6	-6.2	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	108.3	108.3	108.3	97.2	0.0	0.0	11.4	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2009	يناير	يناير	ديسمبر	2009	يناير	
	JAN	DEC	2008	DEC	JAN	DEC	2008	DEC	
General Index	116.3	116.2	0.1	123.3	122.6	0.6	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	137.4	138.5	-0.8	131.8	133.9	-1.6	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	131.7	131.0	0.5	136.3	136.0	0.2	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	136.3	134.7	1.2	124.8	128.1	-2.6	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	228.2	214.1	6.6	166.7	168.6	-1.1	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	145.7	147.6	-1.3	117.6	118.4	-0.7	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	139.5	139.5	0.0	181.1	181.1	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	148.9	148.9	0.0	132.6	133.6	-0.7	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	148.6	174.7	-14.9	181.8	197.7	-8.0	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	110.9	110.1	0.7	112.8	113.7	-0.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	174.9	180.9	-3.3	221.2	227.9	-2.9	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	123.7	126.6	-2.3	143.3	144.2	-0.6	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	101.0	101.4	-0.4	111.8	111.8	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	134.0	133.2	0.6	115.6	113.6	1.8	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	125.6	123.5	1.7	116.7	115.8	0.8	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	106.1	105.6	0.5	110.7	110.4	0.3	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	120.5	117.7	2.4	134.1	131.7	1.8	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	118.4	118.4	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	117.8	117.1	0.6	114.1	113.8	0.3	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	88.9	89.4	-0.6	91.7	91.9	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	86.2	86.2	0.0	115.0	115.0	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	106.5	106.5	0.0	81.4	85.8	-5.1	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	75.8	76.5	-0.9	96.2	96.2	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	96.5	96.7	-0.2	85.5	85.5	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	91.6	91.6	0.0	105.6	105.6	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	95.3	96.7	-1.4	90.7	90.7	0.0	الأحذية.....		
House and related items	121.1	120.6	0.4	157.8	156.7	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	126.8	126.8	0.0	121.6	124.2	-2.1	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	124.0	123.4	0.5	167.6	166.3	0.8	الإيجار.....		
Water supply expenditure	138.7	138.7	0.0	109.2	109.7	-0.5	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	100.9	100.8	0.1	104.5	103.6	0.9	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	98.7	98.4	0.3	115.2	115.9	-0.6	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	94.0	94.0	0.0	100.3	101.5	-1.2	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	115.3	115.3	0.0	96.9	97.0	-0.1	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	103.8	103.8	0.0	93.9	93.4	0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tabletuais	88.6	88.6	0.0	96.3	97.8	-1.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	96.5	93.5	3.2	101.6	101.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	110.2	110.2	0.0	179.8	179.9	-0.1	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	89.4	89.4	0.0	108.5	108.5	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.2	96.2	0.0	112.7	112.7	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	101.4	101.3	0.1	118.4	118.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	100.3	100.3	0.0	97.6	97.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	89.4	89.4	0.0	109.2	109.2	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	92.8	93.2	-0.4	88.3	88.7	-0.5	النقل والاتصالات		
Private transport means	92.0	92.0	0.0	77.9	77.9	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	99.4	100.0	-0.6	100.1	100.8	-0.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	120.7	123.9	-2.6	118.6	120.4	-1.5	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	75.4	75.0	0.5	71.0	70.5	0.7	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	98.8	98.8	0.0	102.6	102.6	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	93.0	93.0	0.0	80.9	80.9	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	101.3	101.3	0.0	112.6	112.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	84.0	84.0	0.0	52.9	52.8	0.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	139.3	136.5	2.1	154.8	145.4	6.5	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	98.0	97.7	0.3	115.2	114.1	1.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	197.5	192.3	2.7	237.4	205.5	15.5	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	138.9	135.8	2.3	122.4	123.1	-0.6	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	يناير	ديسمبر	2009	يناير	ديسمبر	2009	
	JAN	DEC	JAN	JAN	DEC	DEC	
	2009	2008	2008	2009	2008	2008	
			ديسمبر			ديسمبر	
			يناير			يناير	
			DEC			DEC	
			JAN			JAN	
General Index	124.3	124.3	0.0	118.9	118.6	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	138.9	140.3	-1.0	139.0	139.5	-0.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	133.1	133.8	-0.5	128.7	128.3	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	137.3	139.5	-1.6	144.9	145.1	-0.1	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	153.4	143.0	7.3	114.6	114.9	-0.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	139.7	139.8	-0.1	129.9	129.4	0.4	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	113.5	113.5	0.0	138.1	139.3	-0.9	البيض.....
Cooking oil and fats	142.4	144.9	-1.7	140.3	140.6	-0.2	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	161.6	176.7	-8.5	194.7	201.0	-3.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	118.2	118.2	0.0	142.2	143.0	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	251.9	271.7	-7.3	256.4	262.4	-2.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	181.7	183.4	-0.9	214.5	214.1	0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.7	101.3	0.4	105.3	103.8	1.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	102.4	-1.8	128.6	128.4	0.2	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	129.5	129.2	0.2	128.6	129.3	-0.5	السكر ومنتجاته.....
Beverages	112.0	111.7	0.3	103.6	103.8	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	109.6	107.3	2.1	143.3	143.3	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	105.9	105.9	0.0	105.3	105.3	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	117.5	115.3	1.9	114.3	114.8	-0.4	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.9	77.6	-0.9	90.7	90.4	0.3	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	70.3	70.3	0.0	105.5	105.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.2	128.4	-4.0	93.3	93.3	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	79.6	79.6	0.0	83.6	82.9	0.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	70.3	71.7	-2.0	73.9	73.5	0.5	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	106.0	106.0	0.0	233.3	233.3	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	53.8	53.8	0.0	95.3	96.3	-1.0	الأحذية.....
House and related items	140.3	139.1	0.9	117.0	115.2	1.6	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	103.6	6.3	121.3	118.6	2.3	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	151.1	150.2	0.6	119.9	117.8	1.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	93.7	93.7	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.0	100.8	0.2	الطاقة والوقود.....
Home furniture	87.3	87.3	0.0	127.7	127.9	-0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	72.8	72.8	0.0	92.9	94.6	-1.8	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.6	86.6	0.0	148.7	148.7	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	107.1	107.2	-0.1	106.8	106.8	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	119.0	119.0	0.0	97.3	97.3	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.1	94.1	0.0	105.3	104.8	0.5	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	146.4	146.4	0.0	167.0	166.9	0.1	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	107.8	107.8	0.0	110.3	109.5	0.7	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.0	97.0	0.0	126.3	126.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.2	101.2	0.0	144.8	144.8	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	103.2	103.2	0.0	115.4	115.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	92.1	92.1	0.0	101.7	101.7	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	95.8	96.0	-0.2	94.7	95.1	-0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	88.2	88.2	0.0	100.7	100.7	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	107.2	107.8	-0.6	87.7	88.3	-0.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	119.2	119.2	0.0	168.0	170.2	-1.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	77.3	76.7	0.8	76.6	76.1	0.7	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	93.3	93.3	0.0	106.1	106.1	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	89.1	89.1	0.0	117.9	117.9	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.5	101.5	0.0	108.7	108.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	49.7	49.7	0.0	65.8	65.8	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	198.4	196.8	0.8	115.9	115.0	0.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	121.6	120.8	0.7	107.8	107.8	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	184.3	166.9	10.4	147.5	139.2	6.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	221.9	225.4	-1.6	108.3	109.7	-1.3	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يناير JAN	ديسمبر DEC	يناير JAN	يناير JAN	ديسمبر DEC	يناير JAN	
	2009	2008	2009	2009	2008	2009	
			ديسمبر DEC			ديسمبر DEC	
General Index	122.3	122.9	-0.5	112.8	113.0	-0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	170.8	174.2	-2.0	146.2	147.5	-0.9	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	139.0	139.1	-0.1	128.2	129.3	-0.9	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	137.2	136.9	0.2	120.3	120.8	-0.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	168.2	168.9	-0.4	366.8	366.3	0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	132.6	132.7	-0.1	130.4	130.6	-0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	142.6	140.5	1.5	152.3	150.0	1.5	البيض.....
Cooking oil and fats	125.7	126.8	-0.9	136.2	134.4	1.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	535.9	579.0	-7.4	191.0	212.4	-10.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	132.4	132.4	0.0	115.9	115.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	182.5	182.9	-0.2	193.8	194.6	-0.4	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	231.8	236.0	-1.8	185.3	180.6	2.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	112.6	112.6	0.0	100.4	100.5	-0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.1	108.1	0.0	123.3	120.7	2.2	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	112.6	112.6	0.0	99.5	100.1	-0.6	السكر ومنتجاته.....
Beverages	109.7	109.7	0.0	111.8	112.1	-0.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	123.1	123.1	0.0	140.9	141.0	-0.1	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	109.1	109.1	0.0	107.4	107.4	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	105.1	104.8	0.3	121.1	122.4	-1.1	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	80.7	80.7	0.0	86.4	86.7	-0.3	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	80.0	80.0	0.0	74.7	74.7	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.3	90.3	0.0	73.7	73.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.0	88.0	0.0	88.9	89.4	-0.6	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	61.6	61.6	0.0	81.9	82.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	101.8	101.8	0.0	108.4	108.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	82.6	82.6	0.0	80.5	80.5	0.0	الأحذية.....
House and related items	133.2	132.2	0.8	86.3	85.1	1.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	118.4	118.3	0.1	90.0	90.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	140.5	139.4	0.8	82.8	81.5	1.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	104.6	104.6	0.0	101.6	100.7	0.9	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.8	101.1	0.7	102.2	101.8	0.4	الطاقة والوقود.....
Home furniture	100.8	101.0	-0.2	114.1	114.8	-0.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	86.9	86.9	0.0	103.1	104.8	-1.6	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	131.0	131.0	0.0	75.0	75.0	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	106.0	106.0	0.0	111.7	111.8	-0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	92.9	92.9	0.0	96.6	96.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.8	100.8	0.0	98.5	98.4	0.1	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	160.2	160.2	0.0	199.9	199.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	99.7	101.0	-1.3	105.4	105.2	0.2	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	103.1	103.1	0.0	108.3	107.8	0.5	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.3	101.2	0.1	116.5	116.0	0.4	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	99.1	99.5	-0.4	102.5	102.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	107.3	107.3	0.0	101.4	100.5	0.9	الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.2	93.1	0.1	88.8	88.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	91.0	91.0	0.0	89.6	89.6	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	107.9	107.6	0.3	94.5	94.8	-0.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	113.7	113.7	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	64.8	64.8	0.0	75.1	74.6	0.7	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	88.4	88.4	0.0	91.2	91.1	0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	100.1	100.1	0.0	82.0	82.0	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	88.4	88.4	0.0	97.6	97.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	64.5	64.5	0.0	61.3	61.1	0.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	115.9	115.1	0.7	114.4	114.3	0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	100.9	100.9	0.0	98.4	98.5	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	214.6	201.0	6.8	129.3	126.8	2.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	80.7	84.7	-4.7	107.8	108.1	-0.3	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهوفوف HOFHUF				الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2009	يناير	يناير	ديسمبر	2009	يناير	
	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	
	2009	2008	2008	ديسمبر	2009	2008	2008	ديسمبر	
General Index	122.1	121.9	0.2		124.8	123.8	0.8		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	144.7	145.8	-0.8		164.1	165.3	-0.7		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	150.4	150.7	-0.2		135.7	137.0	-0.9		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	132.3	132.6	-0.2		161.6	164.6	-1.8		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	126.7	128.3	-1.2		302.9	297.9	1.7		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	123.9	124.1	-0.2		129.6	129.4	0.2		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	151.4	154.2	-1.8		160.5	163.5	-1.8		البيض.....
Cooking oil and fats	155.4	157.6	-1.4		144.7	145.4	-0.5		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	146.1	158.1	-7.6		192.1	193.0	-0.5		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	121.7	121.3	0.3		154.9	154.0	0.6		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	163.0	156.6	4.1		239.6	260.3	-8.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	233.7	236.5	-1.2		244.5	248.5	-1.6		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.7	100.0	-0.3		120.8	120.8	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	110.2	111.1	-0.8		136.4	134.6	1.3		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	128.4	129.3	-0.7		139.2	139.2	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	101.9	101.9	0.0		107.8	107.5	0.3		المشروبات.....
Foodstuffs, other	126.7	125.2	1.2		111.0	106.5	4.2		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	111.3	111.3	0.0		111.1	111.1	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	119.2	118.0	1.0		117.5	118.1	-0.5		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	72.6	72.2	0.6		64.5	64.4	0.2		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	66.4	66.4	0.0		75.9	75.9	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	79.4	79.3	0.1		48.0	48.0	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	94.6	94.4	0.2		78.0	77.7	0.4		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	47.6	47.5	0.2		56.7	56.7	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	93.7	93.7	0.0		95.4	95.4	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	69.2	66.5	4.1		38.5	38.5	0.0		الأحذية.....
House and related items	166.4	163.1	2.0		180.1	176.5	2.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	75.1	74.7	0.5		110.5	110.5	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	188.8	184.5	2.3		201.6	197.1	2.3		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		101.9	101.6	0.3		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.5	102.5	0.0		101.9	102.0	-0.1		الطاقة والوقود.....
Home furniture	125.3	124.2	0.9		105.8	105.8	0.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	84.1	82.6	1.8		91.9	91.8	0.1		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	106.8	106.8	0.0		97.2	97.2	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	96.0	96.0	0.0		95.4	95.3	0.1		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	98.6	99.8	-1.2		81.8	82.7	-1.1		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	108.8	102.8	5.8		105.0	104.8	0.2		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	221.6	221.6	0.0		149.3	149.3	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	109.8	110.4	-0.5		99.1	99.9	-0.8		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.4	93.7	-0.3		109.8	109.3	0.5		الرعاية الطبية
Medical care expenses	95.3	95.3	0.0		108.3	107.0	1.2		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0		115.0	115.0	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	91.8	92.4	-0.6		106.5	106.5	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	94.9	95.2	-0.3		81.0	79.8	1.5		النقل والاتصالات
Private transport means	113.7	113.7	0.0		51.3	51.3	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	94.1	95.1	-1.1		98.2	95.1	3.3		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.4	103.6	0.8		124.4	124.3	0.1		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	77.3	77.0	0.4		64.3	64.0	0.5		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.9	90.9	0.0		108.9	108.9	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.0	83.0	0.0		101.0	101.0	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.2	102.2	0.0		116.4	116.4	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	56.1	56.1	0.0		48.8	48.5	0.6		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	112.0	112.6	-0.5		119.6	117.1	2.1		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.4	93.3	-1.0		99.9	99.8	0.1		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	139.1	132.9	4.7		180.8	167.2	8.1		سلع شخصية.....
Other expenses and services	109.9	111.5	-1.4		110.4	109.9	0.5		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2009	يناير	يناير	ديسمبر	2009	يناير	
	JAN	DEC	2009	JAN	JAN	DEC	2009	JAN	
	2009	2008	2008	DEC	2009	2008	2008	DEC	ديسمبر
General Index	117.8	117.9	-0.1	116.3	115.9	0.3	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	139.1	140.1	-0.7	126.3	127.0	-0.6	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	159.6	160.7	-0.7	147.6	147.7	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	147.7	149.5	-1.2	114.8	114.8	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	115.0	116.8	-1.5	116.3	117.0	-0.6	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	132.7	133.8	-0.8	132.6	132.1	0.4	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	262.0	268.1	-2.3	120.0	121.8	-1.5	البيض.....		
Cooking oil and fats	155.7	156.0	-0.2	138.2	138.6	-0.3	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	119.4	115.0	3.8	146.2	151.3	-3.4	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	135.2	134.7	0.4	106.9	106.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	153.4	155.7	-1.5	126.6	131.7	-3.9	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	175.4	175.5	-0.1	157.2	161.9	-2.9	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	95.2	95.2	0.0	105.7	105.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	91.6	90.2	1.6	96.7	96.7	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	103.6	105.0	-1.3	133.1	132.3	0.6	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	110.5	111.4	-0.8	117.2	117.3	-0.1	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	107.7	107.6	0.1	113.5	114.3	-0.7	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	110.9	110.9	0.0	107.9	107.9	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	106.2	108.1	-1.8	110.4	109.8	0.5	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	81.1	81.1	0.0	100.4	100.0	0.4	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	112.3	112.3	0.0	99.5	99.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	130.0	130.1	-0.1	98.7	98.7	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	75.0	75.2	-0.3	108.3	107.6	0.7	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	76.0	75.9	0.1	93.1	92.7	0.4	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	92.9	92.9	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	74.7	74.7	0.0	85.4	85.4	0.0	الأحذية.....		
House and related items	128.1	127.3	0.6	130.5	129.6	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	101.9	101.8	0.1	139.0	138.8	0.1	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	132.6	131.8	0.6	133.0	132.9	0.1	الإيجار.....		
Water supply expenditure	96.2	95.3	0.9	99.5	99.5	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	109.5	108.0	1.4	117.2	106.1	10.5	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	101.3	101.6	-0.3	109.5	109.8	-0.3	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	89.6	90.4	-0.9	100.1	101.2	-1.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	110.1	107.4	2.5	106.4	106.6	-0.2	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	95.7	96.8	-1.1	107.5	107.8	-0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....		
Kitchenhouse & tableutalis	109.1	109.1	0.0	99.9	99.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	101.4	101.6	-0.2	118.4	116.4	1.7	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	168.3	168.3	0.0	154.3	154.3	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	102.1	102.2	-0.1	103.6	103.6	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	98.3	98.1	0.2	108.5	108.1	0.4	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	94.2	93.7	0.5	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	87.9	88.0	-0.1	97.9	96.2	1.8	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	104.9	104.9	0.0	105.1	105.1	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	91.0	92.7	-1.8	94.9	94.6	0.3	النقل والاتصالات		
Private transport means	75.8	75.8	0.0	84.6	84.6	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	117.2	121.4	-3.5	95.2	94.9	0.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	117.2	118.2	-0.8	134.2	134.2	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	56.1	55.7	0.7	76.5	76.0	0.7	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	106.1	106.1	0.0	96.5	96.6	-0.1	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	76.8	76.8	0.0	90.0	90.8	-0.9	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	116.1	116.1	0.0	98.9	98.9	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	66.1	66.1	0.0	92.1	92.1	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	143.2	140.8	1.7	115.8	113.7	1.8	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	108.2	108.8	-0.6	107.9	104.9	2.9	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	188.0	170.9	10.0	132.2	129.2	2.3	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	136.4	136.8	-0.3	111.1	109.9	1.1	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2009	يناير	يناير	ديسمبر	2009	يناير	
	JAN	DEC	2008	JAN	JAN	DEC	2008	DEC	
General Index	119.9	119.4	0.4	123.5	123.7	-0.2	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	135.7	136.9	-0.9	135.4	137.5	-1.5	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	148.4	147.9	0.3	143.2	143.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	128.0	130.8	-2.1	112.5	115.4	-2.5	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	263.2	272.8	-3.5	177.3	179.7	-1.3	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	133.7	133.8	-0.1	139.8	139.8	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	145.0	143.0	1.4	140.6	138.2	1.7	البيض.....		
Cooking oil and fats	153.0	153.8	-0.5	159.3	160.3	-0.6	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	119.1	119.7	-0.5	262.5	274.4	-4.3	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	141.5	141.5	0.0	116.0	119.0	-2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	150.5	151.2	-0.5	102.6	100.7	1.9	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	144.5	144.2	0.2	140.2	144.9	-3.2	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	110.1	110.1	0.0	96.4	96.4	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	153.2	153.2	0.0	87.9	87.7	0.2	المكسرات والمسلقيات.....		
Sugars and sugar preparations	116.7	116.2	0.4	107.2	108.9	-1.6	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	110.0	110.1	-0.1	112.9	113.2	-0.3	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	106.7	105.0	1.6	101.5	98.7	2.8	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	108.6	108.6	0.0	104.3	104.3	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	113.6	113.6	0.0	115.2	112.8	2.1	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	97.5	97.5	0.0	103.7	103.8	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	86.6	86.6	0.0	117.3	117.3	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	102.7	102.7	0.0	107.0	106.7	0.3	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	84.7	84.7	0.0	83.0	83.4	-0.5	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	117.2	117.2	0.0	178.7	178.7	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	94.6	94.6	0.0	99.8	101.2	-1.4	الأحذية.....		
House and related items	139.3	136.1	2.4	160.4	159.3	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	106.5	107.4	-0.8	104.5	103.7	0.8	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	147.0	143.1	2.7	192.1	190.5	0.8	الإيجار.....		
Water supply expenditure	105.7	106.0	-0.3	104.3	104.3	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	103.5	102.7	0.8	101.7	101.6	0.1	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	111.2	111.3	-0.1	105.9	106.3	-0.4	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	98.0	98.0	0.0	95.8	96.5	-0.7	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	92.4	92.4	0.0	89.6	89.6	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	112.3	112.3	0.0	109.7	110.4	-0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....		
Kitchenhouse & tableutalis	105.3	105.3	0.0	101.6	100.5	1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	109.7	110.5	-0.7	94.5	94.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	184.1	184.1	0.0	188.6	188.6	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	101.1	101.1	0.0	109.4	110.3	-0.8	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	105.1	105.0	0.1	104.1	103.4	0.7	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	123.3	123.0	0.2	109.0	105.3	3.5	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	99.4	99.4	0.0	99.5	99.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	90.1	90.1	0.0	104.9	104.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	85.7	85.7	0.0	86.7	87.8	-1.3	النقل والاتصالات		
Private transport means	76.7	76.7	0.0	78.6	78.6	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	92.1	92.2	-0.1	94.6	96.8	-2.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	120.1	120.1	0.0	103.8	103.8	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	64.4	64.2	0.3	74.6	74.2	0.5	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	97.3	97.3	0.0	96.4	96.4	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	97.3	97.3	0.0	90.7	90.6	0.1	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	100.9	100.9	0.0	100.2	100.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	85.5	85.5	0.0	76.1	75.8	0.4	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	125.1	122.0	2.5	127.0	125.1	1.5	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	98.3	98.2	0.1	112.1	112.8	-0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	194.8	181.8	7.2	203.2	192.1	5.8	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	108.7	108.2	0.5	110.9	110.6	0.3	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة				Njran نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2009	يناير	يناير	ديسمبر	2009	يناير	
	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	
	2009	2008	2008	ديسمبر	2009	2008	2008	ديسمبر	
General Index	121.0	120.9	0.1		120.8	120.8	0.0		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	137.7	137.8	-0.1		129.3	130.3	-0.8		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	137.1	137.1	0.0		132.0	132.5	-0.4		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	124.6	122.3	1.9		114.2	115.5	-1.1		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	171.4	158.0	8.5		146.3	147.9	-1.1		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	133.5	132.6	0.7		132.0	131.5	0.4		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	150.1	150.1	0.0		173.9	176.4	-1.4		البيض.....
Cooking oil and fats	148.4	148.9	-0.3		138.5	139.7	-0.9		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	152.6	177.4	-14.0		147.2	146.6	0.4		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	121.2	123.4	-1.8		121.0	119.9	0.9		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	174.3	178.5	-2.4		174.7	179.5	-2.7		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	166.0	170.9	-2.9		127.6	131.1	-2.7		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.7	101.9	-0.2		106.4	105.5	0.9		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	123.9	123.7	0.2		112.2	115.6	-2.9		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	127.0	128.2	-0.9		164.4	159.7	2.9		السكر ومنتجاته.....
Beverages	119.4	119.4	0.0		116.4	118.9	-2.1		المشروبات.....
Foodstuffs, other	114.7	113.7	0.9		108.9	108.6	0.3		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	110.9	110.9	0.0		110.4	110.4	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	121.1	119.6	1.3		115.1	117.7	-2.2		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	96.9	96.9	0.0		88.8	88.5	0.3		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	94.5	94.5	0.0		103.3	103.3	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	101.0	101.4	-0.4		110.1	111.6	-1.3		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.8	91.8	0.0		93.3	92.9	0.4		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	98.8	98.8	0.0		83.0	82.8	0.2		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	120.4	120.7	-0.2		63.1	62.6	0.8		خياطة الملابس.....
Footwear	90.6	90.6	0.0		84.9	84.9	0.0		الأحذية.....
House and related items	112.9	112.8	0.1		164.3	162.9	0.9		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	133.8	133.0	0.6		143.8	143.8	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	114.8	114.8	0.0		183.6	181.7	1.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	98.7	98.7	0.0		100.0	100.0	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.5	101.0	0.5		106.5	106.2	0.3		الطاقة والوقود.....
Home furniture	134.2	133.9	0.2		109.6	109.8	-0.2		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	128.5	127.9	0.5		112.3	111.4	0.8		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	137.8	137.6	0.1		103.9	102.9	1.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	124.4	124.6	-0.2		112.9	112.4	0.4		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	107.6	107.8	-0.2		99.9	98.8	1.1		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	97.5	97.0	0.5		110.3	116.9	-5.6		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	194.9	194.9	0.0		108.1	108.1	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	102.7	102.9	-0.2		104.5	104.7	-0.2		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	98.7	98.7	0.0		120.3	118.0	1.9		الرعاية الطبية
Medical care expenses	95.4	95.4	0.0		130.1	125.0	4.1		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	83.5	83.5	0.0		108.5	108.5	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.7	102.7	0.0		113.6	113.6	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	100.5	101.4	-0.9		85.4	84.5	1.1		النقل والاتصالات
Private transport means	74.8	74.8	0.0		88.9	88.9	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	116.9	118.7	-1.5		91.6	90.1	1.7		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	119.0	119.1	-0.1		131.0	129.2	1.4		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.4	67.1	0.4		71.3	70.8	0.7		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.6	99.7	-0.1		95.5	95.5	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	135.9	143.8	-5.5		97.6	97.1	0.5		نفقات الترفيه.....
Education expenses	99.2	99.2	0.0		100.7	100.8	-0.1		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	84.9	84.8	0.1		64.5	64.5	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	113.8	112.4	1.2		132.5	132.7	-0.2		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.2	105.0	1.1		107.9	108.0	-0.1		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	176.4	167.6	5.3		187.5	172.9	8.4		سلع شخصية.....
Other expenses and services	114.4	116.3	-1.6		128.3	132.7	-3.3		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka ساكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	يناير	ديسمبر	2009	يناير	ديسمبر	2009	
	JAN	DEC	JAN	JAN	DEC	DEC	
	2009	2008	2008	2009	2008	2008	
			ديسمبر			ديسمبر	
General Index	109.3	108.5	0.7	110.1	109.3	0.7	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	146.1	143.6	1.7	131.6	133.0	-1.1	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	153.0	153.0	0.0	153.2	153.4	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	141.2	133.6	5.7	121.2	122.5	-1.1	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	140.8	140.0	0.6	121.4	128.8	-5.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	128.9	129.2	-0.2	124.9	124.0	0.7	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	161.4	161.4	0.0	158.4	158.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	141.1	141.1	0.0	122.9	124.1	-1.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	245.9	235.5	4.4	177.4	193.8	-8.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	136.0	136.0	0.0	136.9	136.8	0.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	238.5	238.5	0.0	196.6	198.8	-1.1	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	144.2	143.8	0.3	126.3	122.9	2.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0	105.9	105.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	107.1	107.1	0.0	114.0	114.0	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	126.9	126.9	0.0	112.4	113.2	-0.7	السكر ومنتجاته.....
Beverages	145.4	145.4	0.0	121.1	121.1	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.5	106.5	0.0	119.9	115.4	3.9	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	106.0	106.0	0.0	108.3	108.3	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	111.8	111.8	0.0	111.9	111.8	0.1	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	90.1	90.1	0.0	90.1	90.1	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	80.7	80.7	0.0	107.6	107.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	103.6	103.6	0.0	71.6	71.6	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	98.7	98.8	-0.1	91.0	91.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.8	80.6	0.2	86.1	85.9	0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	112.8	112.8	0.0	112.9	112.9	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	73.6	73.6	0.0	83.8	83.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	105.2	104.3	0.9	110.5	105.1	5.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	103.2	103.2	0.0	108.9	109.0	-0.1	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	106.6	105.9	0.7	116.0	107.0	8.4	الإيجار.....
Water supply expenditure	102.8	102.9	-0.1	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	99.4	1.9	101.4	101.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	111.5	111.5	0.0	108.9	108.9	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.0	93.0	0.0	95.5	95.5	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	123.3	124.2	-0.7	103.2	103.2	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.5	98.5	0.0	96.1	96.9	-0.8	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	84.5	84.5	0.0	92.1	92.0	0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.7	96.7	0.0	110.0	108.6	1.3	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	166.2	166.2	0.0	175.0	175.0	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	97.6	97.6	0.0	103.4	103.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.5	102.5	0.0	109.3	109.8	-0.5	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	102.2	102.0	0.2	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	103.6	103.6	0.0	101.7	101.7	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.2	106.2	0.0	121.3	122.9	-1.3	الأدوية.....
Transport and telecommunications	83.1	83.2	-0.1	82.7	82.7	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	78.7	78.7	0.0	85.7	85.7	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	96.2	96.9	-0.7	86.9	86.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	114.9	114.9	0.0	112.3	113.1	-0.7	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.3	74.8	0.7	71.2	70.8	0.6	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	96.0	96.0	0.0	98.7	98.5	0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.2	83.4	-0.2	92.5	91.1	1.5	نفقات الترفيه.....
Education expenses	107.1	107.1	0.0	104.5	104.5	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.2	67.2	0.0	74.1	74.1	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	114.2	113.7	0.4	122.5	120.9	1.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.3	97.3	0.0	98.9	98.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	159.4	154.2	3.4	178.8	166.5	7.4	سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.5	105.8	-1.2	120.0	120.5	-0.4	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الرابع 2008 Percent Change From Qtr.4 2008		مجموعات الإنفاق
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	
	Qtr.4 2008	Qtr.3 2008	Qtr.4 2007	Qtr.3 2008	Qtr.4 2007	
General Index	120.1	117.8	109.3	2.0	9.9	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	141.8	138.1	125.2	2.7	13.3	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	136.4	134.4	113.9	1.5	19.8	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	134.8	132.4	122.2	1.8	10.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	188.6	193.6	164.5	-2.6	14.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	129.1	128.7	105.7	0.3	22.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	157.4	158.3	126.3	-0.6	24.6	البيض.....
Cooking oil and fats	141.0	138.7	112.9	1.7	24.9	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	202.5	171.7	170.4	17.9	18.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	124.8	122.6	112.8	1.8	10.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	231.1	216.3	209.3	6.8	10.4	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	184.0	177.4	162.1	3.7	13.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	106.9	106.5	105.2	0.4	1.6	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	116.8	115.8	105.9	0.9	10.3	المكسرات والمصليات.....
Sugars and sugar preparations	121.9	120.2	113.2	1.4	7.7	السكر ومنتجاته.....
Beverages	109.2	108.8	101.7	0.4	7.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	127.4	124.5	114.6	2.3	11.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	109.1	109.1	107.0	0.0	2.0	التبغ.....
Out-of-home meals	115.2	114.1	107.8	1.0	6.9	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	86.5	86.1	85.2	0.5	1.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	90.1	85.0	1.3	7.4	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.7	93.2	92.5	-0.5	0.2	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.8	88.1	87.3	0.8	1.7	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	77.2	76.9	75.9	0.4	1.7	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	124.1	124.0	121.0	0.1	2.6	خياطة الملابس.....
Footwear	84.0	83.8	84.2	0.2	-0.2	الأحذية.....
House and related items	135.2	131.8	114.6	2.6	18.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.3	114.3	104.5	0.0	9.4	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	142.6	138.4	117.6	3.0	21.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	109.8	109.8	106.5	0.0	3.1	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	101.2	0.0	1.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	112.3	102.5	98.1	9.6	14.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.9	93.0	88.4	2.0	7.4	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.9	107.7	93.8	1.1	16.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.1	99.7	93.6	0.4	6.9	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutualis	96.9	96.4	93.2	0.5	4.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	101.7	98.7	95.2	3.0	6.8	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	167.0	125.0	125.1	33.6	33.5	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	104.8	103.8	98.0	1.0	6.9	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	113.0	113.0	110.2	0.0	2.5	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.4	123.4	122.2	0.0	1.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	108.3	108.3	100.3	0.0	8.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.2	102.2	100.6	0.0	1.6	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	89.1	88.7	88.7	0.5	0.5	النقل والاتصالات
Private transport means	81.8	83.9	85.6	-2.5	-4.4	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.4	95.9	92.3	1.6	5.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	123.6	119.7	127.9	3.3	-3.4	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	71.6	71.7	72.3	-0.1	-1.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	102.1	101.1	100.5	1.0	1.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.2	94.8	87.9	-0.6	7.2	نفقات الترفيه.....
Education expenses	108.9	107.6	107.6	1.2	1.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	58.8	58.2	60.2	1.0	-2.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	132.5	137.1	125.5	-3.4	5.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.8	106.0	99.5	0.8	7.3	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	183.8	208.5	185.7	-11.8	-1.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	123.1	122.2	112.9	0.7	9.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى فبراير 2009 Percent Change To FEB 2009 From			المجموعات الرئيسية
	فبراير FEB 2009	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	
	General Index	120.6	120.5	119.9	112.8	0.1	0.6	
Foodstuffs	138.9	140	141.7	132.8	-0.8	-2.0	4.6	الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	86.5	86.6	86.5	85.3	-0.1	0.0	1.4	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	139.9	137.7	135.3	119.6	1.6	3.4	17.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	112	112	112.4	99.7	0.0	-0.4	12.3	التأثيث المنزلي
Medical care	113	113	113	111.6	0.0	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	89.8	89.8	89.1	87.7	0.0	0.8	2.4	النقل والاتصالات
Education and entertainment	102.1	102.2	102.2	100.4	-0.1	-0.1	1.7	التعليم والترفيه
Other expenses and services	135.6	135.6	131.7	130.1	0.0	3.0	4.2	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى فبراير 2009							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	فبراير FEB 2009	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	
General Index	120.6	120.5	119.9	112.8	0.1	0.6	6.9	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	138.9	140	141.7	132.8	-0.8	-2.0	4.6	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	135.2	135.9	136.7	122.3	-0.5	-1.1	10.5	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	134.3	133.9	135	128.1	0.3	-0.5	4.8	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	192.7	189.6	187.1	187.4	1.6	3.0	2.8	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	125.7	128.5	129	120.2	-2.2	-2.6	4.6	الحليب ومنتجاته
Eggs	153.7	156.5	156.8	156.7	-1.8	-2.0	-1.9	البيض
Cooking oil and fats	140.1	140.7	141.1	122.8	-0.4	-0.7	14.1	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	176.8	188.6	204.2	180.8	-6.3	-13.4	-2.2	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	125.9	124.9	125	115.6	0.8	0.7	8.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	207.6	210.4	232.9	193.8	-1.3	-10.9	7.1	البقول والدرنات
Fresh fruits	177	179.4	180.7	172.6	-1.3	-2.0	2.5	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	107	107	107.2	106.1	0.0	-0.2	0.8	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	118.6	117.9	117.1	109.2	0.6	1.3	8.6	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	122.5	122.2	121.9	115	0.2	0.5	6.5	السكر ومنتجاته
Beverages	108.9	109.2	109.1	104.6	-0.3	-0.2	4.1	المشروبات
Foodstuffs, other	129.1	129	127.5	117.5	0.1	1.3	9.9	مواد غذائية أخرى
Tobacco	109.1	109.1	109.1	109.3	0.0	0.0	-0.2	التبغ
Out-of-home meals	115.2	115.2	115.2	109.5	0.0	0.0	5.2	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	86.5	86.6	86.5	85.3	-0.1	0.0	1.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.2	91.3	91.3	85.6	-0.1	-0.1	6.5	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	90.4	90.2	92.3	91.6	0.2	-2.1	-1.3	الأقمشة النسائية
Men's apparel	89.1	89.3	88.8	87.4	-0.2	0.3	1.9	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	77.1	77.4	77.1	76.3	-0.4	0.0	1.0	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	124.1	124.1	124.1	121.4	0.0	0.0	2.2	خياطة الملابس
Footwear	84.1	83.9	84	84.1	0.2	0.1	0.0	الأحذية
House and related items	139.9	137.7	135.3	119.6	1.6	3.4	17.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.3	108.6	0.0	0.3	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	148.4	145.6	142.7	123.5	1.9	4.0	20.2	الإيجار
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.8	108	0.0	-0.1	1.6	مصاريف المياه
Fuel and Power	102.7	102.7	102.2	102.1	0.0	0.5	0.6	الطاقة والوقود
Home furniture	112	112	112.4	99.7	0.0	-0.4	12.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.8	94.2	95.1	90.5	-0.4	-1.4	3.6	الأثاث والسجاد
Home furnishings	108.4	108.2	109	100.9	0.2	-0.6	7.4	المفروشات المنزلية
Small home appliances	101	100.3	100.1	94.6	0.7	0.9	6.8	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.6	95.9	97.2	93.5	0.7	-0.6	3.3	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	103.2	102.6	101.8	94.7	0.6	1.4	9.0	سلع منزلية صغيرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	104.9	105.2	104.9	99.7	-0.3	0.0	5.2	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	113	113	113	111.6	0.0	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.6	123.6	123.4	121.7	0.0	0.2	1.6	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	102.2	102.2	102.2	101.9	0.0	0.0	0.3	الأدوية
Transport and telecommunications	89.8	89.8	89.1	87.7	0.0	0.8	2.4	النقل والاتصالات
Private transport means	82.2	82	81.7	83.7	0.2	0.6	-1.8	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	97.2	97.3	97.4	93.7	-0.1	-0.2	3.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	128.8	128.8	123.7	118.7	0.0	4.1	8.5	أجور النقل
Telecommunications and related costs	72	72	71.6	72	0.0	0.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها
Education and entertainment	102.1	102.2	102.2	100.4	-0.1	-0.1	1.7	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.8	94.1	94.2	87.7	-0.3	-0.4	7.0	نفقات الترفيه
Education expenses	109	109	109	107.6	0.0	0.0	1.3	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	58.4	59	59	58.8	-1.0	-1.0	-0.7	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	135.6	135.6	131.7	130.1	0.0	3.0	4.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.2	107.3	106.8	100.8	-0.1	0.4	6.3	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	200.1	200.1	180.2	203.2	0.0	11.0	-1.5	سلع شخصية
Other expenses and services	122.6	122.6	123.1	113.8	0.0	-0.4	7.7	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				FEB 2009 From			
	فبراير FEB 2009	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	
General Index	120.6	120.5	119.9	112.8	0.1	0.6	6.9	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	138.9	140	141.7	132.8	-0.8	-2.0	4.6	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	135.2	135.9	136.7	122.3	-0.5	-1.1	10.5	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	91.6	94.3	94.7	100	-2.9	-3.3	-8.4	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	99.7	105.2	108.3	103.3	-5.2	-7.9	-3.5	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	180.1	181	182.4	151	-0.5	-1.3	19.3	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	177.7	178.4	179.8	152.9	-0.4	-1.2	16.2	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	164.4	166.3	171	146.2	-1.1	-3.9	12.4	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	178.1	175.9	173.5	141.4	1.3	2.7	26.0	أرز أبيض للسليق
Rice, others	152.2	152.5	152.7	115.1	-0.2	-0.3	32.2	أرز آخر
Vermicelli	157.2	157.1	157.1	121.9	0.1	0.1	29.0	شعيرية
Macaroni, local	155.6	154.4	155.6	125.9	0.8	0.0	23.6	مكرونه محلي
Macaroni, Imported	165.3	168.1	166.8	126.5	-1.7	-0.9	30.7	مكرونه مستورد
Instant noodles (Indomie)	98.2	98.2	98.2	97.9	0.0	0.0	0.3	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	116	116.5	116	107.5	-0.4	0.0	7.9	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	100.9	100.9	100.9	101.2	0.0	0.0	-0.3	خبز صامولي
Sliced toast bread	111	111	109.6	106.4	0.0	1.3	4.3	خبز توست شطائر
Rusks	103.8	104.2	103.6	100.3	-0.4	0.2	3.5	شبابورة
Cake/pastry slices	112	112	112.3	114.2	0.0	-0.3	-1.9	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	102.7	102.7	102.7	105.8	0.0	0.0	-2.9	بسكوت محلي
Biscuits, imported	111.1	110.5	111.2	105.8	0.5	-0.1	5.0	بسكوت مستورد
Corn Flakes	107.3	109.8	110.6	105.7	-2.3	-3.0	1.5	كورن فليكس
Pastries	112.8	115.3	111.5	102.2	-2.2	1.2	10.4	عجينات
Meat and Poultry	134.3	133.9	135	128.1	0.3	-0.5	4.8	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	133.3	130.2	130.8	127.2	2.4	1.9	4.8	لحم بقر طازج
Fresh mutton	138.8	136.8	137.8	131.1	1.5	0.7	5.9	لحم ضأن طازج
Fresh camel	125.7	126.6	126.9	127.2	-0.7	-0.9	-1.2	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	113.6	113	113.7	104.6	0.5	-0.1	8.6	(لحم) برجر
Liver, kidneys	109.3	110	109.8	107.3	-0.6	-0.5	1.9	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	131.9	125.9	126.1	120	4.8	4.6	9.9	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	151.7	152.9	154.7	134.6	-0.8	-1.9	12.7	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	118.7	122	123.6	114.1	-2.7	-4.0	4.0	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	129	133.2	133.3	125.5	-3.2	-3.2	2.8	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	154.3	157.6	157.7	161	-2.1	-2.2	-4.2	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	125.4	127.3	127.1	122.4	-1.5	-1.3	2.5	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	130.6	135.3	134.8	122	-3.5	-3.1	7.0	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	134.2	135.4	146.7	133.1	-0.9	-8.5	0.8	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	116.2	116.2	116.2	116.2	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	192.7	189.6	187.1	187.4	1.6	3.0	2.8	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	206.3	193.4	193.3	191.4	6.7	6.7	7.8	سمك طازج (كعد)
Fresh fish (sho'or)	193.5	198.4	197.5	201.8	-2.5	-2.0	-4.1	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	144.4	143	136.7	143.4	1.0	5.6	0.7	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	150.7	154.5	144.7	154.3	-2.5	4.1	-2.3	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	155.1	153.1	164.4	156.2	1.3	-5.7	-0.7	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	403.4	383.9	353.3	369.3	5.1	14.2	9.2	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	196.1	188.1	187.2	182.5	4.3	4.8	7.5	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	106.9	108.3	108.2	99.7	-1.3	-1.2	7.2	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	137.7	138.4	135.5	123.2	-0.5	1.6	11.8	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	116.5	110.4	111.9	110.4	5.5	4.1	5.5	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	181.9	174.4	171.5	153.4	4.3	6.1	18.6	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	125.7	128.5	129	120.2	-2.2	-2.6	4.6	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	119.7	119.7	119.7	108.2	0.0	0.0	10.6	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	128.1	128.5	134.5	124.4	-0.3	-4.8	3.0	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	136.1	136.1	132.7	118.7	0.0	2.6	14.7	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			FEB 2009 From				
	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	
	FEB	JAN	NOV	FEB	JAN	NOV	FEB	
	2009	2009	2008	2008	2009	2008	2008	
Powdered milk, canned	169.7	186.1	186.9	168.4	-8.8	-9.2	0.8	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	117.9	117.9	119	116.4	0.0	-0.9	1.3	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	92.6	92.6	92.6	88.2	0.0	0.0	5.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	89.5	89.5	89	88	0.0	0.6	1.7	لينة محلية
Cream	152.2	152.2	150.1	135.7	0.0	1.4	12.2	قشطة
White Cheese	162.6	163.5	157.9	146.7	-0.6	3.0	10.8	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	122.5	121.2	122.5	115.8	1.1	0.0	5.8	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, local	129.7	129.7	129.8	127.1	0.0	-0.1	2.0	جبين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	113.2	113.7	114.2	108.5	-0.4	-0.9	4.3	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	109.5	109.9	109.7	103.2	-0.4	-0.2	6.1	جبين مثلثات
Sliced Cheese	115.9	115.7	116	110.2	0.2	-0.1	5.2	جبين شرائح
Ice cream	98.6	93.6	93.1	89	5.3	5.9	10.8	ايس كريم أو بوظة
Eggs	153.7	156.5	156.8	156.7	-1.8	-2.0	-1.9	البيض
Eggs, local	153.7	156.5	156.8	156.7	-1.8	-2.0	-1.9	بيض محلي
Cooking oil and fats	140.1	140.7	141.1	122.8	-0.4	-0.7	14.1	الزيوت والدهون
Butter	126.5	126.6	126.2	121.1	-0.1	0.2	4.5	زبدة
Ghee	140.5	140.2	139.5	138.6	0.2	0.7	1.4	سمن بلدي
olive oil	115.6	118.3	117.4	110.7	-2.3	-1.5	4.4	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	129	130	130.3	101.1	-0.8	-1.0	27.6	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	164.4	164.7	166.6	142.1	-0.2	-1.3	15.7	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	176.8	188.6	204.2	180.8	-6.3	-13.4	-2.2	الخضراوات الطازجة
Green beans	163.2	166.3	170.3	173.4	-1.9	-4.2	-5.9	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	158.3	172.9	229.4	124.6	-8.4	-31.0	27.0	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	178.8	175.7	275.8	153.6	1.8	-35.2	16.4	طماطم مستورد
Garlic	90.7	91	99.1	103.9	-0.3	-8.5	-12.7	ثوم
Okra	175.8	170.8	167.1	155.1	2.9	5.2	13.3	بامية
Mallow (Molokhieh)	124.9	126.6	124.6	132.7	-1.3	0.2	-5.9	ملوخية
Eggplant, local	212	213.2	204	228.6	-0.6	3.9	-7.3	باذنجان أسود محلي
Zucchini	99.8	123.4	128.1	227.7	-19.1	-22.1	-56.2	كوسة
Cucumber	293.5	333.6	296.3	316.4	-12.0	-0.9	-7.2	خيار
Green pepper, sweet	245.5	270.3	254.4	229.6	-9.2	-3.5	6.9	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	182.2	189.2	181.6	194.7	-3.7	0.3	-6.4	فلفل أخضر حار
Lettuce	126.1	142.6	157.5	123.5	-11.6	-19.9	2.1	خس
Watercress	155.5	156.1	154.7	151.6	-0.4	0.5	2.6	جرجير
Round onions, local	178.6	175.7	179	154.1	1.7	-0.2	15.9	بصل مدور محلي
Round onions, imported	199	202.1	199.9	216.2	-1.5	-0.5	-8.0	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	125.9	124.9	125	115.6	0.8	0.7	8.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	143.8	143	143.1	130.8	0.6	0.5	9.9	فول مدمس
Tomato paste, local	121.8	120.6	120.9	109	1.0	0.7	11.7	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	133.6	131.2	131.1	125.4	1.8	1.9	6.5	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	117.4	118.8	119.5	109.3	-1.2	-1.8	7.4	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	100.4	98.8	98.1	98.4	1.6	2.3	2.0	مخلل مشكل
Legumes and tubers	207.6	210.4	232.9	193.8	-1.3	-10.9	7.1	البقول والدرنات
Lentils	165.4	169.1	179.8	119.3	-2.2	-8.0	38.6	عدس
Potatoes	231	233	261.9	221.6	-0.9	-11.8	4.2	بطاطس
Carrots	162.6	167.7	178.2	168.8	-3.0	-8.8	-3.7	جزر
Fresh fruits	177	179.4	180.7	172.6	-1.3	-2.0	2.5	الفواكه الطازجة
Red apple	180.9	176.6	182.5	175.7	2.4	-0.9	3.0	تفاح أحمر
Yellow apple	142.7	138.1	151.2	143.9	3.3	-5.6	-0.8	تفاح أصفر
Grape, local	121.3	121.9	121.3	123.2	-0.5	0.0	-1.5	عنب محلي
Grape, imported	165.1	153.8	163.4	138.2	7.3	1.0	19.5	عنب مستورد
Bananas	178.2	181.7	183.7	143.7	-1.9	-3.0	24.0	موز
Oranges	147.5	155.8	166.5	152.7	-5.3	-11.4	-3.4	برتقال
Mandarin	381	382.5	393	256.7	-0.4	-3.1	48.4	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	97.2	104.9	97.8	161	-7.3	-0.6	-39.6	حبوب (بطيخ)
Sweet melons	156.7	135.8	126	186.6	15.4	24.4	-16.0	شمام
Pears	322.8	263.3	252.6	215.9	22.6	27.8	49.5	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى فبراير 2009 Percent Change To FEB 2009 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	فبراير FEB 2009	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	
	Dates	110.3	111	113	117.6	-0.6	-2.4	
Plum	104.5	108.4	112.5	104.9	-3.6	-7.1	-0.4	خوخ
Pomegranate	873.1	933.2	850.5	755.2	-6.4	2.7	15.6	رمان
Lemons	139.9	157.8	164.6	170.1	-11.3	-15.0	-17.8	ليمون
Mangoes	417.4	437.1	395.8	436.3	-4.5	5.5	-4.3	منجا
Preserved and canned fruits	107	107	107.2	106.1	0.0	-0.2	0.8	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	103.7	103.6	103.2	95.9	0.1	0.5	8.1	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.9	106.9	106.9	106.7	0.0	0.0	0.2	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	116.4	116.8	118.1	115.9	-0.3	-1.4	0.4	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	118.6	117.9	117.1	109.2	0.6	1.3	8.6	المكسرات والمسلبات
Pistachio	130.4	130.5	128.4	115.3	-0.1	1.6	13.1	فستق
Seeds	102.4	100.2	99.8	97.4	2.2	2.6	5.1	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	120.7	120.3	119.7	111.4	0.3	0.8	8.3	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	122.5	122.2	121.9	115	0.2	0.5	6.5	السكر ومنتجاته
Sugar	115.4	115.7	117	110.8	-0.3	-1.4	4.2	سكر
Honey, local	122.3	121.9	120.5	116.6	0.3	1.5	4.9	عسل نحل محلي
Honey, imported	135.7	134.5	132.1	128.9	0.9	2.7	5.3	عسل نحل مستورد
Jam, local	113.6	114.3	116.4	113.2	-0.6	-2.4	0.4	مربى محلي
Halva, local	149.4	150.2	149.2	118.1	-0.5	0.1	26.5	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	103.2	103.2	103.2	103	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	131.2	127.2	127.2	119.5	3.1	3.1	9.8	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	115.9	115.9	115.9	113	0.0	0.0	2.6	حلويات للأطفال
Beverages	108.9	109.2	109.1	104.6	-0.3	-0.2	4.1	المشروبات
Tea	112.2	113.1	113	107.3	-0.8	-0.7	4.6	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	110.6	110.1	109.6	103.4	0.5	0.9	7.0	شاي أكياس
Tea, box packages	121.3	120.8	120	111.8	0.4	1.1	8.5	شاي علب
Coffee bean, Harrar	118.1	119.6	120.5	112.1	-1.3	-2.0	5.4	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	154.6	157.1	156	149.3	-1.6	-0.9	3.5	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	112.2	113	112.9	108.8	-0.7	-0.6	3.1	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	113.6	112.2	109.5	104.8	1.2	3.7	8.4	قهوة تركية
Cardamom, American	118.5	118.6	119.5	107.1	-0.1	-0.8	10.6	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	113.4	113.9	116.9	108.8	-0.4	-3.0	4.2	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	99.2	99.2	99.2	100.4	0.0	0.0	-1.2	مياه صحية زجاجات
Mineral water	101.9	101.8	100.1	98.6	0.1	1.8	3.3	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	129.1	129	127.5	117.5	0.1	1.3	9.9	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	137.8	137.8	138.2	123.5	0.0	-0.3	11.6	ملح ناعم
Saffron	138.8	138.3	137.9	133.6	0.4	0.7	3.9	زعفران
Mixed spices	124.5	124.5	123.6	111.4	0.0	0.7	11.8	توابل مشكلة
Cream caramel	115.5	115.5	113.4	104.6	0.0	1.9	10.4	كريم كرامل
Ketchup	134.1	134.1	127.2	120.7	0.0	5.4	11.1	كاتشب
Hot sauce	122.5	122.5	122.8	110.5	0.0	-0.2	10.9	شطة
Tobacco	109.1	109.1	109.1	109.3	0.0	0.0	-0.2	التبغ
Cigarettes	109.1	109.1	109.1	109.3	0.0	0.0	-0.2	سجائر
Out-of-home meals	115.2	115.2	115.2	109.5	0.0	0.0	5.2	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	109.4	109.4	107.9	108	0.0	1.4	1.3	وجبة افطار
Lunch	119.9	119.9	119.7	112.6	0.0	0.2	6.5	وجبة غداء
Dinner	114.3	114.3	114.1	107.6	0.0	0.2	6.2	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	111.9	111.9	113.8	109.4	0.0	-1.7	2.3	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	122.6	122.6	122.7	113.4	0.0	-0.1	8.1	شاورما دجاج
Meat Shawarma	102.5	102.5	102.6	102.1	0.0	-0.1	0.4	شاورما لحم
Broasted chickens	113.4	113.4	116.8	112.5	0.0	-2.9	0.8	بروستد دجاج
Pizza	100.8	100.8	101.1	100.1	0.0	-0.3	0.7	بيتزا
Miscellaneous pies, local	119.2	119.2	118.9	111.2	0.0	0.3	7.2	(فطائر متنوعة (منقو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	112.6	112.6	113.4	104.3	0.0	-0.7	8.0	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	فبراير FEB 2009	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	109	109	109.7	103.4	0.0	-0.6	5.4	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	86.5	86.6	86.5	85.3	-0.1	0.0	1.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.2	91.3	91.3	85.6	-0.1	-0.1	6.5	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	96.7	96.7	96.8	88.1	0.0	-0.1	9.8	قماش تترون
Synthetic silk	90.1	90.1	90.1	86.3	0.0	0.0	4.4	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	80.1	80.2	80.1	79.6	-0.1	0.0	0.6	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	90.4	90.2	92.3	91.6	0.2	-2.1	-1.3	الأقمشة النسائية.....
Lace	108.1	108.1	109.4	108.6	0.0	-1.2	-0.5	دانتيل
Natural silk	95.8	95.9	96	94.4	-0.1	-0.2	1.5	حرير طبيعي
Synthetic silk	74.4	74.4	81.8	81.2	0.0	-9.0	-8.4	حرير صناعي
Women's stretch fabric	79.8	80.7	79.9	82.9	-1.1	-0.1	-3.7	سترتش
Taffeta, for wedding party dress	101	101	101.1	100.2	0.0	-0.1	0.8	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	82.3	79.1	80.8	77.6	4.0	1.9	6.1	مخمل
Lining fabrics	89.6	89.6	89	88.8	0.0	0.7	0.9	قماش بطانة
Men's apparel	89.1	89.3	88.8	87.4	-0.2	0.3	1.9	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	99.6	100.1	99	98.7	-0.5	0.6	0.9	ثوب صيفي
Winter thoub	101.6	101.6	101	98.4	0.0	0.6	3.3	ثوب شتوي
Ghutra	80.9	80.9	79	81.9	0.0	2.4	-1.2	عنترة
Shemagh	74.9	75.5	75.6	74.5	-0.8	-0.9	0.5	شماغ
Taqiyah (cap)	83.7	83.6	83.3	82	0.1	0.5	2.1	طاقية
Egal	95.5	95.5	95.5	93.8	0.0	0.0	1.8	عقال
Western suit	81.5	81.5	82	70.3	0.0	-0.6	15.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	103.2	103.2	103.3	102.3	0.0	-0.1	0.9	بشت خفيف
Heavy Bisht	92.4	92.4	91.8	94.9	0.0	0.7	-2.6	بشت ثقيل
Men's Jacket	82.1	82.3	82.3	83.1	-0.2	-0.2	-1.2	كوت
Coat	87.1	87.1	85.7	85.5	0.0	1.6	1.9	بالطو
Men's trouser	91.2	91.2	91.8	87.5	0.0	-0.7	4.2	بنطلون رجالي
Shirt	65.3	64.7	61.7	65.6	0.9	5.8	-0.5	قميص
Short sleeve undershirt	96.1	96.1	95.5	91.4	0.0	0.6	5.1	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.7	94.7	96.2	90.5	0.0	-1.6	4.6	سروال طويل
Short pant	113.5	112.3	112.8	102.3	1.1	0.6	10.9	سروال قصير
Summer pajama	73.1	73.1	74	72.9	0.0	-1.2	0.3	بيجامة صيفي
Winter pajama	107.9	107.6	107.7	102.9	0.3	0.2	4.9	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.7	84.7	85	84	0.0	-0.4	0.8	شرا ب صيفي
Men's winter socks	86.2	86	86	82.4	0.2	0.2	4.6	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	83.6	82.5	82.5	80.4	1.3	1.3	4.0	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	67.4	67.4	67.5	69.2	0.0	-0.1	-2.6	ملابس رياضية
Women's apparel	77.1	77.4	77.1	76.3	-0.4	0.0	1.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	50.1	50.1	50.2	50.4	0.0	-0.2	-0.6	فستان صيفي
Winter dress	72.6	72.7	72	73.7	-0.1	0.8	-1.5	فستان شتوي
Blouse	77.9	79.9	79.8	78	-2.5	-2.4	-0.1	بلوزة
Women's abaya	93	93	93.1	92.5	0.0	-0.1	0.5	عباءة نسائية
Skirt	84.5	84.8	84.7	84.6	-0.4	-0.2	-0.1	تنورة
Veil	88.7	88.7	89.3	88.2	0.0	-0.7	0.6	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	77.4	77.6	77.7	77.1	-0.3	-0.4	0.4	(كوت) جاكيت
Women's coat	81	81	81.5	83	0.0	-0.6	-2.4	بالطو نسائي
School uniform	74.3	73.8	74	75.9	0.7	0.4	-2.1	مريول مدرسة
Women's suit	59.2	59.2	59.3	60.3	0.0	-0.2	-1.8	بدلة نسائي
Women's pant	70	71	69.3	72.4	-1.4	1.0	-3.3	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	108.6	108.6	108.8	107.6	0.0	-0.2	0.9	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	77.2	78.5	76.1	75.8	-1.7	1.4	1.8	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	89	89	87.1	87.9	0.0	2.2	1.3	ملابس داخلية
Winter pajama	98.5	97.4	92.4	97.7	1.1	6.6	0.8	بيجامة شتوي
Chemise	81.3	81.3	81.1	81.6	0.0	0.2	-0.4	ملابس نوم
Children's apparel	79	79.1	79.1	72.8	-0.1	-0.1	8.5	ملابس أطفال
Tailoring	124.1	124.1	124.1	121.4	0.0	0.0	2.2	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	127.6	127.6	127.6	124.2	0.0	0.0	2.7	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	123.1	123.1	123.1	120.6	0.0	0.0	2.1	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			FEB 2009 From				
	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	
	FEB	JAN	NOV	FEB	JAN	NOV	FEB	
	2009	2009	2008	2008	2009	2008	2008	
Footwear	84.1	83.9	84	84.1	0.2	0.1	0.0	الأحذية
Men's shoes	81.7	80.7	79.9	80.4	1.2	2.3	1.6	أحذية للرجال
Boys' s shoes	106.4	106.4	106.8	104.9	0.0	-0.4	1.4	أحذية للأولاد
Women 's shoes	79.6	79.7	79.6	79.5	-0.1	0.0	0.1	أحذية للنساء
Girls 's shoes	81.4	81.4	82.3	84	0.0	-1.1	-3.1	أحذية للبنات
Athletic shoes	62.3	62.3	62.3	62.7	0.0	0.0	-0.6	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	82.4	82.4	83	81.1	0.0	-0.7	1.6	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	75.8	76.4	77.5	79	-0.8	-2.2	-4.1	صنادل للنساء والبنات
House and related items	139.9	137.7	135.3	119.6	1.6	3.4	17.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.3	108.6	0.0	0.3	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	112.8	112.8	113.3	105.1	0.0	-0.4	7.3	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	98.8	98.8	99	98.9	0.0	-0.2	-0.1	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	123.6	123.6	121.8	117.9	0.0	1.5	4.8	هرب محلي
Rents	148.4	145.6	142.7	123.5	1.9	4.0	20.2	الإيجار
Rent of flat	170.4	165.6	161.6	136.2	2.9	5.4	25.1	الإيجار للشقق
Rent of villa	131.5	130.3	128.1	113.6	0.9	2.7	15.8	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.8	108	0.0	-0.1	1.6	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	112.7	112.7	112.9	111.7	0.0	-0.2	0.9	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	113.4	113.4	112.9	107.3	0.0	0.4	5.7	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	102.7	102.7	102.2	102.1	0.0	0.5	0.6	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	166.8	166.8	153.6	150.3	0.0	8.6	11.0	فحم
Firewood	105.2	105.2	97.8	97.6	0.0	7.6	7.8	حطب
Home furniture	112	112	112.4	99.7	0.0	-0.4	12.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.8	94.2	95.1	90.5	-0.4	-1.4	3.6	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.9	85	85.6	82.8	-0.1	-0.8	2.5	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	86.9	86.9	88.4	80	0.0	-1.7	8.6	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	80.9	86.2	86.5	83.3	-6.1	-6.5	-2.9	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	95.4	95.4	96.9	93.6	0.0	-1.5	1.9	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	83.9	85.1	86.4	87.3	-1.4	-2.9	-3.9	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	127.8	127.8	120.9	115.8	0.0	5.7	10.4	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	85.4	85.4	85.5	84.5	0.0	-0.1	1.1	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	71.8	72.8	73.2	72.7	-1.4	-1.9	-1.2	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	85.7	86.9	86.7	79.8	-1.4	-1.2	7.4	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	105.9	105.9	105.8	101	0.0	0.1	4.9	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	86	87.8	89.5	91	-2.1	-3.9	-5.5	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	87.4	87.4	87.4	86	0.0	0.0	1.6	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	77.5	79	83.3	79.7	-1.9	-7.0	-2.8	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	107.4	107.4	112	102.4	0.0	-4.1	4.9	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	90.7	92.5	92.2	93.7	-1.9	-1.6	-3.2	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	96.9	96.9	99.1	91.1	0.0	-2.2	6.4	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	95.2	95.9	96.3	94.4	-0.7	-1.1	0.8	طاولة محلية
Table, imported	92	92	90.5	87.3	0.0	1.7	5.4	طاولة مستوردة
Bed, local	118.5	118.5	116.1	96.7	0.0	2.1	22.5	سرير محلي
Bed, imported	74	74	76.5	70.4	0.0	-3.3	5.1	سرير مستورد
Mattresses	116.7	116.7	115.6	111.9	0.0	1.0	4.3	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	109.6	114.7	115.5	107.9	-4.4	-5.1	1.6	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	103.4	103.4	107.5	89.6	0.0	-3.8	15.4	مساند ومرآكي
Wall clock	80.6	79.3	80.1	78.3	1.6	0.6	2.9	ساعة حائط
Chandeliers	117.1	117.1	116.7	108.5	0.0	0.3	7.9	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	98.7	98.8	98.2	96.9	-0.1	0.5	1.9	تفصيل مطبخ
Children's beds	99.7	99.7	98.9	87.9	0.0	0.8	13.4	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	78	78	80.7	80.5	0.0	-3.3	-3.1	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	123.8	123.8	125	100	0.0	-1.0	23.8	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	78	78.5	74.5	78.7	-0.6	4.7	-0.9	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	فبراير FEB 2009	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	
Repair and maintenance of furnit	103	103	105.6	108.4	0.0	-2.5	-5.0	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	114.8	114.1	115.3	110.1	0.6	-0.4	4.3	دولاب مطبخ
Tent	106.2	106.2	107.9	108.6	0.0	-1.6	-2.2	خيمة / شراع
Home furnishings	108.4	108.2	109	100.9	0.2	-0.6	7.4	المفروشات المنزلية
Blankets	91.9	91.2	93.9	92.9	0.8	-2.1	-1.1	بطانيات
Towels	104.9	104.9	104.6	101.1	0.0	0.3	3.8	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	113.9	113.9	113.9	106.7	0.0	0.0	6.7	شراشف أسرة
Curtains	126	126	125.8	107.5	0.0	0.2	17.2	ستائر
Bed covers/coverlets	101.7	101.7	101.6	99.3	0.0	0.1	2.4	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	101	100.3	100.1	94.6	0.7	0.9	6.8	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	116.9	116.9	117.6	104	0.0	-0.6	12.4	مروحة سقف
Iron	104.6	100.7	102.8	98.8	3.9	1.8	5.9	مكواة
Electric mixer	124.9	124.9	122.8	110	0.0	1.7	13.5	خلاط كهربائي
Electric boiler	101.7	100.3	100.4	94.1	1.4	1.3	8.1	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	125.6	125.6	124.8	115.5	0.0	0.6	8.7	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	114.2	108	108.3	103.7	5.7	5.4	10.1	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	93.6	94.2	93.1	89.2	-0.6	0.5	4.9	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.8	82.8	83	76.8	0.0	-0.2	7.8	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.8	94.8	95	94.6	0.0	-0.2	0.2	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.6	95.9	97.2	93.5	0.7	-0.6	3.3	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	116.9	113.4	116.7	94.6	3.1	0.2	23.6	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	86.6	86.6	86.2	82.1	0.0	0.5	5.5	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	117.2	117.1	116.7	114.9	0.1	0.4	2.0	فناجيل شاي
Coffee cups	91.3	91.3	90.8	89.9	0.0	0.6	1.6	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	83.1	82.3	82.3	92.2	1.0	1.0	-9.9	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	98.2	98.2	99.9	94.6	0.0	-1.7	3.8	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.8	100.8	100.8	95.5	0.0	0.0	5.5	كاسات مياه
Serving trays/salvers	91.2	91.2	94.4	93.9	0.0	-3.4	-2.9	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	86.2	86.2	88.7	87	0.0	-2.8	-0.9	دلة قهوة
Teapot, teakettle	101.3	99	102	94.8	2.3	-0.7	6.9	إبريق شاي
Household small items	103.2	102.6	101.8	94.7	0.6	1.4	9.0	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	119.9	119.9	117.9	102.8	0.0	1.7	16.6	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	114.5	106.7	105.3	102.5	7.3	8.7	11.7	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleacher	104.2	104.2	103.5	97.6	0.0	0.7	6.8	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	99.2	99.2	99.1	94.3	0.0	0.1	5.2	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	80.1	80.1	79.9	78.9	0.0	0.3	1.5	حفاظ أطفال
Insecticide	109.6	109	109.5	106	0.6	0.1	3.4	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	115.8	115.8	115.8	103.5	0.0	0.0	11.9	مواد مطهرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	101.7	101.7	101.7	96.4	0.0	0.0	5.5	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	93	93	93	93	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	194.8	194.8	194.8	136.2	0.0	0.0	43.0	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	109.8	109.8	109.8	112.7	0.0	0.0	-2.6	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	127.5	127.5	127.5	110	0.0	0.0	15.9	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	109.7	109.7	109.7	101.3	0.0	0.0	8.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	85.2	85.2	85.5	85.3	0.0	-0.4	-0.1	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	104.9	105.2	104.9	99.7	-0.3	0.0	5.2	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	106.9	106.9	105.7	99.7	0.0	1.1	7.2	ثلاجة
Deep freezer	113.8	115.8	108.7	104.1	-1.7	4.7	9.3	فريزر
Gas oven	116.7	116.7	117.5	107.9	0.0	-0.7	8.2	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	105.3	106	105.9	103.4	-0.7	-0.6	1.8	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	138.6	138.6	138.2	120	0.0	0.3	15.5	سخان مياه
Desert cooler	95.2	95.6	96.9	95.7	-0.4	-1.8	-0.5	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	99.7	99.7	100.3	95.7	0.0	-0.6	4.2	مكيف فريون
Split air conditioner	89.5	90.6	91	89.8	-1.2	-1.6	-0.3	مكيف وحدات سبليت
Medical care	113	113	113	111.6	0.0	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.6	123.6	123.4	121.7	0.0	0.2	1.6	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	110.7	110.7	111.3	107	0.0	-0.5	3.5	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى فبراير 2009 Percent Change To FEB 2009 From			مجموعات الإنفاق والبنود	
	فبراير FEB 2009	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008		فبراير FEB 2008
	Examination fees for Dentist	112.5	112.5	112.5	112.3	0.0		0.0
Examination fees for Pediatricia	107.3	107.3	107.3	102.4	0.0	0.0	4.8	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	114.4	114.4	114.9	113.9	0.0	-0.4	0.4	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	125.3	125.3	124.4	120.2	0.0	0.7	4.2	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	153.9	153.9	153.7	151.2	0.0	0.1	1.8	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101.2	101.2	101	101	0.0	0.2	0.2	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	102.4	102.4	100.9	103.5	0.0	1.5	-1.1	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	129.1	129.1	129.2	129.2	0.0	-0.1	-0.1	أجهزة طبية
Radiology charges	98.9	98.9	98.9	100.2	0.0	0.0	-1.3	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	96.2	96.2	96.2	98.9	0.0	0.0	-2.7	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	104	104	103.8	101.5	0.0	0.2	2.5	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	111.6	111.6	111.6	107.8	0.0	0.0	3.5	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	102.7	102.7	102.7	101.9	0.0	0.0	0.8	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	102.2	102.2	102.2	101.9	0.0	0.0	0.3	الأدوية.....
Prescription medicines	107.1	107.1	107.1	106.5	0.0	0.0	0.6	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	110	110	110	107.4	0.0	0.0	2.4	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	83	83	83	85.2	0.0	0.0	-2.6	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	89.8	89.8	89.1	87.7	0.0	0.8	2.4	النقل والاتصالات
Private transport means	82.2	82	81.7	83.7	0.2	0.6	-1.8	النقل والمواصلات.....
New vehicle	82.2	82	81.7	83.7	0.2	0.6	-1.8	سيارة جديدة
Operation of private transport means	97.2	97.3	97.4	93.7	-0.1	-0.2	3.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	94.2	94.2	94.8	91.6	0.0	-0.6	2.8	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	113.2	113.2	112.8	97.7	0.0	0.4	15.9	(صيانة سيارة مكانيا) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	126.2	126.2	125.8	117.6	0.0	0.3	7.3	قطع غيار
Gasoline	66.8	66.8	66.7	66.7	0.0	0.1	0.1	بنزين
Tires	137.2	137.2	137.8	123	0.0	-0.4	11.5	أطار سيارة
Car battery	199.5	199.5	205.4	204.5	0.0	-2.9	-2.4	بطارية سيارة
Car insurance	129.4	129.4	129.4	125.3	0.0	0.0	3.3	تأمين سيارات
Car wash	108.9	108.9	108.9	108.1	0.0	0.0	0.7	غسيل السيارة
Oil change	202.1	204.1	199.6	189.6	-1.0	1.3	6.6	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.3	101.3	101.3	100.6	0.0	0.0	0.7	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	128.8	128.8	123.7	118.7	0.0	4.1	8.5	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100.1	100.1	100.1	100	0.0	0.0	0.1	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	101.1	101.1	101.1	100.3	0.0	0.0	0.8	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	118.9	118.9	118.5	118.5	0.0	0.3	0.3	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	103.7	103.7	103.7	103.7	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	124.5	124.5	102.6	102.5	0.0	21.3	21.5	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	152.8	152.8	156.8	142.5	0.0	-2.6	7.2	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	86.8	86.8	86.8	85.9	0.0	0.0	1.0	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	72	72	71.6	72	0.0	0.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	87.1	87.1	86.3	86.3	0.0	0.9	0.9	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	54.9	54.9	54.9	54.9	0.0	0.0	0.0	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	75.3	74.3	75.3	75.4	1.3	0.0	-0.1	جهاز هاتف
Mobile telephone set	22.3	22.3	22.7	27.5	0.0	-1.8	-18.9	جهاز جوال
Education and entertainment	102.1	102.2	102.2	100.4	-0.1	-0.1	1.7	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.8	94.1	94.2	87.7	-0.3	-0.4	7.0	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	102.6	101.7	100.6	96.3	0.9	2.0	6.5	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	84.7	84.7	84.7	79.3	0.0	0.0	6.8	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	68.2	69.5	70.1	72.1	-1.9	-2.7	-5.4	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	94.6	94.6	94.7	95.9	0.0	-0.1	-1.4	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	117.7	117.7	117.7	96.6	0.0	0.0	21.8	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	107.7	107.7	107.7	94.2	0.0	0.0	14.3	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	85.1	85.1	85.1	84.6	0.0	0.0	0.6	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	109	109	109	107.6	0.0	0.0	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	126.6	126.6	126.6	119.1	0.0	0.0	6.3	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	118.1	118.1	118.1	117.6	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				FEB 2009 From			
	فبراير FEB 2009	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	يناير JAN 2009	نوفمبر NOV 2008	فبراير FEB 2008	
Intermediate education fees	112.1	112.1	112.1	109.4	0.0	0.0	2.5	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	113	113	113	112.1	0.0	0.0	0.8	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.7	104.7	104.7	101.5	0.0	0.0	3.2	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	99.2	98.1	98.1	98.1	1.1	1.1	1.1	كتب ثقافية
Academic books	119.2	119.2	119.3	118.6	0.0	-0.1	0.5	كتب مدرسية
School bags	94.9	94.9	94.9	92.5	0.0	0.0	2.6	حقائب مدرسية
Notebooks	105.5	105.5	105.2	97.5	0.0	0.3	8.2	دفاتر (كرايس)
Pens/pencils	114.6	114.6	114.6	115.1	0.0	0.0	-0.4	أقلام
Newspaper	92	92	92	92	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.8	103.8	103.8	103.8	0.0	0.0	0.0	مجلة
Mathematical instruments	105.2	105.2	105.2	103.9	0.0	0.0	1.3	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	100.2	100.3	100.3	96.7	-0.1	-0.1	3.6	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	58.4	59	59	58.8	-1.0	-1.0	-0.7	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	67.3	67.3	67.1	65.7	0.0	0.3	2.4	تلفزيون ملون
VCR	67.6	67	66.9	66	0.9	1.0	2.4	جهاز فيديو
Recorder	90.7	90.7	90.9	88.3	0.0	-0.2	2.7	مسجل
Video camera	47.5	49	49.6	50	-3.1	-4.2	-5.0	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	55.5	55.5	55.6	57.8	0.0	-0.2	-4.0	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	35.5	37.8	38.2	39.2	-6.1	-7.1	-9.4	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	135.6	135.6	131.7	130.1	0.0	3.0	4.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.2	107.3	106.8	100.8	-0.1	0.4	6.3	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	147.1	147.1	144.1	122.4	0.0	2.1	20.2	صابون حمام قطع
Toothbrush	116.3	116.2	115.8	116.8	0.1	0.4	-0.4	فرش أسنان
Toothpaste	106.6	106.6	106.6	102.7	0.0	0.0	3.8	معجون أسنان
Shaving blades	101.6	101.8	101.5	102	-0.2	0.1	-0.4	أمواس حلقة
Perfumes	108.6	108.6	108.1	101	0.0	0.5	7.5	(عطور) برافان
Oud (Arabian frankincense)	97.5	98.1	97.5	88.4	-0.6	0.0	10.3	(عود) بخور
Oud oil	113.9	113.9	111.7	107.4	0.0	2.0	6.1	دهن عود
Facial cream	112.2	111.3	112.9	109.8	0.8	-0.6	2.2	كريم وجه
Women's make-up	92.7	92.7	94	92.9	0.0	-1.4	-0.2	مكياج نسائي
Hair shampoo	98.9	99.2	98.9	97.7	-0.3	0.0	1.2	شامبو للشعر
Hair oil	106.5	106.5	105.8	105.5	0.0	0.7	0.9	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	99	99	101.9	101.9	0.0	-2.8	-2.8	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	200.1	200.1	180.2	203.2	0.0	11.0	-1.5	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	95.9	94.1	93.5	93	1.9	2.6	3.1	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	106.7	106.7	105.7	105	0.0	0.9	1.6	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	105.8	105.9	105.9	99.1	-0.1	-0.1	6.8	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	275.4	275.4	241.3	283.2	0.0	14.1	-2.8	مجوهرات
Sun glasses	68.4	69	70.6	71.3	-0.9	-3.1	-4.1	نظارات شمسية
Suitcases	81.9	81.9	81.9	78.9	0.0	0.0	3.8	حقائب سفر
Ladies' satchels	87.3	86.6	86.1	84.1	0.8	1.4	3.8	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	122.6	122.6	123.1	113.8	0.0	-0.4	7.7	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	107	107	107	105.1	0.0	0.0	1.8	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	136.8	136.8	138.7	132.8	0.0	-1.4	3.0	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	122.5	122.5	122.8	111.3	0.0	-0.2	10.1	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	118.7	118.7	114.6	109.1	0.0	3.6	8.8	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	142.3	142.3	144.6	123.8	0.0	-1.6	14.9	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	135.5	135.5	135.8	126.9	0.0	-0.2	6.8	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	96.9	96.9	97.5	103.3	0.0	-0.6	-6.2	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	108.3	108.3	108.3	97.2	0.0	0.0	11.4	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	فبراير	يناير	2009	فبراير	فبراير	يناير	2009	فبراير	
	FEB	JAN	2009	JAN	FEB	JAN	2009	JAN	
General Index	115.8	116.3	-0.4	123.5	123.3	0.2	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	135.1	137.4	-1.7	131.0	131.8	-0.6	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	131.4	131.7	-0.2	135.6	136.3	-0.5	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	135.1	136.3	-0.9	124.6	124.8	-0.2	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	219.0	228.2	-4.0	172.0	166.7	3.2	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	142.0	145.7	-2.5	116.5	117.6	-0.9	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	139.5	139.5	0.0	177.5	181.1	-2.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	147.0	148.9	-1.3	132.1	132.6	-0.4	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	140.7	148.6	-5.3	169.4	181.8	-6.8	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	110.9	110.9	0.0	113.9	112.8	1.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	156.6	174.9	-10.5	233.0	221.2	5.3	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	122.5	123.7	-1.0	143.1	143.3	-0.1	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	100.3	101.0	-0.7	111.5	111.8	-0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	133.5	134.0	-0.4	116.5	115.6	0.8	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	125.5	125.6	-0.1	116.8	116.7	0.1	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	104.8	106.1	-1.2	110.6	110.7	-0.1	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	120.5	120.5	0.0	134.1	134.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	118.4	118.4	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	117.8	117.8	0.0	114.1	114.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	88.9	88.9	0.0	91.4	91.7	-0.3	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	86.2	86.2	0.0	115.0	115.0	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	106.5	106.5	0.0	81.6	81.4	0.2	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	75.8	75.8	0.0	95.8	96.2	-0.4	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	96.5	96.5	0.0	85.3	85.5	-0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	91.6	91.6	0.0	105.6	105.6	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	95.3	95.3	0.0	90.7	90.7	0.0	الأحذية.....		
House and related items	121.6	121.1	0.4	160.4	157.8	1.6	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	126.8	126.8	0.0	121.6	121.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	124.7	124.0	0.6	170.7	167.6	1.8	الإيجار.....		
Water supply expenditure	138.7	138.7	0.0	109.2	109.2	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	100.9	100.9	0.0	104.5	104.5	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	98.8	98.7	0.1	114.9	115.2	-0.3	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	94.2	94.0	0.2	99.4	100.3	-0.9	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	115.3	115.3	0.0	96.9	96.9	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	103.8	103.8	0.0	94.4	93.9	0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	88.6	88.6	0.0	97.9	96.3	1.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	96.5	96.5	0.0	101.5	101.6	-0.1	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	110.2	110.2	0.0	179.8	179.8	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	89.4	89.4	0.0	108.4	108.5	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.2	96.2	0.0	112.7	112.7	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	101.4	101.4	0.0	118.4	118.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	100.3	100.3	0.0	97.6	97.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	89.4	89.4	0.0	109.2	109.2	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	92.8	92.8	0.0	88.3	88.3	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	92.0	92.0	0.0	77.9	77.9	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	99.4	99.4	0.0	100.1	100.1	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	120.7	120.7	0.0	118.6	118.6	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	75.4	75.4	0.0	71.0	71.0	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	98.8	98.8	0.0	102.6	102.6	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	93.0	93.0	0.0	81.5	80.9	0.7	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	101.3	101.3	0.0	112.6	112.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	84.0	84.0	0.0	52.5	52.9	-0.8	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	139.4	139.3	0.1	154.8	154.8	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	98.3	98.0	0.3	114.9	115.2	-0.3	مواد النظافة والعناية الشخصية....		
Personal goods	197.5	197.5	0.0	237.6	237.4	0.1	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	138.9	138.9	0.0	122.4	122.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	فبراير	يناير	2009	فبراير	فبراير	يناير	2009	فبراير	
	FEB	JAN	2009	JAN	FEB	JAN	2009	JAN	
General Index	124.1	124.3	-0.2	119.3	118.9	0.3	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	137.6	138.9	-0.9	138.2	139.0	-0.6	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	131.5	133.1	-1.2	127.3	128.7	-1.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	137.3	137.3	0.0	146.7	144.9	1.2	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	149.0	153.4	-2.9	119.0	114.6	3.8	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	134.0	139.7	-4.1	126.8	129.9	-2.4	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	113.5	113.5	0.0	132.5	138.1	-4.1	البيض.....		
Cooking oil and fats	142.4	142.4	0.0	138.8	140.3	-1.1	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	151.2	161.6	-6.4	178.7	194.7	-8.2	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	118.2	118.2	0.0	144.1	142.2	1.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	266.1	251.9	5.6	259.2	256.4	1.1	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	182.5	181.7	0.4	213.7	214.5	-0.4	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	101.7	101.7	0.0	105.5	105.3	0.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	105.4	100.6	4.8	131.2	128.6	2.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	129.8	129.5	0.2	130.1	128.6	1.2	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	111.1	112.0	-0.8	103.2	103.6	-0.4	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	109.6	109.6	0.0	143.6	143.3	0.2	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	105.9	105.9	0.0	105.3	105.3	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	117.5	117.5	0.0	114.3	114.3	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	76.4	76.9	-0.7	90.5	90.7	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	70.3	70.3	0.0	105.5	105.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	123.2	123.2	0.0	92.9	93.3	-0.4	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	78.7	79.6	-1.1	83.8	83.6	0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	70.0	70.3	-0.4	73.2	73.9	-0.9	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	106.0	106.0	0.0	233.3	233.3	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	53.6	53.8	-0.4	95.7	95.3	0.4	الأحذية.....		
House and related items	142.3	140.3	1.4	119.9	117.0	2.5	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	110.1	110.1	0.0	121.3	121.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	153.7	151.1	1.7	123.4	119.9	2.9	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	93.7	93.7	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	87.4	87.3	0.1	127.9	127.7	0.2	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	72.8	72.8	0.0	91.6	92.9	-1.4	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	86.6	86.6	0.0	148.7	148.7	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	107.5	107.1	0.4	109.9	106.8	2.9	أجهزة منزلية صغيرة.....		
Kitchenhouse & tableutalis	120.3	119.0	1.1	97.1	97.3	-0.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.1	94.1	0.0	107.3	105.3	1.9	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	146.4	146.4	0.0	167.0	167.0	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	107.8	107.8	0.0	109.6	110.3	-0.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	97.0	97.0	0.0	126.3	126.3	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	101.2	101.2	0.0	144.8	144.8	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	103.2	103.2	0.0	115.4	115.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	92.1	92.1	0.0	101.7	101.7	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	95.7	95.8	-0.1	94.9	94.7	0.2	النقل والاتصالات		
Private transport means	88.2	88.2	0.0	102.5	100.7	1.8	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	106.9	107.2	-0.3	87.7	87.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	119.2	119.2	0.0	168.0	168.0	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	77.3	77.3	0.0	76.6	76.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	93.2	93.3	-0.1	105.9	106.1	-0.2	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	87.3	89.1	-2.0	116.2	117.9	-1.4	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	101.5	101.5	0.0	108.7	108.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	49.3	49.7	-0.8	65.0	65.8	-1.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	198.4	198.4	0.0	115.9	115.9	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	121.8	121.6	0.2	107.5	107.8	-0.3	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	184.3	184.3	0.0	147.7	147.5	0.1	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	221.9	221.9	0.0	108.3	108.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يناير JAN	فبراير FEB	2009	يناير JAN	فبراير FEB	2009	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
General Index	121.7	122.3	-0.5	112.6	112.8	-0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	168.4	170.8	-1.4	145.4	146.2	-0.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	139.5	139.0	0.4	127.7	128.2	-0.4	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	140.3	137.2	2.3	120.5	120.3	0.2	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	156.6	168.2	-6.9	362.0	366.8	-1.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	131.1	132.6	-1.1	125.3	130.4	-3.9	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	142.6	142.6	0.0	152.3	152.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	125.7	125.7	0.0	135.1	136.2	-0.8	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	507.2	535.9	-5.4	195.1	191.0	2.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	132.4	132.4	0.0	117.9	115.9	1.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	181.1	182.5	-0.8	192.1	193.8	-0.9	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	225.3	231.8	-2.8	181.9	185.3	-1.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	112.6	112.6	0.0	100.4	100.4	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.1	108.1	0.0	124.5	123.3	1.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	111.7	112.6	-0.8	98.1	99.5	-1.4	السكر ومنتجاته.....
Beverages	109.7	109.7	0.0	111.5	111.8	-0.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	123.1	123.1	0.0	140.9	140.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	109.1	109.1	0.0	107.4	107.4	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	105.1	105.1	0.0	121.1	121.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	80.7	80.7	0.0	86.6	86.4	0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	78.5	80.0	-1.9	74.7	74.7	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.3	90.3	0.0	73.4	73.7	-0.4	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.0	88.0	0.0	89.2	88.9	0.3	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	61.6	61.6	0.0	81.4	81.9	-0.6	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	101.8	101.8	0.0	108.4	108.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	82.6	82.6	0.0	82.3	80.5	2.2	الأحذية.....
House and related items	133.7	133.2	0.4	86.9	86.3	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	118.4	118.4	0.0	90.0	90.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	141.2	140.5	0.5	83.6	82.8	1.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	104.6	104.6	0.0	101.6	101.6	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.8	101.8	0.0	102.2	102.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	100.7	100.8	-0.1	114.3	114.1	0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	86.9	86.9	0.0	102.8	103.1	-0.3	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	131.0	131.0	0.0	75.0	75.0	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	106.0	106.0	0.0	113.4	111.7	1.5	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.9	92.9	0.0	96.6	96.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.8	100.8	0.0	99.3	98.5	0.8	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	160.2	160.2	0.0	199.9	199.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	98.9	99.7	-0.8	105.4	105.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	103.1	103.1	0.0	108.3	108.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.3	101.3	0.0	116.5	116.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	99.1	99.1	0.0	102.5	102.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	107.3	107.3	0.0	101.4	101.4	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.3	93.2	0.1	88.9	88.8	0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	91.0	91.0	0.0	90.2	89.6	0.7	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	107.9	107.9	0.0	94.2	94.5	-0.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	113.7	113.7	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	64.8	64.8	0.0	75.1	75.1	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	88.3	88.4	-0.1	90.8	91.2	-0.4	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	100.1	100.1	0.0	80.9	82.0	-1.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	88.4	88.4	0.0	97.6	97.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	63.1	64.5	-2.2	59.6	61.3	-2.8	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	115.9	115.9	0.0	114.2	114.4	-0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	100.9	100.9	0.0	97.7	98.4	-0.7	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	214.6	214.6	0.0	129.3	129.3	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	80.7	80.7	0.0	107.8	107.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	يناير 2009	فبراير 2009	يناير 2009	يناير 2009	فبراير 2009	يناير 2009	
General Index	121.7	122.1	-0.3	125.2	124.8	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	143.4	144.7	-0.9	162.6	164.1	-0.9	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	149.4	150.4	-0.7	136.1	135.7	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	130.2	132.3	-1.6	162.6	161.6	0.6	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	131.3	126.7	3.6	321.6	302.9	6.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	123.7	123.9	-0.2	126.9	129.6	-2.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	149.0	151.4	-1.6	158.1	160.5	-1.5	البيض.....
Cooking oil and fats	155.3	155.4	-0.1	145.8	144.7	0.8	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	134.7	146.1	-7.8	178.6	192.1	-7.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	122.6	121.7	0.7	155.3	154.9	0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	143.1	163.0	-12.2	206.0	239.6	-14.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	234.4	233.7	0.3	227.3	244.5	-7.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.5	99.7	0.8	121.4	120.8	0.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.6	110.2	-1.5	133.5	136.4	-2.1	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	128.7	128.4	0.2	141.0	139.2	1.3	السكر ومنتجاته.....
Beverages	101.4	101.9	-0.5	108.3	107.8	0.5	المشروبات.....
Foodstuffs, other	126.7	126.7	0.0	111.0	111.0	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	111.3	111.3	0.0	111.1	111.1	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	119.2	119.2	0.0	117.5	117.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	72.6	72.6	0.0	64.4	64.5	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.9	66.4	-0.8	76.6	75.9	0.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	79.7	79.4	0.4	47.9	48.0	-0.2	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	94.6	94.6	0.0	78.2	78.0	0.3	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	47.5	47.6	-0.2	56.2	56.7	-0.9	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	93.7	93.7	0.0	95.4	95.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	69.1	69.2	-0.1	38.5	38.5	0.0	الأحذية.....
House and related items	166.6	166.4	0.1	184.4	180.1	2.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	75.1	75.1	0.0	110.5	110.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	189.1	188.8	0.2	207.2	201.6	2.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	101.9	101.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.5	102.5	0.0	101.9	101.9	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	124.9	125.3	-0.3	106.0	105.8	0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	83.9	84.1	-0.2	92.1	91.9	0.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	106.8	106.8	0.0	99.2	97.2	2.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.7	96.0	-2.4	95.7	95.4	0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	98.6	98.6	0.0	83.0	81.8	1.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	108.6	108.8	-0.2	105.0	105.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	221.6	221.6	0.0	149.3	149.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	109.6	109.8	-0.2	98.5	99.1	-0.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.4	93.4	0.0	109.8	109.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	95.3	95.3	0.0	108.3	108.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	115.0	115.0	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	91.8	91.8	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	94.9	94.9	0.0	81.0	81.0	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	113.8	113.7	0.1	51.6	51.3	0.6	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	93.7	94.1	-0.4	98.0	98.2	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.4	104.4	0.0	124.4	124.4	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	78.1	77.3	1.0	64.3	64.3	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.8	90.9	-0.1	109.0	108.9	0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.3	83.0	0.4	100.7	101.0	-0.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.2	102.2	0.0	116.6	116.4	0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	55.5	56.1	-1.1	48.2	48.8	-1.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	111.9	112.0	-0.1	119.7	119.6	0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.3	92.4	-0.1	99.9	99.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	138.6	139.1	-0.4	181.3	180.8	0.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	109.9	109.9	0.0	110.4	110.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	فبراير	يناير	2009	فبراير	فبراير	يناير	2009	فبراير	
	FEB	JAN	2009	JAN	FEB	JAN	2009	JAN	
General Index	117.8	117.8	0.0	115.7	116.3	-0.5		الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	138.9	139.1	-0.1	124.5	126.3	-1.4		الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	159.4	159.6	-0.1	146.9	147.6	-0.5		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	151.7	147.7	2.7	114.4	114.8	-0.3		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	112.4	115.0	-2.3	118.3	116.3	1.7		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	128.1	132.7	-3.5	126.4	132.6	-4.7		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	262.0	262.0	0.0	118.2	120.0	-1.5		البيض.....	
Cooking oil and fats	156.9	155.7	0.8	138.6	138.2	0.3		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	110.8	119.4	-7.2	135.4	146.2	-7.4		الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	135.2	135.2	0.0	106.9	106.9	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	147.7	153.4	-3.7	108.7	126.6	-14.1		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	171.0	175.4	-2.5	153.5	157.2	-2.4		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	95.2	95.2	0.0	105.7	105.7	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	91.6	91.6	0.0	96.7	96.7	0.0		المكسرات والمسلطات.....	
Sugars and sugar preparations	104.3	103.6	0.7	132.6	133.1	-0.4		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	111.0	110.5	0.5	118.3	117.2	0.9		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	107.7	107.7	0.0	113.5	113.5	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	110.9	110.9	0.0	107.9	107.9	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	106.2	106.2	0.0	110.4	110.4	0.0		أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	81.6	81.1	0.6	100.3	100.4	-0.1		الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	112.3	112.3	0.0	99.5	99.5	0.0		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	131.6	130.0	1.2	98.7	98.7	0.0		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	74.8	75.0	-0.3	108.3	108.3	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	77.6	76.0	2.1	92.8	93.1	-0.3		الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	92.9	92.9	0.0	104.5	104.5	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	74.9	74.7	0.3	85.4	85.4	0.0		الأحذية.....	
House and related items	128.1	128.1	0.0	131.0	130.5	0.4		الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	101.9	101.9	0.0	139.0	139.0	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	132.6	132.6	0.0	133.5	133.0	0.4		الإيجار.....	
Water supply expenditure	96.2	96.2	0.0	99.5	99.5	0.0		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	109.5	109.5	0.0	117.2	117.2	0.0		الطاقة والوقود.....	
Home furniture	101.5	101.3	0.2	109.5	109.5	0.0		التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	89.7	89.6	0.1	99.9	100.1	-0.2		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	112.5	110.1	2.2	105.8	106.4	-0.6		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	94.0	95.7	-1.8	110.8	107.5	3.1		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	108.8	109.1	-0.3	99.7	99.9	-0.2		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	102.3	101.4	0.9	118.4	118.4	0.0		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	168.3	168.3	0.0	154.3	154.3	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	102.1	102.1	0.0	103.5	103.6	-0.1		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	98.3	98.3	0.0	108.5	108.5	0.0		الرعاية الطبية	
Medical care expenses	94.2	94.2	0.0	116.6	116.6	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	87.9	87.9	0.0	97.9	97.9	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	104.9	104.9	0.0	105.1	105.1	0.0		الأدوية.....	
Transport and telecommunications	91.0	91.0	0.0	94.8	94.9	-0.1		النقل والاتصالات	
Private transport means	75.8	75.8	0.0	84.6	84.6	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	117.0	117.2	-0.2	95.1	95.2	-0.1		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	117.2	117.2	0.0	134.2	134.2	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	56.1	56.1	0.0	76.5	76.5	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	106.1	106.1	0.0	96.5	96.5	0.0		التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	76.6	76.8	-0.3	90.0	90.0	0.0		نفقات الترفيه.....	
Education expenses	116.1	116.1	0.0	98.9	98.9	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	66.0	66.1	-0.2	92.1	92.1	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	143.1	143.2	-0.1	115.8	115.8	0.0		سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	109.0	108.2	0.7	107.9	107.9	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	186.4	188.0	-0.9	132.2	132.2	0.0		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	136.4	136.4	0.0	111.1	111.1	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير FEB	فبراير JAN	2009 FEB	يناير JAN	يناير FEB	فبراير JAN	2009 FEB	يناير JAN	
General Index	119.0	119.9	-0.8	123.5	123.5	0.0	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	132.4	135.7	-2.4	133.9	135.4	-1.1	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	147.3	148.4	-0.7	143.5	143.2	0.2	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	128.0	128.0	0.0	112.4	112.5	-0.1	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	259.9	263.2	-1.3	181.2	177.3	2.2	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	128.6	133.7	-3.8	134.4	139.8	-3.9	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	143.0	145.0	-1.4	130.9	140.6	-6.9	البيض.....		
Cooking oil and fats	153.8	153.0	0.5	160.2	159.3	0.6	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	93.5	119.1	-21.5	239.3	262.5	-8.8	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	142.1	141.5	0.4	116.6	116.0	0.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	132.6	150.5	-11.9	101.8	102.6	-0.8	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	137.3	144.5	-5.0	156.6	140.2	11.7	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	110.1	110.1	0.0	96.4	96.4	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	153.2	153.2	0.0	87.6	87.9	-0.3	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	117.0	116.7	0.3	108.9	107.2	1.6	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	110.1	110.0	0.1	110.8	112.9	-1.9	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	106.7	106.7	0.0	101.5	101.5	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	108.6	108.6	0.0	104.3	104.3	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	113.6	113.6	0.0	115.2	115.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	96.3	97.5	-1.2	103.9	103.7	0.2	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	90.9	91.2	-0.3	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	86.6	86.6	0.0	117.3	117.3	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	100.4	102.7	-2.2	107.7	107.0	0.7	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	84.7	84.7	0.0	82.6	83.0	-0.5	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	117.2	117.2	0.0	178.7	178.7	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	94.6	94.6	0.0	99.8	99.8	0.0	الأحذية.....		
House and related items	140.8	139.3	1.1	164.0	160.4	2.2	التزيم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	106.5	106.5	0.0	104.5	104.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	148.8	147.0	1.2	197.6	192.1	2.9	الإيجار.....		
Water supply expenditure	105.7	105.7	0.0	104.3	104.3	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	103.5	103.5	0.0	101.7	101.7	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	111.2	111.2	0.0	105.4	105.9	-0.5	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	97.8	98.0	-0.2	94.8	95.8	-1.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	92.4	92.4	0.0	89.6	89.6	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	112.5	112.3	0.2	111.3	109.7	1.5	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	105.1	105.3	-0.2	101.6	101.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	109.7	109.7	0.0	94.5	94.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	184.1	184.1	0.0	188.6	188.6	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	101.4	101.1	0.3	109.3	109.4	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	105.1	105.1	0.0	104.1	104.1	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	123.3	123.3	0.0	109.0	109.0	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	99.4	99.4	0.0	99.5	99.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	90.1	90.1	0.0	104.9	104.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	85.4	85.7	-0.4	86.8	86.7	0.1	النقل والاتصالات		
Private transport means	75.7	76.7	-1.3	78.6	78.6	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	92.1	92.1	0.0	94.6	94.6	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	120.1	120.1	0.0	103.8	103.8	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	64.4	64.4	0.0	74.8	74.6	0.3	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	97.3	97.3	0.0	96.3	96.4	-0.1	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	97.3	97.3	0.0	91.0	90.7	0.3	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	100.9	100.9	0.0	100.2	100.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	85.5	85.5	0.0	73.9	76.1	-2.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	125.1	125.1	0.0	126.9	127.0	-0.1	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	112.1	112.1	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	194.8	194.8	0.0	202.8	203.2	-0.2	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	108.7	108.7	0.0	110.9	110.9	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة				Njran نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	فبراير	يناير	2009	فبراير	فبراير	يناير	2009	فبراير	
FEB	JAN	2009	JAN	FEB	JAN	2009	JAN	يناير	
General Index	120.4	121.0	-0.5		120.6	120.8	-0.2		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	136.1	137.7	-1.2		128.3	129.3	-0.8		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	136.1	137.1	-0.7		131.3	132.0	-0.5		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	119.9	124.6	-3.8		114.2	114.2	0.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	187.6	171.4	9.5		149.2	146.3	2.0		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	129.7	133.5	-2.8		126.6	132.0	-4.1		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	152.4	150.1	1.5		173.9	173.9	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	148.5	148.4	0.1		138.9	138.5	0.3		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	141.7	152.6	-7.1		138.6	147.2	-5.8		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	121.2	121.2	0.0		122.3	121.0	1.1		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	167.5	174.3	-3.9		169.8	174.7	-2.8		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	156.7	166.0	-5.6		127.1	127.6	-0.4		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.0	101.7	-0.7		105.5	106.4	-0.8		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	125.5	123.9	1.3		116.6	112.2	3.9		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	126.0	127.0	-0.8		163.0	164.4	-0.9		السكر ومنتجاته.....
Beverages	119.4	119.4	0.0		118.4	116.4	1.7		المشروبات.....
Foodstuffs, other	114.7	114.7	0.0		108.9	108.9	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	110.9	110.9	0.0		110.4	110.4	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	121.1	121.1	0.0		115.1	115.1	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	96.8	96.9	-0.1		88.4	88.8	-0.5		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	94.5	94.5	0.0		103.3	103.3	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	100.8	101.0	-0.2		110.1	110.1	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.8	91.8	0.0		92.9	93.3	-0.4		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	98.8	98.8	0.0		82.5	83.0	-0.6		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	120.4	120.4	0.0		63.1	63.1	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	90.2	90.6	-0.4		84.9	84.9	0.0		الأحذية.....
House and related items	112.9	112.9	0.0		165.0	164.3	0.4		التزيم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	133.8	133.8	0.0		143.8	143.8	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	114.8	114.8	0.0		184.5	183.6	0.5		الإيجار.....
Water supply expenditure	98.7	98.7	0.0		100.0	100.0	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.5	101.5	0.0		106.5	106.5	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	134.5	134.2	0.2		109.9	109.6	0.3		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	129.0	128.5	0.4		112.8	112.3	0.4		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	138.2	137.8	0.3		104.5	103.9	0.6		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	124.7	124.4	0.2		112.4	112.9	-0.4		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	109.9	107.6	2.1		99.9	99.9	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	97.5	97.5	0.0		110.3	110.3	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	194.9	194.9	0.0		108.1	108.1	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	103.3	102.7	0.6		104.4	104.5	-0.1		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	98.7	98.7	0.0		120.3	120.3	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	95.4	95.4	0.0		130.1	130.1	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	83.5	83.5	0.0		108.5	108.5	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.7	102.7	0.0		113.6	113.6	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	100.4	100.5	-0.1		85.4	85.4	0.0		النقل والاتصالات
Private transport means	76.3	74.8	2.0		89.6	88.9	0.8		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	116.4	116.9	-0.4		91.2	91.6	-0.4		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	119.0	119.0	0.0		131.0	131.0	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.4	67.4	0.0		71.3	71.3	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.6	99.6	0.0		95.5	95.5	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	135.9	135.9	0.0		97.6	97.6	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	99.2	99.2	0.0		100.6	100.7	-0.1		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.4	84.9	0.6		64.5	64.5	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	113.8	113.8	0.0		132.5	132.5	0.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.1	106.2	-0.1		108.0	107.9	0.1		مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	176.4	176.4	0.0		187.5	187.5	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	114.4	114.4	0.0		128.3	128.3	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka ساكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	يناير	فبراير	يناير	فبراير	يناير	فبراير	
	FEB	JAN	FEB	JAN	FEB	JAN	
2009	2009	2009	2009	2009	2009		
General Index	108.7	109.3	-0.5	110.6	110.1	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	143.4	146.1	-1.8	131.0	131.6	-0.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	153.0	153.0	0.0	151.8	153.2	-0.9	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	136.1	141.2	-3.6	122.0	121.2	0.7	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	139.1	140.8	-1.2	121.0	121.4	-0.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	124.2	128.9	-3.6	123.3	124.9	-1.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	169.7	161.4	5.1	155.4	158.4	-1.9	البيض.....
Cooking oil and fats	138.9	141.1	-1.6	122.2	122.9	-0.6	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	243.6	245.9	-0.9	171.7	177.4	-3.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	135.3	136.0	-0.5	139.8	136.9	2.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	226.7	238.5	-4.9	199.6	196.6	1.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	140.1	144.2	-2.8	124.3	126.3	-1.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.9	104.9	-1.0	105.9	105.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	107.1	107.1	0.0	117.8	114.0	3.3	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	126.9	126.9	0.0	112.9	112.4	0.4	السكر ومنتجاته.....
Beverages	142.0	145.4	-2.3	122.0	121.1	0.7	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.5	106.5	0.0	119.9	119.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	106.0	106.0	0.0	108.3	108.3	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	111.8	111.8	0.0	111.9	111.9	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.9	90.1	-0.2	90.2	90.1	0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	80.7	80.7	0.0	107.6	107.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	104.5	103.6	0.9	71.5	71.6	-0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	98.7	98.7	0.0	91.3	91.0	0.3	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.3	80.8	-0.6	86.1	86.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	112.8	112.8	0.0	112.9	112.9	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	72.8	73.6	-1.1	83.8	83.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	105.9	105.2	0.7	115.9	110.5	4.9	التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	103.2	103.2	0.0	108.9	108.9	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	107.6	106.6	0.9	125.0	116.0	7.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	102.8	102.8	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.4	101.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	111.4	111.5	-0.1	109.0	108.9	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.1	93.0	0.1	95.6	95.5	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	122.1	123.3	-1.0	103.2	103.2	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.3	98.5	0.8	96.1	96.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	84.9	84.5	0.5	92.1	92.1	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.2	96.7	-0.5	110.0	110.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	166.2	166.2	0.0	175.0	175.0	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	97.7	97.6	0.1	103.4	103.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.5	102.5	0.0	109.3	109.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	102.2	102.2	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	103.6	103.6	0.0	101.7	101.7	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.2	106.2	0.0	121.3	121.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	83.0	83.1	-0.1	81.6	82.7	-1.3	النقل والاتصالات
Private transport means	78.7	78.7	0.0	82.7	85.7	-3.5	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	95.9	96.2	-0.3	86.9	86.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	114.9	114.9	0.0	112.3	112.3	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.3	75.3	0.0	71.2	71.2	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	95.9	96.0	-0.1	98.7	98.7	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.9	83.2	-0.4	92.5	92.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	107.1	107.1	0.0	104.5	104.5	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	66.9	67.2	-0.4	74.2	74.1	0.1	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	114.4	114.2	0.2	122.5	122.5	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.6	97.3	0.3	98.9	98.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	159.4	159.4	0.0	179.0	178.8	0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.5	104.5	0.0	120.0	120.0	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الرابع 2008 Percent Change From Qtr.4 2008		مجموعات الإنفاق
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	
	Qtr.4 2008	Qtr.3 2008	Qtr.4 2007	Qtr.3 2008	Qtr.4 2007	
General Index	120.1	117.8	109.3	2.0	9.9	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	141.8	138.1	125.2	2.7	13.3	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	136.4	134.4	113.9	1.5	19.8	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	134.8	132.4	122.2	1.8	10.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	188.6	193.6	164.5	-2.6	14.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	129.1	128.7	105.7	0.3	22.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	157.4	158.3	126.3	-0.6	24.6	البيض.....
Cooking oil and fats	141.0	138.7	112.9	1.7	24.9	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	202.5	171.7	170.4	17.9	18.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	124.8	122.6	112.8	1.8	10.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	231.1	216.3	209.3	6.8	10.4	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	184.0	177.4	162.1	3.7	13.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	106.9	106.5	105.2	0.4	1.6	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	116.8	115.8	105.9	0.9	10.3	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	121.9	120.2	113.2	1.4	7.7	السكر ومنتجاته.....
Beverages	109.2	108.8	101.7	0.4	7.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	127.4	124.5	114.6	2.3	11.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	109.1	109.1	107.0	0.0	2.0	التبغ.....
Out-of-home meals	115.2	114.1	107.8	1.0	6.9	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	86.5	86.1	85.2	0.5	1.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	90.1	85.0	1.3	7.4	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.7	93.2	92.5	-0.5	0.2	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.8	88.1	87.3	0.8	1.7	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	77.2	76.9	75.9	0.4	1.7	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	124.1	124.0	121.0	0.1	2.6	خياطة الملابس.....
Footwear	84.0	83.8	84.2	0.2	-0.2	الأحذية.....
House and related items	135.2	131.8	114.6	2.6	18.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.3	114.3	104.5	0.0	9.4	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	142.6	138.4	117.6	3.0	21.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	109.8	109.8	106.5	0.0	3.1	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	101.2	0.0	1.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	112.3	102.5	98.1	9.6	14.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.9	93.0	88.4	2.0	7.4	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.9	107.7	93.8	1.1	16.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.1	99.7	93.6	0.4	6.9	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	96.9	96.4	93.2	0.5	4.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	101.7	98.7	95.2	3.0	6.8	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	167.0	125.0	125.1	33.6	33.5	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	104.8	103.8	98.0	1.0	6.9	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	113.0	113.0	110.2	0.0	2.5	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.4	123.4	122.2	0.0	1.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	108.3	108.3	100.3	0.0	8.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.2	102.2	100.6	0.0	1.6	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	89.1	88.7	88.7	0.5	0.5	النقل والاتصالات
Private transport means	81.8	83.9	85.6	-2.5	-4.4	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.4	95.9	92.3	1.6	5.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	123.6	119.7	127.9	3.3	-3.4	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	71.6	71.7	72.3	-0.1	-1.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	102.1	101.1	100.5	1.0	1.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.2	94.8	87.9	-0.6	7.2	نفقات الترفيه.....
Education expenses	108.9	107.6	107.6	1.2	1.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	58.8	58.2	60.2	1.0	-2.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	132.5	137.1	125.5	-3.4	5.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.8	106.0	99.5	0.8	7.3	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	183.8	208.5	185.7	-11.8	-1.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	123.1	122.2	112.9	0.7	9.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مارس 2009 Percent Change To MAR 2009 From			المجموعات الرئيسية
	مارس MAR 2009	فبراير FEB 2009	ديسمبر DEC 2008	مارس MAR 2008	فبراير FEB 2009	ديسمبر DEC 2008	مارس MAR 2008	
General Index	121	120.6	120.1	114.2	0.3	0.7	6.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	138.8	138.9	141.3	135	-0.1	-1.8	2.8	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	86.3	86.5	86.7	85.3	-0.2	-0.5	1.2	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	141.9	139.9	136.1	121.5	1.4	4.3	16.8	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	111.6	112	112.2	99.8	-0.4	-0.5	11.8	التأثيث المنزلي
Medical care	113	113	113	111.6	0.0	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	89.4	89.8	89.9	87.2	-0.4	-0.6	2.5	النقل والاتصالات
Education and entertainment	102.1	102.1	102.2	100.5	0.0	-0.1	1.6	التعليم والترفيه
Other expenses and services	136.9	135.6	131.7	134.2	1.0	3.9	2.0	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى مارس 2009 Percent Change To MAR 2009 Form			مجموعات الإنفاق	
	مارس MAR 2009	فبراير FEB 2009	ديسمبر DEC 2008	مارس MAR 2008	فبراير FEB 2009	ديسمبر DEC 2008		مارس MAR 2008
	General Index	121	120.6	120.1	114.2	0.3		0.7
Foodstuffs	138.8	138.9	141.3	135	-0.1	-1.8	2.8	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	134.6	135.2	136	123.7	-0.4	-1.0	8.8	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	134.3	134.3	135.2	129.1	0.0	-0.7	4.0	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	196.4	192.7	187.7	183.9	1.9	4.6	6.8	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	124.7	125.7	128.9	123.5	-0.8	-3.3	1.0	الحليب ومنتجاته
Eggs	151.7	153.7	157.2	165.9	-1.3	-3.5	-8.6	البيض
Cooking oil and fats	140	140.1	141.2	127.6	-0.1	-0.8	9.7	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	172	176.8	201.8	191.9	-2.7	-14.8	-10.4	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	126	125.9	125.2	117	0.1	0.6	7.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	210	207.6	216.5	187.7	1.2	-3.0	11.9	البقول والدرنيات
Fresh fruits	179.5	177	180.6	180.7	1.4	-0.6	-0.7	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	107	107	106.8	106.5	0.0	0.2	0.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	117.9	118.6	117.1	109.6	-0.6	0.7	7.6	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	122.2	122.5	122	115.7	-0.2	0.2	5.6	السكر ومنتجاته
Beverages	109	108.9	109.2	106	0.1	-0.2	2.8	المشروبات
Foodstuffs, other	129.1	129.1	127.5	117.7	0.0	1.3	9.7	مواد غذائية أخرى
Tobacco	109.1	109.1	109.1	109.3	0.0	0.0	-0.2	التبغ
Out-of-home meals	115.2	115.2	115.2	109.5	0.0	0.0	5.2	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	86.3	86.5	86.7	85.3	-0.2	-0.5	1.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	91.2	91.3	85.7	0.1	0.0	6.5	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	90	90.4	92.3	92.3	-0.4	-2.5	-2.5	الأقمشة النسائية
Men's apparel	89	89.1	89.2	87.7	-0.1	-0.2	1.5	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	76.9	77.1	77.4	76	-0.3	-0.6	1.2	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	124.1	124.1	124.1	121.4	0.0	0.0	2.2	خياطة الملابس
Footwear	83.7	84.1	84.2	83.6	-0.5	-0.6	0.1	الأحذية
House and related items	141.9	139.9	136.1	121.5	1.4	4.3	16.8	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.3	108.6	0.0	0.3	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	150.9	148.4	143.8	125.8	1.7	4.9	20.0	الإيجار
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.8	108	0.0	-0.1	1.6	مصاريف المياه
Fuel and Power	102.7	102.7	102.2	102.1	0.0	0.5	0.6	الطاقة والوقود
Home furniture	111.6	112	112.2	99.8	-0.4	-0.5	11.8	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.8	93.8	94.9	90.6	-1.1	-2.2	2.4	الأثاث والسجاد
Home furnishings	108.5	108.4	108.1	101.5	0.1	0.4	6.9	المفروشات المنزلية
Small home appliances	101	101	100.2	95.3	0.0	0.8	6.0	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.7	96.6	96.6	93.4	0.1	0.1	3.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	103.6	103.2	101.9	93.6	0.4	1.7	10.7	سلع منزلية صغيرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	105	104.9	105.2	100.9	0.1	-0.2	4.1	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	113	113	113	111.6	0.0	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.6	123.6	123.4	121.7	0.0	0.2	1.6	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	102.2	102.2	102.2	101.9	0.0	0.0	0.3	الأدوية
Transport and telecommunications	89.4	89.8	89.9	87.2	-0.4	-0.6	2.5	النقل والاتصالات
Private transport means	82.2	82.2	82	83.7	0.0	0.2	-1.8	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	97.2	97.2	97.6	93.8	0.0	-0.4	3.6	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	125.3	128.8	130.2	114.7	-2.7	-3.8	9.2	أجور النقل
Telecommunications and related costs	72	72	71.6	71.8	0.0	0.6	0.3	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	102.1	102.1	102.2	100.5	0.0	-0.1	1.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.9	93.8	94.2	87.8	0.1	-0.3	6.9	نفقات الترفيه
Education expenses	109	109	109	107.6	0.0	0.0	1.3	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	58.3	58.4	58.9	59.3	-0.2	-1.0	-1.7	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	136.9	135.6	131.7	134.2	1.0	3.9	2.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.5	107.2	106.9	102.7	-0.7	-0.4	3.7	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	206.9	200.1	180.2	221.6	3.4	14.8	-6.6	سلع شخصية
Other expenses and services	122.6	122.6	123.1	113.8	0.0	-0.4	7.7	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مارس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	
	MAR	FEB	DEC	MAR	FEB	DEC	MAR	
	2009	2009	2008	2008	2009	2008	2008	
General Index	121	120.6	120.1	114.2	0.3	0.7	6.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	138.8	138.9	141.3	135	-0.1	-1.8	2.8	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	134.6	135.2	136	123.7	-0.4	-1.0	8.8	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	91.1	91.6	94.3	100.7	-0.5	-3.4	-9.5	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	99.8	99.7	107.2	113.8	0.1	-6.9	-12.3	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	178.6	180.1	181.1	154	-0.8	-1.4	16.0	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	177.7	177.7	178.3	154	0.0	-0.3	15.4	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	161.6	164.4	166.7	144.1	-1.7	-3.1	12.1	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	177.8	178.1	175.3	144.5	-0.2	1.4	23.0	أرز أبيض للسليق
Rice, others	150.8	152.2	150.8	116.2	-0.9	0.0	29.8	أرز آخر
Vermicelli	155.3	157.2	157.4	126	-1.2	-1.3	23.3	شعيرية
Macaroni, local	152.8	155.6	155.8	131.3	-1.8	-1.9	16.4	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	164.6	165.3	167.6	133.2	-0.4	-1.8	23.6	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	98.2	98.2	98.2	98	0.0	0.0	0.2	شعيرية جاهزة التحضير (أندومي)
Soup, canned	115.3	116	115.9	108	-0.6	-0.5	6.8	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	100.9	100.9	100.9	101.2	0.0	0.0	-0.3	خبز صامولي
Sliced toast bread	111	111	109.6	106.4	0.0	1.3	4.3	خبز توست شطائر
Rusks	103.8	103.8	103.7	101.2	0.0	0.1	2.6	شبابورة
Cake/pastry slices	112	112	112.3	115	0.0	-0.3	-2.6	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	102.7	102.7	102.7	105.8	0.0	0.0	-2.9	بسكوت محلي
Biscuits, imported	111.1	111.1	111.2	108.2	0.0	-0.1	2.7	بسكوت مستورد
Corn Flakes	107.6	107.3	110.7	107.2	0.3	-2.8	0.4	كورن فليكس
Pastries	112.7	112.8	111.3	103.2	-0.1	1.3	9.2	عجينات
Meat and Poultry	134.3	134.3	135.2	129.1	0.0	-0.7	4.0	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	129.6	133.3	129.6	124.4	-2.8	0.0	4.2	لحم بقر طازج
Fresh mutton	139.4	138.8	137.7	131.9	0.4	1.2	5.7	لحم ضأن طازج
Fresh camel	125.7	125.7	128.3	129.7	0.0	-2.0	-3.1	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	113.8	113.6	113.3	105	0.2	0.4	8.4	(لحم) برجر
Liver, kidneys	108.4	109.3	110.9	107.4	-0.8	-2.3	0.9	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	131.8	131.9	127.2	121.1	-0.1	3.6	8.8	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	149.7	151.7	155.1	136.9	-1.3	-3.5	9.3	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	119.8	118.7	121.5	115.2	0.9	-1.4	4.0	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	131.6	129	133.8	125.6	2.0	-1.6	4.8	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	165.3	154.3	161.5	161.3	7.1	2.4	2.5	لحم ضأن مبرد مستورد
Fresh poultry, local	125.5	125.4	128.7	123.4	0.1	-2.5	1.7	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	130.2	130.6	135.4	123.6	-0.3	-3.8	5.3	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	129	134.2	144.7	137.6	-3.9	-10.9	-6.3	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	116.2	116.2	116.2	116.2	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	196.4	192.7	187.7	183.9	1.9	4.6	6.8	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	203.2	206.3	193.6	176	-1.5	5.0	15.5	سمك طازج (كعد)
Fresh fish (sho'or)	201	193.5	195.2	202.6	3.9	3.0	-0.8	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	143.7	144.4	140.6	152.8	-0.5	2.2	-6.0	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	147.9	150.7	144.7	151.1	-1.9	2.2	-2.1	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	157.7	155.1	153.9	148.2	1.7	2.5	6.4	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	430.8	403.4	382.2	355.8	6.8	12.7	21.1	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	204	196.1	190.4	188	4.0	7.1	8.5	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	108	106.9	108.7	99.2	1.0	-0.6	8.9	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	137	137.7	137.9	125.5	-0.5	-0.7	9.2	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	114.3	116.5	111.4	115	-1.9	2.6	-0.6	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	168.9	181.9	172.2	160.2	-7.1	-1.9	5.4	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	124.7	125.7	128.9	123.5	-0.8	-3.3	1.0	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	119.7	119.7	119.7	108.2	0.0	0.0	10.6	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	131.4	128.1	131	127.5	2.6	0.3	3.1	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	135.4	136.1	132.2	124.2	-0.5	2.4	9.0	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			MAR 2009 From				
مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس		
MAR	FEB	DEC	MAR	FEB	DEC	MAR		
2009	2009	2008	2008	2009	2008	2008		
Powdered milk, canned	162.8	169.7	187	180.4	-4.1	-12.9	-9.8	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	117.9	117.9	119	116.4	0.0	-0.9	1.3	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	92.6	92.6	92.6	88.2	0.0	0.0	5.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	89.5	89.5	89	88	0.0	0.6	1.7	لينة محلية
Cream	151.7	152.2	152.5	143.4	-0.3	-0.5	5.8	قشطة
White Cheese	161.8	162.6	161.4	149.5	-0.5	0.2	8.2	جين أبيض
Cheese, Tetra packed	121	122.5	120.4	116	-1.2	0.5	4.3	جين علب
Cheese in glass cup packaging, local	129.5	129.7	129.8	127.5	-0.2	-0.2	1.6	جين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	114.5	113.2	113.4	108.3	1.1	1.0	5.7	جين كاسات مستورد
Portioned cheese	109.2	109.5	109.4	104.8	-0.3	-0.2	4.2	جين مثلثات
Sliced Cheese	117	115.9	116.7	111.6	0.9	0.3	4.8	جين شرائح
Ice cream	99.7	98.6	93.6	90.9	1.1	6.5	9.7	ايس كريم أو بوظة
Eggs	151.7	153.7	157.2	165.9	-1.3	-3.5	-8.6	البيض
Eggs, local	151.7	153.7	157.2	165.9	-1.3	-3.5	-8.6	بيض محلي
Cooking oil and fats	140	140.1	141.2	127.6	-0.1	-0.8	9.7	الزيوت والدهون
Butter	126.4	126.5	126.1	121.9	-0.1	0.2	3.7	زبدة
Ghee	139.6	140.5	140.3	138.3	-0.6	-0.5	0.9	سمن بلدي
olive oil	116	115.6	118.5	110.9	0.3	-2.1	4.6	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	129.2	129	130	105.5	0.2	-0.6	22.5	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	164.3	164.4	166.4	153.6	-0.1	-1.3	7.0	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	172	176.8	201.8	191.9	-2.7	-14.8	-10.4	الخضراوات الطازجة
Green beans	145	163.2	159.5	201.7	-11.2	-9.1	-28.1	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	167.3	158.3	210.8	142	5.7	-20.6	17.8	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	186.5	178.8	240.2	164.8	4.3	-22.4	13.2	طماطم مستورد
Garlic	87.9	90.7	95.6	98.7	-3.1	-8.1	-10.9	ثوم
Okra	176.7	175.8	172.1	180	0.5	2.7	-1.8	بامية
Mallow (Molokhieh)	125.1	124.9	124.1	134	0.2	0.8	-6.6	ملوخية
Eggplant, local	188.5	212	216.3	259.8	-11.1	-12.9	-27.4	باذنجان أسود محلي
Zucchini	100.7	99.8	140	195.3	0.9	-28.1	-48.4	كوسة
Cucumber	257.7	293.5	322.2	339.5	-12.2	-20.0	-24.1	خيار
Green pepper, sweet	231.7	245.5	265.3	255.7	-5.6	-12.7	-9.4	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	179.2	182.2	186.1	191.2	-1.6	-3.7	-6.3	فلفل أخضر حار
Lettuce	119.3	126.1	145.5	124.6	-5.4	-18.0	-4.3	خس
Watercress	155.2	155.5	154.6	150.9	-0.2	0.4	2.8	جرجير
Round onions, local	175	178.6	179.2	175.1	-2.0	-2.3	-0.1	بصل مدور محلي
Round onions, imported	194.5	199	199.2	211.9	-2.3	-2.4	-8.2	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	126	125.9	125.2	117	0.1	0.6	7.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	143.2	143.8	144	134.1	-0.4	-0.6	6.8	فول مدمس
Tomato paste, local	121.9	121.8	120.5	110.7	0.1	1.2	10.1	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	134.2	133.6	130.6	124	0.4	2.8	8.2	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	119	117.4	118.9	110.1	1.4	0.1	8.1	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	99.8	100.4	99.5	97.8	-0.6	0.3	2.0	مخلل مشكل
Legumes and tubers	210	207.6	216.5	187.7	1.2	-3.0	11.9	البقول والدرنيات
Lentils	161.6	165.4	172.1	126.4	-2.3	-6.1	27.8	عدس
Potatoes	236.1	231	239.3	215.3	2.2	-1.3	9.7	بطاطس
Carrots	161.2	162.6	176.3	148.3	-0.9	-8.6	8.7	جزر
Fresh fruits	179.5	177	180.6	180.7	1.4	-0.6	-0.7	الفواكه الطازجة
Red apple	180	180.9	173.2	183.5	-0.5	3.9	-1.9	تفاح أحمر
Yellow apple	149	142.7	144.7	155.7	4.4	3.0	-4.3	تفاح أصفر
Grape, local	117.4	121.3	115.4	120.6	-3.2	1.7	-2.7	عنب محلي
Grape, imported	157	165.1	151	138.1	-4.9	4.0	13.7	عنب مستورد
Bananas	196.8	178.2	187.9	160	10.4	4.7	23.0	موز
Oranges	142.4	147.5	162.2	164.8	-3.5	-12.2	-13.6	برتقال
Mandarin	383.1	381	387.4	264.7	0.6	-1.1	44.7	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	91.2	97.2	101.7	167.7	-6.2	-10.3	-45.6	حبوب (بطيخ)
Sweet melons	157.1	156.7	131.5	230.5	0.3	19.5	-31.8	شمام
Pears	322.7	322.8	260.3	215	0.0	24.0	50.1	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	Index Numbers			MAR 2009 From				
	مارس MAR 2009	فبراير FEB 2009	ديسمبر DEC 2008	مارس MAR 2008	فبراير FEB 2009	ديسمبر DEC 2008	مارس MAR 2008	
Dates	115.1	110.3	112	113.7	4.4	2.8	1.2	تمر
Plum	105.3	104.5	110.6	110.6	0.8	-4.8	-4.8	خوخ
Pomegranate	879.7	873.1	906	732.9	0.8	-2.9	20.0	رمان
Lemons	150	139.9	164	202.1	7.2	-8.5	-25.8	ليمون
Mangoes	425.8	417.4	437.2	408.3	2.0	-2.6	4.3	منجا
Preserved and canned fruits	107	107	106.8	106.5	0.0	0.2	0.5	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	103.7	103.7	102.8	96.5	0.0	0.9	7.5	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.9	106.9	106.9	106.7	0.0	0.0	0.2	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	116.5	116.4	115.8	117.9	0.1	0.6	-1.2	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	117.9	118.6	117.1	109.6	-0.6	0.7	7.6	المكسرات والمسلبات
Pistachio	130.9	130.4	129.4	115.4	0.4	1.2	13.4	فستق
Seeds	105	102.4	100.5	98.8	2.5	4.5	6.3	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	118.7	120.7	119.1	111.5	-1.7	-0.3	6.5	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	122.2	122.5	122	115.7	-0.2	0.2	5.6	السكر ومنتجاته
Sugar	115.8	115.4	116.3	111.5	0.3	-0.4	3.9	سكر
Honey, local	121.5	122.3	121	116.7	-0.7	0.4	4.1	عسل نحل محلي
Honey, imported	135.6	135.7	133	128.5	-0.1	2.0	5.5	عسل نحل مستورد
Jam, local	113	113.6	114.7	113.2	-0.5	-1.5	-0.2	مربي محلي
Halva, local	147.7	149.4	150	119.8	-1.1	-1.5	23.3	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	103.2	103.2	103.2	103	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	131.2	131.2	127.2	123.4	0.0	3.1	6.3	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	115.9	115.9	115.9	113	0.0	0.0	2.6	حلويات للأطفال
Beverages	109	108.9	109.2	106	0.1	-0.2	2.8	المشروبات
Tea	112.3	112.2	112.9	107.7	0.1	-0.5	4.3	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	110.8	110.6	110.5	103.3	0.2	0.3	7.3	شاي أكياس
Tea, box packages	121.2	121.3	120.2	115.5	-0.1	0.8	4.9	شاي علب
Coffee bean, Harrar	118.3	118.1	119.9	116	0.2	-1.3	2.0	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	153.1	154.6	154.5	150.9	-1.0	-0.9	1.5	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	112.4	112.2	112.9	108.1	0.2	-0.4	4.0	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	113.6	113.6	109.5	105	0.0	3.7	8.2	قهوة تركية
Cardamom, American	119.2	118.5	119.2	113.4	0.6	0.0	5.1	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	113.1	113.4	115.5	111.9	-0.3	-2.1	1.1	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	99.2	99.2	99.2	99.9	0.0	0.0	-0.7	مياه صحية زجاجات
Mineral water	101.9	101.9	101.8	98.6	0.0	0.1	3.3	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	129.1	129.1	127.5	117.7	0.0	1.3	9.7	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	137.8	137.8	138.2	123.5	0.0	-0.3	11.6	ملح ناعم
Saffron	138.8	138.8	137.9	135.2	0.0	0.7	2.7	زعفران
Mixed spices	124.5	124.5	123.6	111.4	0.0	0.7	11.8	توابل مشكلة
Cream caramel	115.5	115.5	113.4	104.6	0.0	1.9	10.4	كريم كرامل
Ketchup	134.1	134.1	127.2	120.7	0.0	5.4	11.1	كاتشب
Hot sauce	122.5	122.5	122.8	110.5	0.0	-0.2	10.9	شطة
Tobacco	109.1	109.1	109.1	109.3	0.0	0.0	-0.2	التبغ
Cigarettes	109.1	109.1	109.1	109.3	0.0	0.0	-0.2	سجاير
Out-of-home meals	115.2	115.2	115.2	109.5	0.0	0.0	5.2	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	109.4	109.4	107.9	108	0.0	1.4	1.3	وجبة افطار
Lunch	119.9	119.9	119.7	112.6	0.0	0.2	6.5	وجبة غداء
Dinner	114.3	114.3	114.1	107.6	0.0	0.2	6.2	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	111.9	111.9	113.8	109.4	0.0	-1.7	2.3	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	122.6	122.6	122.7	113.4	0.0	-0.1	8.1	شاورما دجاج
Meat Shawarma	102.5	102.5	102.6	102.1	0.0	-0.1	0.4	شاورما لحم
Broasted chickens	113.4	113.4	116.8	112.5	0.0	-2.9	0.8	بروستد دجاج
Pizza	100.8	100.8	101.1	100.1	0.0	-0.3	0.7	بيتزا
Miscellaneous pies, local	119.2	119.2	118.9	111.2	0.0	0.3	7.2	(فطائر متنوعة (مننوّ ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	112.6	112.6	113.4	104.3	0.0	-0.7	8.0	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	Index Numbers	Index Numbers			MAR 2009 From			
مارس MAR 2009	فبراير FEB 2009	ديسمبر DEC 2008	مارس MAR 2008	مارس MAR 2009	ديسمبر DEC 2008	فبراير FEB 2009	مارس MAR 2008	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	109	109	109.7	103.4	0.0	-0.6	5.4	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	86.3	86.5	86.7	85.3	-0.2	-0.5	1.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	91.2	91.3	85.7	0.1	0.0	6.5	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	96.7	96.7	96.7	88.1	0.0	0.0	9.8	قماش تترون
Synthetic silk	90.2	90.1	90.1	86.7	0.1	0.1	4.0	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	80.1	80.1	80.2	79.6	0.0	-0.1	0.6	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	90	90.4	92.3	92.3	-0.4	-2.5	-2.5	الأقمشة النسائية.....
Lace	107.3	108.1	109.4	108.6	-0.7	-1.9	-1.2	دانتيل
Natural silk	95.8	95.8	95.9	94.4	0.0	-0.1	1.5	حرير طبيعي
Synthetic silk	74.4	74.4	81.8	84.7	0.0	-9.0	-12.2	حرير صناعي
Women's stretch fabric	79.8	79.8	80.7	82.9	0.0	-1.1	-3.7	سترش
Taffeta, for wedding party dress	99.7	101	101.1	98.5	-1.3	-1.4	1.2	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	82.3	82.3	79.1	77.6	0.0	4.0	6.1	مخمل
Lining fabrics	89.6	89.6	89	88.8	0.0	0.7	0.9	قماش بطانة
Men's apparel	89	89.1	89.2	87.7	-0.1	-0.2	1.5	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	99.6	99.6	100.1	98.7	0.0	-0.5	0.9	ثوب صيفي
Winter thoub	99.3	101.6	101	99.6	-2.3	-1.7	-0.3	ثوب شتوي
Ghutra	80.9	80.9	79	82.9	0.0	2.4	-2.4	عنترة
Shemagh	74.9	74.9	75.5	74.5	0.0	-0.8	0.5	شماغ
Taqiyah (cap)	83.7	83.7	83.6	82	0.0	0.1	2.1	طاقية
Egal	95.7	95.5	95.5	94.1	0.2	0.2	1.7	عقال
Western suit	80.3	81.5	82	74.4	-1.5	-2.1	7.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	103.2	103.2	103.2	102.3	0.0	0.0	0.9	بشت خفيف
Heavy Bisht	92.3	92.4	91.8	92.2	-0.1	0.5	0.1	بشت ثقيل
Men's Jacket	82.1	82.1	82.3	83.1	0.0	-0.2	-1.2	كوت
Coat	86.3	87.1	85.7	85.5	-0.9	0.7	0.9	بالطو
Men's trouser	94.4	91.2	91.8	86.2	3.5	2.8	9.5	بنطلون رجالي
Shirt	65.3	65.3	64.7	65.6	0.0	0.9	-0.5	قميص
Short sleeve undershirt	95.8	96.1	95.5	91.7	-0.3	0.3	4.5	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.5	94.7	96.2	92.2	-0.2	-1.8	2.5	سروال طويل
Short pant	113.5	113.5	112.3	102.3	0.0	1.1	10.9	سروال قصير
Summer pajama	73	73.1	74	74.3	-0.1	-1.4	-1.7	بيجامة صيفي
Winter pajama	107.9	107.9	107.6	102.9	0.0	0.3	4.9	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.7	84.7	85	85	0.0	-0.4	-0.4	شرا ب صيفي
Men's winter socks	86.2	86.2	86	82.4	0.0	0.2	4.6	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	83.6	83.6	82.5	80.4	0.0	1.3	4.0	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	66.6	67.4	67.5	69.9	-1.2	-1.3	-4.7	ملابس رياضية
Women's apparel	76.9	77.1	77.4	76	-0.3	-0.6	1.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	49.8	50.1	50.2	49.4	-0.6	-0.8	0.8	فستان صيفي
Winter dress	72.6	72.6	72.7	73.7	0.0	-0.1	-1.5	فستان شتوي
Blouse	77.9	77.9	79.9	78	0.0	-2.5	-0.1	بلوزة
Women's abaya	92.8	93	93.1	91.1	-0.2	-0.3	1.9	عباءة نسائية
Skirt	84.5	84.5	84.8	84.6	0.0	-0.4	-0.1	تنورة
Veil	88.7	88.7	89.3	88.7	0.0	-0.7	0.0	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	77.4	77.4	77.6	77.1	0.0	-0.3	0.4	(كوت) جاكيت
Women's coat	80.9	81	81.5	83.1	-0.1	-0.7	-2.6	بالطو نسائي
School uniform	74.3	74.3	73.8	75.9	0.0	0.7	-2.1	مريول مدرسة
Women's suit	58.2	59.2	59.3	60.3	-1.7	-1.9	-3.5	بدلة نسائي
Women's pant	70	70	71	72.4	0.0	-1.4	-3.3	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	107.9	108.6	108.8	107.3	-0.6	-0.8	0.6	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	77.2	77.2	78.5	75.8	0.0	-1.7	1.8	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	89.9	89	87.1	88	1.0	3.2	2.2	ملابس داخلية
Winter pajama	98.5	98.5	97.4	97.7	0.0	1.1	0.8	بيجامة شتوي
Chemise	81.6	81.3	81.1	81.6	0.4	0.6	0.0	ملابس نوم
Children's apparel	79	79	79.1	72.8	0.0	-0.1	8.5	ملابس أطفال
Tailoring	124.1	124.1	124.1	121.4	0.0	0.0	2.2	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	127.6	127.6	127.6	124.2	0.0	0.0	2.7	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	123.1	123.1	123.1	120.6	0.0	0.0	2.1	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مارس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	
	MAR	FEB	DEC	MAR	FEB	DEC	MAR	
	2009	2009	2008	2008	2009	2008	2008	
Footwear	83.7	84.1	84.2	83.6	-0.5	-0.6	0.1	الأحذية
Men's shoes	81.7	81.7	80.7	80.4	0.0	1.2	1.6	أحذية للرجال
Boys 's shoes	106.4	106.4	106.8	104.5	0.0	-0.4	1.8	أحذية للأولاد
Women 's shoes	79.6	79.6	79.7	79.5	0.0	-0.1	0.1	أحذية للنساء
Girls 's shoes	79.4	81.4	82.3	81.3	-2.5	-3.5	-2.3	أحذية للبنات
Athletic shoes	62.3	62.3	62.3	62.7	0.0	0.0	-0.6	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	82.3	82.4	83	81.7	-0.1	-0.8	0.7	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	75.8	75.8	76.4	79	0.0	-0.8	-4.1	صنادل للنساء والبنات
House and related items	141.9	139.9	136.1	121.5	1.4	4.3	16.8	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.3	108.6	0.0	0.3	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	112.8	112.8	113.3	105.1	0.0	-0.4	7.3	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	98.8	98.8	99	98.9	0.0	-0.2	-0.1	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	123.6	123.6	121.8	117.9	0.0	1.5	4.8	هراب محلي
Rents	150.9	148.4	143.8	125.8	1.7	4.9	20.0	الإيجار
Rent of flat	173.9	170.4	163.2	138.8	2.1	6.6	25.3	الإيجار للشفق
Rent of villa	133.2	131.5	128.8	115.8	1.3	3.4	15.0	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.8	108	0.0	-0.1	1.6	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	112.7	112.7	112.9	111.7	0.0	-0.2	0.9	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	113.4	113.4	112.9	107.3	0.0	0.4	5.7	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	102.7	102.7	102.2	102.1	0.0	0.5	0.6	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	166.8	166.8	153.6	150.3	0.0	8.6	11.0	فحم
Firewood	105.2	105.2	97.8	97.6	0.0	7.6	7.8	حطب
Home furniture	111.6	112	112.2	99.8	-0.4	-0.5	11.8	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.8	93.8	94.9	90.6	-1.1	-2.2	2.4	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.9	84.9	85	82.8	0.0	-0.1	2.5	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	83.9	86.9	88.4	81	-3.5	-5.1	3.6	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	80.9	80.9	86.2	83.3	0.0	-6.1	-2.9	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	92.2	95.4	96.9	94.6	-3.4	-4.9	-2.5	(سجاد بالمتنر (موكيت
Blended carpet, local	83.9	83.9	85.1	87.3	0.0	-1.4	-3.9	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	129.1	127.8	120.9	116.1	1.0	6.8	11.2	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	85.4	85.4	85.5	84.4	0.0	-0.1	1.2	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	71.8	71.8	72.8	72.7	0.0	-1.4	-1.2	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	85.7	85.7	86.9	79.8	0.0	-1.4	7.4	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	105.5	105.9	105.8	98.8	-0.4	-0.3	6.8	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	86	86	87.8	91	0.0	-2.1	-5.5	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	87.2	87.4	87.4	86.4	-0.2	-0.2	0.9	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	77.5	77.5	79	79.7	0.0	-1.9	-2.8	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	103.5	107.4	112	102.7	-3.6	-7.6	0.8	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	90.7	90.7	92.5	93.7	0.0	-1.9	-3.2	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	96.9	96.9	99.1	98.2	0.0	-2.2	-1.3	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	95.2	95.2	95.9	94.4	0.0	-0.7	0.8	طاولة محلية
Table, imported	90.8	92	90.5	88.4	-1.3	0.3	2.7	طاولة مستوردة
Bed, local	118.5	118.5	118.5	96.7	0.0	0.0	22.5	سرير محلي
Bed, imported	73.5	74	76.5	68.4	-0.7	-3.9	7.5	سرير مستورد
Mattresses	117.2	116.7	115.6	111.7	0.4	1.4	4.9	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	109.6	109.6	114.7	107.9	0.0	-4.4	1.6	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	100.6	103.4	107.5	90.3	-2.7	-6.4	11.4	مساند ومرآكي
Wall clock	80.6	80.6	79.3	78.3	0.0	1.6	2.9	ساعة حائط
Chandeliers	116.8	117.1	116.7	114	-0.3	0.1	2.5	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	98.7	98.7	98.8	96.9	0.0	-0.1	1.9	تفصيل مطبخ
Children's beds	97.6	99.7	98.9	88	-2.1	-1.3	10.9	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	78	78	78	80.5	0.0	0.0	-3.1	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	123.8	123.8	125	99	0.0	-1.0	25.1	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	78	78	78.5	78.7	0.0	-0.6	-0.9	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	مارس MAR 2009	فبراير FEB 2009	ديسمبر DEC 2008	مارس MAR 2008	فبراير FEB 2009	ديسمبر DEC 2008	مارس MAR 2008	
Repair and maintenance of furnit	103	103	105.6	108.4	0.0	-2.5	-5.0	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	114.8	114.8	114.1	110.1	0.0	0.6	4.3	دولاب مطبخ
Tent	106.2	106.2	107.9	108.6	0.0	-1.6	-2.2	خيمة / شراع
Home furnishings	108.5	108.4	108.1	101.5	0.1	0.4	6.9	المفروشات المنزلية
Blankets	91.9	91.9	91.2	92.9	0.0	0.8	-1.1	بطانيات
Towels	106.3	104.9	104.6	101.4	1.3	1.6	4.8	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	113.9	113.9	113.9	106.7	0.0	0.0	6.7	شراشف أسرة
Curtains	125.9	126	125.8	109.1	-0.1	0.1	15.4	ستائر
Bed covers/coverlets	101.7	101.7	101.7	99.3	0.0	0.0	2.4	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	101	101	100.2	95.3	0.0	0.8	6.0	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	118.3	116.9	117.6	108.1	1.2	0.6	9.4	مروحة سقف
Iron	104.6	104.6	100.7	98.8	0.0	3.9	5.9	مكواة
Electric mixer	124.1	124.9	122.8	113.7	-0.6	1.1	9.1	خلاط كهربائي
Electric boiler	101.7	101.7	100.3	94.1	0.0	1.4	8.1	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	125.7	125.6	124.8	115.5	0.1	0.7	8.8	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	114.2	114.2	108	103.7	0.0	5.7	10.1	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	93.6	93.6	94.2	89.2	0.0	-0.6	4.9	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.4	82.8	83	77.5	-0.5	-0.7	6.3	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.8	94.8	95	94.6	0.0	-0.2	0.2	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.7	96.6	96.6	93.4	0.1	0.1	3.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	116.9	116.9	113.4	94.6	0.0	3.1	23.6	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	86.8	86.6	86.2	82.1	0.2	0.7	5.7	أطباق (صحنون ، طقم سفرة
Teacups	117.2	117.2	117.1	114.9	0.0	0.1	2.0	فناجيل شاي
Coffee cups	92	91.3	90.8	89.9	0.8	1.3	2.3	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	83.1	83.1	82.3	92.2	0.0	1.0	-9.9	أدوات مائدة (ملاعق , شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	98.2	98.2	99.9	93.7	0.0	-1.7	4.8	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.8	100.8	100.8	95.5	0.0	0.0	5.5	كاسات مياه
Serving trays/salvers	91.5	91.2	94.4	94	0.3	-3.1	-2.7	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	86.1	86.2	88.7	87.6	-0.1	-2.9	-1.7	دلة قهوة
Teapot, teakettle	101.3	101.3	99	94.8	0.0	2.3	6.9	إبريق شاي
Household small items	103.6	103.2	101.9	93.6	0.4	1.7	10.7	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	119.9	119.9	117.9	99.2	0.0	1.7	20.9	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	114.5	114.5	106.7	102.5	0.0	7.3	11.7	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleacher	104.3	104.2	103.5	98	0.1	0.8	6.4	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	99.2	99.2	99.2	94.3	0.0	0.0	5.2	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	81.6	80.1	79.9	78.6	1.9	2.1	3.8	حفاظ أطفال
Insecticide	109.6	109.6	109	106	0.0	0.6	3.4	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	115.8	115.8	115.8	104.2	0.0	0.0	11.1	مواد مطهرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	101.7	101.7	101.7	96.4	0.0	0.0	5.5	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	93	93	93	93	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	194.8	194.8	194.8	136.2	0.0	0.0	43.0	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	109.8	109.8	109.8	112.7	0.0	0.0	-2.6	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	127.5	127.5	127.5	110	0.0	0.0	15.9	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	109.7	109.7	109.7	101.3	0.0	0.0	8.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	85.2	85.2	85.5	85.3	0.0	-0.4	-0.1	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	105	104.9	105.2	100.9	0.1	-0.2	4.1	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	106.6	106.9	105.7	99.4	-0.3	0.9	7.2	ثلاجة
Deep freezer	113.8	113.8	115.8	104.1	0.0	-1.7	9.3	فريزر
Gas oven	115	116.7	117.5	112.3	-1.5	-2.1	2.4	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	105.3	105.3	106	103.4	0.0	-0.7	1.8	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	138.5	138.6	138.2	122.8	-0.1	0.2	12.8	سخان مياه
Desert cooler	95.2	95.2	95.6	95.7	0.0	-0.4	-0.5	مكيف صحراوي
Freon) refrigerant gas) air con	100.6	99.7	100.3	97.9	0.9	0.3	2.8	مكيف فريون
Split air conditioner	89.5	89.5	90.6	89.8	0.0	-1.2	-0.3	مكيف وحدات سبليت
Medical care	113	113	113	111.6	0.0	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.6	123.6	123.4	121.7	0.0	0.2	1.6	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	110.7	110.7	111.3	107	0.0	-0.5	3.5	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	مارس MAR 2009	فبراير FEB 2009	ديسمبر DEC 2008	مارس MAR 2008	مارس MAR 2009	ديسمبر DEC 2008	فبراير FEB 2009	
Examination fees for Dentist	112.5	112.5	112.5	112.3	0.0	0.0	0.2	أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	107.3	107.3	107.3	102.4	0.0	0.0	4.8	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	114.4	114.4	114.9	113.9	0.0	-0.4	0.4	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	125.3	125.3	124.4	120.2	0.0	0.7	4.2	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	153.9	153.9	153.7	151.2	0.0	0.1	1.8	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101.2	101.2	101	101	0.0	0.2	0.2	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	102.4	102.4	100.9	103.5	0.0	1.5	-1.1	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	129.1	129.1	129.2	129.2	0.0	-0.1	-0.1	أجهزة طبية
Radiology charges	98.9	98.9	98.9	100.2	0.0	0.0	-1.3	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	96.2	96.2	96.2	98.9	0.0	0.0	-2.7	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	104	104	103.8	101.5	0.0	0.2	2.5	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	111.6	111.6	111.6	107.8	0.0	0.0	3.5	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	102.7	102.7	102.7	101.9	0.0	0.0	0.8	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	102.2	102.2	102.2	101.9	0.0	0.0	0.3	الأدوية.....
Prescription medicines	107.1	107.1	107.1	106.5	0.0	0.0	0.6	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	110	110	110	107.4	0.0	0.0	2.4	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	83	83	83	85.2	0.0	0.0	-2.6	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	89.4	89.8	89.9	87.2	-0.4	-0.6	2.5	النقل والاتصالات
Private transport means	82.2	82.2	82	83.7	0.0	0.2	-1.8	النقل والمواصلات.....
New vehicle	82.2	82.2	82	83.7	0.0	0.2	-1.8	سيارة جديدة
Operation of private transport means	97.2	97.2	97.6	93.8	0.0	-0.4	3.6	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	94.2	94.2	94.8	91.6	0.0	-0.6	2.8	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	113.2	113.2	112.8	97.7	0.0	0.4	15.9	(صيانة سيارة مكانيا/ بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	126.2	126.2	125.8	117.6	0.0	0.3	7.3	قطع غيار
Gasoline	66.8	66.8	66.7	66.7	0.0	0.1	0.1	بنزين
Tires	137.2	137.2	137.8	123	0.0	-0.4	11.5	أطار سيارة
Car battery	199.5	199.5	205.4	204.5	0.0	-2.9	-2.4	بطارية سيارة
Car insurance	129.4	129.4	129.4	125.3	0.0	0.0	3.3	تأمين سيارات
Car wash	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة
Oil change	202.1	202.1	204.1	189.6	0.0	-1.0	6.6	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.3	101.3	101.3	101.3	0.0	0.0	0.0	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	125.3	128.8	130.2	114.7	-2.7	-3.8	9.2	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100.1	100.1	100.1	100	0.0	0.0	0.1	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	101.1	101.1	101.1	100.3	0.0	0.0	0.8	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	118.9	118.9	118.9	118.5	0.0	0.0	0.3	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	103.7	103.7	103.7	103.7	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	124.5	124.5	124.5	102.5	0.0	0.0	21.5	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	142.7	152.8	156.8	131	-6.6	-9.0	8.9	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	86.8	86.8	86.8	85.9	0.0	0.0	1.0	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	72	72	71.6	71.8	0.0	0.6	0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	87.1	87.1	86.3	86.3	0.0	0.9	0.9	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	54.9	54.9	54.9	54.9	0.0	0.0	0.0	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	75.3	75.3	74.3	75.4	0.0	1.3	-0.1	جهاز هاتف
Mobile telephone set	21.9	22.3	22.7	25.1	-1.8	-3.5	-12.7	جهاز جوال
Education and entertainment	102.1	102.1	102.2	100.5	0.0	-0.1	1.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.9	93.8	94.2	87.8	0.1	-0.3	6.9	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	102.6	102.6	101.7	96.3	0.0	0.9	6.5	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	85.8	84.7	84.7	81.1	1.3	1.3	5.8	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	68.2	68.2	69.5	72.1	0.0	-1.9	-5.4	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	94.4	94.6	94.7	95.9	-0.2	-0.3	-1.6	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	117.7	117.7	117.7	96.6	0.0	0.0	21.8	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	107.7	107.7	107.7	94.2	0.0	0.0	14.3	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	85.1	85.1	85.1	84.6	0.0	0.0	0.6	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	109	109	109	107.6	0.0	0.0	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	126.6	126.6	126.6	119.1	0.0	0.0	6.3	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	118.1	118.1	118.1	117.6	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	
	MAR	FEB	DEC	MAR	FEB	DEC	MAR	
	2009	2009	2008	2008	2009	2008	2008	
Intermediate education fees	112.1	112.1	112.1	109.4	0.0	0.0	2.5	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	113	113	113	112.1	0.0	0.0	0.8	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.7	104.7	104.7	101.5	0.0	0.0	3.2	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	99.2	99.2	98.1	98.1	0.0	1.1	1.1	كتب ثقافية
Academic books	119.2	119.2	119.3	116.3	0.0	-0.1	2.5	كتب مدرسية
School bags	94.9	94.9	94.9	92.5	0.0	0.0	2.6	حقائب مدرسية
Notebooks	105.5	105.5	105.2	100.5	0.0	0.3	5.0	دفاتر (كرايس)
Pens/pencils	114.6	114.6	114.6	115.1	0.0	0.0	-0.4	أقلام
Newspaper	92	92	92	92	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.8	103.8	103.8	103.8	0.0	0.0	0.0	مجلة
Mathematical instruments	105.2	105.2	105.2	103.9	0.0	0.0	1.3	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	100.2	100.2	100.3	96.7	0.0	-0.1	3.6	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	58.3	58.4	58.9	59.3	-0.2	-1.0	-1.7	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	67.2	67.3	67.1	67.4	-0.1	0.1	-0.3	تلفزيون ملون
VCR	67.6	67.6	67	66	0.0	0.9	2.4	جهاز فيديو
Recorder	90.8	90.7	90.9	89.5	0.1	-0.1	1.5	مسجل
Video camera	47.5	47.5	49	50	0.0	-3.1	-5.0	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	55.5	55.5	55.6	56.1	0.0	-0.2	-1.1	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	35.5	35.5	37.8	39.2	0.0	-6.1	-9.4	حاسوب الي شخصي
Other expenses and services	136.9	135.6	131.7	134.2	1.0	3.9	2.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.5	107.2	106.9	102.7	-0.7	-0.4	3.7	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	149.3	147.1	144.1	128.9	1.5	3.6	15.8	صابون حمام قطع
Toothbrush	116.3	116.3	116.2	116.8	0.0	0.1	-0.4	فرش أسنان
Toothpaste	109.5	106.6	106.6	105.5	2.7	2.7	3.8	معجون أسنان
Shaving blades	101.6	101.6	101.8	102	0.0	-0.2	-0.4	أمواس حلقة
Perfumes	106.9	108.6	108.1	104.7	-1.6	-1.1	2.1	(عطور) برافان
Oud (Arabian frankincense)	97.5	97.5	98.1	88.4	0.0	-0.6	10.3	(عود) بخور
Oud oil	110	113.9	111.7	110.5	-3.4	-1.5	-0.5	دهن عود
Facial cream	112.2	112.2	111.3	109.8	0.0	0.8	2.2	كريم وجه
Women's make-up	89.4	92.7	94	94	-3.6	-4.9	-4.9	مكياج نسائي
Hair shampoo	98.9	98.9	99.2	97.7	0.0	-0.3	1.2	شامبو للشعر
Hair oil	104.2	106.5	105.8	104.3	-2.2	-1.5	-0.1	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	99	99	99	101.9	0.0	0.0	-2.8	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	206.9	200.1	180.2	221.6	3.4	14.8	-6.6	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	95.9	95.9	94.1	93	0.0	1.9	3.1	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	107.4	106.7	105.7	105.2	0.7	1.6	2.1	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	105.8	105.8	105.9	99.1	0.0	-0.1	6.8	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	287	275.4	241.3	315	4.2	18.9	-8.9	مجوهرات
Sun glasses	68.4	68.4	69	71.3	0.0	-0.9	-4.1	نظارات شمسية
Suitcases	81.5	81.9	81.9	78.9	-0.5	-0.5	3.3	حقائب سفر
Ladies' satchels	87.3	87.3	86.6	84.1	0.0	0.8	3.8	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	122.6	122.6	123.1	113.8	0.0	-0.4	7.7	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	107	107	107	105.1	0.0	0.0	1.8	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	136.8	136.8	138.7	132.8	0.0	-1.4	3.0	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	122.5	122.5	122.8	111.3	0.0	-0.2	10.1	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	118.7	118.7	114.6	109.1	0.0	3.6	8.8	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	142.3	142.3	144.6	123.8	0.0	-1.6	14.9	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	135.5	135.5	135.8	126.9	0.0	-0.2	6.8	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	96.9	96.9	97.5	103.3	0.0	-0.6	-6.2	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	108.3	108.3	108.3	97.2	0.0	0.0	11.4	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	مارس	فبراير	مارس	مارس	فبراير	مارس	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
General Index	115.8	115.8	0.0	123.8	123.5	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	135.4	135.1	0.2	130.4	131.0	-0.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	130.7	131.4	-0.5	135.2	135.6	-0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	134.9	135.1	-0.1	122.2	124.6	-1.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	224.6	219.0	2.6	169.1	172.0	-1.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	139.2	142.0	-2.0	116.7	116.5	0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	139.5	139.5	0.0	172.5	177.5	-2.8	البيض.....
Cooking oil and fats	147.0	147.0	0.0	132.7	132.1	0.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	149.4	140.7	6.2	163.1	169.4	-3.7	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	110.9	110.9	0.0	113.9	113.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	161.0	156.6	2.8	241.1	233.0	3.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	119.0	122.5	-2.9	148.0	143.1	3.4	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.2	100.3	-1.1	111.7	111.5	0.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	135.5	133.5	1.5	118.3	116.5	1.5	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	125.7	125.5	0.2	116.0	116.8	-0.7	السكر ومنتجاته.....
Beverages	104.9	104.8	0.1	110.5	110.6	-0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	120.5	120.5	0.0	134.1	134.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	118.4	118.4	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	117.8	117.8	0.0	114.1	114.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	88.9	88.9	0.0	91.3	91.4	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	86.2	86.2	0.0	115.0	115.0	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.5	106.5	0.0	80.9	81.6	-0.9	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.3	75.8	-0.7	96.0	95.8	0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.9	96.5	0.4	85.2	85.3	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	91.6	91.6	0.0	105.6	105.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	95.3	95.3	0.0	89.7	90.7	-1.1	الأحذية.....
House and related items	121.6	121.6	0.0	162.2	160.4	1.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	126.8	126.8	0.0	121.6	121.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	124.7	124.7	0.0	172.9	170.7	1.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	138.7	138.7	0.0	109.2	109.2	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.9	100.9	0.0	104.5	104.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	99.0	98.8	0.2	114.3	114.9	-0.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.5	94.2	0.3	98.2	99.4	-1.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	116.6	115.3	1.1	96.9	96.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	103.8	103.8	0.0	93.9	94.4	-0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	88.6	88.6	0.0	98.0	97.9	0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.5	96.5	0.0	101.5	101.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.2	110.2	0.0	179.8	179.8	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	89.4	89.4	0.0	107.5	108.4	-0.8	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.2	96.2	0.0	112.7	112.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.4	101.4	0.0	118.4	118.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.3	100.3	0.0	97.6	97.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.4	89.4	0.0	109.2	109.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.0	92.8	-0.9	88.2	88.3	-0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	92.0	92.0	0.0	77.9	77.9	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.4	99.4	0.0	100.1	100.1	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	113.0	120.7	-6.4	117.8	118.6	-0.7	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.4	75.4	0.0	71.0	71.0	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	98.8	98.8	0.0	102.6	102.6	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.0	93.0	0.0	81.6	81.5	0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.3	101.3	0.0	112.6	112.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	84.0	84.0	0.0	52.4	52.5	-0.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	139.0	139.4	-0.3	156.3	154.8	1.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	112.5	114.9	-2.1	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	195.1	197.5	-1.2	244.4	237.6	2.9	سلع شخصية.....
Other expenses and services	138.9	138.9	0.0	122.4	122.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	مارس	فبراير	2009	مارس	فبراير	2009	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
	2009	2009	2009	2009	2009	فبراير	
						فبراير	
General Index	123.9	124.1	-0.2	120.2	119.3	0.8	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	136.7	137.6	-0.7	138.4	138.2	0.1	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	131.0	131.5	-0.4	125.7	127.3	-1.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	137.5	137.3	0.1	149.7	146.7	2.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	147.2	149.0	-1.2	118.1	119.0	-0.8	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	132.2	134.0	-1.3	125.1	126.8	-1.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	111.6	113.5	-1.7	132.5	132.5	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	142.9	142.4	0.4	138.8	138.8	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	151.7	151.2	0.3	170.0	178.7	-4.9	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	118.2	118.2	0.0	144.4	144.1	0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	266.1	266.1	0.0	257.4	259.2	-0.7	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	178.0	182.5	-2.5	218.7	213.7	2.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.7	101.7	0.0	105.9	105.5	0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	106.0	105.4	0.6	121.6	131.2	-7.3	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	125.9	129.8	-3.0	130.2	130.1	0.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	110.5	111.1	-0.5	103.5	103.2	0.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	109.6	109.6	0.0	143.6	143.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	105.9	105.9	0.0	105.3	105.3	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	117.5	117.5	0.0	114.3	114.3	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	75.7	76.4	-0.9	90.1	90.5	-0.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	70.3	70.3	0.0	105.5	105.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.2	123.2	0.0	92.9	92.9	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	78.1	78.7	-0.8	82.9	83.8	-1.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	68.5	70.0	-2.1	73.1	73.2	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	106.0	106.0	0.0	233.3	233.3	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	53.6	53.6	0.0	95.7	95.7	0.0	الأحذية.....
House and related items	144.1	142.3	1.3	123.7	119.9	3.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	121.3	121.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	156.0	153.7	1.5	128.1	123.4	3.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	93.7	93.7	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	84.9	87.4	-2.9	127.9	127.9	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	68.6	72.8	-5.8	89.7	91.6	-2.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.6	86.6	0.0	148.7	148.7	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	107.9	107.5	0.4	109.9	109.9	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	121.4	120.3	0.9	97.2	97.1	0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.1	94.1	0.0	109.2	107.3	1.8	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	146.4	146.4	0.0	167.0	167.0	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	107.8	107.8	0.0	111.2	109.6	1.5	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.0	97.0	0.0	126.3	126.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.2	101.2	0.0	144.8	144.8	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	103.2	103.2	0.0	115.4	115.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	92.1	92.1	0.0	101.7	101.7	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	95.7	95.7	0.0	93.9	94.9	-1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	88.2	88.2	0.0	102.5	102.5	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	106.9	106.9	0.0	87.7	87.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	119.2	119.2	0.0	159.5	168.0	-5.1	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	77.3	77.3	0.0	76.6	76.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	93.1	93.2	-0.1	105.9	105.9	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	87.3	87.3	0.0	116.2	116.2	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.5	101.5	0.0	108.7	108.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	49.0	49.3	-0.6	65.1	65.0	0.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	199.8	198.4	0.7	117.7	115.9	1.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	120.6	121.8	-1.0	108.1	107.5	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	191.9	184.3	4.1	156.0	147.7	5.6	سلع شخصية.....
Other expenses and services	221.9	221.9	0.0	108.3	108.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	مارس	فبراير	2009	مارس	فبراير	2009	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
General Index	120.9	121.7	-0.7	113.0	112.6	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	163.9	168.4	-2.7	145.9	145.4	0.3	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	138.5	139.5	-0.7	128.0	127.7	0.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	139.2	140.3	-0.8	119.6	120.5	-0.7	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	158.4	156.6	1.1	371.4	362.0	2.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	129.9	131.1	-0.9	123.6	125.3	-1.4	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	134.2	142.6	-5.9	152.3	152.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	125.7	125.7	0.0	133.2	135.1	-1.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	455.2	507.2	-10.3	200.7	195.1	2.9	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	132.1	132.4	-0.2	118.0	117.9	0.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	179.9	181.1	-0.7	191.0	192.1	-0.6	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	223.2	225.3	-0.9	183.4	181.9	0.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	111.9	112.6	-0.6	100.0	100.4	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	107.7	108.1	-0.4	125.2	124.5	0.6	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	111.6	111.7	-0.1	99.1	98.1	1.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	109.3	109.7	-0.4	111.4	111.5	-0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	123.1	123.1	0.0	140.9	140.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	109.1	109.1	0.0	107.4	107.4	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	105.1	105.1	0.0	121.1	121.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	80.7	80.7	0.0	86.6	86.6	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	78.5	78.5	0.0	74.7	74.7	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.3	90.3	0.0	73.4	73.4	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.0	88.0	0.0	89.2	89.2	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	61.6	61.6	0.0	81.5	81.4	0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	101.8	101.8	0.0	108.4	108.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	82.6	82.6	0.0	82.3	82.3	0.0	الأحذية.....
House and related items	135.3	133.7	1.2	88.0	86.9	1.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	118.4	118.4	0.0	90.0	90.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	143.1	141.2	1.3	85.0	83.6	1.7	الإيجار.....
Water supply expenditure	104.6	104.6	0.0	101.6	101.6	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.8	101.8	0.0	102.2	102.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	100.9	100.7	0.2	114.1	114.3	-0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	86.8	86.9	-0.1	102.2	102.8	-0.6	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	131.0	131.0	0.0	75.0	75.0	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	106.3	106.0	0.3	115.1	113.4	1.5	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.9	92.9	0.0	96.6	96.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.8	100.8	0.0	99.3	99.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	160.2	160.2	0.0	199.9	199.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	100.2	98.9	1.3	103.3	105.4	-2.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	103.1	103.1	0.0	108.3	108.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.3	101.3	0.0	116.5	116.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	99.1	99.1	0.0	102.5	102.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	107.3	107.3	0.0	101.4	101.4	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.2	93.3	-0.1	88.9	88.9	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	91.0	91.0	0.0	90.2	90.2	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	107.9	107.9	0.0	94.2	94.2	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	113.7	113.7	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	64.7	64.8	-0.2	75.1	75.1	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	88.3	88.3	0.0	90.8	90.8	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	100.1	100.1	0.0	80.9	80.9	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	88.4	88.4	0.0	97.6	97.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	63.1	63.1	0.0	59.6	59.6	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	116.9	115.9	0.9	114.6	114.2	0.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	100.9	100.9	0.0	97.7	97.7	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	218.6	214.6	1.9	131.3	129.3	1.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	80.7	80.7	0.0	107.8	107.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهوفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	مارس MAR	فبراير FEB	مارس MAR	مارس MAR	فبراير FEB	مارس MAR	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
	فبراير FEB	فبراير FEB	فبراير FEB	فبراير FEB	فبراير FEB	فبراير FEB	
General Index	122.3	121.7	0.5	125.9	125.2	0.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	145.0	143.4	1.1	163.6	162.6	0.6	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	149.3	149.4	-0.1	135.1	136.1	-0.7	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	131.9	130.2	1.3	161.9	162.6	-0.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	132.6	131.3	1.0	346.8	321.6	7.8	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	122.7	123.7	-0.8	126.4	126.9	-0.4	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	142.0	149.0	-4.7	161.1	158.1	1.9	البيض.....
Cooking oil and fats	154.9	155.3	-0.3	144.9	145.8	-0.6	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	137.5	134.7	2.1	165.1	178.6	-7.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	122.6	122.6	0.0	155.6	155.3	0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	150.8	143.1	5.4	204.8	206.0	-0.6	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	242.1	234.4	3.3	229.9	227.3	1.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0	121.4	121.4	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.6	108.6	0.0	134.0	133.5	0.4	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	128.3	128.7	-0.3	140.8	141.0	-0.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	101.2	101.4	-0.2	108.9	108.3	0.6	المشروبات.....
Foodstuffs, other	126.7	126.7	0.0	111.0	111.0	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	111.3	111.3	0.0	111.1	111.1	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	119.2	119.2	0.0	117.5	117.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	72.7	72.6	0.1	64.3	64.4	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.9	65.9	0.0	76.6	76.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	79.6	79.7	-0.1	47.9	47.9	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	94.9	94.6	0.3	78.3	78.2	0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	47.5	47.5	0.0	56.2	56.2	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	93.7	93.7	0.0	95.4	95.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	69.1	69.1	0.0	38.1	38.5	-1.0	الأحذية.....
House and related items	166.6	166.6	0.0	186.8	184.4	1.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	75.1	75.1	0.0	110.5	110.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	189.1	189.1	0.0	210.3	207.2	1.5	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	101.9	101.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.5	102.5	0.0	101.9	101.9	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	125.1	124.9	0.2	106.0	106.0	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	84.2	83.9	0.4	92.0	92.1	-0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	106.8	106.8	0.0	99.2	99.2	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.6	93.7	-0.1	95.8	95.7	0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	98.7	98.6	0.1	83.0	83.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	108.6	108.6	0.0	104.2	105.0	-0.8	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	221.6	221.6	0.0	149.3	149.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	110.0	109.6	0.4	99.1	98.5	0.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.4	93.4	0.0	109.8	109.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	95.3	95.3	0.0	108.3	108.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	115.0	115.0	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	91.8	91.8	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	94.9	94.9	0.0	80.3	81.0	-0.9	النقل والاتصالات
Private transport means	113.8	113.8	0.0	51.6	51.6	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	93.7	93.7	0.0	98.0	98.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.4	104.4	0.0	119.2	124.4	-4.2	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	78.0	78.1	-0.1	64.3	64.3	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.8	90.8	0.0	109.0	109.0	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.3	83.3	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.2	102.2	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	55.4	55.5	-0.2	48.3	48.2	0.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	112.7	111.9	0.7	121.4	119.7	1.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.6	92.3	0.3	100.0	99.9	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	144.7	138.6	4.4	192.7	181.3	6.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	109.9	109.9	0.0	110.4	110.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	مارس	فبراير	2009	مارس	فبراير	2009	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	فبراير
							فبراير
General Index	118.1	117.8	0.3	116.0	115.7	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	139.5	138.9	0.4	123.7	124.5	-0.6	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	158.6	159.4	-0.5	147.0	146.9	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	154.0	151.7	1.5	115.1	114.4	0.6	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	110.7	112.4	-1.5	117.3	118.3	-0.8	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	127.9	128.1	-0.2	126.4	126.4	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	264.1	262.0	0.8	118.2	118.2	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	157.6	156.9	0.4	139.0	138.6	0.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	112.0	110.8	1.1	126.9	135.4	-6.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	135.0	135.2	-0.1	106.9	106.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	148.6	147.7	0.6	108.7	108.7	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	170.2	171.0	-0.5	148.5	153.5	-3.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	95.2	95.2	0.0	105.7	105.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	93.3	91.6	1.9	96.7	96.7	0.0	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	104.4	104.3	0.1	132.3	132.6	-0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	110.4	111.0	-0.5	119.1	118.3	0.7	المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.7	107.7	0.0	113.5	113.5	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	110.9	110.9	0.0	107.9	107.9	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	106.2	106.2	0.0	110.4	110.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.1	81.6	-0.6	100.3	100.3	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	113.3	112.3	0.9	99.5	99.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	131.5	131.6	-0.1	98.7	98.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	74.3	74.8	-0.7	108.3	108.3	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	76.5	77.6	-1.4	92.8	92.8	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	92.9	92.9	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.9	74.9	0.0	85.4	85.4	0.0	الأحذية.....
House and related items	128.1	128.1	0.0	132.9	131.0	1.5	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.9	101.9	0.0	139.0	139.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	132.6	132.6	0.0	135.8	133.5	1.7	الإيجار.....
Water supply expenditure	96.2	96.2	0.0	99.5	99.5	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	109.5	109.5	0.0	117.2	117.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	101.3	101.5	-0.2	109.5	109.5	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.1	89.7	-0.7	100.1	99.9	0.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	112.5	112.5	0.0	105.8	105.8	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.4	94.0	0.4	110.6	110.8	-0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	108.8	108.8	0.0	99.7	99.7	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	103.1	102.3	0.8	117.7	118.4	-0.6	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	168.3	168.3	0.0	154.3	154.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	104.0	102.1	1.9	103.5	103.5	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	98.3	98.3	0.0	108.5	108.5	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.2	94.2	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.9	87.9	0.0	97.9	97.9	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	104.9	104.9	0.0	105.1	105.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.9	91.0	-0.1	94.8	94.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	75.8	75.8	0.0	84.6	84.6	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	117.0	117.0	0.0	95.1	95.1	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.3	117.2	0.1	134.2	134.2	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	55.7	56.1	-0.7	76.5	76.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	106.1	106.1	0.0	96.4	96.5	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	76.2	76.6	-0.5	89.2	90.0	-0.9	نفقات الترفيه.....
Education expenses	116.1	116.1	0.0	98.9	98.9	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.9	66.0	-0.2	92.1	92.1	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	145.0	143.1	1.3	117.2	115.8	1.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	108.8	109.0	-0.2	107.9	107.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	198.6	186.4	6.5	136.8	132.2	3.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	136.4	136.4	0.0	111.1	111.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	مارس	فبراير	مارس	فبراير	مارس	فبراير	
	MAR	FEB	MAR	FEB	MAR	FEB	
2009	2009	2009	2009	2009	2009		
General Index	119.7	119.0	0.6	124.2	123.5	0.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	133.2	132.4	0.6	133.2	133.9	-0.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	147.8	147.3	0.3	142.8	143.5	-0.5	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	128.0	128.0	0.0	112.4	112.4	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	279.8	259.9	7.7	184.4	181.2	1.8	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	127.6	128.6	-0.8	133.5	134.4	-0.7	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	139.0	143.0	-2.8	126.1	130.9	-3.7	البيض.....
Cooking oil and fats	153.8	153.8	0.0	157.7	160.2	-1.6	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	94.2	93.5	0.7	242.7	239.3	1.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	142.1	142.1	0.0	115.3	116.6	-1.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	138.3	132.6	4.3	103.4	101.8	1.6	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	138.9	137.3	1.2	146.3	156.6	-6.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	110.1	110.1	0.0	96.4	96.4	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	154.0	153.2	0.5	87.6	87.6	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	116.9	117.0	-0.1	108.4	108.9	-0.5	السكر ومنتجاته.....
Beverages	108.6	110.1	-1.4	110.6	110.8	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.7	106.7	0.0	101.5	101.5	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	108.6	108.6	0.0	104.3	104.3	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	113.6	113.6	0.0	115.2	115.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	96.3	96.3	0.0	103.7	103.9	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.9	90.9	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	86.6	86.6	0.0	117.3	117.3	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	100.4	100.4	0.0	107.8	107.7	0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	84.7	84.7	0.0	81.7	82.6	-1.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	117.2	117.2	0.0	178.7	178.7	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.6	94.6	0.0	99.8	99.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	140.8	140.8	0.0	165.2	164.0	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	106.5	106.5	0.0	104.5	104.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	148.8	148.8	0.0	199.5	197.6	1.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	105.7	105.7	0.0	104.3	104.3	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	103.5	103.5	0.0	101.7	101.7	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	111.4	111.2	0.2	105.4	105.4	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	98.6	97.8	0.8	94.9	94.8	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.4	92.4	0.0	89.6	89.6	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	112.5	112.5	0.0	111.8	111.3	0.4	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	105.1	105.1	0.0	101.6	101.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	109.7	109.7	0.0	94.5	94.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	184.1	184.1	0.0	188.6	188.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.6	101.4	0.2	108.0	109.3	-1.2	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	105.1	105.1	0.0	104.1	104.1	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.3	123.3	0.0	109.0	109.0	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	99.4	99.4	0.0	99.5	99.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	90.1	90.1	0.0	104.9	104.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	86.1	85.4	0.8	86.7	86.8	-0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	75.7	75.7	0.0	78.6	78.6	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	92.1	92.1	0.0	94.6	94.6	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	124.8	120.1	3.9	103.8	103.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	64.6	64.4	0.3	74.7	74.8	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.3	97.3	0.0	96.2	96.3	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	97.3	97.3	0.0	90.5	91.0	-0.5	نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.9	100.9	0.0	100.2	100.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.5	85.5	0.0	74.3	73.9	0.5	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	128.3	125.1	2.6	130.1	126.9	2.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	113.0	112.1	0.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	209.2	194.8	7.4	220.4	202.8	8.7	سلع شخصية.....
Other expenses and services	108.7	108.7	0.0	110.9	110.9	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة			Njran نجران			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	مارس	فبراير	2009	مارس	فبراير	2009	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
2009	2009	2009	2009	2009	2009		
General Index	120.1	120.4	-0.2	121.1	120.6	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	135.0	136.1	-0.8	128.3	128.3	0.0	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	136.2	136.1	0.1	131.0	131.3	-0.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	121.6	119.9	1.4	111.8	114.2	-2.1	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	163.2	187.6	-13.0	154.1	149.2	3.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	129.8	129.7	0.1	126.6	126.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	152.4	152.4	0.0	171.3	173.9	-1.5	البيض.....
Cooking oil and fats	148.5	148.5	0.0	138.9	138.9	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	134.3	141.7	-5.2	139.1	138.6	0.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	121.3	121.2	0.1	122.9	122.3	0.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	172.7	167.5	3.1	169.3	169.8	-0.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	170.9	156.7	9.1	130.2	127.1	2.4	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.0	101.0	0.0	105.5	105.5	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	125.5	125.5	0.0	116.6	116.6	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	126.3	126.0	0.2	164.8	163.0	1.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	120.5	119.4	0.9	118.6	118.4	0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	114.7	114.7	0.0	108.9	108.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	110.9	110.9	0.0	110.4	110.4	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	121.1	121.1	0.0	115.1	115.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	96.7	96.8	-0.1	88.4	88.4	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	94.5	94.5	0.0	103.3	103.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	100.4	100.8	-0.4	110.1	110.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.9	91.8	-1.0	92.9	92.9	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	98.8	98.8	0.0	82.6	82.5	0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	120.4	120.4	0.0	63.1	63.1	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	92.0	90.2	2.0	84.9	84.9	0.0	الأحذية.....
House and related items	113.2	112.9	0.3	165.6	165.0	0.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	133.8	133.8	0.0	143.8	143.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	115.1	114.8	0.3	185.2	184.5	0.4	الإيجار.....
Water supply expenditure	98.7	98.7	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.5	101.5	0.0	106.5	106.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	133.8	134.5	-0.5	109.7	109.9	-0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	126.6	129.0	-1.9	112.7	112.8	-0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	138.2	138.2	0.0	102.8	104.5	-1.6	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	125.2	124.7	0.4	112.4	112.4	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	109.9	109.9	0.0	99.9	99.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	97.5	97.5	0.0	110.3	110.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	194.9	194.9	0.0	108.1	108.1	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	103.6	103.3	0.3	106.5	104.4	2.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	98.7	98.7	0.0	120.3	120.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	95.4	95.4	0.0	130.1	130.1	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	83.5	83.5	0.0	108.5	108.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.7	102.7	0.0	113.6	113.6	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	100.4	100.4	0.0	84.6	85.4	-0.9	النقل والاتصالات
Private transport means	76.3	76.3	0.0	89.6	89.6	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	116.2	116.4	-0.2	91.2	91.2	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	119.0	119.0	0.0	115.4	131.0	-11.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.9	67.4	0.7	71.3	71.3	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.4	99.6	-0.2	95.5	95.5	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	128.1	135.9	-5.7	97.8	97.6	0.2	نفقات الترفيه.....
Education expenses	99.2	99.2	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.0	85.4	-0.5	64.5	64.5	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	115.0	113.8	1.1	134.7	132.5	1.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.4	106.1	0.3	108.0	108.0	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	186.8	176.4	5.9	201.8	187.5	7.6	سلع شخصية.....
Other expenses and services	114.4	114.4	0.0	128.3	128.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka ساكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	مارس MAR	فبراير FEB	مارس 2009 MAR	مارس MAR	فبراير FEB	مارس 2009 MAR	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
	فبراير FEB	فبراير FEB	فبراير FEB	فبراير FEB	فبراير FEB	فبراير FEB	
General Index	108.7	108.7	0.0	111.0	110.6	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	143.1	143.4	-0.2	131.0	131.0	0.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	152.1	153.0	-0.6	150.9	151.8	-0.6	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	136.3	136.1	0.1	121.1	122.0	-0.7	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	140.2	139.1	0.8	125.2	121.0	3.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	123.8	124.2	-0.3	121.9	123.3	-1.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	163.5	169.7	-3.7	155.4	155.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	137.2	138.9	-1.2	121.9	122.2	-0.2	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	241.7	243.6	-0.8	171.4	171.7	-0.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	135.3	135.3	0.0	136.9	139.8	-2.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	226.7	226.7	0.0	195.8	199.6	-1.9	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	140.0	140.1	-0.1	127.5	124.3	2.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.7	103.9	0.8	105.9	105.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	107.1	107.1	0.0	120.9	117.8	2.6	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	126.9	126.9	0.0	112.7	112.9	-0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	142.3	142.0	0.2	123.1	122.0	0.9	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.5	106.5	0.0	119.9	119.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	106.0	106.0	0.0	108.3	108.3	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	111.8	111.8	0.0	111.9	111.9	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.6	89.9	-0.3	90.3	90.2	0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	80.7	80.7	0.0	107.6	107.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	99.8	104.5	-4.5	71.5	71.5	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	98.6	98.7	-0.1	91.4	91.3	0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.7	80.3	-0.7	86.1	86.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	112.8	112.8	0.0	112.9	112.9	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	72.8	72.8	0.0	83.8	83.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	106.1	105.9	0.2	116.7	115.9	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	103.2	103.2	0.0	108.9	108.9	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	107.9	107.6	0.3	126.5	125.0	1.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	102.8	102.8	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.4	101.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	111.4	111.4	0.0	109.0	109.0	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.0	93.1	-0.1	95.7	95.6	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	122.1	122.1	0.0	103.2	103.2	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.3	99.3	0.0	96.1	96.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	84.9	84.9	0.0	92.1	92.1	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.2	96.2	0.0	109.4	110.0	-0.5	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	166.2	166.2	0.0	175.0	175.0	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	97.7	97.7	0.0	103.4	103.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.5	102.5	0.0	109.3	109.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	102.2	102.2	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	103.6	103.6	0.0	101.7	101.7	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.2	106.2	0.0	121.3	121.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	82.9	83.0	-0.1	81.5	81.6	-0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	78.7	78.7	0.0	82.7	82.7	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	95.9	95.9	0.0	86.9	86.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	115.5	114.9	0.5	114.3	112.3	1.8	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	74.7	75.3	-0.8	70.6	71.2	-0.8	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	95.9	95.9	0.0	98.7	98.7	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.9	82.9	0.0	92.5	92.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	107.1	107.1	0.0	104.5	104.5	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	66.9	66.9	0.0	74.2	74.2	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	116.1	114.4	1.5	123.7	122.5	1.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.6	97.6	0.0	98.9	98.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	167.3	159.4	5.0	187.0	179.0	4.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.5	104.5	0.0	120.0	120.0	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2009 Percent Change From Qtr.1 2009		مجموعات الإنفاق
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	
	Qtr.1 2009	Qtr.4 2008	Qtr.1 2008	Qtr.4 2008	Qtr.1 2008	
General Index	120.7	120.1	112.9	0.5	6.9	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	139.2	141.8	132.5	-1.8	5.1	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	135.2	136.4	121.9	-0.9	10.9	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	134.2	134.8	127.9	-0.4	4.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	192.9	188.6	183.6	2.3	5.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	126.3	129.1	120.1	-2.2	5.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	153.9	157.4	152.4	-2.2	1.0	البيض.....
Cooking oil and fats	140.2	141.0	122.7	-0.6	14.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	179.2	202.5	180.6	-11.5	-0.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	125.6	124.8	115.5	0.6	8.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	209.3	231.1	185.7	-9.4	12.7	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	178.6	184.0	174.5	-2.9	2.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	107.0	106.9	106.1	0.1	0.8	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	118.2	116.8	108.9	1.2	8.5	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	122.3	121.9	115.0	0.3	6.3	السكر ومنتجاته.....
Beverages	109.0	109.2	104.5	-0.2	4.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	129.0	127.4	117.5	1.3	9.8	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	109.1	109.1	109.3	0.0	-0.2	التبغ.....
Out-of-home meals	115.2	115.2	109.5	0.0	5.2	اطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	86.5	86.5	85.3	0.0	1.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	91.3	85.6	0.0	6.7	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.2	92.7	91.9	-2.7	-1.8	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.1	88.8	87.5	0.3	1.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	77.1	77.2	76.1	-0.1	1.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	124.1	124.1	121.4	0.0	2.2	خياطة الملابس.....
Footwear	83.9	84.0	83.9	-0.1	0.0	الأحذية.....
House and related items	139.9	135.2	119.6	3.5	17.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.3	108.6	0.3	5.5	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	148.3	142.6	123.4	4.0	20.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	109.7	109.8	108.0	-0.1	1.6	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.7	102.2	102.1	0.5	0.6	الطاقة والوقود.....
Home furniture	111.8	112.3	99.6	-0.4	12.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.6	94.9	90.4	-1.4	3.5	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.4	108.9	100.6	-0.5	7.8	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.7	100.1	94.7	0.6	6.3	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletuais	96.4	96.9	93.4	-0.5	3.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	103.1	101.7	94.2	1.4	9.4	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	167.0	167.0	125.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	105.0	104.8	99.9	0.2	5.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	113.0	113.0	111.6	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.6	123.4	121.7	0.2	1.6	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	108.3	108.3	106.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.2	102.2	101.9	0.0	0.3	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	89.7	89.1	87.8	0.7	2.2	النقل والاتصالات
Private transport means	82.1	81.8	84.5	0.4	-2.8	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.2	97.4	93.7	-0.2	3.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	127.6	123.6	117.4	3.2	8.7	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	72.0	71.6	72.0	0.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	102.2	102.1	100.4	0.1	1.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.9	94.2	87.8	-0.3	6.9	نفقات الترفيه.....
Education expenses	109.0	108.9	107.6	0.1	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	58.5	58.8	59.1	-0.5	-1.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	136.0	132.5	131.4	2.6	3.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.0	106.8	101.3	0.2	5.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	202.4	183.8	209.3	10.1	-3.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	122.6	123.1	113.8	-0.4	7.7	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل 2009 Percent Change To APR 2009 From			المجموعات الرئيسية
	أبريل APR 2009	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	
	General Index	121.2	121	120.5	115.2	0.2	0.6	
Foodstuffs	138.5	138.8	140	136.3	-0.2	-1.1	1.6	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	86.4	86.3	86.6	85.6	0.1	-0.2	0.9	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	144	141.9	137.7	124.2	1.5	4.6	15.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	111.6	111.6	112	100	0.0	-0.4	11.6	التأثيث المنزلي
Medical care	113.1	113	113	112	0.1	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	88.9	89.4	89.8	87.4	-0.6	-1.0	1.7	النقل والاتصالات
Education and entertainment	102	102.1	102.2	100.4	-0.1	-0.2	1.6	التعليم والترفيه
Other expenses and services	136.8	136.9	135.6	135	-0.1	0.9	1.3	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى أبريل 2009							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	أبريل APR 2009	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	
General Index	121.2	121	120.5	115.2	0.2	0.6	5.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	138.5	138.8	140	136.3	-0.2	-1.1	1.6	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	134.5	134.6	135.9	117.2	-0.1	-1.0	14.8	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	133.7	134.3	133.9	129.5	-0.4	-0.1	3.2	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	193.2	196.4	189.6	177.6	-1.6	1.9	8.8	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	124.2	124.7	128.5	125.9	-0.4	-3.3	-1.4	الحليب ومنتجاته
Eggs	147.5	151.7	156.5	159.1	-2.8	-5.8	-7.3	البيض
Cooking oil and fats	139.8	140	140.7	131.7	-0.1	-0.6	6.2	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	165.9	172	188.6	204.3	-3.5	-12.0	-18.8	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	125.7	126	124.9	118.8	-0.2	0.6	5.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	208.7	210	210.4	207.4	-0.6	-0.8	0.6	البقول والدرنات
Fresh fruits	186	179.5	179.4	183	3.6	3.7	1.6	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	107.1	107	107	106.6	0.1	0.1	0.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	118.6	117.9	117.9	109.9	0.6	0.6	7.9	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	122	122.2	122.2	117.3	-0.2	-0.2	4.0	السكر ومنتجاته
Beverages	108.9	109	109.2	106.9	-0.1	-0.3	1.9	المشروبات
Foodstuffs, other	129.7	129.1	129	122.2	0.5	0.5	6.1	مواد غذائية أخرى
Tobacco	108.9	109.1	109.1	109.4	-0.2	-0.2	-0.5	التبغ
Out-of-home meals	115.6	115.2	115.2	113.2	0.3	0.3	2.1	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	86.4	86.3	86.6	85.6	0.1	-0.2	0.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.7	91.3	91.3	85.9	-0.7	-0.7	5.6	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	90	90	90.2	92.5	0.0	-0.2	-2.7	الأقمشة النسائية
Men's apparel	89	89	89.3	87.5	0.0	-0.3	1.7	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	76.8	76.9	77.4	76.7	-0.1	-0.8	0.1	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	124	124.1	124.1	123.1	-0.1	-0.1	0.7	خياطة الملابس
Footwear	84.6	83.7	83.9	83.5	1.1	0.8	1.3	الأحذية
House and related items	144	141.9	137.7	124.2	1.5	4.6	15.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.6	108.6	0.0	0.0	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	153.5	150.9	145.6	129.2	1.7	5.4	18.8	الإيجار
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.7	108	0.0	0.0	1.6	مصاريف المياه
Fuel and Power	102.7	102.7	102.7	102.1	0.0	0.0	0.6	الطاقة والوقود
Home furniture	111.6	111.6	112	100	0.0	-0.4	11.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.7	92.8	94.2	90.6	-0.1	-1.6	2.3	الأثاث والسجاد
Home furnishings	108.7	108.5	108.2	102	0.2	0.5	6.6	المفروشات المنزلية
Small home appliances	101.1	101	100.3	96	0.1	0.8	5.3	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.7	96.7	95.9	93.9	0.0	0.8	3.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	103.7	103.6	102.6	93.8	0.1	1.1	10.6	سلع منزلية صغيرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	105.1	105	105.2	101.3	0.1	-0.1	3.8	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	113.1	113	113	112	0.1	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.4	123.6	123.6	122.9	-0.2	-0.2	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	102.7	102.2	102.2	101.5	0.5	0.5	1.2	الأدوية
Transport and telecommunications	88.9	89.4	89.8	87.4	-0.6	-1.0	1.7	النقل والاتصالات
Private transport means	81	82.2	82	83.9	-1.5	-1.2	-3.5	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	96.8	97.2	97.3	94	-0.4	-0.5	3.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	125.3	125.3	128.8	114.8	0.0	-2.7	9.1	أجور النقل
Telecommunications and related costs	71.9	72	72	71.8	-0.1	-0.1	0.1	الاتصالات ونفقاتها
Education and entertainment	102	102.1	102.2	100.4	-0.1	-0.2	1.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93	93.9	94.1	87.6	-1.0	-1.2	6.2	نفقات الترفيه
Education expenses	109.1	109	109	107.7	0.1	0.1	1.3	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	58.1	58.3	59	59.3	-0.3	-1.5	-2.0	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	136.8	136.9	135.6	135	-0.1	0.9	1.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.6	106.5	107.3	104.1	0.1	-0.7	2.4	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	206.6	206.9	200.1	221.6	-0.1	3.2	-6.8	سلع شخصية
Other expenses and services	122.4	122.6	122.6	114.4	-0.2	-0.2	7.0	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية			نسبة المتغير إلى أبريل 2009				مجموعات الإنفاق والبنود
	Index Numbers			Percent Change To				
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR 2009	MAR 2009	JAN 2009	APR 2008	MAR 2009	JAN 2009	APR 2008	
General Index	121.2	121	120.5	115.2	0.2	0.6	5.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	138.5	138.8	140	136.3	-0.2	-1.1	1.6	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	134.5	134.6	135.9	117.2	-0.1	-1.0	14.8	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	92.7	91.1	94.3	100.6	1.8	-1.7	-7.9	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	101	99.8	105.2	115.8	1.2	-4.0	-12.8	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	179.3	178.6	181	135.5	0.4	-0.9	32.3	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	176.4	177.7	178.4	130.2	-0.7	-1.1	35.5	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	160.8	161.6	166.3	123.1	-0.5	-3.3	30.6	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	179.2	177.8	175.9	146.4	0.8	1.9	22.4	أرز أبيض للسليق
Rice, others	148.4	150.8	152.5	113.6	-1.6	-2.7	30.6	أرز آخر
Vermicelli	154.8	155.3	157.1	133.5	-0.3	-1.5	16.0	شعيرية
Macaroni, local	151.2	152.8	154.4	142.8	-1.0	-2.1	5.9	مكرونه محلي
Macaroni, Imported	165.8	164.6	168.1	141.2	0.7	-1.4	17.4	مكرونه مستورد
Instant noodles (Indomie)	98	98.2	98.2	98	-0.2	-0.2	0.0	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	115.7	115.3	116.5	108	0.3	-0.7	7.1	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	100.9	100.9	100.9	101.2	0.0	0.0	-0.3	خبز صامولي
Sliced toast bread	111	111	111	109.6	0.0	0.0	1.3	خبز توست شرائح
Rusks	103.8	103.8	104.2	101.6	0.0	-0.4	2.2	شبابورة
Cake/pastry slices	112	112	112	111.9	0.0	0.0	0.1	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	102.7	102.7	102.7	105.8	0.0	0.0	-2.9	بسكوت محلي
Biscuits, imported	111.1	111.1	110.5	111	0.0	0.5	0.1	بسكوت مستورد
Corn Flakes	107.5	107.6	109.8	109	-0.1	-2.1	-1.4	كورن فليكس
Pastries	113.4	112.7	115.3	102.6	0.6	-1.6	10.5	عجينات
Meat and Poultry	133.7	134.3	133.9	129.5	-0.4	-0.1	3.2	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	131.9	129.6	130.2	124.4	1.8	1.3	6.0	لحم بقر طازج
Fresh mutton	137.9	139.4	136.8	131.9	-1.1	0.8	4.5	لحم ضأن طازج
Fresh camel	128.7	125.7	126.6	129.7	2.4	1.7	-0.8	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	113.8	113.8	113	106.3	0.0	0.7	7.1	(لحم) برجر
Liver, kidneys	107.8	108.4	110	107.5	-0.6	-2.0	0.3	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	132	131.8	125.9	118.7	0.2	4.8	11.2	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	148.7	149.7	152.9	135.8	-0.7	-2.7	9.5	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	118.5	119.8	122	113.9	-1.1	-2.9	4.0	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	130.4	131.6	133.2	128.2	-0.9	-2.1	1.7	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	163.4	165.3	157.6	162.8	-1.1	3.7	0.4	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	127	125.5	127.3	125.2	1.2	-0.2	1.4	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	129.5	130.2	135.3	125.3	-0.5	-4.3	3.4	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	124.7	129	135.4	138.9	-3.3	-7.9	-10.2	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	116.2	116.2	116.2	116.2	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحم
Fish and crustaceans	193.2	196.4	189.6	177.6	-1.6	1.9	8.8	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	201.4	203.2	193.4	176.7	-0.9	4.1	14.0	سمك طازج (كنعد)
Fresh fish (sho'or)	199.9	201	198.4	179.7	-0.5	0.8	11.2	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	145.9	143.7	143	141.2	1.5	2.0	3.3	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	147.9	147.9	154.5	152.9	0.0	-4.3	-3.3	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	163	157.7	153.1	145.8	3.4	6.5	11.8	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	388.6	430.8	383.9	364	-9.8	1.2	6.8	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	201.9	204	188.1	189	-1.0	7.3	6.8	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	107.2	108	108.3	96.5	-0.7	-1.0	11.1	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	136.4	137	138.4	127.3	-0.4	-1.4	7.1	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	117.6	114.3	110.4	109.1	2.9	6.5	7.8	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	165.6	168.9	174.4	158.8	-2.0	-5.0	4.3	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	124.2	124.7	128.5	125.9	-0.4	-3.3	-1.4	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	119.7	119.7	119.7	115.6	0.0	0.0	3.5	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	128.1	131.4	128.5	128.1	-2.5	-0.3	0.0	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	135.8	135.4	136.1	127.2	0.3	-0.2	6.8	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل APR 2009	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	
Powdered milk, canned	161.3	162.8	186.1	180.7	-0.9	-13.3	-10.7	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	119.3	117.9	117.9	119.1	1.2	1.2	0.2	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	92.6	92.6	92.6	92.6	0.0	0.0	0.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	93.2	89.5	89.5	88.3	4.1	4.1	5.5	لينة محلية
Cream	152.1	151.7	152.2	145.5	0.3	-0.1	4.5	قشطة
White Cheese	159.8	161.8	163.5	154.3	-1.2	-2.3	3.6	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	121.7	121	121.2	119.5	0.6	0.4	1.8	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, local	129.7	129.5	129.7	128.5	0.2	0.0	0.9	جبين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	114.9	114.5	113.7	108.5	0.3	1.1	5.9	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	108	109.2	109.9	108.4	-1.1	-1.7	-0.4	جبين مثلثات
Sliced Cheese	112.8	117	115.7	111.1	-3.6	-2.5	1.5	جبين شرائح
Ice cream	102.6	99.7	93.6	90.8	2.9	9.6	13.0	ايس كريم أو بوظة
Eggs	147.5	151.7	156.5	159.1	-2.8	-5.8	-7.3	البيض
Eggs, local	147.5	151.7	156.5	159.1	-2.8	-5.8	-7.3	بيض محلي
Cooking oil and fats	139.8	140	140.7	131.7	-0.1	-0.6	6.2	الزيوت والدهون
Butter	126	126.4	126.6	123.4	-0.3	-0.5	2.1	زبدة
Ghee	139.8	139.6	140.2	141.5	0.1	-0.3	-1.2	سمن بلدي
olive oil	115.7	116	118.3	112.4	-0.3	-2.2	2.9	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	128.4	129.2	130	109.3	-0.6	-1.2	17.5	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	164.7	164.3	164.7	160	0.2	0.0	2.9	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	165.9	172	188.6	204.3	-3.5	-12.0	-18.8	الخضراوات الطازجة
Green beans	144.2	145	166.3	165.8	-0.6	-13.3	-13.0	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	156.2	167.3	172.9	241	-6.6	-9.7	-35.2	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	182	186.5	175.7	332.1	-2.4	3.6	-45.2	طماطم مستورد
Garlic	88.6	87.9	91	99	0.8	-2.6	-10.5	ثوم
Okra	175.1	176.7	170.8	162.9	-0.9	2.5	7.5	بامية
Mallow (Molokhieh)	119.1	125.1	126.6	142.9	-4.8	-5.9	-16.7	ملوخية
Eggplant, local	167.2	188.5	213.2	216.7	-11.3	-21.6	-22.8	باذنجان أسود محلي
Zucchini	104.8	100.7	123.4	114.9	4.1	-15.1	-8.8	كوسة
Cucumber	253.5	257.7	333.6	241.3	-1.6	-24.0	5.1	خيار
Green pepper, sweet	230.3	231.7	270.3	299.5	-0.6	-14.8	-23.1	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	165.8	179.2	189.2	194.9	-7.5	-12.4	-14.9	فلفل أخضر حار
Lettuce	116.4	119.3	142.6	122.5	-2.4	-18.4	-5.0	خس
Watercress	155.2	155.2	156.1	154.2	0.0	-0.6	0.6	حرجير
Round onions, local	170.9	175	175.7	178.9	-2.3	-2.7	-4.5	بصل مدور محلي
Round onions, imported	177.5	194.5	202.1	218.5	-8.7	-12.2	-18.8	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	125.7	126	124.9	118.8	-0.2	0.6	5.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	142.9	143.2	143	136.9	-0.2	-0.1	4.4	فول مدمس
Tomato paste, local	121.9	121.9	120.6	112.8	0.0	1.1	8.1	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	134.4	134.2	131.2	124.9	0.1	2.4	7.6	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	119	119	118.8	111.5	0.0	0.2	6.7	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	97.9	99.8	98.8	98.1	-1.9	-0.9	-0.2	مخلل مشكل
Legumes and tubers	208.7	210	210.4	207.4	-0.6	-0.8	0.6	البقول والدرنات
Lentils	160.7	161.6	169.1	129.1	-0.6	-5.0	24.5	عدس
Potatoes	236.7	236.1	233	242.8	0.3	1.6	-2.5	بطاطس
Carrots	151.9	161.2	167.7	156.3	-5.8	-9.4	-2.8	جزر
Fresh fruits	186	179.5	179.4	183	3.6	3.7	1.6	الفواكه الطازجة
Red apple	182.6	180	176.6	188.3	1.4	3.4	-3.0	تفاح أحمر
Yellow apple	145.8	149	138.1	160.6	-2.1	5.6	-9.2	تفاح أصفر
Grape, local	125.3	117.4	121.9	121.9	6.7	2.8	2.8	عنب محلي
Grape, imported	139.7	157	153.8	145.2	-11.0	-9.2	-3.8	عنب مستورد
Bananas	225	196.8	181.7	179.6	14.3	23.8	25.3	موز
Oranges	147.5	142.4	155.8	179.6	3.6	-5.3	-17.9	برتقال
Mandarin	383.9	383.1	382.5	275	0.2	0.4	39.6	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	95.6	91.2	104.9	159.3	4.8	-8.9	-40.0	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	167.5	157.1	135.8	189.7	6.6	23.3	-11.7	شمام
Pears	325.5	322.7	263.3	218.4	0.9	23.6	49.0	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			APR 2009 From				
	أبريل APR 2009	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	
Dates	115.1	115.1	111	114.8	0.0	3.7	0.3	تمر
Plum	106	105.3	108.4	115.8	0.7	-2.2	-8.5	خوخ
Pomegranate	914.7	879.7	933.2	714.7	4.0	-2.0	28.0	رمان
Lemons	147.5	150	157.8	194.1	-1.7	-6.5	-24.0	ليمون
Mangoes	428.1	425.8	437.1	310.1	0.5	-2.1	38.1	منجا
Preserved and canned fruits	107.1	107	107	106.6	0.1	0.1	0.5	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	103.7	103.7	103.6	97.4	0.0	0.1	6.5	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.9	106.9	106.9	106.7	0.0	0.0	0.2	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	116.9	116.5	116.8	117.7	0.3	0.1	-0.7	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	118.6	117.9	117.9	109.9	0.6	0.6	7.9	المكسرات والمسلبات
Pistachio	131.4	130.9	130.5	117.7	0.4	0.7	11.6	فستق
Seeds	105.2	105	100.2	98.7	0.2	5.0	6.6	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	119.6	118.7	120.3	111.4	0.8	-0.6	7.4	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	122	122.2	122.2	117.3	-0.2	-0.2	4.0	السكر ومنتجاته
Sugar	115.7	115.8	115.7	111.7	-0.1	0.0	3.6	سكر
Honey, local	121	121.5	121.9	118.5	-0.4	-0.7	2.1	عسل نحل محلي
Honey, imported	136.4	135.6	134.5	128.1	0.6	1.4	6.5	عسل نحل مستورد
Jam, local	112.7	113	114.3	113.7	-0.3	-1.4	-0.9	مربي محلي
Halva, local	146.9	147.7	150.2	128.7	-0.5	-2.2	14.1	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	103.2	103.2	103.2	103	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	131.2	131.2	127.2	123.4	0.0	3.1	6.3	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	108.9	109	109.2	106.9	-0.1	-0.3	1.9	المشروبات
Tea	111.8	112.3	113.1	108.6	-0.4	-1.1	2.9	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	111.1	110.8	110.1	104.4	0.3	0.9	6.4	شاي أكياس
Tea, box packages	120.7	121.2	120.8	114.9	-0.4	-0.1	5.0	شاي علب
Coffee bean, Harrar	118.2	118.3	119.6	117.9	-0.1	-1.2	0.3	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	153.1	153.1	157.1	153.9	0.0	-2.5	-0.5	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	112.9	112.4	113	111.2	0.4	-0.1	1.5	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	112.2	113.6	112.2	106	-1.2	0.0	5.8	قهوة تركية
Cardamom, American	119.2	119.2	118.6	114.4	0.0	0.5	4.2	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	111.6	113.1	113.9	111.8	-1.3	-2.0	-0.2	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	99.2	99.2	99.2	99.9	0.0	0.0	-0.7	مياه صحية زجاجات
Mineral water	102	101.9	101.8	99.8	0.1	0.2	2.2	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	129.7	129.1	129	122.2	0.5	0.5	6.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	138.8	137.8	137.8	134.6	0.7	0.7	3.1	ملح ناعم
Saffron	138.8	138.8	138.3	134.6	0.0	0.4	3.1	زعفران
Mixed spices	125.3	124.5	124.5	114	0.6	0.6	9.9	توابل مشكلة
Cream caramel	115.2	115.5	115.5	107.8	-0.3	-0.3	6.9	كريم كرامل
Ketchup	135.8	134.1	134.1	121	1.3	1.3	12.2	كاتشب
Hot sauce	123	122.5	122.5	121.5	0.4	0.4	1.2	شطة
Tobacco	108.9	109.1	109.1	109.4	-0.2	-0.2	-0.5	التبغ
Cigarettes	108.9	109.1	109.1	109.4	-0.2	-0.2	-0.5	سجاير
Out-of-home meals	115.6	115.2	115.2	113.2	0.3	0.3	2.1	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	109.1	109.4	109.4	107.8	-0.3	-0.3	1.2	وجبة افطار
Lunch	119.9	119.9	119.9	116.8	0.0	0.0	2.7	وجبة غداء
Dinner	115.1	114.3	114.3	112.8	0.7	0.7	2.0	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	111.9	111.9	111.9	112.9	0.0	0.0	-0.9	(أنجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	124.4	122.6	122.6	120.1	1.5	1.5	3.6	شاورما دجاج
Meat Shawarma	105	102.5	102.5	103.9	2.4	2.4	1.1	شاورما لحم
Broasted chickens	113.4	113.4	113.4	115.1	0.0	0.0	-1.5	بروستد دجاج
Pizza	103	100.8	100.8	100.3	2.2	2.2	2.7	بيتزا
Miscellaneous pies, local	119.9	119.2	119.2	111.2	0.6	0.6	7.8	(فطائر منوعة) (منثو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	113.5	112.6	112.6	106.5	0.8	0.8	6.6	(فطيرة لحم) (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى أبريل 2009							مجموعات الإتفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR	
	2009	2009	2009	2008	2009	2009	2008	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	109	109	109	108.5	0.0	0.0	0.5	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	86.4	86.3	86.6	85.6	0.1	-0.2	0.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.7	91.3	91.3	85.9	-0.7	-0.7	5.6	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	95.9	96.7	96.7	88.7	-0.8	-0.8	8.1	قماش تترون
Synthetic silk	90.2	90.2	90.1	86.7	0.0	0.1	4.0	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	79.9	80.1	80.2	79.4	-0.2	-0.4	0.6	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	90	90	90.2	92.5	0.0	-0.2	-2.7	الأقمشة النسائية.....
Lace	107.3	107.3	108.1	108.6	0.0	-0.7	-1.2	دانتيل
Natural silk	95.8	95.8	95.9	95.4	0.0	-0.1	0.4	حرير طبيعي
Synthetic silk	74.4	74.4	74.4	84.7	0.0	0.0	-12.2	حرير صناعي
Women's stretch fabric	79.6	79.8	80.7	82.1	-0.3	-1.4	-3.0	سترش
Taffeta, for wedding party dress	99.7	99.7	101	98.5	0.0	-1.3	1.2	تفتة خاص بملابس الأعراس
Velvet	81.5	82.3	79.1	78.8	-1.0	3.0	3.4	مخمل
Lining fabrics	89.6	89.6	89.6	88.8	0.0	0.0	0.9	قماش بطانة
Men's apparel	89	89	89.3	87.5	0.0	-0.3	1.7	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	100	99.6	100.1	98	0.4	-0.1	2.0	ثوب صيفي
Winter thoub	99.3	99.3	101.6	99.6	0.0	-2.3	-0.3	ثوب شتوي
Ghutra	80.9	80.9	80.9	82.9	0.0	0.0	-2.4	عنترة
Shemagh	75.1	74.9	75.5	75	0.3	-0.5	0.1	شماغ
Taqiyah (cap)	83.7	83.7	83.6	83.7	0.0	0.1	0.0	طاقية
Egal	95.7	95.7	95.5	94.1	0.0	0.2	1.7	عقال
Western suit	80.3	80.3	81.5	74.4	0.0	-1.5	7.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	103	103.2	103.2	102.3	-0.2	-0.2	0.7	بشت خفيف
Heavy Bisht	92.3	92.3	92.4	92.2	0.0	-0.1	0.1	بشت ثقيل
Men's Jacket	80.3	82.1	82.3	82.8	-2.2	-2.4	-3.0	كوت
Coat	86.3	86.3	87.1	85.5	0.0	-0.9	0.9	بالطو
Men's trouser	94.4	94.4	91.2	86.2	0.0	3.5	9.5	بنطلون رجالي
Shirt	65.2	65.3	64.7	62.1	-0.2	0.8	5.0	قميص
Short sleeve undershirt	95.8	95.8	96.1	91.7	0.0	-0.3	4.5	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.5	94.5	94.7	92.2	0.0	-0.2	2.5	سروال طويل
Short pant	113.3	113.5	112.3	102.9	-0.2	0.9	10.1	سروال قصير
Summer pajama	73	73	73.1	74.3	0.0	-0.1	-1.7	بيجامة صيفي
Winter pajama	107.8	107.9	107.6	106.1	-0.1	0.2	1.6	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.7	84.7	84.7	85	0.0	0.0	-0.4	شرا ب صيفي
Men's winter socks	86.2	86.2	86	82.1	0.0	0.2	5.0	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	83.6	83.6	82.5	80.4	0.0	1.3	4.0	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	66.6	66.6	67.4	69.9	0.0	-1.2	-4.7	ملابس رياضية
Women's apparel	76.8	76.9	77.4	76.7	-0.1	-0.8	0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	49.8	49.8	50.1	49.4	0.0	-0.6	0.8	فستان صيفي
Winter dress	71.7	72.6	72.7	73.7	-1.2	-1.4	-2.7	فستان شتوي
Blouse	77.9	77.9	79.9	82.5	0.0	-2.5	-5.6	بلوزة
Women's abaya	92.8	92.8	93	91.1	0.0	-0.2	1.9	عباءة نسائية
Skirt	84.2	84.5	84.8	85.1	-0.4	-0.7	-1.1	تنورة
Veil	88.7	88.7	88.7	88.7	0.0	0.0	0.0	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	77.3	77.4	77.6	77.8	-0.1	-0.4	-0.6	(كوت) جاكيت
Women's coat	80.9	80.9	81	83.1	0.0	-0.1	-2.6	بالطو نسائي
School uniform	74.2	74.3	73.8	75.9	-0.1	0.5	-2.2	مربول مدرسة
Women's suit	58.2	58.2	59.2	60.3	0.0	-1.7	-3.5	بدلة نسائي
Women's pant	69.8	70	71	71.6	-0.3	-1.7	-2.5	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	107.9	107.9	108.6	107.3	0.0	-0.6	0.6	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	76.4	77.2	78.5	76.9	-1.0	-2.7	-0.7	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	89.9	89.9	89	88	0.0	1.0	2.2	ملابس داخلية
Winter pajama	95.7	98.5	97.4	97.9	-2.8	-1.7	-2.2	بيجامة شتوي
Chemise	81.6	81.6	81.3	81.6	0.0	0.4	0.0	ملابس نوم
Children's apparel	78.8	79	79.1	74.1	-0.3	-0.4	6.3	ملابس أطفال
Tailoring	124	124.1	124.1	123.1	-0.1	-0.1	0.7	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	127.2	127.6	127.6	126.4	-0.3	-0.3	0.6	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	123.1	123.1	123.1	122.2	0.0	0.0	0.7	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR	
	2009	2009	2009	2008	2009	2009	2008	
Footwear	84.6	83.7	83.9	83.5	1.1	0.8	1.3	الأحذية
Men's shoes	81.7	81.7	80.7	79.8	0.0	1.2	2.4	أحذية للرجال
Boys 's shoes	106.4	106.4	106.4	104.5	0.0	0.0	1.8	أحذية للأولاد
Women 's shoes	82.8	79.6	79.7	79.6	4.0	3.9	4.0	أحذية للنساء
Girls 's shoes	79.4	79.4	81.4	81.3	0.0	-2.5	-2.3	أحذية للبنات
Athletic shoes	62.4	62.3	62.3	62.8	0.2	0.2	-0.6	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	82.3	82.3	82.4	81.7	0.0	-0.1	0.7	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	74.6	75.8	76.4	79.6	-1.6	-2.4	-6.3	صنادل للنساء والبنات
House and related items	144	141.9	137.7	124.2	1.5	4.6	15.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.6	108.6	0.0	0.0	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	112.8	112.8	112.8	105.1	0.0	0.0	7.3	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	98.8	98.8	98.8	98.9	0.0	0.0	-0.1	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	123.6	123.6	123.6	117.9	0.0	0.0	4.8	هرب محلي
Rents	153.5	150.9	145.6	129.2	1.7	5.4	18.8	الإيجار
Rent of flat	178.7	173.9	165.6	143	2.8	7.9	25.0	الإيجار للشقق
Rent of villa	134.2	133.2	130.3	118.5	0.8	3.0	13.2	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.7	108	0.0	0.0	1.6	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	112.7	112.7	112.7	111.7	0.0	0.0	0.9	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	113.4	113.4	113.4	107.3	0.0	0.0	5.7	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	102.7	102.7	102.7	102.1	0.0	0.0	0.6	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	166.8	166.8	166.8	150.3	0.0	0.0	11.0	فحم
Firewood	105.2	105.2	105.2	97.6	0.0	0.0	7.8	حطب
Home furniture	111.6	111.6	112	100	0.0	-0.4	11.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.7	92.8	94.2	90.6	-0.1	-1.6	2.3	الأثاث والسجاد
Wool rugs	82.6	84.9	85	82.7	-2.7	-2.8	-0.1	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	83.9	83.9	86.9	81	0.0	-3.5	3.6	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	86.6	80.9	86.2	84.1	7.0	0.5	3.0	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	92.2	92.2	95.4	94.6	0.0	-3.4	-2.5	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	83.3	83.9	85.1	85.5	-0.7	-2.1	-2.6	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	129.1	129.1	127.8	116.1	0.0	1.0	11.2	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	85.4	85.4	85.4	84.4	0.0	0.0	1.2	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	71.7	71.8	72.8	72.9	-0.1	-1.5	-1.6	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	86.1	85.7	86.9	77.2	0.5	-0.9	11.5	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	105.5	105.5	105.9	98.8	0.0	-0.4	6.8	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	86	86	87.8	89.3	0.0	-2.1	-3.7	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	87.2	87.2	87.4	86.4	0.0	-0.2	0.9	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	77.5	77.5	79	81	0.0	-1.9	-4.3	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	103.5	103.5	107.4	102.7	0.0	-3.6	0.8	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	90.8	90.7	92.5	94.1	0.1	-1.8	-3.5	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	96.9	96.9	96.9	98.2	0.0	0.0	-1.3	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	94.3	95.2	95.9	94.7	-0.9	-1.7	-0.4	طاولة محلية
Table, imported	90.8	90.8	92	88.4	0.0	-1.3	2.7	طاولة مستوردة
Bed, local	118.5	118.5	118.5	102.1	0.0	0.0	16.1	سرير محلي
Bed, imported	73.5	73.5	74	68.4	0.0	-0.7	7.5	سرير مستورد
Mattresses	117.2	117.2	116.7	111.7	0.0	0.4	4.9	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	109.6	109.6	114.7	114	0.0	-4.4	-3.9	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	100.6	100.6	103.4	90.3	0.0	-2.7	11.4	مساند ومرآكي
Wall clock	80.1	80.6	79.3	77.9	-0.6	1.0	2.8	ساعة حائط
Chandeliers	116.8	116.8	117.1	114	0.0	-0.3	2.5	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	98.8	98.7	98.8	97.7	0.1	0.0	1.1	تفصيل مطبخ
Children's beds	97.6	97.6	99.7	88	0.0	-2.1	10.9	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	77.6	78	78	81.3	-0.5	-0.5	-4.6	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	123.8	123.8	123.8	99	0.0	0.0	25.1	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	77.1	78	78.5	79.3	-1.2	-1.8	-2.8	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR	
	2009	2009	2009	2008	2009	2009	2008	
Repair and maintenance of furnit	103	103	103	108.4	0.0	0.0	-5.0	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	113.1	114.8	114.1	115.3	-1.5	-0.9	-1.9	دولاب مطبخ
Tent	107.9	106.2	106.2	96.9	1.6	1.6	11.4	خيمة / شراع
Home furnishings	108.7	108.5	108.2	102	0.2	0.5	6.6	المفروشات المنزلية
Blankets	92.3	91.9	91.2	92.9	0.4	1.2	-0.6	بطانيات
Towels	106.3	106.3	104.9	101.4	0.0	1.3	4.8	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	113.9	113.9	113.9	109.9	0.0	0.0	3.6	شراشف أسرة
Curtains	125.9	125.9	126	109.1	0.0	-0.1	15.4	ستائر
Bed covers/coverlets	102.1	101.7	101.7	100.1	0.4	0.4	2.0	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	101.1	101	100.3	96	0.1	0.8	5.3	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	118.3	118.3	116.9	108.1	0.0	1.2	9.4	مروحة سقف
Iron	104.9	104.6	100.7	99.6	0.3	4.2	5.3	مكواة
Electric mixer	124.1	124.1	124.9	113.7	0.0	-0.6	9.1	خلاط كهربائي
Electric boiler	102.7	101.7	100.3	96.4	1.0	2.4	6.5	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	125.7	125.7	125.6	115.5	0.0	0.1	8.8	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	114.3	114.2	108	104.4	0.1	5.8	9.5	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	93.6	93.6	94.2	90.3	0.0	-0.6	3.7	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.4	82.4	82.8	77.5	0.0	-0.5	6.3	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.8	94.8	94.8	94.6	0.0	0.0	0.2	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.7	96.7	95.9	93.9	0.0	0.8	3.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	116.9	116.9	113.4	95.4	0.0	3.1	22.5	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	86.8	86.8	86.6	82.1	0.0	0.2	5.7	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	117.2	117.2	117.1	115.6	0.0	0.1	1.4	فنجانيل شاي
Coffee cups	92	92	91.3	89.9	0.0	0.8	2.3	فنجانيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	83.1	83.1	82.3	92.8	0.0	1.0	-10.5	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	98.2	98.2	98.2	93.7	0.0	0.0	4.8	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.8	100.8	100.8	99.1	0.0	0.0	1.7	كاسات مياه
Serving trays/salvers	91.5	91.5	91.2	94	0.0	0.3	-2.7	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	86.1	86.1	86.2	87.6	0.0	-0.1	-1.7	دلة قهوة
Teapot, teakettle	101.5	101.3	99	94.9	0.2	2.5	7.0	ابريق شاي
Household small items	103.7	103.6	102.6	93.8	0.1	1.1	10.6	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	119.9	119.9	119.9	99.2	0.0	0.0	20.9	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	116.3	114.5	106.7	103.3	1.6	9.0	12.6	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	104.3	104.3	104.2	98	0.0	0.1	6.4	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	99.2	99.2	99.2	95	0.0	0.0	4.4	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	81.6	81.6	80.1	78.6	0.0	1.9	3.8	حفاضات أطفال
Insecticide	109.1	109.6	109	106.5	-0.5	0.1	2.4	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	115.8	115.8	115.8	104.2	0.0	0.0	11.1	مواد مطهرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	101.7	101.7	101.7	96.4	0.0	0.0	5.5	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	93	93	93	93	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	194.8	194.8	194.8	136.2	0.0	0.0	43.0	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	109.8	109.8	109.8	112.7	0.0	0.0	-2.6	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	127.5	127.5	127.5	110	0.0	0.0	15.9	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	109.7	109.7	109.7	101.3	0.0	0.0	8.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	85.2	85.2	85.2	85.3	0.0	0.0	-0.1	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	105.1	105	105.2	101.3	0.1	-0.1	3.8	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	106.6	106.6	106.9	99.4	0.0	-0.3	7.2	ثلاجة
Deep freezer	116.3	113.8	115.8	107.1	2.2	0.4	8.6	فريزر
Gas oven	115	115	116.7	112.3	0.0	-1.5	2.4	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	105.5	105.3	106	104.7	0.2	-0.5	0.8	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	138.5	138.5	138.6	122.8	0.0	-0.1	12.8	سخان مياه
Desert cooler	89.9	95.2	95.6	96.3	-5.6	-6.0	-6.6	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	100.6	100.6	99.7	97.9	0.0	0.9	2.8	مكيف فريون
Split air conditioner	91	89.5	90.6	90.5	1.7	0.4	0.6	مكيف وحدات سبليت
Medical care	113.1	113	113	112	0.1	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.4	123.6	123.6	122.9	-0.2	-0.2	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	110.7	110.7	110.7	111.5	0.0	0.0	-0.7	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	Percent Change To							
	APR 2009 From							
	أبريل APR 2009	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	
Examination fees for Dentist	111.9	112.5	112.5	112.4	-0.5	-0.5	-0.4	أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	106.3	107.3	107.3	106.9	-0.9	-0.9	-0.6	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	114.4	114.4	114.4	115.9	0.0	0.0	-1.3	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	125.3	125.3	125.3	121.2	0.0	0.0	3.4	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	153.9	153.9	153.9	151.2	0.0	0.0	1.8	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101.2	101.2	101.2	101	0.0	0.0	0.2	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	102.4	102.4	102.4	103.5	0.0	0.0	-1.1	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	129.1	129.1	129.1	129.2	0.0	0.0	-0.1	أجهزة طبية
Radiology charges	98.9	98.9	98.9	100.2	0.0	0.0	-1.3	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	96.2	96.2	96.2	98.9	0.0	0.0	-2.7	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	104	104	104	101.5	0.0	0.0	2.5	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	111.6	111.6	111.6	107.8	0.0	0.0	3.5	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	102.7	102.7	102.7	101.9	0.0	0.0	0.8	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	102.7	102.2	102.2	101.5	0.5	0.5	1.2	الأدوية.....
Prescription medicines	107.1	107.1	107.1	106.5	0.0	0.0	0.6	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	110.9	110	110	107.5	0.8	0.8	3.2	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	84.4	83	83	83.5	1.7	1.7	1.1	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	88.9	89.4	89.8	87.4	-0.6	-1.0	1.7	النقل والاتصالات
Private transport means	81	82.2	82	83.9	-1.5	-1.2	-3.5	النقل والمواصلات.....
New vehicle	81	82.2	82	83.9	-1.5	-1.2	-3.5	سيارة جديدة
Operation of private transport means	96.8	97.2	97.3	94	-0.4	-0.5	3.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	94.2	94.2	94.2	91.6	0.0	0.0	2.8	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	113.2	113.2	113.2	97.7	0.0	0.0	15.9	(صيانة سيارة مكانيكاً) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	123.8	126.2	126.2	118.2	-1.9	-1.9	4.7	قطع غيار
Gasoline	66.8	66.8	66.8	66.7	0.0	0.0	0.1	بنزين
Tires	136.8	137.2	137.2	124.4	-0.3	-0.3	10.0	اطار سيارة
Car battery	191	199.5	199.5	207.1	-4.3	-4.3	-7.8	بطارية سيارة
Car insurance	129.4	129.4	129.4	125.3	0.0	0.0	3.3	تأمين سيارات
Car wash	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة
Oil change	202.6	202.1	204.1	189.8	0.2	-0.7	6.7	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.3	101.3	101.3	101.3	0.0	0.0	0.0	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	125.3	125.3	128.8	114.8	0.0	-2.7	9.1	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	101.1	101.1	101.1	100.3	0.0	0.0	0.8	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	118.9	118.9	118.9	118.5	0.0	0.0	0.3	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	103.7	103.7	103.7	103.7	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	124.5	124.5	124.5	102.6	0.0	0.0	21.3	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	142.7	142.7	152.8	131	0.0	-6.6	8.9	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	86	86.8	86.8	85.3	-0.9	-0.9	0.8	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	71.9	72	72	71.8	-0.1	-0.1	0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	87.1	87.1	87.1	86.3	0.0	0.0	0.9	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	54.9	54.9	54.9	54.9	0.0	0.0	0.0	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	73.7	75.3	74.3	75.9	-2.1	-0.8	-2.9	جهاز هاتف
Mobile telephone set	21.9	21.9	22.3	25.1	0.0	-1.8	-12.7	جهاز جوال
Education and entertainment	102	102.1	102.2	100.4	-0.1	-0.2	1.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93	93.9	94.1	87.6	-1.0	-1.2	6.2	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	102.1	102.6	101.7	98.2	-0.5	0.4	4.0	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	85.8	85.8	84.7	81.1	0.0	1.3	5.8	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	65.5	68.2	69.5	70.8	-4.0	-5.8	-7.5	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	94.4	94.4	94.6	95.9	0.0	-0.2	-1.6	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	117.7	117.7	117.7	96.6	0.0	0.0	21.8	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	107.7	107.7	107.7	94.2	0.0	0.0	14.3	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	85.1	85.1	85.1	84.6	0.0	0.0	0.6	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	109.1	109	109	107.7	0.1	0.1	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	126.6	126.6	126.6	119.1	0.0	0.0	6.3	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	118.1	118.1	118.1	117.6	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				APR 2009 From			
	أبريل APR 2009	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	مارس MAR 2009	يناير JAN 2009	أبريل APR 2008	
Intermediate education fees	112.1	112.1	112.1	109.4	0.0	0.0	2.5	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	113	113	113	112.1	0.0	0.0	0.8	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.7	104.7	104.7	101.5	0.0	0.0	3.2	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	99.1	99.2	98.1	98.1	-0.1	1.0	1.0	كتب ثقافية
Academic books	119.2	119.2	119.2	116.3	0.0	0.0	2.5	كتب مدرسية
School bags	94.2	94.9	94.9	92.2	-0.7	-0.7	2.2	حقائب مدرسية
Notebooks	105.5	105.5	105.5	100.5	0.0	0.0	5.0	دفاتر (كرايس)
Pens/pencils	115	114.6	114.6	116.1	0.3	0.3	-0.9	أقلام
Newspaper	92	92	92	92	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.8	103.8	103.8	103.8	0.0	0.0	0.0	مجلة
Mathematical instruments	105.2	105.2	105.2	103.9	0.0	0.0	1.3	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	104.6	100.2	100.3	97.1	4.4	4.3	7.7	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	(مصاريف جيب للأطفال) (فسخة
Entertainment devices	58.1	58.3	59	59.3	-0.3	-1.5	-2.0	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	67.2	67.2	67.3	67.4	0.0	-0.1	-0.3	تلفزيون ملون
VCR	67.2	67.6	67	66.6	-0.6	0.3	0.9	جهاز فيديو
Recorder	90.8	90.8	90.7	89.5	0.0	0.1	1.5	مسجل
Video camera	47.4	47.5	49	49.2	-0.2	-3.3	-3.7	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	55.5	55.5	55.5	56.1	0.0	0.0	-1.1	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	35	35.5	37.8	39.1	-1.4	-7.4	-10.5	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	136.8	136.9	135.6	135	-0.1	0.9	1.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.6	106.5	107.3	104.1	0.1	-0.7	2.4	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	149.3	149.3	147.1	128.9	0.0	1.5	15.8	صابون حمام قطع
Toothbrush	116.3	116.3	116.2	119	0.0	0.1	-2.3	فرش أسنان
Toothpaste	109.5	109.5	106.6	105.5	0.0	2.7	3.8	معجون أسنان
Shaving blades	101.9	101.6	101.8	102	0.3	0.1	-0.1	أمواس حلقة
Perfumes	106.9	106.9	108.6	104.7	0.0	-1.6	2.1	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	96.9	97.5	98.1	97.4	-0.6	-1.2	-0.5	(عود) بخور
Oud oil	110	110	113.9	110.5	0.0	-3.4	-0.5	دهن عود
Facial cream	113.2	112.2	111.3	109.5	0.9	1.7	3.4	كريم وجه
Women's make-up	89.4	89.4	92.7	94	0.0	-3.6	-4.9	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.7	98.9	99.2	97.1	0.8	0.5	2.7	شامبو للشعر
Hair oil	104.2	104.2	106.5	104.3	0.0	-2.2	-0.1	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	99.2	99	99	102.2	0.2	0.2	-2.9	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	206.6	206.9	200.1	221.6	-0.1	3.2	-6.8	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	88.3	95.9	94.1	94.2	-7.9	-6.2	-6.3	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	107.4	107.4	106.7	105.2	0.0	0.7	2.1	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	105.8	105.8	105.9	99.1	0.0	-0.1	6.8	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	287	287	275.4	315	0.0	4.2	-8.9	مجوهرات
Sun glasses	68.7	68.4	69	71.2	0.4	-0.4	-3.5	نظارات شمسية
Suitcases	81.5	81.5	81.9	78.9	0.0	-0.5	3.3	حقائب سفر
Ladies' satchels	87.3	87.3	86.6	84.1	0.0	0.8	3.8	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	122.4	122.6	122.6	114.4	-0.2	-0.2	7.0	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	107	107	107	105.1	0.0	0.0	1.8	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	136.8	136.8	136.8	132.8	0.0	0.0	3.0	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	122.3	122.5	122.5	113.7	-0.2	-0.2	7.6	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	117.7	118.7	118.7	112.5	-0.8	-0.8	4.6	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	142.3	142.3	142.3	121.1	0.0	0.0	17.5	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	135.3	135.5	135.5	128.7	-0.1	-0.1	5.1	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	97.2	96.9	96.9	97.5	0.3	0.3	-0.3	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	108.3	108.3	108.3	97.2	0.0	0.0	11.4	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	أبريل APR	مارس MAR	2009 APR	2009 MAR	2009 APR	2009 MAR	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
			أبريل APR	أبريل APR	أبريل APR	أبريل APR	
			مارس MAR	مارس MAR	مارس MAR	مارس MAR	
			2009	2009	2009	2009	
			2009	2009	2009	2009	
General Index	115.9	115.8	0.1	123.9	123.8	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	135.6	135.4	0.1	130.4	130.4	0.0	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	130.3	130.7	-0.3	135.7	135.2	0.4	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	134.6	134.9	-0.2	122.6	122.2	0.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	229.9	224.6	2.4	169.4	169.1	0.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	139.7	139.2	0.4	115.8	116.7	-0.8	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	139.5	139.5	0.0	162.8	172.5	-5.6	البيض.....
Cooking oil and fats	145.6	147.0	-1.0	133.1	132.7	0.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	143.8	149.4	-3.7	155.6	163.1	-4.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	110.9	110.9	0.0	113.0	113.9	-0.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	159.7	161.0	-0.8	239.3	241.1	-0.7	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	125.5	119.0	5.5	155.2	148.0	4.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.2	99.2	0.0	112.2	111.7	0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	135.2	135.5	-0.2	118.3	118.3	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	124.1	125.7	-1.3	115.4	116.0	-0.5	السكر ومنتجاته.....
Beverages	104.9	104.9	0.0	110.3	110.5	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	120.5	120.5	0.0	132.5	134.1	-1.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	99.5	100.0	-0.5	118.4	118.4	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	117.9	117.8	0.1	114.1	114.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	88.8	88.9	-0.1	91.2	91.3	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	84.5	86.2	-2.0	115.0	115.0	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.5	106.5	0.0	80.8	80.9	-0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.3	75.3	0.0	96.0	96.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.9	96.9	0.0	85.0	85.2	-0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	91.6	91.6	0.0	104.7	105.6	-0.9	خياطة الملابس.....
Footwear	94.9	95.3	-0.4	89.7	89.7	0.0	الأحذية.....
House and related items	122.3	121.6	0.6	164.2	162.2	1.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	126.8	126.8	0.0	121.6	121.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	125.8	124.7	0.9	175.3	172.9	1.4	الإيجار.....
Water supply expenditure	138.7	138.7	0.0	109.2	109.2	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.9	100.9	0.0	104.5	104.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	99.0	99.0	0.0	114.3	114.3	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.5	94.5	0.0	98.1	98.2	-0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	117.3	116.6	0.6	97.8	96.9	0.9	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	104.2	103.8	0.4	93.9	93.9	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	88.6	88.6	0.0	98.0	98.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.5	96.5	0.0	101.9	101.5	0.4	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.2	110.2	0.0	179.8	179.8	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	89.4	89.4	0.0	107.3	107.5	-0.2	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.8	96.2	0.6	112.7	112.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.4	101.4	0.0	118.4	118.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.3	100.3	0.0	97.6	97.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	90.8	89.4	1.6	109.2	109.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.7	92.0	-0.3	87.5	88.2	-0.8	النقل والاتصالات
Private transport means	90.5	92.0	-1.6	76.6	77.9	-1.7	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.6	99.4	0.2	99.3	100.1	-0.8	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	113.0	113.0	0.0	117.8	117.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.4	75.4	0.0	70.8	71.0	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.0	98.8	0.2	102.5	102.6	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.0	93.0	0.0	80.4	81.6	-1.5	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.6	101.3	0.3	112.6	112.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	83.9	84.0	-0.1	52.2	52.4	-0.4	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	138.9	139.0	-0.1	156.1	156.3	-0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	112.2	112.5	-0.3	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	195.1	195.1	0.0	243.9	244.4	-0.2	سلع شخصية.....
Other expenses and services	138.8	138.9	-0.1	122.4	122.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أبريل	مارس	2009	أبريل	مارس	2009	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
			أبريل	مارس	أبريل	مارس	
			MAR	MAR	MAR	MAR	
			مارس	مارس	مارس	مارس	
General Index	123.9	123.9	0.0	121.1	120.2	0.7	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	136.8	136.7	0.1	137.9	138.4	-0.4	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	130.7	131.0	-0.2	125.6	125.7	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	137.1	137.5	-0.3	145.5	149.7	-2.8	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	147.4	147.2	0.1	115.9	118.1	-1.9	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	132.4	132.2	0.2	124.3	125.1	-0.6	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	109.8	111.6	-1.6	130.5	132.5	-1.5	البيض.....
Cooking oil and fats	143.0	142.9	0.1	138.8	138.8	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	149.7	151.7	-1.3	164.7	170.0	-3.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	118.2	118.2	0.0	144.4	144.4	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	266.1	266.1	0.0	257.4	257.4	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	181.5	178.0	2.0	233.1	218.7	6.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.6	101.7	-0.1	105.4	105.9	-0.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	107.1	106.0	1.0	124.6	121.6	2.5	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	126.3	125.9	0.3	130.4	130.2	0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	110.5	110.5	0.0	103.6	103.5	0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	112.7	109.6	2.8	146.1	143.6	1.7	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	105.9	105.9	0.0	105.3	105.3	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	116.8	117.5	-0.6	114.7	114.3	0.3	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	75.4	75.7	-0.4	90.7	90.1	0.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	70.3	70.3	0.0	105.5	105.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.2	123.2	0.0	92.9	92.9	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	78.0	78.1	-0.1	82.9	82.9	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	67.9	68.5	-0.9	73.0	73.1	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	106.0	106.0	0.0	233.3	233.3	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	53.4	53.6	-0.4	100.1	95.7	4.6	الأحذية.....
House and related items	144.4	144.1	0.2	127.7	123.7	3.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	121.3	121.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	156.5	156.0	0.3	132.9	128.1	3.7	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	93.7	93.7	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	84.8	84.9	-0.1	128.0	127.9	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	68.6	68.6	0.0	89.8	89.7	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.1	86.6	-0.6	148.7	148.7	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	108.1	107.9	0.2	109.9	109.9	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	121.4	121.4	0.0	97.2	97.2	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.1	94.1	0.0	109.2	109.2	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	146.4	146.4	0.0	167.0	167.0	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	108.2	107.8	0.4	111.7	111.2	0.4	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.7	97.0	-0.3	126.3	126.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.2	101.2	0.0	144.8	144.8	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	103.2	103.2	0.0	115.4	115.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	91.6	92.1	-0.5	101.7	101.7	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	95.7	95.7	0.0	94.0	93.9	0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	88.2	88.2	0.0	102.5	102.5	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	106.9	106.9	0.0	88.0	87.7	0.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	119.2	119.2	0.0	159.5	159.5	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	77.3	77.3	0.0	76.6	76.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	93.0	93.1	-0.1	106.0	105.9	0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	85.9	87.3	-1.6	116.2	116.2	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.5	101.5	0.0	108.8	108.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	49.0	49.0	0.0	64.5	65.1	-0.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	200.1	199.8	0.2	117.5	117.7	-0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	122.3	120.6	1.4	108.1	108.1	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	191.9	191.9	0.0	155.9	156.0	-0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	221.9	221.9	0.0	107.8	108.3	-0.5	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers			Index Numbers		%Change		
	أبريل	مارس	2009	أبريل	مارس	2009	أبريل	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	MAR	
2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009		
General Index	120.3	120.9	-0.5	113.9	113.0	0.8	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	160.8	163.9	-1.9	147.6	145.9	1.2	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	138.2	138.5	-0.2	126.8	128.0	-0.9	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	140.3	139.2	0.8	122.3	119.6	2.3	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	155.4	158.4	-1.9	371.4	371.4	0.0	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	129.7	129.9	-0.2	122.9	123.6	-0.6	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	127.9	134.2	-4.7	147.8	152.3	-3.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	127.0	125.7	1.0	132.6	133.2	-0.5	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	418.8	455.2	-8.0	198.1	200.7	-1.3	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	132.1	132.1	0.0	118.0	118.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	164.5	179.9	-8.6	191.0	191.0	0.0	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	219.8	223.2	-1.5	193.5	183.4	5.5	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	111.9	111.9	0.0	100.0	100.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	104.0	107.7	-3.4	126.1	125.2	0.7	المكسرات والمسلقيات.....	
Sugars and sugar preparations	111.2	111.6	-0.4	99.5	99.1	0.4	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	109.1	109.3	-0.2	111.3	111.4	-0.1	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	123.1	123.1	0.0	140.1	140.9	-0.6	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	109.1	109.1	0.0	106.9	107.4	-0.5	التبغ.....	
Out-of-home meals	104.9	105.1	-0.2	126.2	121.1	4.2	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	80.6	80.7	-0.1	86.3	86.6	-0.3	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	78.5	78.5	0.0	74.7	74.7	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	90.3	90.3	0.0	73.4	73.4	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	87.9	88.0	-0.1	88.6	89.2	-0.7	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	61.6	61.6	0.0	81.3	81.5	-0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	101.8	101.8	0.0	108.4	108.4	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	82.6	82.6	0.0	82.3	82.3	0.0	الأحذية.....	
House and related items	137.3	135.3	1.5	89.6	88.0	1.8	التزيم و الإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	118.4	118.4	0.0	90.0	90.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	145.7	143.1	1.8	86.9	85.0	2.2	الإيجار.....	
Water supply expenditure	104.6	104.6	0.0	101.6	101.6	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.8	101.8	0.0	102.2	102.2	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	100.9	100.9	0.0	114.2	114.1	0.1	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	86.9	86.8	0.1	102.3	102.2	0.1	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	131.0	131.0	0.0	75.0	75.0	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	106.3	106.3	0.0	115.1	115.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....	
Kitchenhouse & tableutalis	92.9	92.9	0.0	96.6	96.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	100.8	100.8	0.0	99.4	99.3	0.1	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	160.2	160.2	0.0	199.9	199.9	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	100.2	100.2	0.0	104.0	103.3	0.7	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	103.1	103.1	0.0	108.6	108.3	0.3	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	101.3	101.3	0.0	116.5	116.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	99.1	99.1	0.0	102.5	102.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	107.3	107.3	0.0	102.7	101.4	1.3	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	93.1	93.2	-0.1	88.7	88.9	-0.2	النقل والاتصالات	
Private transport means	91.0	91.0	0.0	90.2	90.2	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	107.6	107.9	-0.3	93.6	94.2	-0.6	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	113.7	113.7	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	64.7	64.7	0.0	75.1	75.1	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	87.8	88.3	-0.6	91.1	90.8	0.3	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	98.5	100.1	-1.6	81.5	80.9	0.7	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	88.1	88.4	-0.3	97.6	97.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	63.1	63.1	0.0	60.8	59.6	2.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	116.9	116.9	0.0	114.6	114.6	0.0	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	100.9	100.9	0.0	97.7	97.7	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	218.6	218.6	0.0	131.3	131.3	0.0	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	80.6	80.7	-0.1	107.8	107.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهوفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	أبريل	مارس	2009	أبريل	مارس	2009	أبريل	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	APR	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	مارس	
General Index	121.9	122.3	-0.3	125.6	125.9	-0.2	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	144.8	145.0	-0.1	161.2	163.6	-1.5	الإطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	148.7	149.3	-0.4	135.7	135.1	0.4	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	132.1	131.9	0.2	160.7	161.9	-0.7	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	130.0	132.6	-2.0	321.1	346.8	-7.4	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	123.3	122.7	0.5	126.0	126.4	-0.3	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	142.0	142.0	0.0	157.2	161.1	-2.4	البيض.....	
Cooking oil and fats	154.2	154.9	-0.5	145.6	144.9	0.5	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	134.0	137.5	-2.5	161.6	165.1	-2.1	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	123.6	122.6	0.8	154.8	155.6	-0.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	150.8	150.8	0.0	200.9	204.8	-1.9	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	243.2	242.1	0.5	228.9	229.9	-0.4	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	101.1	100.5	0.6	120.9	121.4	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	106.8	108.6	-1.7	139.1	134.0	3.8	المكسرات والمسلطيات.....	
Sugars and sugar preparations	128.7	128.3	0.3	140.8	140.8	0.0	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	101.1	101.2	-0.1	109.0	108.9	0.1	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	126.7	126.7	0.0	116.4	111.0	4.9	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	111.3	111.3	0.0	111.1	111.1	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	119.8	119.2	0.5	117.5	117.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	72.4	72.7	-0.4	64.5	64.3	0.3	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	65.9	65.9	0.0	76.6	76.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	79.6	79.6	0.0	47.6	47.9	-0.6	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	94.9	94.9	0.0	78.3	78.3	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	46.8	47.5	-1.5	56.2	56.2	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	93.7	93.7	0.0	97.6	95.4	2.3	خياطة الملابس.....	
Footwear	69.1	69.1	0.0	38.1	38.1	0.0	الأحذية.....	
House and related items	166.6	166.6	0.0	189.0	186.8	1.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	75.1	75.1	0.0	110.5	110.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	189.1	189.1	0.0	213.1	210.3	1.3	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	101.9	101.9	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	102.5	102.5	0.0	101.9	101.9	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	124.9	125.1	-0.2	106.0	106.0	0.0	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	84.0	84.2	-0.2	91.9	92.0	-0.1	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	105.6	106.8	-1.1	99.2	99.2	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93.7	93.6	0.1	96.1	95.8	0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	98.7	98.7	0.0	83.0	83.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	108.8	108.6	0.2	104.2	104.2	0.0	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	221.6	221.6	0.0	149.3	149.3	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	109.6	110.0	-0.4	99.2	99.1	0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	93.7	93.4	0.3	109.8	109.8	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	95.9	95.3	0.6	105.6	108.3	-2.5	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	115.0	115.0	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	91.8	91.8	0.0	109.3	106.5	2.6	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	93.5	94.9	-1.5	79.5	80.3	-1.0	النقل والاتصالات	
Private transport means	109.0	113.8	-4.2	51.2	51.6	-0.8	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	93.8	93.7	0.1	96.1	98.0	-1.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.4	104.4	0.0	119.1	119.2	-0.1	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	78.0	78.0	0.0	64.3	64.3	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	90.3	90.8	-0.6	108.8	109.0	-0.2	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	83.3	83.3	0.0	98.1	100.7	-2.6	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	101.8	102.2	-0.4	116.6	116.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	54.4	55.4	-1.8	48.3	48.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	113.0	112.7	0.3	121.4	121.4	0.0	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	93.8	92.6	1.3	100.1	100.0	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	144.7	144.7	0.0	192.7	192.7	0.0	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	109.9	109.9	0.0	110.4	110.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	أبريل	مارس	2009	أبريل	مارس	2009	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	
2009	2009	2009	2009	2009	2009		
General Index	117.8	118.1	-0.3	116.2	116.0	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	139.0	139.5	-0.4	124.2	123.7	0.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	159.0	158.6	0.3	146.9	147.0	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	154.0	154.0	0.0	114.9	115.1	-0.2	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	112.9	110.7	2.0	118.7	117.3	1.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	127.9	127.9	0.0	125.4	126.4	-0.8	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	264.1	264.1	0.0	118.2	118.2	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	157.2	157.6	-0.3	138.2	139.0	-0.6	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	110.4	112.0	-1.4	123.4	126.9	-2.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	135.0	135.0	0.0	106.9	106.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	147.9	148.6	-0.5	111.3	108.7	2.4	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	166.3	170.2	-2.3	158.0	148.5	6.4	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	95.6	95.2	0.4	105.7	105.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	93.2	93.3	-0.1	96.7	96.7	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	104.0	104.4	-0.4	132.3	132.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	109.8	110.4	-0.5	119.6	119.1	0.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.5	107.7	-1.1	113.7	113.5	0.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	108.6	110.9	-2.1	105.6	107.9	-2.1	التبغ.....
Out-of-home meals	106.2	106.2	0.0	109.9	110.4	-0.5	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.5	81.1	0.5	100.3	100.3	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	113.3	113.3	0.0	97.8	99.5	-1.7	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	131.5	131.5	0.0	98.7	98.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.6	74.3	1.7	108.7	108.3	0.4	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	76.3	76.5	-0.3	92.3	92.8	-0.5	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	92.9	92.9	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.9	74.9	0.0	85.5	85.4	0.1	الأحذية.....
House and related items	128.1	128.1	0.0	133.3	132.9	0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.9	101.9	0.0	139.0	139.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	132.6	132.6	0.0	136.3	135.8	0.4	الإيجار.....
Water supply expenditure	96.2	96.2	0.0	99.5	99.5	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	109.5	109.5	0.0	117.2	117.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	101.3	101.3	0.0	109.4	109.5	-0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.0	89.1	-0.1	100.1	100.1	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	112.5	112.5	0.0	104.4	105.8	-1.3	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.1	94.4	0.7	110.6	110.6	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	108.9	108.8	0.1	99.7	99.7	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	102.4	103.1	-0.7	117.7	117.7	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	168.3	168.3	0.0	154.3	154.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	104.0	104.0	0.0	103.5	103.5	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.4	98.3	-0.9	108.6	108.5	0.1	الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.2	94.2	0.0	115.4	116.6	-1.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.9	87.9	0.0	97.9	97.9	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.5	104.9	-2.3	106.7	105.1	1.5	الأدوية.....
Transport and telecommunications	89.7	90.9	-1.3	94.7	94.8	-0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	69.4	75.8	-8.4	84.4	84.6	-0.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	117.6	117.0	0.5	94.9	95.1	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.3	117.3	0.0	134.2	134.2	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	55.7	55.7	0.0	76.5	76.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	105.9	106.1	-0.2	96.2	96.4	-0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	74.5	76.2	-2.2	89.2	89.2	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	116.0	116.1	-0.1	98.7	98.9	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.8	65.9	-0.2	92.0	92.1	-0.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	144.8	145.0	-0.1	116.9	117.2	-0.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	109.4	108.8	0.6	108.5	107.9	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	198.6	198.6	0.0	136.7	136.8	-0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	135.9	136.4	-0.4	110.4	111.1	-0.6	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أبريل	مارس	2009	أبريل	أبريل	مارس	2009	أبريل	
	APR	MAR	2009	APR	APR	MAR	2009	MAR	
General Index	119.9	119.7	0.2	124.1	124.2	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	132.9	133.2	-0.2	133.0	133.2	-0.2			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	146.2	147.8	-1.1	142.8	142.8	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	128.0	128.0	0.0	111.4	112.4	-0.9			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	279.1	279.8	-0.3	184.8	184.4	0.2			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	126.7	127.6	-0.7	134.0	133.5	0.4			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	133.1	139.0	-4.2	126.1	126.1	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	151.4	153.8	-1.6	157.9	157.7	0.1			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	93.8	94.2	-0.4	235.7	242.7	-2.9			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	142.1	142.1	0.0	114.9	115.3	-0.3			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	140.5	138.3	1.6	101.2	103.4	-2.1			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	141.6	138.9	1.9	155.1	146.3	6.0			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	110.1	110.1	0.0	96.4	96.4	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	154.0	154.0	0.0	87.6	87.6	0.0			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	116.9	116.9	0.0	108.5	108.4	0.1			السكر ومنتجاته.....
Beverages	108.3	108.6	-0.3	110.4	110.6	-0.2			المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.7	106.7	0.0	103.4	101.5	1.9			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.9	108.6	-5.2	107.3	104.3	2.9			التبغ.....
Out-of-home meals	113.6	113.6	0.0	115.3	115.2	0.1			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	96.3	96.3	0.0	103.1	103.7	-0.6			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.9	90.9	0.0	91.6	91.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	86.6	86.6	0.0	116.3	117.3	-0.9			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	100.4	100.4	0.0	106.7	107.8	-1.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	84.7	84.7	0.0	81.7	81.7	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	117.2	117.2	0.0	178.7	178.7	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	94.6	94.6	0.0	99.9	99.8	0.1			الأحذية.....
House and related items	142.2	140.8	1.0	165.5	165.2	0.2			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	106.5	106.5	0.0	104.5	104.5	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	150.6	148.8	1.2	200.0	199.5	0.3			الإيجار.....
Water supply expenditure	105.7	105.7	0.0	104.3	104.3	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	103.5	103.5	0.0	101.7	101.7	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	111.4	111.4	0.0	105.5	105.4	0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	98.4	98.6	-0.2	94.8	94.9	-0.1			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.4	92.4	0.0	90.0	89.6	0.4			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	112.5	112.5	0.0	112.7	111.8	0.8			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	105.1	105.1	0.0	101.7	101.6	0.1			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	109.7	109.7	0.0	94.5	94.5	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	184.1	184.1	0.0	188.6	188.6	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.6	101.6	0.0	108.0	108.0	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	104.6	105.1	-0.5	105.5	104.1	1.3			الرعاية الطبية
Medical care expenses	122.1	123.3	-1.0	109.0	109.0	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	99.4	99.4	0.0	99.5	99.5	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	90.1	90.1	0.0	107.7	104.9	2.7			الأدوية.....
Transport and telecommunications	86.4	86.1	0.3	86.8	86.7	0.1			النقل والاتصالات
Private transport means	75.7	75.7	0.0	77.2	78.6	-1.8			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	93.0	92.1	1.0	95.4	94.6	0.8			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	124.8	124.8	0.0	103.8	103.8	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	64.6	64.6	0.0	74.3	74.7	-0.5			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.3	97.3	0.0	96.2	96.2	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	97.2	97.3	-0.1	90.5	90.5	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.9	100.9	0.0	100.2	100.2	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.5	85.5	0.0	74.1	74.3	-0.3			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	128.2	128.3	-0.1	129.7	130.1	-0.3			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	113.0	113.0	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	209.2	209.2	0.0	220.6	220.4	0.1			سلع شخصية.....
Other expenses and services	108.7	108.7	0.0	110.2	110.9	-0.6			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة			Njran نجران			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أبريل	مارس	2009	أبريل	مارس	2009	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	مارس
General Index	120.0	120.1	-0.1	121.0	121.1	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	134.7	135.0	-0.2	126.7	128.3	-1.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	136.3	136.2	0.1	128.1	131.0	-2.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	121.6	121.6	0.0	111.2	111.8	-0.5	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	163.3	163.2	0.1	147.4	154.1	-4.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	129.6	129.8	-0.2	126.4	126.6	-0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	150.1	152.4	-1.5	163.7	171.3	-4.4	البيض.....
Cooking oil and fats	145.6	148.5	-2.0	139.0	138.9	0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	127.3	134.3	-5.2	124.3	139.1	-10.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	121.3	121.3	0.0	122.9	122.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	171.8	172.7	-0.5	169.3	169.3	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	172.0	170.9	0.6	133.0	130.2	2.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.0	101.0	0.0	106.2	105.5	0.7	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	125.5	125.5	0.0	115.3	116.6	-1.1	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	126.3	126.3	0.0	165.6	164.8	0.5	السكر ومنتجاته.....
Beverages	121.6	120.5	0.9	119.8	118.6	1.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	115.2	114.7	0.4	107.9	108.9	-0.9	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	110.9	110.9	0.0	110.4	110.4	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	122.8	121.1	1.4	115.5	115.1	0.3	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	96.8	96.7	0.1	89.6	88.4	1.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	94.5	94.5	0.0	103.3	103.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	100.4	100.4	0.0	110.1	110.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.0	90.9	0.1	95.0	92.9	2.3	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	98.8	98.8	0.0	82.4	82.6	-0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	120.4	120.4	0.0	63.1	63.1	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	92.0	92.0	0.0	84.9	84.9	0.0	الأحذية.....
House and related items	113.2	113.2	0.0	166.8	165.6	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	133.8	133.8	0.0	143.8	143.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	115.1	115.1	0.0	186.8	185.2	0.9	الإيجار.....
Water supply expenditure	98.7	98.7	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.5	101.5	0.0	106.5	106.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	133.8	133.8	0.0	109.7	109.7	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	126.6	126.6	0.0	112.7	112.7	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	138.1	138.2	-0.1	102.8	102.8	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	124.2	125.2	-0.8	112.5	112.4	0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	110.1	109.9	0.2	99.9	99.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	97.5	97.5	0.0	110.3	110.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	194.9	194.9	0.0	108.1	108.1	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	103.3	103.6	-0.3	105.9	106.5	-0.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	98.7	98.7	0.0	120.3	120.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	95.4	95.4	0.0	130.1	130.1	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	83.5	83.5	0.0	108.5	108.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.7	102.7	0.0	113.6	113.6	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	100.6	100.4	0.2	84.8	84.6	0.2	النقل والاتصالات
Private transport means	76.3	76.3	0.0	89.9	89.6	0.3	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	116.6	116.2	0.3	91.5	91.2	0.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	119.0	119.0	0.0	115.4	115.4	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.9	67.9	0.0	71.3	71.3	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.5	99.4	0.1	95.5	95.5	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	130.9	128.1	2.2	97.8	97.8	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	99.2	99.2	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.0	85.0	0.0	64.5	64.5	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	114.9	115.0	-0.1	134.9	134.7	0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.4	106.4	0.0	108.0	108.0	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	186.5	186.8	-0.2	201.8	201.8	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	114.5	114.4	0.1	128.7	128.3	0.3	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka ساكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أبريل	مارس	2009	أبريل	مارس	2009	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	
General Index	108.8	108.7	0.1	111.2	111.0	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	143.8	143.1	0.5	130.0	131.0	-0.8	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	153.9	152.1	1.2	150.3	150.9	-0.4	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	140.9	136.3	3.4	121.2	121.1	0.1	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	138.9	140.2	-0.9	126.0	125.2	0.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	123.0	123.8	-0.6	121.7	121.9	-0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	155.3	163.5	-5.0	149.4	155.4	-3.9	البيض.....
Cooking oil and fats	137.2	137.2	0.0	122.2	121.9	0.2	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	240.3	241.7	-0.6	159.2	171.4	-7.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	135.3	135.3	0.0	136.9	136.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	220.5	226.7	-2.7	194.7	195.8	-0.6	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	138.6	140.0	-1.0	128.8	127.5	1.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.7	104.7	0.0	105.9	105.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	107.1	107.1	0.0	120.9	120.9	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	126.9	126.9	0.0	111.4	112.7	-1.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	140.9	142.3	-1.0	122.4	123.1	-0.6	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.5	106.5	0.0	119.9	119.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	106.0	106.0	0.0	108.3	108.3	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	111.8	111.8	0.0	111.5	111.9	-0.4	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.6	89.6	0.0	90.3	90.3	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	80.7	80.7	0.0	107.6	107.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	99.8	99.8	0.0	71.5	71.5	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	98.7	98.6	0.1	91.4	91.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.7	79.7	0.0	86.1	86.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	112.8	112.8	0.0	112.9	112.9	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	72.8	72.8	0.0	83.8	83.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	106.5	106.1	0.4	119.1	116.7	2.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	103.2	103.2	0.0	108.9	108.9	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	108.6	107.9	0.6	130.5	126.5	3.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	102.8	102.8	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.4	101.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	111.5	111.4	0.1	109.3	109.0	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.0	93.0	0.0	96.3	95.7	0.6	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	122.1	122.1	0.0	103.2	103.2	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.3	99.3	0.0	95.9	96.1	-0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	86.3	84.9	1.6	92.1	92.1	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.2	96.2	0.0	109.6	109.4	0.2	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	166.2	166.2	0.0	175.0	175.0	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	97.7	97.7	0.0	103.8	103.4	0.4	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.5	102.5	0.0	109.3	109.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	102.2	102.2	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	103.6	103.6	0.0	101.7	101.7	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.2	106.2	0.0	121.3	121.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	82.2	82.9	-0.8	81.4	81.5	-0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	78.7	78.7	0.0	82.7	82.7	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	92.5	95.9	-3.5	86.7	86.9	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	115.5	115.5	0.0	114.3	114.3	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	74.7	74.7	0.0	70.6	70.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	95.9	95.9	0.0	98.6	98.7	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.9	82.9	0.0	92.5	92.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	107.1	107.1	0.0	104.5	104.5	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	66.9	66.9	0.0	73.8	74.2	-0.5	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	116.4	116.1	0.3	123.9	123.7	0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.6	97.6	0.0	98.9	98.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	167.3	167.3	0.0	187.0	187.0	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	105.3	104.5	0.8	120.3	120.0	0.3	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2009 Percent Change From Qtr.1 2009		مجموعات الإنفاق
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	
	Qtr.1 2009	Qtr.4 2008	Qtr.1 2008	Qtr.4 2008	Qtr.1 2008	
General Index	120.7	120.1	112.9	0.5	6.9	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	139.2	141.8	132.5	-1.8	5.1	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	135.2	136.4	121.9	-0.9	10.9	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	134.2	134.8	127.9	-0.4	4.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	192.9	188.6	183.6	2.3	5.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	126.3	129.1	120.1	-2.2	5.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	153.9	157.4	152.4	-2.2	1.0	البيض.....
Cooking oil and fats	140.2	141.0	122.7	-0.6	14.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	179.2	202.5	180.6	-11.5	-0.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	125.6	124.8	115.5	0.6	8.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	209.3	231.1	185.7	-9.4	12.7	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	178.6	184.0	174.5	-2.9	2.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	107.0	106.9	106.1	0.1	0.8	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	118.2	116.8	108.9	1.2	8.5	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	122.3	121.9	115.0	0.3	6.3	السكر ومنتجاته.....
Beverages	109.0	109.2	104.5	-0.2	4.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	129.0	127.4	117.5	1.3	9.8	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	109.1	109.1	109.3	0.0	-0.2	التبغ.....
Out-of-home meals	115.2	115.2	109.5	0.0	5.2	اطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	86.5	86.5	85.3	0.0	1.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	91.3	85.6	0.0	6.7	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.2	92.7	91.9	-2.7	-1.8	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.1	88.8	87.5	0.3	1.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	77.1	77.2	76.1	-0.1	1.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	124.1	124.1	121.4	0.0	2.2	خياطة الملابس.....
Footwear	83.9	84.0	83.9	-0.1	0.0	الأحذية.....
House and related items	139.9	135.2	119.6	3.5	17.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.3	108.6	0.3	5.5	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	148.3	142.6	123.4	4.0	20.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	109.7	109.8	108.0	-0.1	1.6	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.7	102.2	102.1	0.5	0.6	الطاقة والوقود.....
Home furniture	111.8	112.3	99.6	-0.4	12.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.6	94.9	90.4	-1.4	3.5	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.4	108.9	100.6	-0.5	7.8	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.7	100.1	94.7	0.6	6.3	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	96.4	96.9	93.4	-0.5	3.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	103.1	101.7	94.2	1.4	9.4	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	167.0	167.0	125.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	105.0	104.8	99.9	0.2	5.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	113.0	113.0	111.6	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.6	123.4	121.7	0.2	1.6	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	108.3	108.3	106.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.2	102.2	101.9	0.0	0.3	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	89.7	89.1	87.8	0.7	2.2	النقل والاتصالات
Private transport means	82.1	81.8	84.5	0.4	-2.8	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.2	97.4	93.7	-0.2	3.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	127.6	123.6	117.4	3.2	8.7	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	72.0	71.6	72.0	0.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	102.2	102.1	100.4	0.1	1.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.9	94.2	87.8	-0.3	6.9	نفقات الترفيه.....
Education expenses	109.0	108.9	107.6	0.1	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	58.5	58.8	59.1	-0.5	-1.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	136.0	132.5	131.4	2.6	3.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.0	106.8	101.3	0.2	5.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	202.4	183.8	209.3	10.1	-3.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	122.6	123.1	113.8	-0.4	7.7	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو 2009 Percent Change To MAY 2009 From			المجموعات الرئيسية
	مايو MAY 2009	أبريل APR 2009	فبراير FEB 2009	مايو MAY 2008	أبريل APR 2009	فبراير FEB 2009	مايو MAY 2008	
	General Index	121.3	121.2	120.6	115	0.1	0.6	
Foodstuffs	137.9	138.5	138.9	134.7	-0.4	-0.7	2.4	الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	86.3	86.4	86.5	85.5	-0.1	-0.2	0.9	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	145.8	144	139.9	126.7	1.3	4.2	15.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	111.5	111.6	112	101.1	-0.1	-0.4	10.3	التأثيث المنزلي
Medical care	113.1	113.1	113	112	0.0	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	89	88.9	89.8	87.9	0.1	-0.9	1.3	النقل والاتصالات
Education and entertainment	102	102	102.1	100.3	0.0	-0.1	1.7	التعليم والترفيه
Other expenses and services	136.8	136.8	135.6	132.2	0.0	0.9	3.5	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى مايو 2009							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية			Percent Change To			Form	
	Index Numbers					MAY 2009		
مايو MAY 2009	أبريل APR 2009	فبراير FEB 2009	مايو MAY 2008	أبريل APR 2009	فبراير FEB 2009	مايو MAY 2008		
General Index	121.3	121.2	120.6	115	0.1	0.6	5.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	137.9	138.5	138.9	134.7	-0.4	-0.7	2.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	131.5	134.5	135.2	117.6	-2.2	-2.7	11.8	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	135.4	133.7	134.3	129	1.3	0.8	5.0	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	189.4	193.2	192.7	179	-2.0	-1.7	5.8	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	124.1	124.2	125.7	126.6	-0.1	-1.3	-2.0	الحليب ومنتجاته
Eggs	145.2	147.5	153.7	155.4	-1.6	-5.5	-6.6	البيض
Cooking oil and fats	136.3	139.8	140.1	133.8	-2.5	-2.7	1.9	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	162.9	165.9	176.8	164.2	-1.8	-7.9	-0.8	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	125.6	125.7	125.9	120.3	-0.1	-0.2	4.4	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	200.8	208.7	207.6	220.2	-3.8	-3.3	-8.8	البقول والدرنات
Fresh fruits	183.7	186	177	190	-1.2	3.8	-3.3	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	107.3	107.1	107	107	0.2	0.3	0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	118.9	118.6	118.6	112.2	0.3	0.3	6.0	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	121.9	122	122.5	117.9	-0.1	-0.5	3.4	السكر ومنتجاته
Beverages	109	108.9	108.9	107.4	0.1	0.1	1.5	المشروبات
Foodstuffs, other	129.7	129.7	129.1	122.2	0.0	0.5	6.1	مواد غذائية أخرى
Tobacco	108.9	108.9	109.1	109.4	0.0	-0.2	-0.5	التبغ
Out-of-home meals	115.6	115.6	115.2	113.2	0.0	0.3	2.1	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	86.3	86.4	86.5	85.5	-0.1	-0.2	0.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.7	90.7	91.2	86.4	0.0	-0.5	5.0	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	89.9	90	90.4	92.4	-0.1	-0.6	-2.7	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.9	89	89.1	87.2	-0.1	-0.2	1.9	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	76.7	76.8	77.1	76.7	-0.1	-0.5	0.0	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	124	124	124.1	123.1	0.0	-0.1	0.7	خياطة الملابس
Footwear	84.6	84.6	84.1	83.7	0.0	0.6	1.1	الأحذية
House and related items	145.8	144	139.9	126.7	1.3	4.2	15.1	التريميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.6	108.6	0.0	0.0	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	155.8	153.5	148.4	132.4	1.5	5.0	17.7	الإيجار
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.7	108	0.0	0.0	1.6	مصاريف المياه
Fuel and Power	102.7	102.7	102.7	102.1	0.0	0.0	0.6	الطاقة والوقود
Home furniture	111.5	111.6	112	101.1	-0.1	-0.4	10.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.6	92.7	93.8	91.5	-0.1	-1.3	1.2	الأثاث والسجاد
Home furnishings	108.8	108.7	108.4	104.5	0.1	0.4	4.1	المفروشات المنزلية
Small home appliances	101.1	101.1	101	97.3	0.0	0.1	3.9	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.5	96.7	96.6	94.2	-0.2	-0.1	2.4	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	102.1	103.7	103.2	97	-1.5	-1.1	5.3	سلع منزلية صغيرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	106	105.1	104.9	102.2	0.9	1.0	3.7	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	113.1	113.1	113	112	0.0	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.4	123.4	123.6	122.9	0.0	-0.2	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	102.7	102.7	102.2	101.6	0.0	0.5	1.1	الأدوية
Transport and telecommunications	89	88.9	89.8	87.9	0.1	-0.9	1.3	النقل والاتصالات
Private transport means	81	81	82.2	83.9	0.0	-1.5	-3.5	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	96.8	96.8	97.2	94	0.0	-0.4	3.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	125.8	125.3	128.8	119.5	0.4	-2.3	5.3	أجور النقل
Telecommunications and related costs	71.9	71.9	72	71.8	0.0	-0.1	0.1	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	102	102	102.1	100.3	0.0	-0.1	1.7	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93	93	93.8	87.8	0.0	-0.9	5.9	نفقات الترفيه
Education expenses	109	109.1	109	107.6	-0.1	0.0	1.3	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	58.1	58.1	58.4	57.8	0.0	-0.5	0.5	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	136.8	136.8	135.6	132.2	0.0	0.9	3.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.8	106.6	107.2	104.9	0.2	-0.4	1.8	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	206.3	206.6	200.1	207.4	-0.1	3.1	-0.5	سلع شخصية
Other expenses and services	122.4	122.4	122.6	114.4	0.0	-0.2	7.0	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				MAY 2009 From			
	مايو MAY 2009	أبريل APR 2009	فبراير FEB 2009	مايو MAY 2008	أبريل APR 2009	فبراير FEB 2009	مايو MAY 2008	
General Index	121.3	121.2	120.6	115	0.1	0.6	5.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	137.9	138.5	138.9	134.7	-0.4	-0.7	2.4	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	131.5	134.5	135.2	117.6	-2.2	-2.7	11.8	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	92.1	92.7	91.6	98.7	-0.6	0.5	-6.7	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	101.2	101	99.7	114.9	0.2	1.5	-11.9	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	170.1	179.3	180.1	136.1	-5.1	-5.6	25.0	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	166.8	176.4	177.7	133.5	-5.4	-6.1	24.9	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	160.8	160.8	164.4	118.4	0.0	-2.2	35.8	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	177.5	179.2	178.1	140.4	-0.9	-0.3	26.4	أرز أبيض للسليق
Rice, others	148.2	148.4	152.2	125.2	-0.1	-2.6	18.4	أرز آخر
Vermicelli	154.2	154.8	157.2	139.7	-0.4	-1.9	10.4	شعيرية
Macaroni, local	147.7	151.2	155.6	146.6	-2.3	-5.1	0.8	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	161.1	165.8	165.3	147.5	-2.8	-2.5	9.2	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	98	98	98.2	98	0.0	-0.2	0.0	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	117.1	115.7	116	109.3	1.2	0.9	7.1	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	100.9	100.9	100.9	101.2	0.0	0.0	-0.3	خبز صامولي
Sliced toast bread	111	111	111	109.6	0.0	0.0	1.3	خبز توست شطائر
Rusks	103.4	103.8	103.8	102.9	-0.4	-0.4	0.5	شبابورة
Cake/pastry slices	109.4	112	112	111.9	-2.3	-2.3	-2.2	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	102.7	102.7	102.7	104.8	0.0	0.0	-2.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	110.8	111.1	111.1	111.4	-0.3	-0.3	-0.5	بسكوت مستورد
Corn Flakes	107.2	107.5	107.3	108.3	-0.3	-0.1	-1.0	كورن فليكس
Pastries	113.1	113.4	112.8	103.3	-0.3	0.3	9.5	عجينات
Meat and Poultry	135.4	133.7	134.3	129	1.3	0.8	5.0	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	132.2	131.9	133.3	125.5	0.2	-0.8	5.3	لحم بقر طازج
Fresh mutton	141.4	137.9	138.8	130.9	2.5	1.9	8.0	لحم ضأن طازج
Fresh camel	129.4	128.7	125.7	129.3	0.5	2.9	0.1	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	112.2	113.8	113.6	106.3	-1.4	-1.2	5.6	(لحم) برجر
Liver, kidneys	108.2	107.8	109.3	109.4	0.4	-1.0	-1.1	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	131.1	132	131.9	117.9	-0.7	-0.6	11.2	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	152.1	148.7	151.7	137.5	2.3	0.3	10.6	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	119.3	118.5	118.7	114.8	0.7	0.5	3.9	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	135.4	130.4	129	130	3.8	5.0	4.2	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	163.4	163.4	154.3	161.1	0.0	5.9	1.4	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	126	127	125.4	125.4	-0.8	0.5	0.5	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	127.6	129.5	130.6	125.8	-1.5	-2.3	1.4	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	125.6	124.7	134.2	138.2	0.7	-6.4	-9.1	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	116.2	116.2	116.2	116.2	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	189.4	193.2	192.7	179	-2.0	-1.7	5.8	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	186.1	201.4	206.3	161.7	-7.6	-9.8	15.1	سمك طازج (كعد)
Fresh fish (sho'or)	200.1	199.9	193.5	191.4	0.1	3.4	4.5	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	147.3	145.9	144.4	143.9	1.0	2.0	2.4	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	150.4	147.9	150.7	153.6	1.7	-0.2	-2.1	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	160	163	155.1	147.6	-1.8	3.2	8.4	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	372.7	388.6	403.4	362.6	-4.1	-7.6	2.8	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	201.4	201.9	196.1	189.5	-0.2	2.7	6.3	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	108.2	107.2	106.9	97.1	0.9	1.2	11.4	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	136.5	136.4	137.7	127.6	0.1	-0.9	7.0	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	119.1	117.6	116.5	113.2	1.3	2.2	5.2	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	162.9	165.6	181.9	160.7	-1.6	-10.4	1.4	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	124.1	124.2	125.7	126.6	-0.1	-1.3	-2.0	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	119.7	119.7	119.7	115.6	0.0	0.0	3.5	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	127.8	128.1	128.1	131.3	-0.2	-0.2	-2.7	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	136.5	135.8	136.1	127	0.5	0.3	7.5	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مايو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	مايو MAY 2009	أبريل APR 2009	فبراير FEB 2009	مايو MAY 2008	أبريل APR 2009	فبراير FEB 2009	مايو MAY 2008	
Powdered milk, canned	161.6	161.3	169.7	181.8	0.2	-4.8	-11.1	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	119.3	119.3	117.9	119.1	0.0	1.2	0.2	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	92.6	92.6	92.6	92.6	0.0	0.0	0.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	93.2	93.2	89.5	88.3	0.0	4.1	5.5	لينة محلية
Cream	151.8	152.1	152.2	145.8	-0.2	-0.3	4.1	قشطة
White Cheese	161.8	159.8	162.6	154.2	1.3	-0.5	4.9	جين أبيض
Cheese, Tetra packed	120.5	121.7	122.5	118	-1.0	-1.6	2.1	جين علب
Cheese in glass cup packaging, local	129.6	129.7	129.7	129.6	-0.1	-0.1	0.0	جين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	114.2	114.9	113.2	111	-0.6	0.9	2.9	جين كاسات مستورد
Portioned cheese	103.3	108	109.5	110.6	-4.4	-5.7	-6.6	جين مثلثات
Sliced Cheese	112.2	112.8	115.9	111.3	-0.5	-3.2	0.8	جين شرائح
Ice cream	102.6	102.6	98.6	91.4	0.0	4.1	12.3	ايس كريم أو بوظة
Eggs	145.2	147.5	153.7	155.4	-1.6	-5.5	-6.6	البيض
Eggs, local	145.2	147.5	153.7	155.4	-1.6	-5.5	-6.6	بيض محلي
Cooking oil and fats	136.3	139.8	140.1	133.8	-2.5	-2.7	1.9	الزيوت والدهون
Butter	125.9	126	126.5	123.5	-0.1	-0.5	1.9	زبدة
Ghee	138.9	139.8	140.5	141.1	-0.6	-1.1	-1.6	سمن بلدي
olive oil	115.2	115.7	115.6	113.4	-0.4	-0.3	1.6	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	124.5	128.4	129	113.4	-3.0	-3.5	9.8	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	158.1	164.7	164.4	162.4	-4.0	-3.8	-2.6	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	162.9	165.9	176.8	164.2	-1.8	-7.9	-0.8	الخضراوات الطازجة
Green beans	149.7	144.2	163.2	126.1	3.8	-8.3	18.7	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	150.3	156.2	158.3	176.2	-3.8	-5.1	-14.7	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	166.3	182	178.8	205.7	-8.6	-7.0	-19.2	طماطم مستورد
Garlic	85.5	88.6	90.7	92.9	-3.5	-5.7	-8.0	ثوم
Okra	164.1	175.1	175.8	136.8	-6.3	-6.7	20.0	بامية
Mallow (Molokhieh)	116.9	119.1	124.9	142.9	-1.8	-6.4	-18.2	ملوخية
Eggplant, local	170.9	167.2	212	184.6	2.2	-19.4	-7.4	بانانجان أسود محلي
Zucchini	110.1	104.8	99.8	99.3	5.1	10.3	10.9	كوسة
Cucumber	246.1	253.5	293.5	201.2	-2.9	-16.1	22.3	خيار
Green pepper, sweet	216	230.3	245.5	232.3	-6.2	-12.0	-7.0	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	164.4	165.8	182.2	176.5	-0.8	-9.8	-6.9	فلفل أخضر حار
Lettuce	123.7	116.4	126.1	128.2	6.3	-1.9	-3.5	خس
Watercress	155.6	155.2	155.5	154.6	0.3	0.1	0.6	جرجير
Round onions, local	182.6	170.9	178.6	171.1	6.8	2.2	6.7	بصل مدور محلي
Round onions, imported	179.2	177.5	199	189.3	1.0	-9.9	-5.3	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	125.6	125.7	125.9	120.3	-0.1	-0.2	4.4	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	142.9	142.9	143.8	137.6	0.0	-0.6	3.9	فول مدمس
Tomato paste, local	121.9	121.9	121.8	114.7	0.0	0.1	6.3	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	134.6	134.4	133.6	127.3	0.1	0.7	5.7	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	119.2	119	117.4	113	0.2	1.5	5.5	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	97.6	97.9	100.4	99.3	-0.3	-2.8	-1.7	مخلل مشكل
Legumes and tubers	200.8	208.7	207.6	220.2	-3.8	-3.3	-8.8	البقول والدرنات
Lentils	158.3	160.7	165.4	134.1	-1.5	-4.3	18.0	عدس
Potatoes	224.5	236.7	231	262.7	-5.2	-2.8	-14.5	بطاطس
Carrots	154.6	151.9	162.6	149.8	1.8	-4.9	3.2	جزر
Fresh fruits	183.7	186	177	190	-1.2	3.8	-3.3	الفواكه الطازجة
Red apple	171.7	182.6	180.9	186.7	-6.0	-5.1	-8.0	تفاح أحمر
Yellow apple	141	145.8	142.7	156.5	-3.3	-1.2	-9.9	تفاح أصفر
Grape, local	116.9	125.3	121.3	135	-6.7	-3.6	-13.4	عنب محلي
Grape, imported	140.3	139.7	165.1	153.3	0.4	-15.0	-8.5	عنب مستورد
Bananas	197.9	225	178.2	175.2	-12.0	11.1	13.0	موز
Oranges	157.8	147.5	147.5	194.8	7.0	7.0	-19.0	برتقال
Mandarin	419.6	383.9	381	291.2	9.3	10.1	44.1	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	89.9	95.6	97.2	148.4	-6.0	-7.5	-39.4	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	133	167.5	156.7	193.2	-20.6	-15.1	-31.2	شمام
Pears	372.3	325.5	322.8	222.3	14.4	15.3	67.5	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مايو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو	
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2009	2009	2009	2008	2009	2009	2008	
Dates	113.8	115.1	110.3	116.6	-1.1	3.2	-2.4	تمر
Plum	102	106	104.5	102.5	-3.8	-2.4	-0.5	خوخ
Pomegranate	954.9	914.7	873.1	912.8	4.4	9.4	4.6	رمان
Lemons	142.1	147.5	139.9	205	-3.7	1.6	-30.7	ليمون
Mangoes	463.6	428.1	417.4	331	8.3	11.1	40.1	منجا
Preserved and canned fruits	107.3	107.1	107	107	0.2	0.3	0.3	الفاكهة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	103.6	103.7	103.7	97.8	-0.1	-0.1	5.9	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.9	106.9	106.9	106.7	0.0	0.0	0.2	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	118.1	116.9	116.4	120	1.0	1.5	-1.6	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	118.9	118.6	118.6	112.2	0.3	0.3	6.0	المكسرات والمسلبات
Pistachio	132.2	131.4	130.4	120.6	0.6	1.4	9.6	فستق
Seeds	105.4	105.2	102.4	98.5	0.2	2.9	7.0	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	119.7	119.6	120.7	114.3	0.1	-0.8	4.7	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	121.9	122	122.5	117.9	-0.1	-0.5	3.4	السكر ومنتجاته
Sugar	114.3	115.7	115.4	112.3	-1.2	-1.0	1.8	سكر
Honey, local	122	121	122.3	118.5	0.8	-0.2	3.0	عسل نحل محلي
Honey, imported	136.4	136.4	135.7	129.2	0.0	0.5	5.6	عسل نحل مستورد
Jam, local	113.4	112.7	113.6	113.7	0.6	-0.2	-0.3	مربى محلي
Halva, local	146.4	146.9	149.4	132.5	-0.3	-2.0	10.5	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	103.2	103.2	103.2	103	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	131.2	131.2	131.2	123.4	0.0	0.0	6.3	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	109	108.9	108.9	107.4	0.1	0.1	1.5	المشروبات
Tea	111.5	111.8	112.2	109.2	-0.3	-0.6	2.1	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	110.7	111.1	110.6	104.6	-0.4	0.1	5.8	شاي أكياس
Tea, box packages	122.2	120.7	121.3	115.2	1.2	0.7	6.1	شاي علب
Coffee bean, Harrar	119.1	118.2	118.1	118.1	0.8	0.8	0.8	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	152.6	153.1	154.6	152.5	-0.3	-1.3	0.1	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	113.4	112.9	112.2	112.4	0.4	1.1	0.9	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	112.2	112.2	113.6	106.1	0.0	-1.2	5.7	قهوة تركية
Cardamom, American	119.1	119.2	118.5	117.6	-0.1	0.5	1.3	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	111.5	111.6	113.4	112.6	-0.1	-1.7	-1.0	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	99.2	99.2	99.2	99.4	0.0	0.0	-0.2	مياه صحية زجاجات
Mineral water	102	102	101.9	99.8	0.0	0.1	2.2	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	129.7	129.7	129.1	122.2	0.0	0.5	6.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	138.8	138.8	137.8	134.6	0.0	0.7	3.1	ملح ناعم
Saffron	139.1	138.8	138.8	134.7	0.2	0.2	3.3	زعفران
Mixed spices	125.3	125.3	124.5	114	0.0	0.6	9.9	توابل مشكلة
Cream caramel	115.2	115.2	115.5	107.8	0.0	-0.3	6.9	كريم كرامل
Ketchup	135.8	135.8	134.1	121	0.0	1.3	12.2	كاتشب
Hot sauce	123	123	122.5	121.5	0.0	0.4	1.2	شطة
Tobacco	108.9	108.9	109.1	109.4	0.0	-0.2	-0.5	التبغ
Cigarettes	108.9	108.9	109.1	109.4	0.0	-0.2	-0.5	سجائر
Out-of-home meals	115.6	115.6	115.2	113.2	0.0	0.3	2.1	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	109.1	109.1	109.4	107.8	0.0	-0.3	1.2	وجبة افطار
Lunch	119.9	119.9	119.9	116.8	0.0	0.0	2.7	وجبة غداء
Dinner	115.1	115.1	114.3	112.8	0.0	0.7	2.0	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	111.9	111.9	111.9	112.9	0.0	0.0	-0.9	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	124.4	124.4	122.6	120.1	0.0	1.5	3.6	شاورما دجاج
Meat Shawarma	105	105	102.5	103.9	0.0	2.4	1.1	شاورما لحم
Broasted chickens	113.4	113.4	113.4	115.1	0.0	0.0	-1.5	بروستد دجاج
Pizza	103	103	100.8	100.3	0.0	2.2	2.7	بيتزا
Miscellaneous pies, local	119.9	119.9	119.2	111.2	0.0	0.6	7.8	(فطائر متنوعة (مننو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	113.5	113.5	112.6	106.5	0.0	0.8	6.6	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبندود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مايو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	MAY 2009		From		MAY 2009	From	
مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو		
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2009	2009	2009	2008	2009	2009	2008	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	109	109	109	108.5	0.0	0.0	0.5	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	86.3	86.4	86.5	85.5	-0.1	-0.2	0.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.7	90.7	91.2	86.4	0.0	-0.5	5.0	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	95.9	95.9	96.7	88.7	0.0	-0.8	8.1	قماش تترون
Synthetic silk	90.2	90.2	90.1	88.9	0.0	0.1	1.5	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	79.9	79.9	80.1	79.4	0.0	-0.2	0.6	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	89.9	90	90.4	92.4	-0.1	-0.6	-2.7	الأقمشة النسائية.....
Lace	107.2	107.3	108.1	107.9	-0.1	-0.8	-0.6	دانتيل
Natural silk	95.8	95.8	95.8	95.4	0.0	0.0	0.4	حرير طبيعي
Synthetic silk	74.4	74.4	74.4	84.5	0.0	0.0	-12.0	حرير صناعي
Women's stretch fabric	79.6	79.6	79.8	82.1	0.0	-0.3	-3.0	سترش
Taffeta, for wedding party dress	99.7	99.7	101	99	0.0	-1.3	0.7	تفتة خاص بملابس الأفراح
Velvet	81.5	81.5	82.3	78.8	0.0	-1.0	3.4	مخمل
Lining fabrics	89.6	89.6	89.6	89	0.0	0.0	0.7	قماش بطانة
Men's apparel	88.9	89	89.1	87.2	-0.1	-0.2	1.9	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	100	100	99.6	98	0.0	0.4	2.0	ثوب صيفي
Winter thoub	99.5	99.3	101.6	98.7	0.2	-2.1	0.8	ثوب شتوي
Ghutra	81	80.9	80.9	79.5	0.1	0.1	1.9	عنترة
Shemagh	75.1	75.1	74.9	75	0.0	0.3	0.1	شماغ
Taqiyah (cap)	83.7	83.7	83.7	83.7	0.0	0.0	0.0	طاقية
Egal	95.7	95.7	95.5	94.4	0.0	0.2	1.4	عقال
Western suit	75.2	80.3	81.5	74.5	-6.4	-7.7	0.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	103	103	103.2	102.3	0.0	-0.2	0.7	بشت خفيف
Heavy Bisht	92.3	92.3	92.4	92.2	0.0	-0.1	0.1	بشت ثقيل
Men's Jacket	80.3	80.3	82.1	82.8	0.0	-2.2	-3.0	كوت
Coat	86.3	86.3	87.1	85.3	0.0	-0.9	1.2	بالطو
Men's trouser	94.4	94.4	91.2	85.3	0.0	3.5	10.7	بنطلون رجالي
Shirt	65.2	65.2	65.3	62.1	0.0	-0.2	5.0	قميص
Short sleeve undershirt	97.5	95.8	96.1	91.7	1.8	1.5	6.3	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.5	94.5	94.7	92	0.0	-0.2	2.7	سروال طويل
Short pant	113.3	113.3	113.5	102.9	0.0	-0.2	10.1	سروال قصير
Summer pajama	73	73	73.1	74.1	0.0	-0.1	-1.5	بيجامة صيفي
Winter pajama	107.8	107.8	107.9	106.1	0.0	-0.1	1.6	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.7	84.7	84.7	84.6	0.0	0.0	0.1	شرا ب صيفي
Men's winter socks	86.2	86.2	86.2	82.1	0.0	0.0	5.0	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	83.6	83.6	83.6	80.4	0.0	0.0	4.0	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	66.2	66.6	67.4	69.4	-0.6	-1.8	-4.6	ملابس رياضية
Women's apparel	76.7	76.8	77.1	76.7	-0.1	-0.5	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	49.8	49.8	50.1	50.1	0.0	-0.6	-0.6	فستان صيفي
Winter dress	71.7	71.7	72.6	73.7	0.0	-1.2	-2.7	فستان شتوي
Blouse	77.9	77.9	77.9	82.5	0.0	0.0	-5.6	بلوزة
Women's abaya	93.3	92.8	93	91.3	0.5	0.3	2.2	عباءة نسائية
Skirt	84.2	84.2	84.5	85.1	0.0	-0.4	-1.1	تنورة
Veil	88.7	88.7	88.7	88.9	0.0	0.0	-0.2	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	77.3	77.3	77.4	77.8	0.0	-0.1	-0.6	(كوت) جاكيت
Women's coat	80.9	80.9	81	83.1	0.0	-0.1	-2.6	بالطو نسائي
School uniform	74.2	74.2	74.3	75.9	0.0	-0.1	-2.2	مريول مدرسة
Women's suit	57.2	58.2	59.2	60.3	-1.7	-3.4	-5.1	بدلة نسائي
Women's pant	69.8	69.8	70	71.6	0.0	-0.3	-2.5	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	107.3	107.9	108.6	106.1	-0.6	-1.2	1.1	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	76.4	76.4	77.2	76.9	0.0	-1.0	-0.7	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.2	89.9	89	87	0.3	1.3	3.7	ملابس داخلية
Winter pajama	95.7	95.7	98.5	97.9	0.0	-2.8	-2.2	بيجامة شتوي
Chemise	81.2	81.6	81.3	81.6	-0.5	-0.1	-0.5	ملابس نوم
Children's apparel	78.8	78.8	79	74.1	0.0	-0.3	6.3	ملابس أطفال
Tailoring	124	124	124.1	123.1	0.0	-0.1	0.7	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	127.2	127.2	127.6	126.4	0.0	-0.3	0.6	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	123.1	123.1	123.1	122.2	0.0	0.0	0.7	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مايو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	MAY 2009		MAY 2009		From		
مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو		
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2009	2009	2009	2008	2009	2009	2008	
Footwear	84.6	84.6	84.1	83.7	0.0	0.6	1.1	الأحذية
Men's shoes	81.7	81.7	81.7	79.8	0.0	0.0	2.4	أحذية للرجال
Boys 's shoes	106.3	106.4	106.4	104.5	-0.1	-0.1	1.7	أحذية للأولاد
Women 's shoes	82.8	82.8	79.6	79.6	0.0	4.0	4.0	أحذية للنساء
Girls 's shoes	79.4	79.4	81.4	82.8	0.0	-2.5	-4.1	أحذية للبنات
Athletic shoes	62.4	62.4	62.3	62.8	0.0	0.2	-0.6	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	82.2	82.3	82.4	81.7	-0.1	-0.2	0.6	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	74.6	74.6	75.8	79.6	0.0	-1.6	-6.3	صنادل للنساء والبنات
House and related items	145.8	144	139.9	126.7	1.3	4.2	15.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.6	108.6	0.0	0.0	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	112.8	112.8	112.8	105.1	0.0	0.0	7.3	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	98.8	98.8	98.8	98.9	0.0	0.0	-0.1	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	123.6	123.6	123.6	117.9	0.0	0.0	4.8	هراب محلي
Rents	155.8	153.5	148.4	132.4	1.5	5.0	17.7	الإيجار
Rent of flat	181.9	178.7	170.4	147.5	1.8	6.7	23.3	الإيجار للشقق
Rent of villa	135.7	134.2	131.5	120.7	1.1	3.2	12.4	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.7	108	0.0	0.0	1.6	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	112.7	112.7	112.7	111.7	0.0	0.0	0.9	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	113.4	113.4	113.4	107.3	0.0	0.0	5.7	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	102.7	102.7	102.7	102.1	0.0	0.0	0.6	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتانجاز
Coal	166.8	166.8	166.8	150.3	0.0	0.0	11.0	فحم
Firewood	105.2	105.2	105.2	97.6	0.0	0.0	7.8	حطب
Home furniture	111.5	111.6	112	101.1	-0.1	-0.4	10.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.6	92.7	93.8	91.5	-0.1	-1.3	1.2	الأثاث والسجاد
Wool rugs	82.6	82.6	84.9	82.7	0.0	-2.7	-0.1	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	84.1	83.9	86.9	83.2	0.2	-3.2	1.1	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	86.6	86.6	80.9	84.1	0.0	7.0	3.0	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	92	92.2	95.4	95	-0.2	-3.6	-3.2	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	83.3	83.3	83.9	85.5	0.0	-0.7	-2.6	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	129.2	129.1	127.8	117.8	0.1	1.1	9.7	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	84.9	85.4	85.4	84.7	-0.6	-0.6	0.2	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	71.7	71.7	71.8	72.9	0.0	-0.1	-1.6	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	86.1	86.1	85.7	77.2	0.0	0.5	11.5	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	106.4	105.5	105.9	100.4	0.9	0.5	6.0	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	86	86	86	89.3	0.0	0.0	-3.7	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	87.2	87.2	87.4	87.3	0.0	-0.2	-0.1	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	77.5	77.5	77.5	81	0.0	0.0	-4.3	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	100.8	103.5	107.4	105.2	-2.6	-6.1	-4.2	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	90.8	90.8	90.7	94.1	0.0	0.1	-3.5	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	98.7	96.9	96.9	97.9	1.9	1.9	0.8	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	94.3	94.3	95.2	94.7	0.0	-0.9	-0.4	طاولة محلية
Table, imported	91.9	90.8	92	88.4	1.2	-0.1	4.0	طاولة مستوردة
Bed, local	118.5	118.5	118.5	102.1	0.0	0.0	16.1	سرير محلي
Bed, imported	72.2	73.5	74	70.7	-1.8	-2.4	2.1	سرير مستورد
Mattresses	116.1	117.2	116.7	112.1	-0.9	-0.5	3.6	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	109.6	109.6	109.6	114	0.0	0.0	-3.9	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	100.7	100.6	103.4	94.8	0.1	-2.6	6.2	مساند ومرآكي
Wall clock	80.1	80.1	80.6	77.9	0.0	-0.6	2.8	ساعة حائط
Chandeliers	117	116.8	117.1	112.8	0.2	-0.1	3.7	نصف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	98.8	98.8	98.7	97.7	0.0	0.1	1.1	تفصيل مطبخ
Children's beds	97.4	97.6	99.7	96.9	-0.2	-2.3	0.5	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	77.6	77.6	78	81.3	0.0	-0.5	-4.6	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	124	123.8	123.8	106.3	0.2	0.2	16.7	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	77.1	77.1	78	79.3	0.0	-1.2	-2.8	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	MAY 2009		From		MAY 2009	MAY 2008	
مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو		
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2009	2009	2009	2008	2009	2009	2008	
Repair and maintenance of furnit	103	103	103	108.4	0.0	0.0	-5.0	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	113.1	113.1	114.8	115.3	0.0	-1.5	-1.9	دولاب مطبخ
Tent	107.9	107.9	106.2	96.9	0.0	1.6	11.4	خيمة / شراع
Home furnishings	108.8	108.7	108.4	104.5	0.1	0.4	4.1	المفروشات المنزلية
Blankets	92.3	92.3	91.9	92.9	0.0	0.4	-0.6	بطانيات
Towels	106.6	106.3	104.9	103.5	0.3	1.6	3.0	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	113.9	113.9	113.9	109.9	0.0	0.0	3.6	شراشف أسرة
Curtains	126.1	125.9	126	116.1	0.2	0.1	8.6	ستائر
Bed covers/coverlets	102.1	102.1	101.7	100.1	0.0	0.4	2.0	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	101.1	101.1	101	97.3	0.0	0.1	3.9	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	118.3	118.3	116.9	111.3	0.0	1.2	6.3	مروحة سقف
Iron	104.9	104.9	104.6	99.6	0.0	0.3	5.3	مكواة
Electric mixer	123.9	124.1	124.9	120.6	-0.2	-0.8	2.7	خلاط كهربائي
Electric boiler	102.7	102.7	101.7	96.4	0.0	1.0	6.5	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	126.4	125.7	125.6	118.3	0.6	0.6	6.8	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	114.3	114.3	114.2	104.4	0.0	0.1	9.5	عصاراة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	93.6	93.6	93.6	90.3	0.0	0.0	3.7	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.9	82.4	82.8	81.5	0.6	0.1	1.7	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.8	94.8	94.8	94.6	0.0	0.0	0.2	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.5	96.7	96.6	94.2	-0.2	-0.1	2.4	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	116.9	116.9	116.9	95.4	0.0	0.0	22.5	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	86.6	86.8	86.6	82.1	-0.2	0.0	5.5	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	117.2	117.2	117.2	115.6	0.0	0.0	1.4	فناجيل شاي
Coffee cups	91.9	92	91.3	88.3	-0.1	0.7	4.1	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	83.1	83.1	83.1	92.8	0.0	0.0	-10.5	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	98.2	98.2	98.2	96	0.0	0.0	2.3	ترممس شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.8	100.8	100.8	99.1	0.0	0.0	1.7	كاسات مياه
Serving trays/salvers	91.6	91.5	91.2	93.5	0.1	0.4	-2.0	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	84.8	86.1	86.2	88.4	-1.5	-1.6	-4.1	دلة قهوة
Teapot, teakettle	101.5	101.5	101.3	94.9	0.0	0.2	7.0	ابريق شاي
Household small items	102.1	103.7	103.2	97	-1.5	-1.1	5.3	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	119.4	119.9	119.9	107	-0.4	-0.4	11.6	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	116.3	116.3	114.5	103.3	0.0	1.6	12.6	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	101.8	104.3	104.2	102.4	-2.4	-2.3	-0.6	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	99.2	99.2	99.2	95	0.0	0.0	4.4	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	77.3	81.6	80.1	79.7	-5.3	-3.5	-3.0	حفاظ أطفال
Insecticide	109.1	109.1	109.6	106.5	0.0	-0.5	2.4	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	116.5	115.8	115.8	105.7	0.6	0.6	10.2	مواد مطهرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	101.7	101.7	101.7	96.4	0.0	0.0	5.5	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	93	93	93	93	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	194.8	194.8	194.8	136.2	0.0	0.0	43.0	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	109.8	109.8	109.8	112.7	0.0	0.0	-2.6	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	127.5	127.5	127.5	110	0.0	0.0	15.9	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	109.7	109.7	109.7	101.3	0.0	0.0	8.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	85.2	85.2	85.2	85.3	0.0	0.0	-0.1	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	106	105.1	104.9	102.2	0.9	1.0	3.7	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	108.1	106.6	106.9	100.8	1.4	1.1	7.2	ثلاجة
Deep freezer	116.3	116.3	113.8	107.1	0.0	2.2	8.6	فريزر
Gas oven	119.9	115	116.7	114.5	4.3	2.7	4.7	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	105.5	105.5	105.3	104.7	0.0	0.2	0.8	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	138.8	138.5	138.6	124	0.2	0.1	11.9	سخان مياه
Desert cooler	89.9	89.9	95.2	96.3	0.0	-5.6	-6.6	مكيف صحراوي
Freon) refrigerant gas) air con	100.7	100.6	99.7	98.7	0.1	1.0	2.0	مكيف فريون
Split air conditioner	91	91	89.5	90.5	0.0	1.7	0.6	مكيف وحدات سبليت
Medical care	113.1	113.1	113	112	0.0	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.4	123.4	123.6	122.9	0.0	-0.2	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	110.7	110.7	110.7	111.5	0.0	0.0	-0.7	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	Index Numbers			MAY 2009	2009	From	
	مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو	
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2009	2009	2009	2008	2009	2009	2008	
Examination fees for Dentist	111.9	111.9	112.5	112.4	0.0	-0.5	-0.4	أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	106.3	106.3	107.3	106.9	0.0	-0.9	-0.6	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	114.4	114.4	114.4	115.9	0.0	0.0	-1.3	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	125.3	125.3	125.3	121.2	0.0	0.0	3.4	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	153.9	153.9	153.9	151.2	0.0	0.0	1.8	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101.2	101.2	101.2	101	0.0	0.0	0.2	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	102.4	102.4	102.4	103.5	0.0	0.0	-1.1	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	129.1	129.1	129.1	129.2	0.0	0.0	-0.1	أجهزة طبية
Radiology charges	98.9	98.9	98.9	100.2	0.0	0.0	-1.3	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	96.2	96.2	96.2	98.9	0.0	0.0	-2.7	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	104	104	104	101.5	0.0	0.0	2.5	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	111.6	111.6	111.6	107.8	0.0	0.0	3.5	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	102.7	102.7	102.7	101.9	0.0	0.0	0.8	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	102.7	102.7	102.2	101.6	0.0	0.5	1.1	الأدوية.....
Prescription medicines	107.1	107.1	107.1	106.7	0.0	0.0	0.4	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	110.9	110.9	110	107.5	0.0	0.8	3.2	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	84.4	84.4	83	83.5	0.0	1.7	1.1	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	89	88.9	89.8	87.9	0.1	-0.9	1.3	النقل والاتصالات
Private transport means	81	81	82.2	83.9	0.0	-1.5	-3.5	النقل والمواصلات.....
New vehicle	81	81	82.2	83.9	0.0	-1.5	-3.5	سيارة جديدة
Operation of private transport means	96.8	96.8	97.2	94	0.0	-0.4	3.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	94.2	94.2	94.2	91.6	0.0	0.0	2.8	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	113.2	113.2	113.2	97.7	0.0	0.0	15.9	(صيانة سيارة مكانيكال) بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	123.8	123.8	126.2	118.2	0.0	-1.9	4.7	قطع غيار
Gasoline	66.8	66.8	66.8	66.7	0.0	0.0	0.1	بنزين
Tires	136.8	136.8	137.2	124.4	0.0	-0.3	10.0	اطار سيارة
Car battery	191	191	199.5	207.1	0.0	-4.3	-7.8	بطارية سيارة
Car insurance	129.4	129.4	129.4	125.3	0.0	0.0	3.3	تأمين سيارات
Car wash	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة
Oil change	202.6	202.6	202.1	189.8	0.0	0.2	6.7	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.3	101.3	101.3	101.3	0.0	0.0	0.0	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	125.8	125.3	128.8	119.5	0.4	-2.3	5.3	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	101.1	101.1	101.1	100.3	0.0	0.0	0.8	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	118.9	118.9	118.9	118.5	0.0	0.0	0.3	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	103.7	103.7	103.7	103.7	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	124.5	124.5	124.5	102.6	0.0	0.0	21.3	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	144.2	142.7	152.8	144.7	1.1	-5.6	-0.3	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	86	86	86.8	85.3	0.0	-0.9	0.8	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	71.9	71.9	72	71.8	0.0	-0.1	0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	87.1	87.1	87.1	86.3	0.0	0.0	0.9	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	54.9	54.9	54.9	54.9	0.0	0.0	0.0	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	73.7	73.7	75.3	75.9	0.0	-2.1	-2.9	جهاز هاتف
Mobile telephone set	21	21.9	22.3	24.6	-4.1	-5.8	-14.6	جهاز جوال
Education and entertainment	102	102	102.1	100.3	0.0	-0.1	1.7	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93	93	93.8	87.8	0.0	-0.9	5.9	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	102.1	102.1	102.6	98.2	0.0	-0.5	4.0	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	84.1	85.8	84.7	83.3	-2.0	-0.7	1.0	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	65.5	65.5	68.2	70.8	0.0	-4.0	-7.5	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	94.4	94.4	94.6	96.2	0.0	-0.2	-1.9	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	117.7	117.7	117.7	96.6	0.0	0.0	21.8	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	107.7	107.7	107.7	94.2	0.0	0.0	14.3	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	85.1	85.1	85.1	84.6	0.0	0.0	0.6	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	109	109.1	109	107.6	-0.1	0.0	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	126.6	126.6	126.6	119.1	0.0	0.0	6.3	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	118.1	118.1	118.1	117.6	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				MAY 2009 From			
	مايو MAY 2009	أبريل APR 2009	فبراير FEB 2009	مايو MAY 2008	أبريل APR 2009	فبراير FEB 2009	مايو MAY 2008	
Intermediate education fees	112.1	112.1	112.1	109.4	0.0	0.0	2.5	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	113	113	113	112.1	0.0	0.0	0.8	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.7	104.7	104.7	101.5	0.0	0.0	3.2	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	99.1	99.1	99.2	98.1	0.0	-0.1	1.0	كتب ثقافية
Academic books	120.7	119.2	119.2	115.9	1.3	1.3	4.1	كتب مدرسية
School bags	94.2	94.2	94.9	92.2	0.0	-0.7	2.2	حقائب مدرسية
Notebooks	100.9	105.5	105.5	100.3	-4.4	-4.4	0.6	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	115	115	114.6	116.1	0.0	0.3	-0.9	أقلام
Newspaper	92	92	92	92	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.8	103.8	103.8	103.8	0.0	0.0	0.0	مجلة
Mathematical instruments	105.2	105.2	105.2	102.4	0.0	0.0	2.7	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	104.6	104.6	100.2	97.1	0.0	4.4	7.7	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	58.1	58.1	58.4	57.8	0.0	-0.5	0.5	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	67.4	67.2	67.3	64.4	0.3	0.1	4.7	تلفزيون ملون
VCR	67.2	67.2	67.6	66.6	0.0	-0.6	0.9	جهاز فيديو
Recorder	90.8	90.8	90.7	89.4	0.0	0.1	1.6	مسجل
Video camera	47.4	47.4	47.5	49.2	0.0	-0.2	-3.7	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	54.7	55.5	55.5	54.2	-1.4	-1.4	0.9	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	35	35	35.5	39.1	0.0	-1.4	-10.5	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	136.8	136.8	135.6	132.2	0.0	0.9	3.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.8	106.6	107.2	104.9	0.2	-0.4	1.8	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	149.3	149.3	147.1	130.2	0.0	1.5	14.7	صابون حمام قطع
Toothbrush	116.3	116.3	116.3	119	0.0	0.0	-2.3	فرش أسنان
Toothpaste	109.8	109.5	106.6	106.2	0.3	3.0	3.4	معجون أسنان
Shaving blades	101.9	101.9	101.6	102	0.0	0.3	-0.1	أمواس حلقة
Perfumes	106.9	106.9	108.6	107.1	0.0	-1.6	-0.2	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	96.9	96.9	97.5	97.4	0.0	-0.6	-0.5	(عود) بخور
Oud oil	110.4	110	113.9	110	0.4	-3.1	0.4	دهن عود
Facial cream	113.2	113.2	112.2	109.5	0.0	0.9	3.4	كريم وجه
Women's make-up	90.5	89.4	92.7	93.6	1.2	-2.4	-3.3	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.7	99.7	98.9	97.1	0.0	0.8	2.7	شامبو للشعر
Hair oil	106.6	104.2	106.5	104.6	2.3	0.1	1.9	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	99.2	99.2	99	102.2	0.0	0.2	-2.9	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	206.3	206.6	200.1	207.4	-0.1	3.1	-0.5	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	88.3	88.3	95.9	94.2	0.0	-7.9	-6.3	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	107.6	107.4	106.7	105.9	0.2	0.8	1.6	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	105.8	105.8	105.8	99.1	0.0	0.0	6.8	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	286.4	287	275.4	290.2	-0.2	4.0	-1.3	مجوهرات
Sun glasses	68.7	68.7	68.4	71.2	0.0	0.4	-3.5	نظارات شمسية
Suitcases	80.8	81.5	81.9	81.1	-0.9	-1.3	-0.4	حقائب سفر
Ladies' satchels	87.3	87.3	87.3	84.1	0.0	0.0	3.8	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	122.4	122.4	122.6	114.4	0.0	-0.2	7.0	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	107	107	107	105.1	0.0	0.0	1.8	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	136.8	136.8	136.8	132.8	0.0	0.0	3.0	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	122.3	122.3	122.5	113.7	0.0	-0.2	7.6	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	117.7	117.7	118.7	112.5	0.0	-0.8	4.6	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	142.3	142.3	142.3	121.1	0.0	0.0	17.5	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	135.3	135.3	135.5	128.7	0.0	-0.1	5.1	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	97.2	97.2	96.9	97.5	0.0	0.3	-0.3	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	108.3	108.3	108.3	97.2	0.0	0.0	11.4	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	أبريل MAY	أبريل APR	2009 MAY	أبريل MAY	أبريل APR	2009 MAY	أبريل APR	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
General Index	116.2	115.9	0.3	124.1	123.9	0.2	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	135.5	135.6	-0.1	130.8	130.4	0.3	الإطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	129.0	130.3	-1.0	130.6	135.7	-3.8	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	134.5	134.6	-0.1	131.1	122.6	6.9	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	242.1	229.9	5.3	163.8	169.4	-3.3	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	139.5	139.7	-0.1	115.6	115.8	-0.2	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	139.5	139.5	0.0	165.3	162.8	1.5	البيض.....	
Cooking oil and fats	145.3	145.6	-0.2	130.4	133.1	-2.0	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	139.5	143.8	-3.0	152.8	155.6	-1.8	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	110.9	110.9	0.0	113.1	113.0	0.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	163.0	159.7	2.1	218.6	239.3	-8.7	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	121.6	125.5	-3.1	148.6	155.2	-4.3	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.3	99.2	0.1	112.8	112.2	0.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	137.4	135.2	1.6	118.3	118.3	0.0	المكسرات والمسلقيات.....	
Sugars and sugar preparations	124.0	124.1	-0.1	115.3	115.4	-0.1	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	105.2	104.9	0.3	110.2	110.3	-0.1	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	120.5	120.5	0.0	132.5	132.5	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	99.5	99.5	0.0	118.4	118.4	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	117.9	117.9	0.0	114.1	114.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	88.8	88.8	0.0	90.9	91.2	-0.3	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	84.5	84.5	0.0	115.0	115.0	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	106.5	106.5	0.0	80.8	80.8	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	75.4	75.3	0.1	95.5	96.0	-0.5	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	97.1	96.9	0.2	84.8	85.0	-0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	91.6	91.6	0.0	104.7	104.7	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	94.9	94.9	0.0	89.7	89.7	0.0	الأحذية.....	
House and related items	123.5	122.3	1.0	165.7	164.2	0.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	126.8	126.8	0.0	121.6	121.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	127.4	125.8	1.3	177.2	175.3	1.1	الإيجار.....	
Water supply expenditure	138.7	138.7	0.0	109.2	109.2	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	100.9	100.9	0.0	104.5	104.5	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	99.0	99.0	0.0	114.0	114.3	-0.3	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	94.5	94.5	0.0	97.7	98.1	-0.4	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	117.3	117.3	0.0	97.8	97.8	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	104.4	104.2	0.2	93.8	93.9	-0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletuais	88.6	88.6	0.0	97.5	98.0	-0.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	96.0	96.5	-0.5	100.1	101.9	-1.8	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	110.2	110.2	0.0	179.8	179.8	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	89.4	89.4	0.0	108.5	107.3	1.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	96.8	96.8	0.0	112.7	112.7	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	101.4	101.4	0.0	118.4	118.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	100.3	100.3	0.0	97.6	97.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	90.8	90.8	0.0	109.2	109.2	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	91.8	91.7	0.1	87.7	87.5	0.2	النقل والاتصالات	
Private transport means	90.5	90.5	0.0	76.6	76.6	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	99.6	99.6	0.0	99.3	99.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	114.1	113.0	1.0	119.4	117.8	1.4	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	75.4	75.4	0.0	70.8	70.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	99.0	99.0	0.0	102.1	102.5	-0.4	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	93.0	93.0	0.0	80.1	80.4	-0.4	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	101.6	101.6	0.0	112.2	112.6	-0.4	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	83.9	83.9	0.0	52.2	52.2	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	139.4	138.9	0.4	155.3	156.1	-0.5	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	112.2	112.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....	
Personal goods	198.2	195.1	1.6	241.2	243.9	-1.1	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	138.8	138.8	0.0	122.4	122.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers			Index Numbers		%Change		
	مايو	أبريل	2009	مايو	أبريل	2009	مايو	
	MAY	APR	2009	MAY	APR	2009	MAY	
2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	أبريل	
General Index	124.1	123.9	0.2	121.0	121.1	-0.1	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	137.3	136.8	0.4	135.9	137.9	-1.5	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	130.4	130.7	-0.2	123.3	125.6	-1.8	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	137.5	137.1	0.3	142.8	145.5	-1.9	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	145.4	147.4	-1.4	115.6	115.9	-0.3	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	132.2	132.4	-0.2	124.6	124.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	108.0	109.8	-1.6	123.5	130.5	-5.4	البيض.....	
Cooking oil and fats	137.1	143.0	-4.1	134.5	138.8	-3.1	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	150.9	149.7	0.8	162.1	164.7	-1.6	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	118.2	118.2	0.0	144.5	144.4	0.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	266.1	266.1	0.0	251.8	257.4	-2.2	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	186.2	181.5	2.6	223.9	233.1	-3.9	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	101.3	101.6	-0.3	105.4	105.4	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	106.9	107.1	-0.2	124.6	124.6	0.0	المكسرات والمسلطيات.....	
Sugars and sugar preparations	129.3	126.3	2.4	129.7	130.4	-0.5	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	111.7	110.5	1.1	103.9	103.6	0.3	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	112.7	112.7	0.0	146.1	146.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	105.9	105.9	0.0	105.3	105.3	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	116.8	116.8	0.0	114.7	114.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	75.3	75.4	-0.1	90.7	90.7	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	70.3	70.3	0.0	105.5	105.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	123.2	123.2	0.0	92.9	92.9	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	77.8	78.0	-0.3	83.1	82.9	0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	67.9	67.9	0.0	72.9	73.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	106.0	106.0	0.0	233.3	233.3	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	53.4	53.4	0.0	100.1	100.1	0.0	الأحذية.....	
House and related items	144.2	144.4	-0.1	129.9	127.7	1.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	110.1	110.1	0.0	121.3	121.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	156.2	156.5	-0.2	135.6	132.9	2.0	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	93.7	93.7	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	84.8	84.8	0.0	128.0	128.0	0.0	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	68.5	68.6	-0.1	90.6	89.8	0.9	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	86.1	86.1	0.0	148.7	148.7	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	108.0	108.1	-0.1	109.9	109.9	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	121.4	121.4	0.0	97.2	97.2	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.1	94.1	0.0	106.5	109.2	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	146.4	146.4	0.0	167.0	167.0	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	108.5	108.2	0.3	114.1	111.7	2.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	96.7	96.7	0.0	126.3	126.3	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	101.2	101.2	0.0	144.8	144.8	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	103.2	103.2	0.0	115.4	115.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	91.6	91.6	0.0	101.7	101.7	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	95.7	95.7	0.0	94.2	94.0	0.2	النقل والاتصالات	
Private transport means	88.2	88.2	0.0	102.5	102.5	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	106.9	106.9	0.0	88.0	88.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	119.2	119.2	0.0	161.4	159.5	1.2	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	77.2	77.3	-0.1	76.4	76.6	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	93.0	93.0	0.0	105.9	106.0	-0.1	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	85.9	85.9	0.0	116.2	116.2	0.0	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	101.5	101.5	0.0	108.8	108.8	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	49.0	49.0	0.0	64.2	64.5	-0.5	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	201.0	200.1	0.4	117.2	117.5	-0.3	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	123.4	122.3	0.9	108.4	108.1	0.3	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	195.3	191.9	1.8	154.1	155.9	-1.2	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	221.9	221.9	0.0	107.8	107.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	مايو MAY	أبريل APR	2009	مايو MAY	أبريل APR	2009	مايو MAY	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
			أبريل APR				أبريل APR	
General Index	121.6	120.3	1.1	113.8	113.9	-0.1	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	162.9	160.8	1.3	147.1	147.6	-0.3	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	136.1	138.2	-1.5	127.6	126.8	0.6	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	141.5	140.3	0.9	122.5	122.3	0.2	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	157.8	155.4	1.5	371.2	371.4	-0.1	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	129.5	129.7	-0.2	123.5	122.9	0.5	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	127.9	127.9	0.0	145.5	147.8	-1.6	البيض.....	
Cooking oil and fats	124.0	127.0	-2.4	129.9	132.6	-2.0	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	426.3	418.8	1.8	193.6	198.1	-2.3	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	132.1	132.1	0.0	117.5	118.0	-0.4	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	165.4	164.5	0.5	182.0	191.0	-4.7	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	234.9	219.8	6.9	191.2	193.5	-1.2	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	111.9	111.9	0.0	100.0	100.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	107.0	104.0	2.9	126.1	126.1	0.0	المكسرات والمسلقيات.....	
Sugars and sugar preparations	108.9	111.2	-2.1	99.2	99.5	-0.3	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	109.4	109.1	0.3	111.1	111.3	-0.2	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	123.1	123.1	0.0	140.5	140.1	0.3	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	109.1	109.1	0.0	106.9	106.9	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	104.9	104.9	0.0	126.2	126.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	80.6	80.6	0.0	86.3	86.3	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	78.5	78.5	0.0	74.7	74.7	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	90.3	90.3	0.0	73.4	73.4	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	87.9	87.9	0.0	88.5	88.6	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	61.6	61.6	0.0	81.2	81.3	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	101.8	101.8	0.0	108.4	108.4	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	82.6	82.6	0.0	82.3	82.3	0.0	الأحذية.....	
House and related items	138.3	137.3	0.7	90.3	89.6	0.8	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	118.4	118.4	0.0	90.0	90.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	146.9	145.7	0.8	87.8	86.9	1.0	الإيجار.....	
Water supply expenditure	104.6	104.6	0.0	101.6	101.6	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.8	101.8	0.0	102.2	102.2	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	100.8	100.9	-0.1	113.8	114.2	-0.4	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	86.9	86.9	0.0	102.3	102.3	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	133.0	131.0	1.5	75.0	75.0	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	106.3	106.3	0.0	114.7	115.1	-0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	92.8	92.9	-0.1	96.6	96.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	96.9	100.8	-3.9	96.4	99.4	-3.0	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	160.2	160.2	0.0	199.9	199.9	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	100.5	100.2	0.3	104.6	104.0	0.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	103.1	103.1	0.0	108.6	108.6	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	101.3	101.3	0.0	116.5	116.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	99.1	99.1	0.0	102.5	102.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	107.3	107.3	0.0	102.7	102.7	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	93.1	93.1	0.0	88.7	88.7	0.0	النقل والاتصالات	
Private transport means	91.0	91.0	0.0	90.2	90.2	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	107.6	107.6	0.0	93.6	93.6	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	113.7	113.7	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	64.7	64.7	0.0	75.1	75.1	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	87.8	87.8	0.0	91.1	91.1	0.0	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	98.5	98.5	0.0	81.5	81.5	0.0	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	88.1	88.1	0.0	97.6	97.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	62.9	63.1	-0.3	60.8	60.8	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	120.2	116.9	2.8	115.1	114.6	0.4	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	101.1	100.9	0.2	97.9	97.7	0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية....	
Personal goods	232.4	218.6	6.3	134.3	131.3	2.3	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	80.6	80.6	0.0	107.8	107.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	أبريل	مايو	2009	أبريل	مايو	2009	مايو	
	MAY	APR	MAY	MAY	APR	APR	MAY	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	أبريل	
General Index	122.0	121.9	0.1	126.1	125.6	0.4	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	144.6	144.8	-0.1	159.7	161.2	-0.9	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	145.0	148.7	-2.5	131.3	135.7	-3.2	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	132.1	132.1	0.0	161.4	160.7	0.4	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	123.6	130.0	-4.9	298.8	321.1	-6.9	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	123.0	123.3	-0.2	125.4	126.0	-0.5	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	139.7	142.0	-1.6	148.5	157.2	-5.5	البيض.....	
Cooking oil and fats	149.9	154.2	-2.8	140.1	145.6	-3.8	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	127.9	134.0	-4.6	158.1	161.6	-2.2	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	123.6	123.6	0.0	154.2	154.8	-0.4	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	145.5	150.8	-3.5	189.7	200.9	-5.6	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	253.1	243.2	4.1	239.6	228.9	4.7	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	101.5	101.1	0.4	120.9	120.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	106.8	106.8	0.0	139.1	139.1	0.0	المكسرات والمسلطات.....	
Sugars and sugar preparations	128.9	128.7	0.2	141.2	140.8	0.3	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	100.9	101.1	-0.2	109.0	109.0	0.0	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	126.7	126.7	0.0	116.4	116.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	111.3	111.3	0.0	111.1	111.1	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	119.8	119.8	0.0	117.5	117.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	72.4	72.4	0.0	64.4	64.5	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	65.9	65.9	0.0	76.6	76.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	79.6	79.6	0.0	47.6	47.6	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	95.2	94.9	0.3	78.0	78.3	-0.4	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	46.5	46.8	-0.6	56.4	56.2	0.4	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	93.7	93.7	0.0	97.6	97.6	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	69.1	69.1	0.0	37.8	38.1	-0.8	الأحذية.....	
House and related items	167.0	166.6	0.2	194.1	189.0	2.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	75.1	75.1	0.0	110.5	110.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	189.6	189.1	0.3	219.6	213.1	3.1	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	101.9	101.9	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	102.5	102.5	0.0	101.9	101.9	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	124.8	124.9	-0.1	106.1	106.0	0.1	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	83.8	84.0	-0.2	92.1	91.9	0.2	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	105.6	105.6	0.0	99.5	99.2	0.3	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93.9	93.7	0.2	96.5	96.1	0.4	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	98.7	98.7	0.0	82.9	83.0	-0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	109.0	108.8	0.2	104.4	104.2	0.2	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	221.6	221.6	0.0	149.3	149.3	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	109.3	109.6	-0.3	99.2	99.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	93.7	93.7	0.0	109.8	109.8	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	95.9	95.9	0.0	105.6	105.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	115.0	115.0	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	91.8	91.8	0.0	109.3	109.3	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	93.5	93.5	0.0	79.0	79.5	-0.6	النقل والاتصالات	
Private transport means	109.0	109.0	0.0	51.2	51.2	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	93.8	93.8	0.0	96.1	96.1	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	105.1	104.4	0.7	115.8	119.1	-2.8	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	78.0	78.0	0.0	64.2	64.3	-0.2	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	90.4	90.3	0.1	108.9	108.8	0.1	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	83.3	83.3	0.0	98.3	98.1	0.2	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	101.8	101.8	0.0	116.7	116.6	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	54.9	54.4	0.9	48.3	48.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	113.1	113.0	0.1	121.4	121.4	0.0	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	93.6	93.8	-0.2	100.5	100.1	0.4	مواد النظافة والعناية الشخصية....	
Personal goods	146.1	144.7	1.0	192.3	192.7	-0.2	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	109.9	109.9	0.0	110.4	110.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	مايو	أبريل	2009	مايو	أبريل	2009	
	MAY	APR	MAY	MAY	APR	APR	
General Index	117.1	117.8	-0.6	115.5	116.2	-0.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	136.8	139.0	-1.6	122.1	124.2	-1.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	154.5	159.0	-2.8	144.4	146.9	-1.7	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	151.5	154.0	-1.6	113.4	114.9	-1.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	110.8	112.9	-1.9	112.1	118.7	-5.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	127.3	127.9	-0.5	124.5	125.4	-0.7	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	264.1	264.1	0.0	115.9	118.2	-1.9	البيض.....
Cooking oil and fats	153.6	157.2	-2.3	131.9	138.2	-4.6	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	103.9	110.4	-5.9	121.9	123.4	-1.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	135.6	135.0	0.4	106.9	106.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	149.9	147.9	1.4	111.3	111.3	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	158.4	166.3	-4.8	150.0	158.0	-5.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	95.6	95.6	0.0	105.7	105.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	93.0	93.2	-0.2	96.7	96.7	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	105.0	104.0	1.0	131.8	132.3	-0.4	السكر ومنتجاته.....
Beverages	111.3	109.8	1.4	119.5	119.6	-0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.5	106.5	0.0	113.7	113.7	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	108.6	108.6	0.0	105.6	105.6	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	106.2	106.2	0.0	109.9	109.9	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.5	81.5	0.0	100.6	100.3	0.3	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	113.3	113.3	0.0	97.8	97.8	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	131.4	131.5	-0.1	98.7	98.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.6	75.6	0.0	109.3	108.7	0.6	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	76.3	76.3	0.0	92.3	92.3	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	92.9	92.9	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.6	74.9	-0.4	85.5	85.5	0.0	الأحذية.....
House and related items	128.2	128.1	0.1	133.5	133.3	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.9	101.9	0.0	139.0	139.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	132.7	132.6	0.1	136.5	136.3	0.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	96.2	96.2	0.0	99.5	99.5	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	109.5	109.5	0.0	117.2	117.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	100.8	101.3	-0.5	109.6	109.4	0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.4	89.0	-0.7	100.4	100.1	0.3	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	112.5	112.5	0.0	104.4	104.4	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.9	95.1	0.8	111.5	110.6	0.8	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	108.8	108.9	-0.1	99.8	99.7	0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.4	102.4	-2.0	117.7	117.7	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	168.3	168.3	0.0	154.3	154.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	104.1	104.0	0.1	103.6	103.5	0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.4	97.4	0.0	108.6	108.6	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.2	94.2	0.0	115.4	115.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.9	87.9	0.0	97.9	97.9	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.5	102.5	0.0	106.7	106.7	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	89.5	89.7	-0.2	94.6	94.7	-0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	69.4	69.4	0.0	84.4	84.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	117.6	117.6	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	115.7	117.3	-1.4	133.7	134.2	-0.4	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	55.6	55.7	-0.2	76.5	76.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	105.9	105.9	0.0	96.3	96.2	0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	74.5	74.5	0.0	89.6	89.2	0.4	نفقات الترفيه.....
Education expenses	116.0	116.0	0.0	98.8	98.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.7	65.8	-0.2	92.0	92.0	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	144.7	144.8	-0.1	116.6	116.9	-0.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	110.2	109.4	0.7	108.5	108.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	196.9	198.6	-0.9	135.6	136.7	-0.8	سلع شخصية.....
Other expenses and services	135.9	135.9	0.0	110.4	110.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	أبريل	مايو	2009	أبريل	مايو	2009	مايو	
	MAY	APR	2009	MAY	APR	2009	MAY	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	APR	
General Index	119.8	119.9	-0.1	123.9	124.1	-0.2	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	131.5	132.9	-1.1	131.2	133.0	-1.4	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	143.0	146.2	-2.2	138.3	142.8	-3.2	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	128.0	128.0	0.0	111.6	111.4	0.2	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	248.4	279.1	-11.0	180.3	184.8	-2.4	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	125.3	126.7	-1.1	134.0	134.0	0.0	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	131.1	133.1	-1.5	126.1	126.1	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	148.8	151.4	-1.7	152.2	157.9	-3.6	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	96.7	93.8	3.1	224.8	235.7	-4.6	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	142.1	142.1	0.0	115.2	114.9	0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	135.5	140.5	-3.6	104.0	101.2	2.8	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	143.0	141.6	1.0	151.5	155.1	-2.3	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	110.1	110.1	0.0	96.4	96.4	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	154.0	154.0	0.0	87.1	87.6	-0.6	المكسرات والمسلبات.....	
Sugars and sugar preparations	116.2	116.9	-0.6	109.4	108.5	0.8	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	108.1	108.3	-0.2	109.2	110.4	-1.1	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	106.7	106.7	0.0	103.4	103.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.9	102.9	0.0	107.3	107.3	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	113.6	113.6	0.0	115.3	115.3	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	96.2	96.3	-0.1	103.0	103.1	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	90.9	90.9	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	86.6	86.6	0.0	116.3	116.3	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	100.4	100.4	0.0	106.8	106.7	0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	84.5	84.7	-0.2	81.2	81.7	-0.6	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	117.2	117.2	0.0	178.7	178.7	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	94.6	94.6	0.0	99.7	99.9	-0.2	الأحذية.....	
House and related items	144.8	142.2	1.8	166.0	165.5	0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	106.5	106.5	0.0	104.5	104.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	153.8	150.6	2.1	200.8	200.0	0.4	الإيجار.....	
Water supply expenditure	105.7	105.7	0.0	104.3	104.3	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	103.5	103.5	0.0	101.7	101.7	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	111.1	111.4	-0.3	105.9	105.5	0.4	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	98.0	98.4	-0.4	95.7	94.8	0.9	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	92.4	92.4	0.0	90.0	90.0	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	112.2	112.5	-0.3	112.7	112.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....	
Kitchenhouse & tableutalis	105.1	105.1	0.0	101.7	101.7	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	108.9	109.7	-0.7	94.5	94.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	184.1	184.1	0.0	188.6	188.6	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	101.4	101.6	-0.2	107.9	108.0	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	104.6	104.6	0.0	105.5	105.5	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	122.1	122.1	0.0	109.0	109.0	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	99.4	99.4	0.0	99.5	99.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	90.1	90.1	0.0	107.7	107.7	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	86.6	86.4	0.2	86.8	86.8	0.0	النقل والاتصالات	
Private transport means	75.7	75.7	0.0	77.2	77.2	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	93.0	93.0	0.0	95.4	95.4	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	126.2	124.8	1.1	103.8	103.8	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	64.3	64.6	-0.5	74.3	74.3	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	97.3	97.3	0.0	96.2	96.2	0.0	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	97.3	97.2	0.1	90.3	90.5	-0.2	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	100.9	100.9	0.0	100.2	100.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	85.4	85.5	-0.1	73.9	74.1	-0.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	128.0	128.2	-0.2	130.4	129.7	0.5	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	113.0	113.0	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	208.4	209.2	-0.4	224.6	220.6	1.8	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	108.7	108.7	0.0	110.2	110.2	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة				Njran نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مايو	أبريل	2009	مايو	مايو	أبريل	2009	مايو	
MAY	APR	2009	MAY	MAY	APR	2009	APR	أبريل	
General Index	120.2	120.0	0.2	121.3	121.0	0.2	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	133.5	134.7	-0.9	127.1	126.7	0.3	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	132.7	136.3	-2.6	125.9	128.1	-1.7	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	122.6	121.6	0.8	112.5	111.2	1.2	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	162.3	163.3	-0.6	145.2	147.4	-1.5	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	129.4	129.6	-0.2	125.0	126.4	-1.1	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	150.1	150.1	0.0	156.0	163.7	-4.7	البيض.....		
Cooking oil and fats	136.3	145.6	-6.4	135.7	139.0	-2.4	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	129.9	127.3	2.0	136.8	124.3	10.1	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	121.3	121.3	0.0	124.3	122.9	1.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	169.7	171.8	-1.2	175.6	169.3	3.7	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	161.3	172.0	-6.2	131.5	133.0	-1.1	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	100.9	101.0	-0.1	106.2	106.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	125.5	125.5	0.0	116.6	115.3	1.1	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	126.1	126.3	-0.2	165.2	165.6	-0.2	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	121.8	121.6	0.2	119.1	119.8	-0.6	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	115.2	115.2	0.0	107.9	107.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	110.9	110.9	0.0	110.4	110.4	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	122.8	122.8	0.0	115.5	115.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	96.8	96.8	0.0	89.4	89.6	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	94.5	94.5	0.0	103.3	103.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	100.3	100.4	-0.1	110.1	110.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	91.0	91.0	0.0	94.6	95.0	-0.4	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	98.7	98.8	-0.1	82.6	82.4	0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	120.4	120.4	0.0	63.1	63.1	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	92.8	92.0	0.9	84.9	84.9	0.0	الأحذية.....		
House and related items	115.6	113.2	2.1	168.9	166.8	1.3	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	133.8	133.8	0.0	143.8	143.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	118.2	115.1	2.7	189.6	186.8	1.5	الإيجار.....		
Water supply expenditure	98.7	98.7	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.5	101.5	0.0	106.5	106.5	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	132.5	133.8	-1.0	109.1	109.7	-0.5	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	126.0	126.6	-0.5	111.3	112.7	-1.2	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	137.9	138.1	-0.1	103.1	102.8	0.3	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	124.2	124.2	0.0	112.3	112.5	-0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....		
Kitchenhouse & tableutalis	110.1	110.1	0.0	99.9	99.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	93.2	97.5	-4.4	110.3	110.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	194.9	194.9	0.0	108.1	108.1	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	103.8	103.3	0.5	105.5	105.9	-0.4	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	98.7	98.7	0.0	120.3	120.3	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	95.4	95.4	0.0	130.1	130.1	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	83.5	83.5	0.0	108.5	108.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	102.7	102.7	0.0	113.6	113.6	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	100.5	100.6	-0.1	84.7	84.8	-0.1	النقل والاتصالات		
Private transport means	76.3	76.3	0.0	89.9	89.9	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	116.6	116.6	0.0	91.5	91.5	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	119.0	119.0	0.0	113.2	115.4	-1.9	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	67.4	67.9	-0.7	71.3	71.3	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	99.5	99.5	0.0	95.5	95.5	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	130.9	130.9	0.0	97.8	97.8	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	99.2	99.2	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	85.0	85.0	0.0	64.5	64.5	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	115.4	114.9	0.4	135.1	134.9	0.1	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	106.4	106.4	0.0	108.6	108.0	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	191.0	186.5	2.4	201.9	201.8	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	114.5	114.5	0.0	128.7	128.7	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka ساكا				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change		
	مايو	أبريل	2009	مايو	أبريل	2009	مايو	
	MAY	APR	MAY	MAY	APR	APR	APR	
General Index	108.1	108.8	-0.6	111.3	111.2	0.1	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	141.1	143.8	-1.9	129.5	130.0	-0.4	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	143.7	153.9	-6.6	148.8	150.3	-1.0	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	140.6	140.9	-0.2	122.6	121.2	1.2	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	139.5	138.9	0.4	125.9	126.0	-0.1	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	121.4	123.0	-1.3	121.7	121.7	0.0	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	150.8	155.3	-2.9	146.4	149.4	-2.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	126.9	137.2	-7.5	121.1	122.2	-0.9	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	232.7	240.3	-3.2	154.5	159.2	-3.0	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	135.3	135.3	0.0	136.9	136.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	216.9	220.5	-1.6	185.4	194.7	-4.8	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	140.0	138.6	1.0	127.5	128.8	-1.0	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	104.7	104.7	0.0	105.9	105.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	107.1	107.1	0.0	120.9	120.9	0.0	المكسرات والمسلطات.....	
Sugars and sugar preparations	125.4	126.9	-1.2	110.5	111.4	-0.8	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	140.1	140.9	-0.6	122.4	122.4	0.0	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	106.5	106.5	0.0	119.9	119.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	106.0	106.0	0.0	108.3	108.3	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	111.8	111.8	0.0	111.5	111.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	89.6	89.6	0.0	90.3	90.3	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	80.7	80.7	0.0	107.6	107.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	95.1	99.8	-4.7	71.5	71.5	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	99.0	98.7	0.3	91.4	91.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	79.6	79.7	-0.1	86.1	86.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	112.8	112.8	0.0	112.9	112.9	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	72.8	72.8	0.0	83.8	83.8	0.0	الأحذية.....	
House and related items	106.7	106.5	0.2	119.8	119.1	0.6	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	103.2	103.2	0.0	108.9	108.9	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	108.9	108.6	0.3	131.7	130.5	0.9	الإيجار.....	
Water supply expenditure	102.8	102.8	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.4	101.4	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	110.6	111.5	-0.8	109.3	109.3	0.0	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	92.5	93.0	-0.5	96.3	96.3	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	122.1	122.1	0.0	103.2	103.2	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	99.4	99.3	0.1	96.2	95.9	0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tabletuais	86.1	86.3	-0.2	92.1	92.1	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.1	96.2	-5.3	110.1	109.6	0.5	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	166.2	166.2	0.0	175.0	175.0	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	97.8	97.7	0.1	103.8	103.8	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	102.5	102.5	0.0	109.3	109.3	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	102.2	102.2	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	103.6	103.6	0.0	101.7	101.7	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	106.2	106.2	0.0	121.3	121.3	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	82.2	82.2	0.0	81.5	81.4	0.1	النقل والاتصالات	
Private transport means	78.7	78.7	0.0	82.7	82.7	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	92.5	92.5	0.0	86.7	86.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	115.5	115.5	0.0	114.4	114.3	0.1	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	74.6	74.7	-0.1	70.6	70.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	95.7	95.9	-0.2	98.7	98.6	0.1	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	82.9	82.9	0.0	92.5	92.5	0.0	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	107.1	107.1	0.0	104.5	104.5	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	65.9	66.9	-1.5	74.1	73.8	0.4	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	118.3	116.4	1.6	124.6	123.9	0.6	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	98.1	97.6	0.5	98.9	98.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....	
Personal goods	175.2	167.3	4.7	191.7	187.0	2.5	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	105.3	105.3	0.0	120.3	120.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2009 Percent Change From Qtr.1 2009		مجموعات الإنفاق
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	
	Qtr.1 2009	Qtr.4 2008	Qtr.1 2008	Qtr.4 2008	Qtr.1 2008	
General Index	120.7	120.1	112.9	0.5	6.9	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	139.2	141.8	132.5	-1.8	5.1	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	135.2	136.4	121.9	-0.9	10.9	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	134.2	134.8	127.9	-0.4	4.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	192.9	188.6	183.6	2.3	5.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	126.3	129.1	120.1	-2.2	5.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	153.9	157.4	152.4	-2.2	1.0	البيض.....
Cooking oil and fats	140.2	141.0	122.7	-0.6	14.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	179.2	202.5	180.6	-11.5	-0.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	125.6	124.8	115.5	0.6	8.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	209.3	231.1	185.7	-9.4	12.7	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	178.6	184.0	174.5	-2.9	2.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	107.0	106.9	106.1	0.1	0.8	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	118.2	116.8	108.9	1.2	8.5	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	122.3	121.9	115.0	0.3	6.3	السكر ومنتجاته.....
Beverages	109.0	109.2	104.5	-0.2	4.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	129.0	127.4	117.5	1.3	9.8	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	109.1	109.1	109.3	0.0	-0.2	التبغ.....
Out-of-home meals	115.2	115.2	109.5	0.0	5.2	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	86.5	86.5	85.3	0.0	1.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	91.3	85.6	0.0	6.7	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.2	92.7	91.9	-2.7	-1.8	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.1	88.8	87.5	0.3	1.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	77.1	77.2	76.1	-0.1	1.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	124.1	124.1	121.4	0.0	2.2	خياطة الملابس.....
Footwear	83.9	84.0	83.9	-0.1	0.0	الأحذية.....
House and related items	139.9	135.2	119.6	3.5	17.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.3	108.6	0.3	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	148.3	142.6	123.4	4.0	20.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	109.7	109.8	108.0	-0.1	1.6	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.7	102.2	102.1	0.5	0.6	الطاقة والوقود.....
Home furniture	111.8	112.3	99.6	-0.4	12.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.6	94.9	90.4	-1.4	3.5	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.4	108.9	100.6	-0.5	7.8	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.7	100.1	94.7	0.6	6.3	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutualis	96.4	96.9	93.4	-0.5	3.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	103.1	101.7	94.2	1.4	9.4	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	167.0	167.0	125.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	105.0	104.8	99.9	0.2	5.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	113.0	113.0	111.6	0.0	1.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.6	123.4	121.7	0.2	1.6	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	108.3	108.3	106.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.2	102.2	101.9	0.0	0.3	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	89.7	89.1	87.8	0.7	2.2	النقل والاتصالات
Private transport means	82.1	81.8	84.5	0.4	-2.8	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.2	97.4	93.7	-0.2	3.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	127.6	123.6	117.4	3.2	8.7	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	72.0	71.6	72.0	0.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	102.2	102.1	100.4	0.1	1.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.9	94.2	87.8	-0.3	6.9	نفقات الترفيه.....
Education expenses	109.0	108.9	107.6	0.1	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	58.5	58.8	59.1	-0.5	-1.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	136.0	132.5	131.4	2.6	3.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.0	106.8	101.3	0.2	5.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	202.4	183.8	209.3	10.1	-3.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	122.6	123.1	113.8	-0.4	7.7	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2009 Percent Change To JUN 2009 From			المجموعات الرئيسية
	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو	مارس	يونيه	
	JUN 2009	MAY 2009	MAR 2009	JUN 2008	MAY 2009	MAR 2009	JUN 2008	
General Index	121.5	121.3	121	115.5	0.2	0.4	5.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	137.7	137.9	138.8	135.4	-0.1	-0.8	1.7	الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	86.2	86.3	86.3	85.6	-0.1	-0.1	0.7	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	147.4	145.8	141.9	128.2	1.1	3.9	15.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	111.5	111.5	111.6	101.3	0.0	-0.1	10.1	التأثيث المنزلي
Medical care	113.1	113.1	113	112	0.0	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	88.8	89	89.4	87.8	-0.2	-0.7	1.1	النقل والاتصالات
Education and entertainment	101.9	102	102.1	100.3	-0.1	-0.2	1.6	التعليم والترفيه
Other expenses and services	136.9	136.8	136.9	132.4	0.1	0.0	3.4	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2009 Percent Change To Form			مجموعات الإنفاق
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
General Index	121.5	121.3	121	115.5	0.2	0.4	5.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	137.7	137.9	138.8	135.4	-0.1	-0.8	1.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	130.3	131.5	134.6	124.1	-0.9	-3.2	5.0	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	135.8	135.4	134.3	132.3	0.3	1.1	2.6	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	189.2	189.4	196.4	188.2	-0.1	-3.7	0.5	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	123.9	124.1	124.7	127.7	-0.2	-0.6	-3.0	الحليب ومنتجاته
Eggs	138.6	145.2	151.7	152.9	-4.5	-8.6	-9.4	البيض
Cooking oil and fats	133.3	136.3	140	134.3	-2.2	-4.8	-0.7	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	166.3	162.9	172	163.9	2.1	-3.3	1.5	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	125.7	125.6	126	121	0.1	-0.2	3.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	198.1	200.8	210	216.2	-1.3	-5.7	-8.4	البقول والدرنيات
Fresh fruits	181.5	183.7	179.5	173.9	-1.2	1.1	4.4	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	107.3	107.3	107	106.5	0.0	0.3	0.8	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	119.6	118.9	117.9	113.2	0.6	1.4	5.7	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	121.9	121.9	122.2	118.9	0.0	-0.2	2.5	السكر ومنتجاته
Beverages	109.1	109	109	107.9	0.1	0.1	1.1	المشروبات
Foodstuffs, other	129.7	129.7	129.1	122.2	0.0	0.5	6.1	مواد غذائية أخرى
Tobacco	108.9	108.9	109.1	109.4	0.0	-0.2	-0.5	التبغ
Out-of-home meals	115.6	115.6	115.2	113.2	0.0	0.3	2.1	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	86.2	86.3	86.3	85.6	-0.1	-0.1	0.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	90.7	91.3	87.7	0.7	0.0	4.1	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	89.8	89.9	90	92.2	-0.1	-0.2	-2.6	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.8	88.9	89	87.4	-0.1	-0.2	1.6	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	76.7	76.7	76.9	76.7	0.0	-0.3	0.0	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	124	124	124.1	123.1	0.0	-0.1	0.7	خياطة الملابس
Footwear	84.3	84.6	83.7	83.7	-0.4	0.7	0.7	الأحذية
House and related items	147.4	145.8	141.9	128.2	1.1	3.9	15.0	التريميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.6	108.6	0.0	0.0	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	157.7	155.8	150.9	134.2	1.2	4.5	17.5	الإيجار
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.7	108	0.0	0.0	1.6	مصاريف المياه
Fuel and Power	102.7	102.7	102.7	102.1	0.0	0.0	0.6	الطاقة والوقود
Home furniture	111.5	111.5	111.6	101.3	0.0	-0.1	10.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.6	92.6	92.8	91.4	0.0	-0.2	1.3	الأثاث والسجاد
Home furnishings	108.8	108.8	108.5	105.1	0.0	0.3	3.5	المفروشات المنزلية
Small home appliances	101	101.1	101	98.3	-0.1	0.0	2.7	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.6	96.5	96.7	94.4	0.1	-0.1	2.3	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	102.2	102.1	103.6	97.9	0.1	-1.4	4.4	سلع منزلية صغيرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	106.4	106	105	102.3	0.4	1.3	4.0	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	113.1	113.1	113	112	0.0	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.4	123.4	123.6	122.9	0.0	-0.2	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	102.7	102.7	102.2	101.6	0.0	0.5	1.1	الأدوية
Transport and telecommunications	88.8	89	89.4	87.8	-0.2	-0.7	1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	80.5	81	82.2	83.7	-0.6	-2.1	-3.8	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	96.7	96.8	97.2	94	-0.1	-0.5	2.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	125.8	125.8	125.3	119.4	0.0	0.4	5.4	أجور النقل
Telecommunications and related costs	71.8	71.9	72	71.8	-0.1	-0.3	0.0	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	101.9	102	102.1	100.3	-0.1	-0.2	1.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93	93	93.9	88.2	0.0	-1.0	5.4	نفقات الترفيه
Education expenses	109	109	109	107.6	0.0	0.0	1.3	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	57.9	58.1	58.3	57.7	-0.3	-0.7	0.3	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	136.9	136.8	136.9	132.4	0.1	0.0	3.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.2	106.8	106.5	105.2	0.4	0.7	1.9	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	206.2	206.3	206.9	208.1	0.0	-0.3	-0.9	سلع شخصية
Other expenses and services	122.4	122.4	122.6	114.4	0.0	-0.2	7.0	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				JUN 2009 From			
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
General Index	121.5	121.3	121	115.5	0.2	0.4	5.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	137.7	137.9	138.8	135.4	-0.1	-0.8	1.7	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	130.3	131.5	134.6	124.1	-0.9	-3.2	5.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	92.2	92.1	91.1	95.7	0.1	1.2	-3.7	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	101.3	101.2	99.8	114.4	0.1	1.5	-11.5	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	167.9	170.1	178.6	150.7	-1.3	-6.0	11.4	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	163.9	166.8	177.7	153.7	-1.7	-7.8	6.6	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	155.1	160.8	161.6	133.9	-3.5	-4.0	15.8	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	178.8	177.5	177.8	146.2	0.7	0.6	22.3	أرز أبيض للسليق
Rice, others	145.8	148.2	150.8	141.9	-1.6	-3.3	2.7	أرز آخر
Vermicelli	153.8	154.2	155.3	144.4	-0.3	-1.0	6.5	شعيرية
Macaroni, local	145.5	147.7	152.8	149.6	-1.5	-4.8	-2.7	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	158.8	161.1	164.6	152.8	-1.4	-3.5	3.9	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	98	98	98.2	98.2	0.0	-0.2	-0.2	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	117.6	117.1	115.3	111.5	0.4	2.0	5.5	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	100.9	100.9	100.9	101.2	0.0	0.0	-0.3	خبز صامولي
Sliced toast bread	111	111	111	109.6	0.0	0.0	1.3	خبز توست شطائر
Rusks	103.4	103.4	103.8	102.9	0.0	-0.4	0.5	شبابورة
Cake/pastry slices	112	109.4	112	111.9	2.4	0.0	0.1	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	102.7	102.7	102.7	104.8	0.0	0.0	-2.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	110.8	110.8	111.1	111	0.0	-0.3	-0.2	بسكوت مستورد
Corn Flakes	107.6	107.2	107.6	110.4	0.4	0.0	-2.5	كورن فليكس
Pastries	114.1	113.1	112.7	104.3	0.9	1.2	9.4	عجينات
Meat and Poultry	135.8	135.4	134.3	132.3	0.3	1.1	2.6	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	133.9	132.2	129.6	127.5	1.3	3.3	5.0	لحم بقر طازج
Fresh mutton	141.6	141.4	139.4	136.2	0.1	1.6	4.0	لحم ضأن طازج
Fresh camel	131.9	129.4	125.7	128.5	1.9	4.9	2.6	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	112	112.2	113.8	108.4	-0.2	-1.6	3.3	(لحم) برجر
Liver, kidneys	107.3	108.2	108.4	109.5	-0.8	-1.0	-2.0	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	130	131.1	131.8	122.6	-0.8	-1.4	6.0	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	155.2	152.1	149.7	142.4	2.0	3.7	9.0	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	118.3	119.3	119.8	116.5	-0.8	-1.3	1.5	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	135.3	135.4	131.6	134.6	-0.1	2.8	0.5	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	162.4	163.4	165.3	157.6	-0.6	-1.8	3.0	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	126.4	126	125.5	124.7	0.3	0.7	1.4	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	127.9	127.6	130.2	128.4	0.2	-1.8	-0.4	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	126.2	125.6	129	136.6	0.5	-2.2	-7.6	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	116.2	116.2	116.2	116.2	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	189.2	189.4	196.4	188.2	-0.1	-3.7	0.5	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	183.3	186.1	203.2	176.4	-1.5	-9.8	3.9	سمك طازج (كنعد)
Fresh fish (sho'or)	207.6	200.1	201	212.1	3.7	3.3	-2.1	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	148.1	147.3	143.7	146.6	0.5	3.1	1.0	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	144.1	150.4	147.9	154.3	-4.2	-2.6	-6.6	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	165.5	160	157.7	154.8	3.4	4.9	6.9	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	346.1	372.7	430.8	360.9	-7.1	-19.7	-4.1	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	197	201.4	204	172.7	-2.2	-3.4	14.1	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	108.2	108.2	108	101.1	0.0	0.2	7.0	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	136.6	136.5	137	129	0.1	-0.3	5.9	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	119	119.1	114.3	121.9	-0.1	4.1	-2.4	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	169.8	162.9	168.9	186.1	4.2	0.5	-8.8	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	123.9	124.1	124.7	127.7	-0.2	-0.6	-3.0	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	119.7	119.7	119.7	115.6	0.0	0.0	3.5	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	128.1	127.8	131.4	132.2	0.2	-2.5	-3.1	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	137.1	136.5	135.4	127.7	0.4	1.3	7.4	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيه 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				JUN 2009 From			
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
Powdered milk, canned	161	161.6	162.8	185.5	-0.4	-1.1	-13.2	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	119.3	119.3	117.9	119.1	0.0	1.2	0.2	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	92.6	92.6	92.6	92.6	0.0	0.0	0.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	93.2	93.2	89.5	88.3	0.0	4.1	5.5	لينة محلية
Cream	150.6	151.8	151.7	146.9	-0.8	-0.7	2.5	قشطة
White Cheese	161.1	161.8	161.8	157.4	-0.4	-0.4	2.4	جين أبيض
Cheese, Tetra packed	121.1	120.5	121	119.8	0.5	0.1	1.1	جين علب
Cheese in glass cup packaging, local	129.5	129.6	129.5	129.4	-0.1	0.0	0.1	جين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	114	114.2	114.5	112	-0.2	-0.4	1.8	جين كاسات مستورد
Portioned cheese	102.9	103.3	109.2	111.5	-0.4	-5.8	-7.7	جين مثلثات
Sliced Cheese	113	112.2	117	116.2	0.7	-3.4	-2.8	جين شرائح
Ice cream	102.7	102.6	99.7	92.9	0.1	3.0	10.5	ايس كريم أو بوظة
Eggs	138.6	145.2	151.7	152.9	-4.5	-8.6	-9.4	البيض
Eggs, local	138.6	145.2	151.7	152.9	-4.5	-8.6	-9.4	بيض محلي
Cooking oil and fats	133.3	136.3	140	134.3	-2.2	-4.8	-0.7	الزيوت والدهون
Butter	126.1	125.9	126.4	124.5	0.2	-0.2	1.3	زبدة
Ghee	138.7	138.9	139.6	140.7	-0.1	-0.6	-1.4	سمن بلدي
olive oil	115.4	115.2	116	115.5	0.2	-0.5	-0.1	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	121.3	124.5	129.2	113.9	-2.6	-6.1	6.5	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	151.7	158.1	164.3	162.9	-4.0	-7.7	-6.9	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	166.3	162.9	172	163.9	2.1	-3.3	1.5	الخضراوات الطازجة
Green beans	163.3	149.7	145	143	9.1	12.6	14.2	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	161.3	150.3	167.3	148	7.3	-3.6	9.0	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	158.8	166.3	186.5	167.5	-4.5	-14.9	-5.2	طماطم مستورد
Garlic	94.2	85.5	87.9	92.5	10.2	7.2	1.8	ثوم
Okra	161.7	164.1	176.7	126.6	-1.5	-8.5	27.7	بامية
Mallow (Molokhieh)	115.3	116.9	125.1	141.3	-1.4	-7.8	-18.4	ملوخية
Eggplant, local	172.5	170.9	188.5	178.8	0.9	-8.5	-3.5	باذنجان أسود محلي
Zucchini	99.2	110.1	100.7	110.1	-9.9	-1.5	-9.9	كوسة
Cucumber	261.4	246.1	257.7	271.6	6.2	1.4	-3.8	خيار
Green pepper, sweet	215	216	231.7	239.3	-0.5	-7.2	-10.2	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	167	164.4	179.2	180.3	1.6	-6.8	-7.4	فلفل أخضر حار
Lettuce	127.2	123.7	119.3	137	2.8	6.6	-7.2	خس
Watercress	154.8	155.6	155.2	154	-0.5	-0.3	0.5	جرجير
Round onions, local	173.3	182.6	175	150.7	-5.1	-1.0	15.0	بصل مدور محلي
Round onions, imported	176.7	179.2	194.5	190.7	-1.4	-9.2	-7.3	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	125.7	125.6	126	121	0.1	-0.2	3.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	142.4	142.9	143.2	137.4	-0.3	-0.6	3.6	فول مدمس
Tomato paste, local	121.9	121.9	121.9	116.1	0.0	0.0	5.0	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	134.6	134.6	134.2	127.5	0.0	0.3	5.6	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	120.2	119.2	119	114.2	0.8	1.0	5.3	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	98	97.6	99.8	100.3	0.4	-1.8	-2.3	مخلل مشكل
Legumes and tubers	198.1	200.8	210	216.2	-1.3	-5.7	-8.4	البقول والدرنات
Lentils	155.9	158.3	161.6	154.6	-1.5	-3.5	0.8	عدس
Potatoes	221.2	224.5	236.1	250.7	-1.5	-6.3	-11.8	بطاطس
Carrots	154	154.6	161.2	148.9	-0.4	-4.5	3.4	جزر
Fresh fruits	181.5	183.7	179.5	173.9	-1.2	1.1	4.4	الفواكه الطازجة
Red apple	169	171.7	180	178.9	-1.6	-6.1	-5.5	تفاح أحمر
Yellow apple	131.7	141	149	142.1	-6.6	-11.6	-7.3	تفاح أصفر
Grape, local	116.3	116.9	117.4	127.6	-0.5	-0.9	-8.9	عنب محلي
Grape, imported	149.3	140.3	157	152.3	6.4	-4.9	-2.0	عنب مستورد
Bananas	184.5	197.9	196.8	149.6	-6.8	-6.3	23.3	موز
Oranges	158.3	157.8	142.4	176.4	0.3	11.2	-10.3	برتقال
Mandarin	434	419.6	383.1	337.9	3.4	13.3	28.4	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	89.5	89.9	91.2	96.7	-0.4	-1.9	-7.4	حبوب (بطيخ)
Sweet melons	136.5	133	157.1	118.4	2.6	-13.1	15.3	شمام
Pears	356.6	372.3	322.7	220.8	-4.2	10.5	61.5	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	يونيه JUN 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
Dates	113.9	113.8	115.1	112.9	0.1	-1.0	0.9	تمر
Plum	97.8	102	105.3	90.7	-4.1	-7.1	7.8	خوخ
Pomegranate	97.4	954.9	879.7	849.8	2.0	10.7	14.6	رمان
Lemons	140.7	142.1	150	207.1	-1.0	-6.2	-32.1	ليمون
Mangoes	456.2	463.6	425.8	330.8	-1.6	7.1	37.9	منجا
Preserved and canned fruits	107.3	107.3	107	106.5	0.0	0.3	0.8	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	103.7	103.6	103.7	97.5	0.1	0.0	6.4	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.9	106.9	106.9	106.7	0.0	0.0	0.2	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	118.2	118.1	116.5	117.1	0.1	1.5	0.9	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	119.6	118.9	117.9	113.2	0.6	1.4	5.7	المكسرات والمسلبات
Pistachio	134.9	132.2	130.9	122.9	2.0	3.1	9.8	فستق
Seeds	106.3	105.4	105	98.7	0.9	1.2	7.7	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	119.8	119.7	118.7	115.2	0.1	0.9	4.0	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	121.9	121.9	122.2	118.9	0.0	-0.2	2.5	السكر ومنتجاته
Sugar	114.9	114.3	115.8	112.9	0.5	-0.8	1.8	سكر
Honey, local	121	122	121.5	118.6	-0.8	-0.4	2.0	عسل نحل محلي
Honey, imported	137.4	136.4	135.6	129.2	0.7	1.3	6.3	عسل نحل مستورد
Jam, local	113.4	113.4	113	114.5	0.0	0.4	-1.0	مربي محلي
Halva, local	147.6	146.4	147.7	141.6	0.8	-0.1	4.2	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	103.2	103.2	103.2	103	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	131.2	131.2	131.2	123.4	0.0	0.0	6.3	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	109.1	109	109	107.9	0.1	0.1	1.1	المشروبات
Tea	112	111.5	112.3	110.5	0.4	-0.3	1.4	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	110.8	110.7	110.8	105.1	0.1	0.0	5.4	شاي أكياس
Tea, box packages	122.4	122.2	121.2	117.2	0.2	1.0	4.4	شاي علب
Coffee bean, Harrar	119.3	119.1	118.3	119.2	0.2	0.8	0.1	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	153.2	152.6	153.1	153.1	0.4	0.1	0.1	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	112.8	113.4	112.4	112.9	-0.5	0.4	-0.1	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	112.2	112.2	113.6	108.5	0.0	-1.2	3.4	قهوة تركية
Cardamom, American	119.4	119.1	119.2	117.5	0.3	0.2	1.6	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	112.7	111.5	113.1	113.6	1.1	-0.4	-0.8	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	99.2	99.2	99.2	99.4	0.0	0.0	-0.2	مياه صحية زجاجات
Mineral water	102	102	101.9	100.1	0.0	0.1	1.9	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	129.7	129.7	129.1	122.2	0.0	0.5	6.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	138.8	138.8	137.8	134.6	0.0	0.7	3.1	ملح ناعم
Saffron	139.1	139.1	138.8	134.7	0.0	0.2	3.3	زعفران
Mixed spices	125.3	125.3	124.5	114	0.0	0.6	9.9	توابل مشكلة
Cream caramel	115.2	115.2	115.5	107.8	0.0	-0.3	6.9	كريم كرامل
Ketchup	135.8	135.8	134.1	121	0.0	1.3	12.2	كاتشب
Hot sauce	123	123	122.5	121.5	0.0	0.4	1.2	شطة
Tobacco	108.9	108.9	109.1	109.4	0.0	-0.2	-0.5	التبغ
Cigarettes	108.9	108.9	109.1	109.4	0.0	-0.2	-0.5	سجائر
Out-of-home meals	115.6	115.6	115.2	113.2	0.0	0.3	2.1	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	109.1	109.1	109.4	107.8	0.0	-0.3	1.2	وجبة افطار
Lunch	119.9	119.9	119.9	116.8	0.0	0.0	2.7	وجبة غداء
Dinner	115.1	115.1	114.3	112.8	0.0	0.7	2.0	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	111.9	111.9	111.9	112.9	0.0	0.0	-0.9	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	124.4	124.4	122.6	120.1	0.0	1.5	3.6	شاورما دجاج
Meat Shawarma	105	105	102.5	103.9	0.0	2.4	1.1	شاورما لحم
Broasted chickens	113.4	113.4	113.4	115.1	0.0	0.0	-1.5	بروستد دجاج
Pizza	103	103	100.8	100.3	0.0	2.2	2.7	بيتزا
Miscellaneous pies, local	119.9	119.9	119.2	111.2	0.0	0.6	7.8	(فطائر متنوعة (مننّو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	113.5	113.5	112.6	106.5	0.0	0.8	6.6	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	يونيه JUN 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	109	109	109	108.5	0.0	0.0	0.5	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	86.2	86.3	86.3	85.6	-0.1	-0.1	0.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	90.7	91.3	87.7	0.7	0.0	4.1	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	96.9	95.9	96.7	91.2	1.0	0.2	6.3	قماش تترون
Synthetic silk	90.2	90.2	90.2	88.9	0.0	0.0	1.5	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	79.9	79.9	80.1	79.3	0.0	-0.2	0.8	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	89.8	89.9	90	92.2	-0.1	-0.2	-2.6	الأقمشة النسائية.....
Lace	107.2	107.2	107.3	107.9	0.0	-0.1	-0.6	دانتيل
Natural silk	95.8	95.8	95.8	95.9	0.0	0.0	-0.1	حرير طبيعي
Synthetic silk	74.4	74.4	74.4	84.5	0.0	0.0	-12.0	حرير صناعي
Women's stretch fabric	79	79.6	79.8	79.4	-0.8	-1.0	-0.5	سترتش
Taffeta, for wedding party dress	99.7	99.7	99.7	99	0.0	0.0	0.7	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	80.5	81.5	82.3	78.4	-1.2	-2.2	2.7	مخمل
Lining fabrics	89.6	89.6	89.6	89	0.0	0.0	0.7	قماش بطانة
Men's apparel	88.8	88.9	89	87.4	-0.1	-0.2	1.6	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	99.6	100	99.6	98.6	-0.4	0.0	1.0	ثوب صيفي
Winter thoub	99.5	99.5	99.3	98.7	0.0	0.2	0.8	ثوب شتوي
Ghutra	81	81	80.9	79.5	0.0	0.1	1.9	عنترة
Shemagh	74.8	75.1	74.9	74.9	-0.4	-0.1	-0.1	شماغ
Taqiyah (cap)	84.4	83.7	83.7	83.7	0.8	0.8	0.8	طاقية
Egal	95.7	95.7	95.7	94.4	0.0	0.0	1.4	عقال
Western suit	75.2	75.2	80.3	74.5	0.0	-6.4	0.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	102.6	103	103.2	102.1	-0.4	-0.6	0.5	بشت خفيف
Heavy Bisht	92.3	92.3	92.3	92.2	0.0	0.0	0.1	بشت ثقيل
Men's Jacket	79.7	80.3	82.1	81.6	-0.7	-2.9	-2.3	كوت
Coat	86.3	86.3	86.3	85.3	0.0	0.0	1.2	بالطو
Men's trouser	94.4	94.4	94.4	85.3	0.0	0.0	10.7	بنطلون رجالي
Shirt	65.7	65.2	65.3	62.1	0.8	0.6	5.8	قميص
Short sleeve undershirt	97.5	97.5	95.8	91.7	0.0	1.8	6.3	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.5	94.5	94.5	92	0.0	0.0	2.7	سروال طويل
Short pant	113.3	113.3	113.5	110.7	0.0	-0.2	2.3	سروال قصير
Summer pajama	73	73	73	74.1	0.0	0.0	-1.5	بيجامة صيفي
Winter pajama	107.8	107.8	107.9	105.7	0.0	-0.1	2.0	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.7	84.7	84.7	84.6	0.0	0.0	0.1	شرا ب صيفي
Men's winter socks	86.2	86.2	86.2	82.2	0.0	0.0	4.9	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	83.4	83.6	83.6	80.3	-0.2	-0.2	3.9	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	66.2	66.2	66.6	69.4	0.0	-0.6	-4.6	ملابس رياضية
Women's apparel	76.7	76.7	76.9	76.7	0.0	-0.3	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	49.8	49.8	49.8	50.1	0.0	0.0	-0.6	فستان صيفي
Winter dress	71.7	71.7	72.6	73.6	0.0	-1.2	-2.6	فستان شتوي
Blouse	78	77.9	77.9	82.3	0.1	0.1	-5.2	بلوزة
Women's abaya	93.3	93.3	92.8	91.3	0.0	0.5	2.2	عباءة نسائية
Skirt	84.2	84.2	84.5	84.7	0.0	-0.4	-0.6	تنورة
Veil	88.7	88.7	88.7	88.9	0.0	0.0	-0.2	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	77.3	77.3	77.4	77	0.0	-0.1	0.4	(كوت) جاكيت
Women's coat	80.9	80.9	80.9	83.1	0.0	0.0	-2.6	بالطو نسائي
School uniform	73.9	74.2	74.3	74.5	-0.4	-0.5	-0.8	ميرول مدرسة
Women's suit	57.2	57.2	58.2	60.3	0.0	-1.7	-5.1	بدلة نسائي
Women's pant	69.7	69.8	70	71.2	-0.1	-0.4	-2.1	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	107.3	107.3	107.9	106.1	0.0	-0.6	1.1	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	75.1	76.4	77.2	75.5	-1.7	-2.7	-0.5	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.2	90.2	89.9	87	0.0	0.3	3.7	ملابس داخلية
Winter pajama	93.3	95.7	98.5	93.6	-2.5	-5.3	-0.3	بيجامة شتوي
Chemise	81.2	81.2	81.6	81.6	0.0	-0.5	-0.5	ملابس نوم
Children's apparel	79.2	78.8	79	75.6	0.5	0.3	4.8	ملابس أطفال
Tailoring	124	124	124.1	123.1	0.0	-0.1	0.7	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	127.2	127.2	127.6	126.4	0.0	-0.3	0.6	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	123.1	123.1	123.1	122.2	0.0	0.0	0.7	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	يونيه JUN 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
Footwear	84.3	84.6	83.7	83.7	-0.4	0.7	0.7	الأحذية
Men's shoes	81	81.7	81.7	79.8	-0.9	-0.9	1.5	أحذية للرجال
Boys 's shoes	106.3	106.3	106.4	104.5	0.0	-0.1	1.7	أحذية للأولاد
Women 's shoes	82.4	82.8	79.6	79.6	-0.5	3.5	3.5	أحذية للنساء
Girls 's shoes	79.4	79.4	79.4	82.8	0.0	0.0	-4.1	أحذية للبنات
Athletic shoes	63.7	62.4	62.3	61.6	2.1	2.2	3.4	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	82.2	82.2	82.3	81.7	0.0	-0.1	0.6	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	73.9	74.6	75.8	79.6	-0.9	-2.5	-7.2	صنادل للنساء والبنات
House and related items	147.4	145.8	141.9	128.2	1.1	3.9	15.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.6	108.6	0.0	0.0	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	112.8	112.8	112.8	105.1	0.0	0.0	7.3	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	98.8	98.8	98.8	98.9	0.0	0.0	-0.1	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	123.6	123.6	123.6	117.9	0.0	0.0	4.8	هراب محلي
Rents	157.7	155.8	150.9	134.2	1.2	4.5	17.5	الإيجار
Rent of flat	185.2	181.9	173.9	149.8	1.8	6.5	23.6	الإيجار للشقق
Rent of villa	136.6	135.7	133.2	122.2	0.7	2.6	11.8	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.7	108	0.0	0.0	1.6	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	112.7	112.7	112.7	111.7	0.0	0.0	0.9	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	113.4	113.4	113.4	107.3	0.0	0.0	5.7	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	102.7	102.7	102.7	102.1	0.0	0.0	0.6	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتانجاز
Coal	166.8	166.8	166.8	150.3	0.0	0.0	11.0	فحم
Firewood	105.2	105.2	105.2	97.6	0.0	0.0	7.8	حطب
Home furniture	111.5	111.5	111.6	101.3	0.0	-0.1	10.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.6	92.6	92.8	91.4	0.0	-0.2	1.3	الأثاث والسجاد
Wool rugs	83.1	82.6	84.9	84.3	0.6	-2.1	-1.4	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	84.1	84.1	83.9	83.2	0.0	0.2	1.1	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	86.5	86.6	80.9	82.9	-0.1	6.9	4.3	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	92	92	92.2	95	0.0	-0.2	-3.2	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	83.5	83.3	83.9	85.9	0.2	-0.5	-2.8	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	129.2	129.2	129.1	117.8	0.0	0.1	9.7	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	84.9	84.9	85.4	84.7	0.0	-0.6	0.2	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	71.8	71.7	71.8	72.5	0.1	0.0	-1.0	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	85.2	86.1	85.7	78	-1.0	-0.6	9.2	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	106.4	106.4	105.5	100.4	0.0	0.9	6.0	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	84.7	86	86	87.5	-1.5	-1.5	-3.2	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	87.2	87.2	87.2	87.3	0.0	0.0	-0.1	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	80	77.5	77.5	80.8	3.2	3.2	-1.0	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	100.8	100.8	103.5	105.2	0.0	-2.6	-4.2	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	90.5	90.8	90.7	93.6	-0.3	-0.2	-3.3	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	98.7	98.7	96.9	97.9	0.0	1.9	0.8	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	95.1	94.3	95.2	93.1	0.8	-0.1	2.1	طاولة محلية
Table, imported	91.9	91.9	90.8	88.4	0.0	1.2	4.0	طاولة مستوردة
Bed, local	114.8	118.5	118.5	105.4	-3.1	-3.1	8.9	سرير محلي
Bed, imported	72.2	72.2	73.5	70.7	0.0	-1.8	2.1	سرير مستورد
Mattresses	116.1	116.1	117.2	112.1	0.0	-0.9	3.6	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	112.3	109.6	109.6	111.4	2.5	2.5	0.8	مخدات
Traditional Majlis floor mattresses	100.7	100.7	100.6	94.8	0.0	0.1	6.2	مساند ومرآكي
Wall clock	80.1	80.1	80.6	78.2	0.0	-0.6	2.4	ساعة حائط
Chandeliers	117	117	116.8	112.8	0.0	0.2	3.7	نصف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	99.5	98.8	98.7	97.4	0.7	0.8	2.2	تفصيل مطبخ
Children's beds	97.4	97.4	97.6	96.9	0.0	-0.2	0.5	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	78.1	77.6	78	82.3	0.6	0.1	-5.1	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	124	124	123.8	106.3	0.0	0.2	16.7	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	77.8	77.1	78	73.8	0.9	-0.3	5.4	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				JUN 2009	From		
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
Repair and maintenance of furnit	103	103	103	108.4	0.0	0.0	-5.0	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	114.2	113.1	114.8	115.8	1.0	-0.5	-1.4	دولاب مطبخ
Tent	107.9	107.9	106.2	96.9	0.0	1.6	11.4	خيمة / شراع
Home furnishings	108.8	108.8	108.5	105.1	0.0	0.3	3.5	المفروشات المنزلية
Blankets	92.2	92.3	91.9	93.9	-0.1	0.3	-1.8	بطانيات
Towels	106.6	106.6	106.3	103.5	0.0	0.3	3.0	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	114.1	113.9	113.9	111.2	0.2	0.2	2.6	شراشف أسرة
Curtains	126.1	126.1	125.9	116.1	0.0	0.2	8.6	ستائر
Bed covers/coverlets	102.2	102.1	101.7	100.1	0.1	0.5	2.1	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	101	101.1	101	98.3	-0.1	0.0	2.7	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	118.3	118.3	118.3	111.3	0.0	0.0	6.3	مروحة سقف
Iron	102.4	104.9	104.6	100.6	-2.4	-2.1	1.8	مكواة
Electric mixer	123.9	123.9	124.1	120.6	0.0	-0.2	2.7	خلاط كهربائي
Electric boiler	103.2	102.7	101.7	98.8	0.5	1.5	4.5	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	126.4	126.4	125.7	118.3	0.0	0.6	6.8	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	114.3	114.3	114.2	105.7	0.0	0.1	8.1	عصاراة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	94	93.6	93.6	92.3	0.4	0.4	1.8	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.9	82.9	82.4	81.5	0.0	0.6	1.7	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.8	94.8	94.8	94.6	0.0	0.0	0.2	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.6	96.5	96.7	94.4	0.1	-0.1	2.3	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	117.1	116.9	116.9	95.4	0.2	0.2	22.7	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	86.6	86.6	86.8	82.1	0.0	-0.2	5.5	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	118	117.2	117.2	115.1	0.7	0.7	2.5	فناجيل شاي
Coffee cups	91.9	91.9	92	88.3	0.0	-0.1	4.1	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	83.2	83.1	83.1	93.3	0.1	0.1	-10.8	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	98.2	98.2	98.2	96	0.0	0.0	2.3	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.8	100.8	100.8	100.2	0.0	0.0	0.6	كاسات مياه
Serving trays/salvers	91.6	91.6	91.5	93.5	0.0	0.1	-2.0	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	84.8	84.8	86.1	88.4	0.0	-1.5	-4.1	دلة قهوة
Teapot, teakettle	101.1	101.5	101.3	95.4	-0.4	-0.2	6.0	ابريق شاي
Household small items	102.2	102.1	103.6	97.9	0.1	-1.4	4.4	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	119.4	119.4	119.9	107	0.0	-0.4	11.6	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	118.6	116.3	114.5	105.5	2.0	3.6	12.4	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	101.8	101.8	104.3	102.4	0.0	-2.4	-0.6	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	99.2	99.2	99.2	99.2	0.0	0.0	0.0	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	77.3	77.3	81.6	79.7	0.0	-5.3	-3.0	حفاضات أطفال
Insecticide	107.8	109.1	109.6	107.8	-1.2	-1.6	0.0	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	116.5	116.5	115.8	105.7	0.0	0.6	10.2	مواد مطهرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	101.7	101.7	101.7	96.4	0.0	0.0	5.5	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	93	93	93	93	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	194.8	194.8	194.8	136.2	0.0	0.0	43.0	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	109.8	109.8	109.8	112.7	0.0	0.0	-2.6	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	127.5	127.5	127.5	110	0.0	0.0	15.9	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	109.7	109.7	109.7	101.3	0.0	0.0	8.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	85.2	85.2	85.2	85.3	0.0	0.0	-0.1	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	106.4	106	105	102.3	0.4	1.3	4.0	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	108.1	108.1	106.6	100.8	0.0	1.4	7.2	ثلاجة
Deep freezer	122.8	116.3	113.8	107.1	5.6	7.9	14.7	فريزر
Gas oven	119.9	119.9	115	114.5	0.0	4.3	4.7	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	107.2	105.5	105.3	105	1.6	1.8	2.1	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geysers)	138.8	138.8	138.5	124	0.0	0.2	11.9	سخان مياه
Desert cooler	89.5	89.9	95.2	97	-0.4	-6.0	-7.7	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	100.7	100.7	100.6	98.7	0.0	0.1	2.0	مكيف فريون
Split air conditioner	89.9	91	89.5	90.9	-1.2	0.4	-1.1	مكيف وحدات سبليت
Medical care	113.1	113.1	113	112	0.0	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.4	123.4	123.6	122.9	0.0	-0.2	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	110.7	110.7	110.7	111.5	0.0	0.0	-0.7	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2009 Percent Change To JUN 2009 From			مجموعات الإنفاق والبنود
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
	Examination fees for Dentist	111.9	111.9	112.5	112.4	0.0	-0.5	
Examination fees for Pediatricia	106.3	106.3	107.3	106.9	0.0	-0.9	-0.6	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	114.4	114.4	114.4	115.9	0.0	0.0	-1.3	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	125.3	125.3	125.3	121.2	0.0	0.0	3.4	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	153.9	153.9	153.9	151.2	0.0	0.0	1.8	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101.2	101.2	101.2	101	0.0	0.0	0.2	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	102.4	102.4	102.4	103.5	0.0	0.0	-1.1	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	129.1	129.1	129.1	129.2	0.0	0.0	-0.1	أجهزة طبية
Radiology charges	98.9	98.9	98.9	100.2	0.0	0.0	-1.3	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	96.2	96.2	96.2	98.9	0.0	0.0	-2.7	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	104	104	104	101.5	0.0	0.0	2.5	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	111.6	111.6	111.6	107.8	0.0	0.0	3.5	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	102.7	102.7	102.7	101.9	0.0	0.0	0.8	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	102.7	102.7	102.2	101.6	0.0	0.5	1.1	الأدوية.....
Prescription medicines	107.1	107.1	107.1	106.7	0.0	0.0	0.4	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	111	110.9	110	107.4	0.1	0.9	3.4	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	84.4	84.4	83	83.5	0.0	1.7	1.1	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	88.8	89	89.4	87.8	-0.2	-0.7	1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	80.5	81	82.2	83.7	-0.6	-2.1	-3.8	النقل والمواصلات.....
New vehicle	80.5	81	82.2	83.7	-0.6	-2.1	-3.8	سيارة جديدة
Operation of private transport means	96.7	96.8	97.2	94	-0.1	-0.5	2.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	94.2	94.2	94.2	91.6	0.0	0.0	2.8	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	113.2	113.2	113.2	97.7	0.0	0.0	15.9	(صيانة سيارة مكانيكاً) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	123.8	123.8	126.2	118.2	0.0	-1.9	4.7	قطع غيار
Gasoline	66.8	66.8	66.8	66.7	0.0	0.0	0.1	بنزين
Tires	136.8	136.8	137.2	124.4	0.0	-0.3	10.0	اطار سيارة
Car battery	191	191	199.5	207.1	0.0	-4.3	-7.8	بطارية سيارة
Car insurance	129.4	129.4	129.4	125.3	0.0	0.0	3.3	تأمين سيارات
Car wash	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة
Oil change	201.1	202.6	202.1	189.6	-0.7	-0.5	6.1	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.3	101.3	101.3	101.3	0.0	0.0	0.0	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	125.8	125.8	125.3	119.4	0.0	0.4	5.4	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	101.1	101.1	101.1	100.3	0.0	0.0	0.8	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	118.9	118.9	118.9	118.2	0.0	0.0	0.6	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	103.7	103.7	103.7	103.7	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	124.5	124.5	124.5	102.6	0.0	0.0	21.3	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	144.2	144.2	142.7	144.7	0.0	1.1	-0.3	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	86	86	86.8	85.3	0.0	-0.9	0.8	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	71.8	71.9	72	71.8	-0.1	-0.3	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	87.1	87.1	87.1	86.3	0.0	0.0	0.9	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	54.9	54.9	54.9	54.9	0.0	0.0	0.0	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	72.7	73.7	75.3	76.1	-1.4	-3.5	-4.5	جهاز هاتف
Mobile telephone set	21	21	21.9	24.6	0.0	-4.1	-14.6	جهاز جوال
Education and entertainment	101.9	102	102.1	100.3	-0.1	-0.2	1.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93	93	93.9	88.2	0.0	-1.0	5.4	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	102.7	102.1	102.6	98.1	0.6	0.1	4.7	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	84.1	84.1	85.8	83.3	0.0	-2.0	1.0	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	65.2	65.5	68.2	72.3	-0.5	-4.4	-9.8	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	94.4	94.4	94.4	96.2	0.0	0.0	-1.9	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	117.7	117.7	117.7	96.6	0.0	0.0	21.8	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	107.7	107.7	107.7	94.2	0.0	0.0	14.3	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	85.1	85.1	85.1	84.6	0.0	0.0	0.6	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	109	109	109	107.6	0.0	0.0	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	126.6	126.6	126.6	119.1	0.0	0.0	6.3	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	118.1	118.1	118.1	117.6	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيه 2009 Percent Change To JUN 2009 From			مجموعات الإنفاق والبنود
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
	Intermediate education fees	112.1	112.1	112.1	109.4	0.0	0.0	
Secondary education fees	113	113	113	112.1	0.0	0.0	0.8	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.7	104.7	104.7	101.5	0.0	0.0	3.2	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	99.1	99.1	99.2	98.1	0.0	-0.1	1.0	كتب ثقافية
Academic books	120.7	120.7	119.2	115.9	0.0	1.3	4.1	كتب مدرسية
School bags	94.2	94.2	94.9	92.2	0.0	-0.7	2.2	حقائب مدرسية
Notebooks	100.9	100.9	105.5	100.3	0.0	-4.4	0.6	دفاتر (كرايس)
Pens/pencils	115	115	114.6	114.6	0.0	0.3	0.3	أقلام
Newspaper	92	92	92	92	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.8	103.8	103.8	104.1	0.0	0.0	-0.3	مجلة
Mathematical instruments	105.2	105.2	105.2	102.4	0.0	0.0	2.7	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	104.6	104.6	100.2	98.8	0.0	4.4	5.9	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	57.9	58.1	58.3	57.7	-0.3	-0.7	0.3	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	67.4	67.4	67.2	64.4	0.0	0.3	4.7	تلفزيون ملون
VCR	66.6	67.2	67.6	67.1	-0.9	-1.5	-0.7	جهاز فيديو
Recorder	90.8	90.8	90.8	89.4	0.0	0.0	1.6	مسجل
Video camera	47.2	47.4	47.5	48.4	-0.4	-0.6	-2.5	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	54.7	54.7	55.5	54.2	0.0	-1.4	0.9	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	34.6	35	35.5	38.8	-1.1	-2.5	-10.8	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	136.9	136.8	136.9	132.4	0.1	0.0	3.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.2	106.8	106.5	105.2	0.4	0.7	1.9	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	149.3	149.3	149.3	130.2	0.0	0.0	14.7	صابون حمام قطع
Toothbrush	116.5	116.3	116.3	117.7	0.2	0.2	-1.0	فرش أسنان
Toothpaste	109.8	109.8	109.5	106.2	0.0	0.3	3.4	معجون أسنان
Shaving blades	102.4	101.9	101.6	101.5	0.5	0.8	0.9	أمواس حلقة
Perfumes	106.9	106.9	106.9	107.1	0.0	0.0	-0.2	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	97.9	96.9	97.5	98	1.0	0.4	-0.1	(عود) بخور
Oud oil	110.4	110.4	110	110	0.0	0.4	0.4	دهن عود
Facial cream	114.2	113.2	112.2	112.4	0.9	1.8	1.6	كريم وجه
Women's make-up	90.5	90.5	89.4	93.6	0.0	1.2	-3.3	مكياج نسائي
Hair shampoo	100.3	99.7	98.9	98.3	0.6	1.4	2.0	شامبو للشعر
Hair oil	106.6	106.6	104.2	104.6	0.0	2.3	1.9	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	104.5	99.2	99	102.4	5.3	5.6	2.1	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	206.2	206.3	206.9	208.1	0.0	-0.3	-0.9	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	88.3	88.3	95.9	92.3	0.0	-7.9	-4.3	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	107.6	107.6	107.4	105.9	0.0	0.2	1.6	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	105.7	105.8	105.8	104.4	-0.1	-0.1	1.2	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	286.4	286.4	287	290.2	0.0	-0.2	-1.3	مجوهرات
Sun glasses	67.7	68.7	68.4	70	-1.5	-1.0	-3.3	نظارات شمسية
Suitcases	80.8	80.8	81.5	81.1	0.0	-0.9	-0.4	حقائب سفر
Ladies' satchels	87.3	87.3	87.3	84.1	0.0	0.0	3.8	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	122.4	122.4	122.6	114.4	0.0	-0.2	7.0	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	107	107	107	105.1	0.0	0.0	1.8	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	136.8	136.8	136.8	132.8	0.0	0.0	3.0	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	122.3	122.3	122.5	113.7	0.0	-0.2	7.6	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	117.7	117.7	118.7	112.5	0.0	-0.8	4.6	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	142.3	142.3	142.3	121.1	0.0	0.0	17.5	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	135.3	135.3	135.5	128.7	0.0	-0.1	5.1	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	97.2	97.2	96.9	97.5	0.0	0.3	-0.3	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	108.3	108.3	108.3	97.2	0.0	0.0	11.4	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه	مايو	2009	يونيه	يونيه	مايو	2009	يونيه	
JUN	MAY	2009	JUN	JUN	MAY	2009	JUN	MAY	
	2009	2009	2009	MAY	2009	2009	2009	مايو	
General Index	116.2	116.2	0.0	124.4	124.1	0.2			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	135.3	135.5	-0.1	131.0	130.8	0.2			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	128.8	129.0	-0.2	130.2	130.6	-0.3			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	134.3	134.5	-0.1	131.3	131.1	0.2			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	244.1	242.1	0.8	163.9	163.8	0.1			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	139.4	139.5	-0.1	115.6	115.6	0.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	138.4	139.5	-0.8	155.9	165.3	-5.7			البيض.....
Cooking oil and fats	143.1	145.3	-1.5	126.4	130.4	-3.1			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	141.7	139.5	1.6	162.3	152.8	6.2			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	110.9	110.9	0.0	112.5	113.1	-0.5			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	158.0	163.0	-3.1	218.9	218.6	0.1			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	119.2	121.6	-2.0	145.5	148.6	-2.1			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.6	99.3	-0.7	112.8	112.8	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	136.8	137.4	-0.4	118.3	118.3	0.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	124.0	124.0	0.0	115.4	115.3	0.1			السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.3	105.2	0.1	110.3	110.2	0.1			المشروبات.....
Foodstuffs, other	120.5	120.5	0.0	132.5	132.5	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	99.5	99.5	0.0	118.4	118.4	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	117.9	117.9	0.0	114.1	114.1	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	88.8	88.8	0.0	90.8	90.9	-0.1			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	84.5	84.5	0.0	118.2	115.0	2.8			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.5	106.5	0.0	80.7	80.8	-0.1			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.4	75.4	0.0	95.5	95.5	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	97.1	97.1	0.0	84.5	84.8	-0.4			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	91.6	91.6	0.0	104.7	104.7	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	94.9	94.9	0.0	89.7	89.7	0.0			الأحذية.....
House and related items	123.6	123.5	0.1	167.2	165.7	0.9			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	126.8	126.8	0.0	121.6	121.6	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	127.5	127.4	0.1	178.9	177.2	1.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	138.7	138.7	0.0	109.2	109.2	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.9	100.9	0.0	104.5	104.5	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	99.0	99.0	0.0	114.1	114.0	0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.5	94.5	0.0	97.7	97.7	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	117.3	117.3	0.0	97.8	97.8	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	104.4	104.4	0.0	93.8	93.8	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	88.6	88.6	0.0	97.5	97.5	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.0	96.0	0.0	100.5	100.1	0.4			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.2	110.2	0.0	179.8	179.8	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	89.4	89.4	0.0	109.4	108.5	0.8			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.8	96.8	0.0	112.7	112.7	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.4	101.4	0.0	118.4	118.4	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.3	100.3	0.0	97.6	97.6	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	90.8	90.8	0.0	109.2	109.2	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.8	91.8	0.0	87.7	87.7	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	90.5	90.5	0.0	76.6	76.6	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.6	99.6	0.0	99.3	99.3	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	114.1	114.1	0.0	119.4	119.4	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.4	75.4	0.0	70.8	70.8	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.1	99.0	0.1	102.1	102.1	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.8	93.0	0.9	80.0	80.1	-0.1			نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.6	101.6	0.0	112.2	112.2	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	83.9	83.9	0.0	52.1	52.2	-0.2			اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	139.4	139.4	0.0	155.4	155.3	0.1			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	112.8	112.2	0.5			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	198.2	198.2	0.0	241.2	241.2	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	138.8	138.8	0.0	122.4	122.4	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index
All Cities Index
City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن
الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	يونيه JUN	يونيه JUN	يونيه JUN	يونيه JUN	يونيه JUN	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
General Index	124.1	124.1	0.0	121.5	121.0	0.4			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	136.8	137.3	-0.4	135.8	135.9	-0.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	128.5	130.4	-1.5	122.0	123.3	-1.1			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	137.4	137.5	-0.1	143.4	142.8	0.4			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	148.7	145.4	2.3	118.5	115.6	2.5			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	131.9	132.2	-0.2	124.5	124.6	-0.1			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	102.5	108.0	-5.1	120.9	123.5	-2.1			البيض.....
Cooking oil and fats	133.1	137.1	-2.9	131.8	134.5	-2.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	150.9	150.9	0.0	162.6	162.1	0.3			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	118.2	118.2	0.0	145.3	144.5	0.6			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	281.5	266.1	5.8	240.0	251.8	-4.7			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	184.1	186.2	-1.1	223.0	223.9	-0.4			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.3	101.3	0.0	105.7	105.4	0.3			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	109.2	106.9	2.2	125.1	124.6	0.4			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	125.8	129.3	-2.7	129.9	129.7	0.2			السكر ومنتجاته.....
Beverages	111.7	111.7	0.0	103.7	103.9	-0.2			المشروبات.....
Foodstuffs, other	112.7	112.7	0.0	146.1	146.1	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	105.9	105.9	0.0	105.3	105.3	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	116.8	116.8	0.0	114.7	114.7	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	75.0	75.3	-0.4	90.6	90.7	-0.1			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	70.3	70.3	0.0	105.5	105.5	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.2	123.2	0.0	92.5	92.9	-0.4			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	77.2	77.8	-0.8	83.1	83.1	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	67.9	67.9	0.0	72.9	72.9	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	106.0	106.0	0.0	233.3	233.3	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	52.6	53.4	-1.5	99.8	100.1	-0.3			الأحذية.....
House and related items	145.1	144.2	0.6	132.3	129.9	1.8			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	121.3	121.3	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	157.4	156.2	0.8	138.6	135.6	2.2			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	93.7	93.7	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.0	101.0	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	85.1	84.8	0.4	127.9	128.0	-0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	68.9	68.5	0.6	90.5	90.6	-0.1			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.1	86.1	0.0	148.7	148.7	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	109.1	108.0	1.0	107.6	109.9	-2.1			أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	121.8	121.4	0.3	98.0	97.2	0.8			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	94.1	0.4	106.4	106.5	-0.1			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	146.4	146.4	0.0	167.0	167.0	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	108.1	108.5	-0.4	115.3	114.1	1.1			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.7	96.7	0.0	126.3	126.3	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.2	101.2	0.0	144.8	144.8	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	103.2	103.2	0.0	115.4	115.4	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	91.6	91.6	0.0	101.7	101.7	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	95.4	95.7	-0.3	94.1	94.2	-0.1			النقل والاتصالات
Private transport means	88.2	88.2	0.0	101.8	102.5	-0.7			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	106.4	106.9	-0.5	88.0	88.0	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	119.2	119.2	0.0	161.4	161.4	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	77.2	77.2	0.0	76.4	76.4	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	93.1	93.0	0.1	105.9	105.9	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.4	85.9	0.6	116.2	116.2	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.5	101.5	0.0	108.8	108.8	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	49.0	49.0	0.0	63.9	64.2	-0.5			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	201.0	201.0	0.0	117.4	117.2	0.2			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	123.4	123.4	0.0	109.0	108.4	0.6			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	195.3	195.3	0.0	154.1	154.1	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	221.9	221.9	0.0	107.8	107.8	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه	مايو	2009	يونيه	يونيه	مايو	2009	يونيه	
	JUN	MAY	2009	JUN	JUN	MAY	2009	JUN	
			MAY				MAY		
			مايو				مايو		
General Index	122.1	121.6	0.4	114.0	113.8	0.2		الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	165.5	162.9	1.6	146.9	147.1	-0.1		الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	135.5	136.1	-0.4	124.7	127.6	-2.3		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	146.0	141.5	3.2	123.1	122.5	0.5		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	160.3	157.8	1.6	371.3	371.2	0.0		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	129.8	129.5	0.2	122.9	123.5	-0.5		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	122.4	127.9	-4.3	129.8	145.5	-10.8		البيض.....	
Cooking oil and fats	122.4	124.0	-1.3	127.9	129.9	-1.5		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	443.9	426.3	4.1	198.6	193.6	2.6		الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	132.1	132.1	0.0	117.5	117.5	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	165.4	165.4	0.0	182.1	182.0	0.1		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	235.1	234.9	0.1	189.5	191.2	-0.9		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	113.3	111.9	1.3	99.9	100.0	-0.1		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	108.3	107.0	1.2	128.6	126.1	2.0		المكسرات والمسلقيات.....	
Sugars and sugar preparations	110.2	108.9	1.2	100.3	99.2	1.1		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	110.0	109.4	0.5	111.6	111.1	0.5		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	123.1	123.1	0.0	140.5	140.5	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	109.1	109.1	0.0	106.9	106.9	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	104.9	104.9	0.0	126.2	126.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	80.5	80.6	-0.1	86.7	86.3	0.5		الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	78.5	78.5	0.0	74.7	74.7	0.0		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	90.3	90.3	0.0	73.5	73.4	0.1		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	87.7	87.9	-0.2	88.5	88.5	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	61.5	61.6	-0.2	82.5	81.2	1.6		الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	101.8	101.8	0.0	108.4	108.4	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	82.6	82.6	0.0	82.3	82.3	0.0		الأحذية.....	
House and related items	138.6	138.3	0.2	91.1	90.3	0.9		الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	118.4	118.4	0.0	90.0	90.0	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	147.3	146.9	0.3	88.9	87.8	1.3		الإيجار.....	
Water supply expenditure	104.6	104.6	0.0	101.6	101.6	0.0		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.8	101.8	0.0	102.2	102.2	0.0		الطاقة والوقود.....	
Home furniture	100.8	100.8	0.0	113.8	113.8	0.0		التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	86.9	86.9	0.0	102.3	102.3	0.0		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	133.0	133.0	0.0	75.0	75.0	0.0		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	107.4	106.3	1.0	114.7	114.7	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....	
Kitchenhouse & tableutalis	93.2	92.8	0.4	96.6	96.6	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	96.9	96.9	0.0	96.7	96.4	0.3		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	160.2	160.2	0.0	199.9	199.9	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	100.3	100.5	-0.2	104.6	104.6	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	103.5	103.1	0.4	108.6	108.6	0.0		الرعاية الطبية	
Medical care expenses	101.3	101.3	0.0	116.5	116.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	99.1	99.1	0.0	102.5	102.5	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	108.3	107.3	0.9	102.7	102.7	0.0		الأدوية.....	
Transport and telecommunications	91.5	93.1	-1.7	88.7	88.7	0.0		النقل والاتصالات	
Private transport means	84.4	91.0	-7.3	90.2	90.2	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	107.6	107.6	0.0	93.6	93.6	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	113.7	113.7	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	64.7	64.7	0.0	75.1	75.1	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	87.7	87.8	-0.1	91.0	91.1	-0.1		التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	97.7	98.5	-0.8	81.5	81.5	0.0		نفقات الترفيه.....	
Education expenses	88.1	88.1	0.0	97.6	97.6	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	62.9	62.9	0.0	60.6	60.8	-0.3		أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	120.3	120.2	0.1	115.1	115.1	0.0		سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	101.4	101.1	0.3	97.9	97.9	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	232.4	232.4	0.0	134.3	134.3	0.0		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	80.6	80.6	0.0	107.8	107.8	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF				الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير			
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	يونيه	مايو	2009	يونيه	يونيه	مايو	2009	يونيه		
	JUN	MAY	2009	JUN	JUN	MAY	2009	JUN		
	2009	2009	2009	MAY	2009	2009	2009	MAY	2009	
				مايو				مايو		
General Index	121.6	122.0	-0.3		126.4	126.1	0.2			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	144.0	144.6	-0.4		158.4	159.7	-0.8			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	142.8	145.0	-1.5		130.2	131.3	-0.8			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	132.6	132.1	0.4		160.7	161.4	-0.4			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	128.1	123.6	3.6		283.0	298.8	-5.3			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	122.4	123.0	-0.5		124.8	125.4	-0.5			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	130.4	139.7	-6.7		143.7	148.5	-3.2			البيض.....
Cooking oil and fats	148.8	149.9	-0.7		136.4	140.1	-2.6			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	125.1	127.9	-2.2		166.1	158.1	5.1			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	124.2	123.6	0.5		154.2	154.2	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	142.3	145.5	-2.2		190.9	189.7	0.6			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	248.8	253.1	-1.7		236.7	239.6	-1.2			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.5	101.5	0.0		120.9	120.9	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.5	106.8	1.6		139.5	139.1	0.3			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	129.0	128.9	0.1		141.2	141.2	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	101.6	100.9	0.7		109.2	109.0	0.2			المشروبات.....
Foodstuffs, other	126.7	126.7	0.0		116.4	116.4	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	111.3	111.3	0.0		111.1	111.1	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	119.8	119.8	0.0		117.5	117.5	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	72.6	72.4	0.3		64.4	64.4	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.9	65.9	0.0		76.6	76.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	79.6	79.6	0.0		47.6	47.6	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	96.0	95.2	0.8		78.0	78.0	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	46.4	46.5	-0.2		56.4	56.4	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	93.7	93.7	0.0		97.6	97.6	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	68.5	69.1	-0.9		37.3	37.8	-1.3			الأحذية.....
House and related items	167.4	167.0	0.2		197.4	194.1	1.7			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	75.1	75.1	0.0		110.5	110.5	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	190.1	189.6	0.3		223.8	219.6	1.9			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		101.9	101.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.5	102.5	0.0		101.9	101.9	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	124.9	124.8	0.1		106.1	106.1	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	83.9	83.8	0.1		92.1	92.1	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	106.4	105.6	0.8		99.5	99.5	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.4	93.9	0.5		96.5	96.5	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	98.7	98.7	0.0		82.3	82.9	-0.7			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	109.0	109.0	0.0		104.3	104.4	-0.1			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	221.6	221.6	0.0		149.3	149.3	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	108.6	109.3	-0.6		99.2	99.2	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.7	93.7	0.0		109.8	109.8	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	95.9	95.9	0.0		105.6	105.6	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0		115.0	115.0	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	91.8	91.8	0.0		109.3	109.3	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.4	93.5	-1.2		79.1	79.0	0.1			النقل والاتصالات
Private transport means	105.8	109.0	-2.9		51.6	51.2	0.8			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	93.6	93.8	-0.2		95.9	96.1	-0.2			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	105.1	105.1	0.0		115.8	115.8	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	77.5	78.0	-0.6		64.2	64.2	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.3	90.4	-0.1		108.9	108.9	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.6	83.3	-0.8		98.3	98.3	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.8	101.8	0.0		116.7	116.7	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	54.8	54.9	-0.2		48.1	48.3	-0.4			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	113.1	113.1	0.0		121.6	121.4	0.2			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.6	-0.1		101.2	100.5	0.7			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	146.1	146.1	0.0		192.3	192.3	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	109.9	109.9	0.0		110.4	110.4	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه	مايو	2009	يونيه	يونيه	مايو	2009	يونيه	
	JUN	MAY	2009	JUN	JUN	MAY	2009	JUN	
General Index	116.9	117.1	-0.2	115.4	115.5	-0.1	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	136.4	136.8	-0.3	121.6	122.1	-0.4	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	152.4	154.5	-1.4	142.9	144.4	-1.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	153.4	151.5	1.3	113.7	113.4	0.3	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	110.0	110.8	-0.7	115.8	112.1	3.3	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	126.0	127.3	-1.0	125.2	124.5	0.6	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	248.0	264.1	-6.1	110.3	115.9	-4.8	البيض.....		
Cooking oil and fats	149.8	153.6	-2.5	129.1	131.9	-2.1	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	99.9	103.9	-3.8	116.2	121.9	-4.7	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	136.0	135.6	0.3	106.9	106.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	149.0	149.9	-0.6	108.0	111.3	-3.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	157.5	158.4	-0.6	147.8	150.0	-1.5	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	95.6	95.6	0.0	105.7	105.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	93.0	93.0	0.0	96.7	96.7	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	105.6	105.0	0.6	131.5	131.8	-0.2	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	112.3	111.3	0.9	119.9	119.5	0.3	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	106.5	106.5	0.0	113.7	113.7	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	108.6	108.6	0.0	105.6	105.6	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	106.2	106.2	0.0	109.9	109.9	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	80.2	81.5	-1.6	100.6	100.6	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	113.3	113.3	0.0	97.8	97.8	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	130.5	131.4	-0.7	98.7	98.7	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	73.3	75.6	-3.0	109.2	109.3	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	75.8	76.3	-0.7	92.4	92.3	0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	92.9	92.9	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	73.4	74.6	-1.6	85.5	85.5	0.0	الأحذية.....		
House and related items	129.0	128.2	0.6	133.8	133.5	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	101.9	101.9	0.0	139.0	139.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	133.7	132.7	0.8	136.8	136.5	0.2	الإيجار.....		
Water supply expenditure	96.2	96.2	0.0	99.5	99.5	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	109.5	109.5	0.0	117.2	117.2	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	100.4	100.8	-0.4	109.6	109.6	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	87.3	88.4	-1.2	100.5	100.4	0.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	113.4	112.5	0.8	103.0	104.4	-1.3	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	97.1	95.9	1.3	112.2	111.5	0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	108.8	108.8	0.0	99.8	99.8	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	100.2	100.4	-0.2	117.9	117.7	0.2	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	168.3	168.3	0.0	154.3	154.3	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	104.1	104.1	0.0	103.6	103.6	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	97.4	97.4	0.0	108.6	108.6	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	94.2	94.2	0.0	115.4	115.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	87.9	87.9	0.0	97.9	97.9	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	102.5	102.5	0.0	106.7	106.7	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	89.4	89.5	-0.1	94.6	94.6	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	69.4	69.4	0.0	84.4	84.4	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	117.6	117.6	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	115.7	115.7	0.0	133.7	133.7	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	55.3	55.6	-0.5	76.5	76.5	0.0	الاتصالات وبنفقاتها.....		
Education and entertainment	105.8	105.9	-0.1	96.1	96.3	-0.2	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	72.8	74.5	-2.3	88.3	89.6	-1.5	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	116.0	116.0	0.0	98.8	98.8	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	65.7	65.7	0.0	92.0	92.0	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	144.8	144.7	0.1	116.4	116.6	-0.2	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	110.8	110.2	0.5	108.7	108.5	0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	196.9	196.9	0.0	134.8	135.6	-0.6	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	135.9	135.9	0.0	110.4	110.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير			
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	يونيه	مايو	2009	يونيه	يونيه	مايو	2009	يونيه		
	JUN	MAY	2009	JUN	JUN	MAY	2009	JUN		
	2009	2009	2009	MAY	2009	2009	2009	MAY	2009	
				مايو				مايو		
General Index	107.7	108.1	-0.4		123.4	123.9	-0.4			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	141.0	141.1	-0.1		129.7	131.2	-1.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	143.3	143.7	-0.3		137.1	138.3	-0.9			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	143.8	140.6	2.3		111.3	111.6	-0.3			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	140.2	139.5	0.5		188.0	180.3	4.3			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	121.1	121.4	-0.2		133.6	134.0	-0.3			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	143.7	150.8	-4.7		118.8	126.1	-5.8			البيض.....
Cooking oil and fats	128.4	126.9	1.2		148.0	152.2	-2.8			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	222.6	232.7	-4.3		207.8	224.8	-7.6			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	135.3	135.3	0.0		115.2	115.2	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	218.5	216.9	0.7		104.9	104.0	0.9			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	139.3	140.0	-0.5		154.4	151.5	1.9			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.7	104.7	0.0		96.4	96.4	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	107.1	107.1	0.0		87.1	87.1	0.0			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	126.9	125.4	1.2		110.9	109.4	1.4			السكر ومنتجاته.....
Beverages	139.7	140.1	-0.3		109.4	109.2	0.2			المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.5	106.5	0.0		103.4	103.4	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	106.0	106.0	0.0		107.3	107.3	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	111.8	111.8	0.0		115.3	115.3	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.5	89.6	-0.1		102.5	103.0	-0.5			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	80.7	80.7	0.0		89.8	91.6	-2.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	95.1	95.1	0.0		116.5	116.3	0.2			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	98.9	99.0	-0.1		106.2	106.8	-0.6			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.6	79.6	0.0		81.0	81.2	-0.2			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	112.8	112.8	0.0		178.7	178.7	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	72.8	72.8	0.0		98.4	99.7	-1.3			الأحذية.....
House and related items	106.7	106.7	0.0		166.5	166.0	0.3			التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	103.2	103.2	0.0		104.5	104.5	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	108.9	108.9	0.0		201.5	200.8	0.3			الإيجار.....
Water supply expenditure	102.8	102.8	0.0		104.3	104.3	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0		101.7	101.7	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	110.8	110.6	0.2		106.0	105.9	0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.3	92.5	0.9		95.9	95.7	0.2			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	122.1	122.1	0.0		90.4	90.0	0.4			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.4	99.4	0.0		111.5	112.7	-1.1			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	86.1	86.1	0.0		101.9	101.7	0.2			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.1	91.1	0.0		94.4	94.5	-0.1			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	166.2	166.2	0.0		188.6	188.6	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	97.6	97.8	-0.2		107.4	107.9	-0.5			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.5	102.5	0.0		105.5	105.5	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0		109.0	109.0	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	103.6	103.6	0.0		99.5	99.5	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.2	106.2	0.0		107.7	107.7	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	80.6	82.2	-1.9		86.8	86.8	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	76.1	78.7	-3.3		77.2	77.2	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	92.5	92.5	0.0		95.4	95.4	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	115.5	115.5	0.0		103.8	103.8	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	74.6	74.6	0.0		74.3	74.3	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	95.8	95.7	0.1		96.2	96.2	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.1	82.9	1.4		90.6	90.3	0.3			نفقات الترفيه.....
Education expenses	107.1	107.1	0.0		100.2	100.2	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.9	65.9	0.0		73.9	73.9	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	118.3	118.3	0.0		130.1	130.4	-0.2			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.1	98.1	0.0		112.4	113.0	-0.5			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	175.2	175.2	0.0		224.3	224.6	-0.1			سلع شخصية.....
Other expenses and services	105.3	105.3	0.0		110.2	110.2	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران			Jazan جازان			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
			مايو MAY			مايو MAY	
General Index	121.7	121.3	0.3	119.8	119.8	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	127.5	127.1	0.3	131.1	131.5	-0.3	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	127.1	125.9	1.0	139.7	143.0	-2.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.4	112.5	-0.1	128.0	128.0	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	149.8	145.2	3.2	248.9	248.4	0.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	125.1	125.0	0.1	125.4	125.3	0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	158.5	156.0	1.6	123.0	131.1	-6.2	البيض.....
Cooking oil and fats	130.7	135.7	-3.7	146.2	148.8	-1.7	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	131.7	136.8	-3.7	95.6	96.7	-1.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	124.4	124.3	0.1	142.1	142.1	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	177.1	175.6	0.9	142.5	135.5	5.2	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	133.5	131.5	1.5	145.5	143.0	1.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	106.2	106.2	0.0	110.1	110.1	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	118.5	116.6	1.6	154.9	154.0	0.6	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	165.1	165.2	-0.1	116.2	116.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	121.6	119.1	2.1	107.3	108.1	-0.7	المشروبات.....
Foodstuffs, other	108.1	107.9	0.2	106.7	106.7	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	110.4	110.4	0.0	102.9	102.9	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	115.5	115.5	0.0	113.6	113.6	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.6	89.4	0.2	96.4	96.2	0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	103.3	103.3	0.0	90.9	90.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	110.1	110.1	0.0	86.6	86.6	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	94.5	94.6	-0.1	100.6	100.4	0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	83.7	82.6	1.3	84.5	84.5	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	63.1	63.1	0.0	117.2	117.2	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	84.9	84.9	0.0	94.6	94.6	0.0	الأحذية.....
House and related items	171.7	168.9	1.7	145.5	144.8	0.5	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	143.8	143.8	0.0	106.5	106.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	193.5	189.6	2.1	154.5	153.8	0.5	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	105.7	105.7	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.5	106.5	0.0	103.5	103.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	109.1	109.1	0.0	111.1	111.1	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	111.5	111.3	0.2	98.1	98.0	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.1	103.1	0.0	92.4	92.4	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	112.0	112.3	-0.3	112.2	112.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	99.9	99.9	0.0	105.1	105.1	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	110.5	110.3	0.2	108.9	108.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	108.1	108.1	0.0	184.1	184.1	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	104.3	105.5	-1.1	101.3	101.4	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	120.3	120.3	0.0	104.6	104.6	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	130.1	130.1	0.0	122.1	122.1	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	108.5	108.5	0.0	99.4	99.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	113.6	113.6	0.0	90.1	90.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	84.6	84.7	-0.1	86.6	86.6	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	89.9	89.9	0.0	75.7	75.7	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	91.1	91.5	-0.4	93.0	93.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	113.2	113.2	0.0	126.2	126.2	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	71.3	71.3	0.0	64.3	64.3	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	95.4	95.5	-0.1	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	97.6	97.8	-0.2	97.3	97.3	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.6	100.6	0.0	100.9	100.9	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	64.4	64.5	-0.2	85.3	85.4	-0.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	135.3	135.1	0.1	128.0	128.0	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	109.5	108.6	0.8	98.3	98.3	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	201.4	201.9	-0.2	208.4	208.4	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	128.7	128.7	0.0	108.7	108.7	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا				Baha الباحة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه	مايو	2009	يونيه	يونيه	مايو	2009	يونيه	
	JUN	MAY	2009	JUN	JUN	MAY	2009	JUN	
	2009	2009	2009	MAY	2009	2009	2009	MAY	2009
				مايو				مايو	
General Index	111.2	111.3	-0.1		120.2	120.2	0.0		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	128.4	129.5	-0.8		133.6	133.5	0.1		الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	145.8	148.8	-2.0		131.9	132.7	-0.6		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	122.5	122.6	-0.1		123.8	122.6	1.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	125.5	125.9	-0.3		164.8	162.3	1.5		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	120.5	121.7	-1.0		129.3	129.4	-0.1		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	134.2	146.4	-8.3		138.6	150.1	-7.7		البيض.....
Cooking oil and fats	119.9	121.1	-1.0		135.4	136.3	-0.7		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	154.8	154.5	0.2		126.2	129.9	-2.8		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	136.9	136.9	0.0		121.3	121.3	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	183.2	185.4	-1.2		170.0	169.7	0.2		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	125.7	127.5	-1.4		162.8	161.3	0.9		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	105.9	105.9	0.0		100.9	100.9	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	120.9	120.9	0.0		125.7	125.5	0.2		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	110.5	110.5	0.0		125.3	126.1	-0.6		السكر ومنتجاته.....
Beverages	121.9	122.4	-0.4		122.3	121.8	0.4		المشروبات.....
Foodstuffs, other	119.9	119.9	0.0		115.2	115.2	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	108.3	108.3	0.0		110.9	110.9	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	111.5	111.5	0.0		122.8	122.8	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	90.3	90.3	0.0		96.9	96.8	0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	107.6	107.6	0.0		94.5	94.5	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	71.5	71.5	0.0		100.3	100.3	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.4	91.4	0.0		91.1	91.0	0.1		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.2	86.1	0.1		98.9	98.7	0.2		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	112.9	112.9	0.0		120.4	120.4	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	83.9	83.8	0.1		92.6	92.8	-0.2		الأحذية.....
House and related items	121.1	119.8	1.1		115.6	115.6	0.0		التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	108.9	108.9	0.0		133.8	133.8	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	133.8	131.7	1.6		118.2	118.2	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		98.7	98.7	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.4	101.4	0.0		101.5	101.5	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	109.4	109.3	0.1		131.9	132.5	-0.5		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	96.4	96.3	0.1		123.5	126.0	-2.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	102.0	103.2	-1.2		137.8	137.9	-0.1		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	96.8	96.2	0.6		126.3	124.2	1.7		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.1	92.1	0.0		112.4	110.1	2.1		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	110.3	110.1	0.2		93.2	93.2	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	175.0	175.0	0.0		194.9	194.9	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	103.8	103.8	0.0		103.7	103.8	-0.1		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	109.3	109.3	0.0		98.7	98.7	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	102.2	102.2	0.0		95.4	95.4	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.7	101.7	0.0		83.5	83.5	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	121.3	121.3	0.0		102.7	102.7	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	81.3	81.5	-0.2		100.4	100.5	-0.1		النقل والاتصالات
Private transport means	82.7	82.7	0.0		76.9	76.3	0.8		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	86.3	86.7	-0.5		116.3	116.6	-0.3		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	114.4	114.4	0.0		119.0	119.0	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	70.6	70.6	0.0		67.4	67.4	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	98.6	98.7	-0.1		99.5	99.5	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.1	92.5	-0.4		132.6	130.9	1.3		نفقات الترفيه.....
Education expenses	104.5	104.5	0.0		99.2	99.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	73.6	74.1	-0.7		85.1	85.0	0.1		اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	124.6	124.6	0.0		115.4	115.4	0.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.9	98.9	0.0		106.4	106.4	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	191.5	191.7	-0.1		191.0	191.0	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	120.3	120.3	0.0		114.5	114.5	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 5 : Cost of Living Index
All Cities Index

جدول 5 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية
سنة الأساس 1999 = 100

General Index and Expenditure Groups	نسبة التغير من الربع الثاني 2009 إلى Percent Change to Qtr.2 from 2009									
	الربع الأول		الربع الثاني		المتوسط النصف السنوي		التغير النصف السنوي			الرقم القياسي العام ومجموعة الإثفاق
	2009 Qtr.1 2009	2009 Qtr.2 2009	2008 Qtr.1 2008	2008 Qtr.2 2008	2009 Avg 2009	2008 Avg 2008	2009 Qtr.1 2009	2008 Qtr.2 2008	2009 Change to 2008 From 2008	
General Index	121.3	120.7	115.2	121	114.1	0.5	5.3	6.0	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	138	139.2	135.5	138.6	134	-0.9	1.8	3.4	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	132.1	135.2	119.6	133.7	120.8	-2.3	10.5	10.7	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	135	134.2	130.3	134.6	129.1	0.6	3.6	4.3	للحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	190.6	192.9	181.6	191.7	182.6	-1.2	5.0	5.0	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	124.1	126.3	126.7	125.2	123.4	-1.7	-2.1	1.5	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	143.7	153.9	155.8	148.9	154.1	-6.6	-7.8	-3.4	البيض.....	
Cooking oil and fats	136.5	140.2	133.2	138.4	128	-2.6	2.5	8.1	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	165.1	179.2	177.5	172.1	179	-7.9	-7.0	-3.9	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetable	125.7	125.6	120	125.6	117.8	0.1	4.8	6.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	202.5	209.3	214.6	205.9	200.2	-3.2	-5.6	2.8	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	183.7	178.6	182.3	181.2	178.4	2.9	0.8	1.6	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	107.2	107	106.7	107.1	106.4	0.2	0.5	0.7	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	119	118.2	111.7	118.6	110.3	0.7	6.5	7.5	المكسرات والمصليات.....	
Sugars and sugar preparations	121.9	122.3	118	122.1	116.5	-0.3	3.3	4.8	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	109	109	107.4	109	105.9	0.0	1.5	2.9	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	129.7	129	122.2	129.4	119.9	0.5	6.1	7.9	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	108.9	109.1	109.4	109	109.3	-0.2	-0.5	-0.3	التبغ.....	
Out-of-home meals	115.6	115.2	113.2	115.4	111.4	0.3	2.1	3.6	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics and Apparel	86.3	86.5	85.6	86.4	85.4	-0.2	0.8	1.2	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	90.9	91.3	86.7	91.1	86.1	-0.4	4.8	5.8	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	89.9	90.2	92.4	90.1	92.1	-0.3	-2.7	-2.2	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.9	89.1	87.4	89	87.4	-0.2	1.7	1.8	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	76.7	77.1	76.7	76.9	76.4	-0.5	0.0	0.7	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	124	124.1	123.1	124	122.2	-0.1	0.7	1.5	خياطة الملابس.....	
Footwear	84.5	83.9	83.6	84.2	83.8	0.7	1.1	0.5	الأحذية.....	
House and related items	145.7	139.9	126.4	142.8	123	4.1	15.3	16.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	114.6	114.6	108.6	114.6	108.6	0.0	5.5	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....	
Rents	155.7	148.3	131.9	152	127.7	5.0	18.0	19.0	الإيجار.....	
Water supply expenditure	109.7	109.7	108	109.7	108	0.0	1.6	1.6	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	102.7	102.7	102.1	102.7	102.1	0.0	0.6	0.6	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	111.5	111.8	100.8	111.7	100.2	-0.3	10.6	11.5	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	92.7	93.6	91.2	93.1	90.8	-1.0	1.6	2.5	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	108.7	108.4	103.9	108.6	102.2	0.3	4.6	6.3	المفروشات المنزلية	
Small home appliances	101.1	100.7	97.2	100.9	95.9	0.4	4.0	5.2	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutualis	96.6	96.4	94.2	96.5	93.8	0.2	2.5	2.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	102.7	103.1	96.2	102.9	95.2	-0.4	6.8	8.1	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	167	167	125	167	125	0.0	33.6	33.6	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	105.8	105	101.9	105.4	100.9	0.8	3.8	4.5	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	113.1	113	112	113.1	111.8	0.1	1.0	1.2	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	123.4	123.6	122.9	123.5	122.3	-0.2	0.4	1.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	108.3	108.3	106	108.3	106	0.0	2.2	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	102.7	102.2	101.6	102.5	101.7	0.5	1.1	0.8	الأدوية.....	
Trans. and telecomm.	88.9	89.7	87.7	89.3	87.7	-0.9	1.4	1.8	النقل والاتصالات	
Private transport means	80.8	82.1	83.8	81.5	84.2	-1.6	-3.6	-3.2	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport me	96.8	97.2	94	97	93.9	-0.4	3.0	3.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	125.6	127.6	117.9	126.6	117.6	-1.6	6.5	7.7	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related	71.9	72	71.8	71.9	71.9	-0.1	0.1	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
Edu entert.	102	102.2	100.4	102.1	100.4	-0.2	1.6	1.7	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	93	93.9	87.9	93.5	87.8	-1.0	5.8	6.5	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	109	109	107.6	109	107.6	0.0	1.3	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	58.1	58.5	58.3	58.3	58.7	-0.7	-0.3	-0.7	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other services	136.9	136	133.2	136.5	132.3	0.7	2.8	3.2	سلع وخدمات أخرى.....	
Personal hygiene and care items	106.8	107	104.7	106.9	103	-0.2	2.0	3.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	206.4	202.4	212.4	204.4	210.8	2.0	-2.8	-3.0	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	122.4	122.6	114.4	122.5	114.1	-0.2	7.0	7.4	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2009 Percent Change To JUN 2009 From			المجموعات الرئيسية
	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو	مارس	يونيه	
	JUN 2009	MAY 2009	MAR 2009	JUN 2008	MAY 2009	MAR 2009	JUN 2008	
General Index	121.5	121.3	121	115.5	0.2	0.4	5.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	137.7	137.9	138.8	135.4	-0.1	-0.8	1.7	الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	86.2	86.3	86.3	85.6	-0.1	-0.1	0.7	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	147.4	145.8	141.9	128.2	1.1	3.9	15.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	111.5	111.5	111.6	101.3	0.0	-0.1	10.1	التأثيث المنزلي
Medical care	113.1	113.1	113	112	0.0	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	88.8	89	89.4	87.8	-0.2	-0.7	1.1	النقل والاتصالات
Education and entertainment	101.9	102	102.1	100.3	-0.1	-0.2	1.6	التعليم والترفيه
Other expenses and services	136.9	136.8	136.9	132.4	0.1	0.0	3.4	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2009 Percent Change To Form			مجموعات الإنفاق
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
General Index	121.5	121.3	121	115.5	0.2	0.4	5.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	137.7	137.9	138.8	135.4	-0.1	-0.8	1.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	130.3	131.5	134.6	124.1	-0.9	-3.2	5.0	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	135.8	135.4	134.3	132.3	0.3	1.1	2.6	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	189.2	189.4	196.4	188.2	-0.1	-3.7	0.5	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	123.9	124.1	124.7	127.7	-0.2	-0.6	-3.0	الحليب ومنتجاته
Eggs	138.6	145.2	151.7	152.9	-4.5	-8.6	-9.4	البيض
Cooking oil and fats	133.3	136.3	140	134.3	-2.2	-4.8	-0.7	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	166.3	162.9	172	163.9	2.1	-3.3	1.5	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	125.7	125.6	126	121	0.1	-0.2	3.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	198.1	200.8	210	216.2	-1.3	-5.7	-8.4	البقول والدرنيات
Fresh fruits	181.5	183.7	179.5	173.9	-1.2	1.1	4.4	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	107.3	107.3	107	106.5	0.0	0.3	0.8	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	119.6	118.9	117.9	113.2	0.6	1.4	5.7	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	121.9	121.9	122.2	118.9	0.0	-0.2	2.5	السكر ومنتجاته
Beverages	109.1	109	109	107.9	0.1	0.1	1.1	المشروبات
Foodstuffs, other	129.7	129.7	129.1	122.2	0.0	0.5	6.1	مواد غذائية أخرى
Tobacco	108.9	108.9	109.1	109.4	0.0	-0.2	-0.5	التبغ
Out-of-home meals	115.6	115.6	115.2	113.2	0.0	0.3	2.1	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	86.2	86.3	86.3	85.6	-0.1	-0.1	0.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	90.7	91.3	87.7	0.7	0.0	4.1	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	89.8	89.9	90	92.2	-0.1	-0.2	-2.6	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.8	88.9	89	87.4	-0.1	-0.2	1.6	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	76.7	76.7	76.9	76.7	0.0	-0.3	0.0	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	124	124	124.1	123.1	0.0	-0.1	0.7	خياطة الملابس
Footwear	84.3	84.6	83.7	83.7	-0.4	0.7	0.7	الأحذية
House and related items	147.4	145.8	141.9	128.2	1.1	3.9	15.0	التريميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.6	108.6	0.0	0.0	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	157.7	155.8	150.9	134.2	1.2	4.5	17.5	الإيجار
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.7	108	0.0	0.0	1.6	مصاريف المياه
Fuel and Power	102.7	102.7	102.7	102.1	0.0	0.0	0.6	الطاقة والوقود
Home furniture	111.5	111.5	111.6	101.3	0.0	-0.1	10.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.6	92.6	92.8	91.4	0.0	-0.2	1.3	الأثاث والسجاد
Home furnishings	108.8	108.8	108.5	105.1	0.0	0.3	3.5	المفروشات المنزلية
Small home appliances	101	101.1	101	98.3	-0.1	0.0	2.7	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.6	96.5	96.7	94.4	0.1	-0.1	2.3	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	102.2	102.1	103.6	97.9	0.1	-1.4	4.4	سلع منزلية صغيرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	106.4	106	105	102.3	0.4	1.3	4.0	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	113.1	113.1	113	112	0.0	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.4	123.4	123.6	122.9	0.0	-0.2	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	102.7	102.7	102.2	101.6	0.0	0.5	1.1	الأدوية
Transport and telecommunications	88.8	89	89.4	87.8	-0.2	-0.7	1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	80.5	81	82.2	83.7	-0.6	-2.1	-3.8	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	96.7	96.8	97.2	94	-0.1	-0.5	2.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	125.8	125.8	125.3	119.4	0.0	0.4	5.4	أجور النقل
Telecommunications and related costs	71.8	71.9	72	71.8	-0.1	-0.3	0.0	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	101.9	102	102.1	100.3	-0.1	-0.2	1.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93	93	93.9	88.2	0.0	-1.0	5.4	نفقات الترفيه
Education expenses	109	109	109	107.6	0.0	0.0	1.3	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	57.9	58.1	58.3	57.7	-0.3	-0.7	0.3	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	136.9	136.8	136.9	132.4	0.1	0.0	3.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.2	106.8	106.5	105.2	0.4	0.7	1.9	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	206.2	206.3	206.9	208.1	0.0	-0.3	-0.9	سلع شخصية
Other expenses and services	122.4	122.4	122.6	114.4	0.0	-0.2	7.0	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				JUN 2009	From		
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
General Index	121.5	121.3	121	115.5	0.2	0.4	5.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	137.7	137.9	138.8	135.4	-0.1	-0.8	1.7	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	130.3	131.5	134.6	124.1	-0.9	-3.2	5.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	92.2	92.1	91.1	95.7	0.1	1.2	-3.7	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	101.3	101.2	99.8	114.4	0.1	1.5	-11.5	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	167.9	170.1	178.6	150.7	-1.3	-6.0	11.4	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	163.9	166.8	177.7	153.7	-1.7	-7.8	6.6	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	155.1	160.8	161.6	133.9	-3.5	-4.0	15.8	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	178.8	177.5	177.8	146.2	0.7	0.6	22.3	أرز أبيض للسليق
Rice, others	145.8	148.2	150.8	141.9	-1.6	-3.3	2.7	أرز آخر
Vermicelli	153.8	154.2	155.3	144.4	-0.3	-1.0	6.5	شعيرية
Macaroni, local	145.5	147.7	152.8	149.6	-1.5	-4.8	-2.7	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	158.8	161.1	164.6	152.8	-1.4	-3.5	3.9	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	98	98	98.2	98.2	0.0	-0.2	-0.2	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	117.6	117.1	115.3	111.5	0.4	2.0	5.5	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	100.9	100.9	100.9	101.2	0.0	0.0	-0.3	خبز صامولي
Sliced toast bread	111	111	111	109.6	0.0	0.0	1.3	خبز توست شطائر
Rusks	103.4	103.4	103.8	102.9	0.0	-0.4	0.5	شبابورة
Cake/pastry slices	112	109.4	112	111.9	2.4	0.0	0.1	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	102.7	102.7	102.7	104.8	0.0	0.0	-2.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	110.8	110.8	111.1	111	0.0	-0.3	-0.2	بسكوت مستورد
Corn Flakes	107.6	107.2	107.6	110.4	0.4	0.0	-2.5	كورن فليكس
Pastries	114.1	113.1	112.7	104.3	0.9	1.2	9.4	عجينات
Meat and Poultry	135.8	135.4	134.3	132.3	0.3	1.1	2.6	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	133.9	132.2	129.6	127.5	1.3	3.3	5.0	لحم بقر طازج
Fresh mutton	141.6	141.4	139.4	136.2	0.1	1.6	4.0	لحم ضأن طازج
Fresh camel	131.9	129.4	125.7	128.5	1.9	4.9	2.6	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	112	112.2	113.8	108.4	-0.2	-1.6	3.3	(لحم) برجر
Liver, kidneys	107.3	108.2	108.4	109.5	-0.8	-1.0	-2.0	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	130	131.1	131.8	122.6	-0.8	-1.4	6.0	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	155.2	152.1	149.7	142.4	2.0	3.7	9.0	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	118.3	119.3	119.8	116.5	-0.8	-1.3	1.5	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	135.3	135.4	131.6	134.6	-0.1	2.8	0.5	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	162.4	163.4	165.3	157.6	-0.6	-1.8	3.0	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	126.4	126	125.5	124.7	0.3	0.7	1.4	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	127.9	127.6	130.2	128.4	0.2	-1.8	-0.4	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	126.2	125.6	129	136.6	0.5	-2.2	-7.6	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	116.2	116.2	116.2	116.2	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	189.2	189.4	196.4	188.2	-0.1	-3.7	0.5	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	183.3	186.1	203.2	176.4	-1.5	-9.8	3.9	سمك طازج (كنعد)
Fresh fish (sho'or)	207.6	200.1	201	212.1	3.7	3.3	-2.1	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	148.1	147.3	143.7	146.6	0.5	3.1	1.0	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	144.1	150.4	147.9	154.3	-4.2	-2.6	-6.6	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	165.5	160	157.7	154.8	3.4	4.9	6.9	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	346.1	372.7	430.8	360.9	-7.1	-19.7	-4.1	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	197	201.4	204	172.7	-2.2	-3.4	14.1	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	108.2	108.2	108	101.1	0.0	0.2	7.0	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	136.6	136.5	137	129	0.1	-0.3	5.9	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	119	119.1	114.3	121.9	-0.1	4.1	-2.4	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	169.8	162.9	168.9	186.1	4.2	0.5	-8.8	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	123.9	124.1	124.7	127.7	-0.2	-0.6	-3.0	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	119.7	119.7	119.7	115.6	0.0	0.0	3.5	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	128.1	127.8	131.4	132.2	0.2	-2.5	-3.1	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	137.1	136.5	135.4	127.7	0.4	1.3	7.4	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيه 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				JUN 2009 From			
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
Powdered milk, canned	161	161.6	162.8	185.5	-0.4	-1.1	-13.2	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	119.3	119.3	117.9	119.1	0.0	1.2	0.2	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	92.6	92.6	92.6	92.6	0.0	0.0	0.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	93.2	93.2	89.5	88.3	0.0	4.1	5.5	لينة محلية
Cream	150.6	151.8	151.7	146.9	-0.8	-0.7	2.5	قشطة
White Cheese	161.1	161.8	161.8	157.4	-0.4	-0.4	2.4	جين أبيض
Cheese, Tetra packed	121.1	120.5	121	119.8	0.5	0.1	1.1	جين علب
Cheese in glass cup packaging, local	129.5	129.6	129.5	129.4	-0.1	0.0	0.1	جين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	114	114.2	114.5	112	-0.2	-0.4	1.8	جين كاسات مستورد
Portioned cheese	102.9	103.3	109.2	111.5	-0.4	-5.8	-7.7	جين مثلثات
Sliced Cheese	113	112.2	117	116.2	0.7	-3.4	-2.8	جين شرائح
Ice cream	102.7	102.6	99.7	92.9	0.1	3.0	10.5	ايس كريم أو بوظة
Eggs	138.6	145.2	151.7	152.9	-4.5	-8.6	-9.4	البيض
Eggs, local	138.6	145.2	151.7	152.9	-4.5	-8.6	-9.4	بيض محلي
Cooking oil and fats	133.3	136.3	140	134.3	-2.2	-4.8	-0.7	الزيوت والدهون
Butter	126.1	125.9	126.4	124.5	0.2	-0.2	1.3	زبدة
Ghee	138.7	138.9	139.6	140.7	-0.1	-0.6	-1.4	سمن بلدي
olive oil	115.4	115.2	116	115.5	0.2	-0.5	-0.1	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	121.3	124.5	129.2	113.9	-2.6	-6.1	6.5	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	151.7	158.1	164.3	162.9	-4.0	-7.7	-6.9	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	166.3	162.9	172	163.9	2.1	-3.3	1.5	الخضراوات الطازجة
Green beans	163.3	149.7	145	143	9.1	12.6	14.2	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	161.3	150.3	167.3	148	7.3	-3.6	9.0	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	158.8	166.3	186.5	167.5	-4.5	-14.9	-5.2	طماطم مستورد
Garlic	94.2	85.5	87.9	92.5	10.2	7.2	1.8	ثوم
Okra	161.7	164.1	176.7	126.6	-1.5	-8.5	27.7	بامية
Mallow (Molokhieh)	115.3	116.9	125.1	141.3	-1.4	-7.8	-18.4	ملوخية
Eggplant, local	172.5	170.9	188.5	178.8	0.9	-8.5	-3.5	باذنجان أسود محلي
Zucchini	99.2	110.1	100.7	110.1	-9.9	-1.5	-9.9	كوسة
Cucumber	261.4	246.1	257.7	271.6	6.2	1.4	-3.8	خيار
Green pepper, sweet	215	216	231.7	239.3	-0.5	-7.2	-10.2	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	167	164.4	179.2	180.3	1.6	-6.8	-7.4	فلفل أخضر حار
Lettuce	127.2	123.7	119.3	137	2.8	6.6	-7.2	خس
Watercress	154.8	155.6	155.2	154	-0.5	-0.3	0.5	جرجير
Round onions, local	173.3	182.6	175	150.7	-5.1	-1.0	15.0	بصل مدور محلي
Round onions, imported	176.7	179.2	194.5	190.7	-1.4	-9.2	-7.3	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	125.7	125.6	126	121	0.1	-0.2	3.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	142.4	142.9	143.2	137.4	-0.3	-0.6	3.6	فول مدمس
Tomato paste, local	121.9	121.9	121.9	116.1	0.0	0.0	5.0	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	134.6	134.6	134.2	127.5	0.0	0.3	5.6	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	120.2	119.2	119	114.2	0.8	1.0	5.3	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	98	97.6	99.8	100.3	0.4	-1.8	-2.3	مخلل مشكل
Legumes and tubers	198.1	200.8	210	216.2	-1.3	-5.7	-8.4	البقول والدرنات
Lentils	155.9	158.3	161.6	154.6	-1.5	-3.5	0.8	عدس
Potatoes	221.2	224.5	236.1	250.7	-1.5	-6.3	-11.8	بطاطس
Carrots	154	154.6	161.2	148.9	-0.4	-4.5	3.4	جزر
Fresh fruits	181.5	183.7	179.5	173.9	-1.2	1.1	4.4	الفواكه الطازجة
Red apple	169	171.7	180	178.9	-1.6	-6.1	-5.5	تفاح أحمر
Yellow apple	131.7	141	149	142.1	-6.6	-11.6	-7.3	تفاح أصفر
Grape, local	116.3	116.9	117.4	127.6	-0.5	-0.9	-8.9	عنب محلي
Grape, imported	149.3	140.3	157	152.3	6.4	-4.9	-2.0	عنب مستورد
Bananas	184.5	197.9	196.8	149.6	-6.8	-6.3	23.3	موز
Oranges	158.3	157.8	142.4	176.4	0.3	11.2	-10.3	برتقال
Mandarin	434	419.6	383.1	337.9	3.4	13.3	28.4	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	89.5	89.9	91.2	96.7	-0.4	-1.9	-7.4	حبوب (بطيخ)
Sweet melons	136.5	133	157.1	118.4	2.6	-13.1	15.3	شمام
Pears	356.6	372.3	322.7	220.8	-4.2	10.5	61.5	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	يونيه JUN 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
Dates	113.9	113.8	115.1	112.9	0.1	-1.0	0.9	تمر
Plum	97.8	102	105.3	90.7	-4.1	-7.1	7.8	خوخ
Pomegranate	97.4	954.9	879.7	849.8	2.0	10.7	14.6	رمان
Lemons	140.7	142.1	150	207.1	-1.0	-6.2	-32.1	ليمون
Mangoes	456.2	463.6	425.8	330.8	-1.6	7.1	37.9	منجا
Preserved and canned fruits	107.3	107.3	107	106.5	0.0	0.3	0.8	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	103.7	103.6	103.7	97.5	0.1	0.0	6.4	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.9	106.9	106.9	106.7	0.0	0.0	0.2	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	118.2	118.1	116.5	117.1	0.1	1.5	0.9	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	119.6	118.9	117.9	113.2	0.6	1.4	5.7	المكسرات والمسلبات
Pistachio	134.9	132.2	130.9	122.9	2.0	3.1	9.8	فستق
Seeds	106.3	105.4	105	98.7	0.9	1.2	7.7	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	119.8	119.7	118.7	115.2	0.1	0.9	4.0	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	121.9	121.9	122.2	118.9	0.0	-0.2	2.5	السكر ومنتجاته
Sugar	114.9	114.3	115.8	112.9	0.5	-0.8	1.8	سكر
Honey, local	121	122	121.5	118.6	-0.8	-0.4	2.0	عسل نحل محلي
Honey, imported	137.4	136.4	135.6	129.2	0.7	1.3	6.3	عسل نحل مستورد
Jam, local	113.4	113.4	113	114.5	0.0	0.4	-1.0	مربي محلي
Halva, local	147.6	146.4	147.7	141.6	0.8	-0.1	4.2	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	103.2	103.2	103.2	103	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	131.2	131.2	131.2	123.4	0.0	0.0	6.3	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	109.1	109	109	107.9	0.1	0.1	1.1	المشروبات
Tea	112	111.5	112.3	110.5	0.4	-0.3	1.4	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	110.8	110.7	110.8	105.1	0.1	0.0	5.4	شاي أكياس
Tea, box packages	122.4	122.2	121.2	117.2	0.2	1.0	4.4	شاي علب
Coffee bean, Harrar	119.3	119.1	118.3	119.2	0.2	0.8	0.1	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	153.2	152.6	153.1	153.1	0.4	0.1	0.1	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	112.8	113.4	112.4	112.9	-0.5	0.4	-0.1	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	112.2	112.2	113.6	108.5	0.0	-1.2	3.4	قهوة تركية
Cardamom, American	119.4	119.1	119.2	117.5	0.3	0.2	1.6	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	112.7	111.5	113.1	113.6	1.1	-0.4	-0.8	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	99.2	99.2	99.2	99.4	0.0	0.0	-0.2	مياه صحية زجاجات
Mineral water	102	102	101.9	100.1	0.0	0.1	1.9	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	129.7	129.7	129.1	122.2	0.0	0.5	6.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	138.8	138.8	137.8	134.6	0.0	0.7	3.1	ملح ناعم
Saffron	139.1	139.1	138.8	134.7	0.0	0.2	3.3	زعفران
Mixed spices	125.3	125.3	124.5	114	0.0	0.6	9.9	توابل مشكلة
Cream caramel	115.2	115.2	115.5	107.8	0.0	-0.3	6.9	كريم كرامل
Ketchup	135.8	135.8	134.1	121	0.0	1.3	12.2	كاتشب
Hot sauce	123	123	122.5	121.5	0.0	0.4	1.2	شطة
Tobacco	108.9	108.9	109.1	109.4	0.0	-0.2	-0.5	التبغ
Cigarettes	108.9	108.9	109.1	109.4	0.0	-0.2	-0.5	سجائر
Out-of-home meals	115.6	115.6	115.2	113.2	0.0	0.3	2.1	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	109.1	109.1	109.4	107.8	0.0	-0.3	1.2	وجبة افطار
Lunch	119.9	119.9	119.9	116.8	0.0	0.0	2.7	وجبة غداء
Dinner	115.1	115.1	114.3	112.8	0.0	0.7	2.0	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	111.9	111.9	111.9	112.9	0.0	0.0	-0.9	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	124.4	124.4	122.6	120.1	0.0	1.5	3.6	شاورما دجاج
Meat Shawarma	105	105	102.5	103.9	0.0	2.4	1.1	شاورما لحم
Broasted chickens	113.4	113.4	113.4	115.1	0.0	0.0	-1.5	بروستد دجاج
Pizza	103	103	100.8	100.3	0.0	2.2	2.7	بيتزا
Miscellaneous pies, local	119.9	119.9	119.2	111.2	0.0	0.6	7.8	(فطائر متنوعة (مننّو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	113.5	113.5	112.6	106.5	0.0	0.8	6.6	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيه 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	يونيه JUN 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	109	109	109	108.5	0.0	0.0	0.5	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	86.2	86.3	86.3	85.6	-0.1	-0.1	0.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.3	90.7	91.3	87.7	0.7	0.0	4.1	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	96.9	95.9	96.7	91.2	1.0	0.2	6.3	قماش تترون
Synthetic silk	90.2	90.2	90.2	88.9	0.0	0.0	1.5	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	79.9	79.9	80.1	79.3	0.0	-0.2	0.8	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	89.8	89.9	90	92.2	-0.1	-0.2	-2.6	الأقمشة النسائية.....
Lace	107.2	107.2	107.3	107.9	0.0	-0.1	-0.6	دانتيل
Natural silk	95.8	95.8	95.8	95.9	0.0	0.0	-0.1	حرير طبيعي
Synthetic silk	74.4	74.4	74.4	84.5	0.0	0.0	-12.0	حرير صناعي
Women's stretch fabric	79	79.6	79.8	79.4	-0.8	-1.0	-0.5	سترتش
Taffeta, for wedding party dress	99.7	99.7	99.7	99	0.0	0.0	0.7	تفتة خاص بملابس الأفراح
Velvet	80.5	81.5	82.3	78.4	-1.2	-2.2	2.7	مخمل
Lining fabrics	89.6	89.6	89.6	89	0.0	0.0	0.7	قماش بطانة
Men's apparel	88.8	88.9	89	87.4	-0.1	-0.2	1.6	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	99.6	100	99.6	98.6	-0.4	0.0	1.0	ثوب صيفي
Winter thoub	99.5	99.5	99.3	98.7	0.0	0.2	0.8	ثوب شتوي
Ghutra	81	81	80.9	79.5	0.0	0.1	1.9	عنترة
Shemagh	74.8	75.1	74.9	74.9	-0.4	-0.1	-0.1	شماغ
Taqiyah (cap)	84.4	83.7	83.7	83.7	0.8	0.8	0.8	طاقية
Egal	95.7	95.7	95.7	94.4	0.0	0.0	1.4	عقال
Western suit	75.2	75.2	80.3	74.5	0.0	-6.4	0.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	102.6	103	103.2	102.1	-0.4	-0.6	0.5	بشت خفيف
Heavy Bisht	92.3	92.3	92.3	92.2	0.0	0.0	0.1	بشت ثقيل
Men's Jacket	79.7	80.3	82.1	81.6	-0.7	-2.9	-2.3	كوت
Coat	86.3	86.3	86.3	85.3	0.0	0.0	1.2	بالطو
Men's trouser	94.4	94.4	94.4	85.3	0.0	0.0	10.7	بنطلون رجالي
Shirt	65.7	65.2	65.3	62.1	0.8	0.6	5.8	قميص
Short sleeve undershirt	97.5	97.5	95.8	91.7	0.0	1.8	6.3	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.5	94.5	94.5	92	0.0	0.0	2.7	سروال طويل
Short pant	113.3	113.3	113.5	110.7	0.0	-0.2	2.3	سروال قصير
Summer pajama	73	73	73	74.1	0.0	0.0	-1.5	بيجامة صيفي
Winter pajama	107.8	107.8	107.9	105.7	0.0	-0.1	2.0	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.7	84.7	84.7	84.6	0.0	0.0	0.1	شرا ب صيفي
Men's winter socks	86.2	86.2	86.2	82.2	0.0	0.0	4.9	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	83.4	83.6	83.6	80.3	-0.2	-0.2	3.9	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	66.2	66.2	66.6	69.4	0.0	-0.6	-4.6	ملابس رياضية
Women's apparel	76.7	76.7	76.9	76.7	0.0	-0.3	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	49.8	49.8	49.8	50.1	0.0	0.0	-0.6	فستان صيفي
Winter dress	71.7	71.7	72.6	73.6	0.0	-1.2	-2.6	فستان شتوي
Blouse	78	77.9	77.9	82.3	0.1	0.1	-5.2	بلوزة
Women's abaya	93.3	93.3	92.8	91.3	0.0	0.5	2.2	عباءة نسائية
Skirt	84.2	84.2	84.5	84.7	0.0	-0.4	-0.6	تنورة
Veil	88.7	88.7	88.7	88.9	0.0	0.0	-0.2	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	77.3	77.3	77.4	77	0.0	-0.1	0.4	(كوت) جاكيت
Women's coat	80.9	80.9	80.9	83.1	0.0	0.0	-2.6	بالطو نسائي
School uniform	73.9	74.2	74.3	74.5	-0.4	-0.5	-0.8	ميرول مدرسة
Women's suit	57.2	57.2	58.2	60.3	0.0	-1.7	-5.1	بدلة نسائي
Women's pant	69.7	69.8	70	71.2	-0.1	-0.4	-2.1	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	107.3	107.3	107.9	106.1	0.0	-0.6	1.1	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	75.1	76.4	77.2	75.5	-1.7	-2.7	-0.5	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.2	90.2	89.9	87	0.0	0.3	3.7	ملابس داخلية
Winter pajama	93.3	95.7	98.5	93.6	-2.5	-5.3	-0.3	بيجامة شتوي
Chemise	81.2	81.2	81.6	81.6	0.0	-0.5	-0.5	ملابس نوم
Children's apparel	79.2	78.8	79	75.6	0.5	0.3	4.8	ملابس أطفال
Tailoring	124	124	124.1	123.1	0.0	-0.1	0.7	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	127.2	127.2	127.6	126.4	0.0	-0.3	0.6	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	123.1	123.1	123.1	122.2	0.0	0.0	0.7	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	يونيه JUN 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
Footwear	84.3	84.6	83.7	83.7	-0.4	0.7	0.7	الأحذية
Men's shoes	81	81.7	81.7	79.8	-0.9	-0.9	1.5	أحذية للرجال
Boys 's shoes	106.3	106.3	106.4	104.5	0.0	-0.1	1.7	أحذية للأولاد
Women 's shoes	82.4	82.8	79.6	79.6	-0.5	3.5	3.5	أحذية للنساء
Girls 's shoes	79.4	79.4	79.4	82.8	0.0	0.0	-4.1	أحذية للبنات
Athletic shoes	63.7	62.4	62.3	61.6	2.1	2.2	3.4	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	82.2	82.2	82.3	81.7	0.0	-0.1	0.6	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	73.9	74.6	75.8	79.6	-0.9	-2.5	-7.2	صنادل للنساء والبنات
House and related items	147.4	145.8	141.9	128.2	1.1	3.9	15.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	114.6	108.6	0.0	0.0	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	112.8	112.8	112.8	105.1	0.0	0.0	7.3	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	98.8	98.8	98.8	98.9	0.0	0.0	-0.1	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	123.6	123.6	123.6	117.9	0.0	0.0	4.8	هراب محلي
Rents	157.7	155.8	150.9	134.2	1.2	4.5	17.5	الإيجار
Rent of flat	185.2	181.9	173.9	149.8	1.8	6.5	23.6	الإيجار للشقق
Rent of villa	136.6	135.7	133.2	122.2	0.7	2.6	11.8	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.7	108	0.0	0.0	1.6	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	112.7	112.7	112.7	111.7	0.0	0.0	0.9	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	113.4	113.4	113.4	107.3	0.0	0.0	5.7	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	102.7	102.7	102.7	102.1	0.0	0.0	0.6	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	166.8	166.8	166.8	150.3	0.0	0.0	11.0	فحم
Firewood	105.2	105.2	105.2	97.6	0.0	0.0	7.8	حطب
Home furniture	111.5	111.5	111.6	101.3	0.0	-0.1	10.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.6	92.6	92.8	91.4	0.0	-0.2	1.3	الأثاث والسجاد
Wool rugs	83.1	82.6	84.9	84.3	0.6	-2.1	-1.4	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	84.1	84.1	83.9	83.2	0.0	0.2	1.1	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	86.5	86.6	80.9	82.9	-0.1	6.9	4.3	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	92	92	92.2	95	0.0	-0.2	-3.2	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	83.5	83.3	83.9	85.9	0.2	-0.5	-2.8	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	129.2	129.2	129.1	117.8	0.0	0.1	9.7	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	84.9	84.9	85.4	84.7	0.0	-0.6	0.2	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	71.8	71.7	71.8	72.5	0.1	0.0	-1.0	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	85.2	86.1	85.7	78	-1.0	-0.6	9.2	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	106.4	106.4	105.5	100.4	0.0	0.9	6.0	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	84.7	86	86	87.5	-1.5	-1.5	-3.2	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	87.2	87.2	87.2	87.3	0.0	0.0	-0.1	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	80	77.5	77.5	80.8	3.2	3.2	-1.0	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	100.8	100.8	103.5	105.2	0.0	-2.6	-4.2	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	90.5	90.8	90.7	93.6	-0.3	-0.2	-3.3	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	98.7	98.7	96.9	97.9	0.0	1.9	0.8	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	95.1	94.3	95.2	93.1	0.8	-0.1	2.1	طاولة محلية
Table, imported	91.9	91.9	90.8	88.4	0.0	1.2	4.0	طاولة مستوردة
Bed, local	114.8	118.5	118.5	105.4	-3.1	-3.1	8.9	سرير محلي
Bed, imported	72.2	72.2	73.5	70.7	0.0	-1.8	2.1	سرير مستورد
Mattresses	116.1	116.1	117.2	112.1	0.0	-0.9	3.6	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	112.3	109.6	109.6	111.4	2.5	2.5	0.8	مخدات
Traditional Majlis floor mattresses	100.7	100.7	100.6	94.8	0.0	0.1	6.2	مساند ومرآكي
Wall clock	80.1	80.1	80.6	78.2	0.0	-0.6	2.4	ساعة حائط
Chandeliers	117	117	116.8	112.8	0.0	0.2	3.7	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	99.5	98.8	98.7	97.4	0.7	0.8	2.2	تفصيل مطبخ
Children's beds	97.4	97.4	97.6	96.9	0.0	-0.2	0.5	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	78.1	77.6	78	82.3	0.6	0.1	-5.1	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	124	124	123.8	106.3	0.0	0.2	16.7	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	77.8	77.1	78	73.8	0.9	-0.3	5.4	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	يونيه JUN 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
Repair and maintenance of furnit	103	103	103	108.4	0.0	0.0	-5.0	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	114.2	113.1	114.8	115.8	1.0	-0.5	-1.4	دولاب مطبخ
Tent	107.9	107.9	106.2	96.9	0.0	1.6	11.4	خيمة / شراع
Home furnishings	108.8	108.8	108.5	105.1	0.0	0.3	3.5	المفروشات المنزلية
Blankets	92.2	92.3	91.9	93.9	-0.1	0.3	-1.8	بطانيات
Towels	106.6	106.6	106.3	103.5	0.0	0.3	3.0	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	114.1	113.9	113.9	111.2	0.2	0.2	2.6	شراشف أسرة
Curtains	126.1	126.1	125.9	116.1	0.0	0.2	8.6	ستائر
Bed covers/coverlets	102.2	102.1	101.7	100.1	0.1	0.5	2.1	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	101	101.1	101	98.3	-0.1	0.0	2.7	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	118.3	118.3	118.3	111.3	0.0	0.0	6.3	مروحة سقف
Iron	102.4	104.9	104.6	100.6	-2.4	-2.1	1.8	مكواة
Electric mixer	123.9	123.9	124.1	120.6	0.0	-0.2	2.7	خلاط كهربائي
Electric boiler	103.2	102.7	101.7	98.8	0.5	1.5	4.5	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	126.4	126.4	125.7	118.3	0.0	0.6	6.8	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	114.3	114.3	114.2	105.7	0.0	0.1	8.1	عصاراة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	94	93.6	93.6	92.3	0.4	0.4	1.8	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.9	82.9	82.4	81.5	0.0	0.6	1.7	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.8	94.8	94.8	94.6	0.0	0.0	0.2	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	96.6	96.5	96.7	94.4	0.1	-0.1	2.3	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	117.1	116.9	116.9	95.4	0.2	0.2	22.7	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	86.6	86.6	86.8	82.1	0.0	-0.2	5.5	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	118	117.2	117.2	115.1	0.7	0.7	2.5	فناجيل شاي
Coffee cups	91.9	91.9	92	88.3	0.0	-0.1	4.1	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	83.2	83.1	83.1	93.3	0.1	0.1	-10.8	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	98.2	98.2	98.2	96	0.0	0.0	2.3	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.8	100.8	100.8	100.2	0.0	0.0	0.6	كاسات مياه
Serving trays/salvers	91.6	91.6	91.5	93.5	0.0	0.1	-2.0	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	84.8	84.8	86.1	88.4	0.0	-1.5	-4.1	دلة قهوة
Teapot, teakettle	101.1	101.5	101.3	95.4	-0.4	-0.2	6.0	إبريق شاي
Household small items	102.2	102.1	103.6	97.9	0.1	-1.4	4.4	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	119.4	119.4	119.9	107	0.0	-0.4	11.6	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	118.6	116.3	114.5	105.5	2.0	3.6	12.4	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	101.8	101.8	104.3	102.4	0.0	-2.4	-0.6	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	99.2	99.2	99.2	99.2	0.0	0.0	0.0	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	77.3	77.3	81.6	79.7	0.0	-5.3	-3.0	حفاضات أطفال
Insecticide	107.8	109.1	109.6	107.8	-1.2	-1.6	0.0	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	116.5	116.5	115.8	105.7	0.0	0.6	10.2	مواد مطهرة
Home services	167	167	167	125	0.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	101.7	101.7	101.7	96.4	0.0	0.0	5.5	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	93	93	93	93	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	194.8	194.8	194.8	136.2	0.0	0.0	43.0	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	109.8	109.8	109.8	112.7	0.0	0.0	-2.6	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	127.5	127.5	127.5	110	0.0	0.0	15.9	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	109.7	109.7	109.7	101.3	0.0	0.0	8.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	85.2	85.2	85.2	85.3	0.0	0.0	-0.1	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	106.4	106	105	102.3	0.4	1.3	4.0	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	108.1	108.1	106.6	100.8	0.0	1.4	7.2	ثلاجة
Deep freezer	122.8	116.3	113.8	107.1	5.6	7.9	14.7	فريزر
Gas oven	119.9	119.9	115	114.5	0.0	4.3	4.7	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	107.2	105.5	105.3	105	1.6	1.8	2.1	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	138.8	138.8	138.5	124	0.0	0.2	11.9	سخان مياه
Desert cooler	89.5	89.9	95.2	97	-0.4	-6.0	-7.7	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	100.7	100.7	100.6	98.7	0.0	0.1	2.0	مكيف فريون
Split air conditioner	89.9	91	89.5	90.9	-1.2	0.4	-1.1	مكيف وحدات سبليت
Medical care	113.1	113.1	113	112	0.0	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.4	123.4	123.6	122.9	0.0	-0.2	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	110.7	110.7	110.7	111.5	0.0	0.0	-0.7	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2009 Percent Change To JUN 2009 From			مجموعات الإنفاق والبنود
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
	Examination fees for Dentist	111.9	111.9	112.5	112.4	0.0	-0.5	
Examination fees for Pediatricia	106.3	106.3	107.3	106.9	0.0	-0.9	-0.6	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	114.4	114.4	114.4	115.9	0.0	0.0	-1.3	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	125.3	125.3	125.3	121.2	0.0	0.0	3.4	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	153.9	153.9	153.9	151.2	0.0	0.0	1.8	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101.2	101.2	101.2	101	0.0	0.0	0.2	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	102.4	102.4	102.4	103.5	0.0	0.0	-1.1	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	108.3	108.3	108.3	106	0.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	129.1	129.1	129.1	129.2	0.0	0.0	-0.1	أجهزة طبية
Radiology charges	98.9	98.9	98.9	100.2	0.0	0.0	-1.3	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	96.2	96.2	96.2	98.9	0.0	0.0	-2.7	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	104	104	104	101.5	0.0	0.0	2.5	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	111.6	111.6	111.6	107.8	0.0	0.0	3.5	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	102.7	102.7	102.7	101.9	0.0	0.0	0.8	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	102.7	102.7	102.2	101.6	0.0	0.5	1.1	الأدوية.....
Prescription medicines	107.1	107.1	107.1	106.7	0.0	0.0	0.4	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	111	110.9	110	107.4	0.1	0.9	3.4	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	84.4	84.4	83	83.5	0.0	1.7	1.1	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	88.8	89	89.4	87.8	-0.2	-0.7	1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	80.5	81	82.2	83.7	-0.6	-2.1	-3.8	النقل والمواصلات.....
New vehicle	80.5	81	82.2	83.7	-0.6	-2.1	-3.8	سيارة جديدة
Operation of private transport means	96.7	96.8	97.2	94	-0.1	-0.5	2.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	94.2	94.2	94.2	91.6	0.0	0.0	2.8	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	113.2	113.2	113.2	97.7	0.0	0.0	15.9	(صيانة سيارة مكانيكاً) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	123.8	123.8	126.2	118.2	0.0	-1.9	4.7	قطع غيار
Gasoline	66.8	66.8	66.8	66.7	0.0	0.0	0.1	بنزين
Tires	136.8	136.8	137.2	124.4	0.0	-0.3	10.0	اطار سيارة
Car battery	191	191	199.5	207.1	0.0	-4.3	-7.8	بطارية سيارة
Car insurance	129.4	129.4	129.4	125.3	0.0	0.0	3.3	تأمين سيارات
Car wash	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة
Oil change	201.1	202.6	202.1	189.6	-0.7	-0.5	6.1	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.3	101.3	101.3	101.3	0.0	0.0	0.0	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	125.8	125.8	125.3	119.4	0.0	0.4	5.4	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	101.1	101.1	101.1	100.3	0.0	0.0	0.8	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	118.9	118.9	118.9	118.2	0.0	0.0	0.6	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	103.7	103.7	103.7	103.7	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	124.5	124.5	124.5	102.6	0.0	0.0	21.3	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	144.2	144.2	142.7	144.7	0.0	1.1	-0.3	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	86	86	86.8	85.3	0.0	-0.9	0.8	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	71.8	71.9	72	71.8	-0.1	-0.3	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	87.1	87.1	87.1	86.3	0.0	0.0	0.9	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	54.9	54.9	54.9	54.9	0.0	0.0	0.0	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	72.7	73.7	75.3	76.1	-1.4	-3.5	-4.5	جهاز هاتف
Mobile telephone set	21	21	21.9	24.6	0.0	-4.1	-14.6	جهاز جوال
Education and entertainment	101.9	102	102.1	100.3	-0.1	-0.2	1.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93	93	93.9	88.2	0.0	-1.0	5.4	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	102.7	102.1	102.6	98.1	0.6	0.1	4.7	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	84.1	84.1	85.8	83.3	0.0	-2.0	1.0	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	65.2	65.5	68.2	72.3	-0.5	-4.4	-9.8	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	94.4	94.4	94.4	96.2	0.0	0.0	-1.9	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	117.7	117.7	117.7	96.6	0.0	0.0	21.8	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	107.7	107.7	107.7	94.2	0.0	0.0	14.3	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	85.1	85.1	85.1	84.6	0.0	0.0	0.6	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	109	109	109	107.6	0.0	0.0	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	126.6	126.6	126.6	119.1	0.0	0.0	6.3	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	118.1	118.1	118.1	117.6	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2009	مايو MAY 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	يونيه JUN 2009	مارس MAR 2009	يونيه JUN 2008	
Intermediate education fees	112.1	112.1	112.1	109.4	0.0	0.0	2.5	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	113	113	113	112.1	0.0	0.0	0.8	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.7	104.7	104.7	101.5	0.0	0.0	3.2	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	99.1	99.1	99.2	98.1	0.0	-0.1	1.0	كتب ثقافية
Academic books	120.7	120.7	119.2	115.9	0.0	1.3	4.1	كتب مدرسية
School bags	94.2	94.2	94.9	92.2	0.0	-0.7	2.2	حقائب مدرسية
Notebooks	100.9	100.9	105.5	100.3	0.0	-4.4	0.6	دفاتر (كرايس)
Pens/pencils	115	115	114.6	114.6	0.0	0.3	0.3	أقلام
Newspaper	92	92	92	92	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.8	103.8	103.8	104.1	0.0	0.0	-0.3	مجلة
Mathematical instruments	105.2	105.2	105.2	102.4	0.0	0.0	2.7	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	104.6	104.6	100.2	98.8	0.0	4.4	5.9	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	57.9	58.1	58.3	57.7	-0.3	-0.7	0.3	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	67.4	67.4	67.2	64.4	0.0	0.3	4.7	تلفزيون ملون
VCR	66.6	67.2	67.6	67.1	-0.9	-1.5	-0.7	جهاز فيديو
Recorder	90.8	90.8	90.8	89.4	0.0	0.0	1.6	مسجل
Video camera	47.2	47.4	47.5	48.4	-0.4	-0.6	-2.5	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	54.7	54.7	55.5	54.2	0.0	-1.4	0.9	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	34.6	35	35.5	38.8	-1.1	-2.5	-10.8	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	136.9	136.8	136.9	132.4	0.1	0.0	3.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.2	106.8	106.5	105.2	0.4	0.7	1.9	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	149.3	149.3	149.3	130.2	0.0	0.0	14.7	صابون حمام قطع
Toothbrush	116.5	116.3	116.3	117.7	0.2	0.2	-1.0	فرش أسنان
Toothpaste	109.8	109.8	109.5	106.2	0.0	0.3	3.4	معجون أسنان
Shaving blades	102.4	101.9	101.6	101.5	0.5	0.8	0.9	أمواس حلقة
Perfumes	106.9	106.9	106.9	107.1	0.0	0.0	-0.2	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	97.9	96.9	97.5	98	1.0	0.4	-0.1	(عود) بخور
Oud oil	110.4	110.4	110	110	0.0	0.4	0.4	دهن عود
Facial cream	114.2	113.2	112.2	112.4	0.9	1.8	1.6	كريم وجه
Women's make-up	90.5	90.5	89.4	93.6	0.0	1.2	-3.3	مكياج نسائي
Hair shampoo	100.3	99.7	98.9	98.3	0.6	1.4	2.0	شامبو للشعر
Hair oil	106.6	106.6	104.2	104.6	0.0	2.3	1.9	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	104.5	99.2	99	102.4	5.3	5.6	2.1	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	206.2	206.3	206.9	208.1	0.0	-0.3	-0.9	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	88.3	88.3	95.9	92.3	0.0	-7.9	-4.3	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	107.6	107.6	107.4	105.9	0.0	0.2	1.6	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	105.7	105.8	105.8	104.4	-0.1	-0.1	1.2	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	286.4	286.4	287	290.2	0.0	-0.2	-1.3	مجوهرات
Sun glasses	67.7	68.7	68.4	70	-1.5	-1.0	-3.3	نظارات شمسية
Suitcases	80.8	80.8	81.5	81.1	0.0	-0.9	-0.4	حقائب سفر
Ladies' satchels	87.3	87.3	87.3	84.1	0.0	0.0	3.8	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	122.4	122.4	122.6	114.4	0.0	-0.2	7.0	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	107	107	107	105.1	0.0	0.0	1.8	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	136.8	136.8	136.8	132.8	0.0	0.0	3.0	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	122.3	122.3	122.5	113.7	0.0	-0.2	7.6	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	117.7	117.7	118.7	112.5	0.0	-0.8	4.6	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	142.3	142.3	142.3	121.1	0.0	0.0	17.5	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	135.3	135.3	135.5	128.7	0.0	-0.1	5.1	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	97.2	97.2	96.9	97.5	0.0	0.3	-0.3	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	108.3	108.3	108.3	97.2	0.0	0.0	11.4	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2009	JUL	يوليو	يونيه	2009	JUL	
	JUL	JUN	2009	JUN	JUL	JUN	2009	JUN	
General Index	116.9	116.2	0.6		125.4	124.4	0.8		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	136.0	135.3	0.5		131.7	131.0	0.5		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	126.5	128.8	-1.8		128.4	130.2	-1.4		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	134.2	134.3	-0.1		129.3	131.3	-1.5		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	254.9	244.1	4.4		164.0	163.9	0.1		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	139.2	139.4	-0.1		116.6	115.6	0.9		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	136.1	138.4	-1.7		155.9	155.9	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	140.9	143.1	-1.5		124.6	126.4	-1.4		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	149.0	141.7	5.2		183.7	162.3	13.2		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	110.9	110.9	0.0		111.4	112.5	-1.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	152.6	158.0	-3.4		229.9	218.9	5.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	119.3	119.2	0.1		145.0	145.5	-0.3		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.5	98.6	-0.1		112.8	112.8	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	140.1	136.8	2.4		118.3	118.3	0.0		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	124.0	124.0	0.0		115.9	115.4	0.4		السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.5	105.3	0.2		109.7	110.3	-0.5		المشروبات.....
Foodstuffs, other	120.5	120.5	0.0		130.6	132.5	-1.4		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	99.5	99.5	0.0		118.4	118.4	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	118.0	117.9	0.1		114.2	114.1	0.1		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	88.8	88.8	0.0		90.8	90.8	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	84.5	84.5	0.0		119.3	118.2	0.9		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.5	106.5	0.0		80.7	80.7	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.4	75.4	0.0		95.4	95.5	-0.1		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.1	97.1	-1.0		84.5	84.5	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	95.4	91.6	4.1		104.7	104.7	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	94.9	94.9	0.0		89.7	89.7	0.0		الأحذية.....
House and related items	123.6	123.6	0.0		168.3	167.2	0.7		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	126.3	126.8	-0.4		116.0	121.6	-4.6		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	127.5	127.5	0.0		180.8	178.9	1.1		الإيجار.....
Water supply expenditure	138.7	138.7	0.0		109.2	109.2	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.9	100.9	0.0		102.6	104.5	-1.8		الطاقة والوقود.....
Home furniture	99.0	99.0	0.0		113.8	114.1	-0.3		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.5	94.5	0.0		98.0	97.7	0.3		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	117.3	117.3	0.0		97.8	97.8	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	104.4	104.4	0.0		92.9	93.8	-1.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	88.6	88.6	0.0		97.5	97.5	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.0	96.0	0.0		94.9	100.5	-5.6		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.2	110.2	0.0		180.1	179.8	0.2		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	89.4	89.4	0.0		109.3	109.4	-0.1		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.8	96.8	0.0		112.8	112.7	0.1		الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.4	101.4	0.0		118.6	118.4	0.2		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.3	100.3	0.0		97.6	97.6	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	90.8	90.8	0.0		109.2	109.2	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.4	91.8	0.7		87.8	87.7	0.1		النقل والاتصالات
Private transport means	90.5	90.5	0.0		76.6	76.6	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	100.4	99.6	0.8		99.7	99.3	0.4		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	116.7	114.1	2.3		118.9	119.4	-0.4		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.3	75.4	-0.1		70.8	70.8	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.0	99.1	-0.1		102.1	102.1	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.9	93.8	0.1		80.2	80.0	0.3		نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.6	101.6	0.0		112.2	112.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	83.2	83.9	-0.8		52.1	52.1	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	142.7	139.4	2.4		160.2	155.4	3.1		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0		111.4	112.8	-1.2		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	206.4	198.2	4.1		252.0	241.2	4.5		سلع شخصية.....
Other expenses and services	142.1	138.8	2.4		126.0	122.4	2.9		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2009	يوليو	يوليو	يونيه	2009	يوليو	
	JUL	JUN	JUL	JUL	JUL	JUN	JUN	JUN	
	2009	2009	2009	يونيه	2009	2009	2009	يونيه	
General Index	127.4	124.1	2.7		121.7	121.5	0.2		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	136.9	136.8	0.1		134.5	135.8	-1.0		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	127.1	128.5	-1.1		120.9	122.0	-0.9		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	137.4	137.4	0.0		143.3	143.4	-0.1		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	149.5	148.7	0.5		114.5	118.5	-3.4		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	132.0	131.9	0.1		124.7	124.5	0.2		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	102.5	102.5	0.0		115.8	120.9	-4.2		البيض.....
Cooking oil and fats	131.2	133.1	-1.4		128.9	131.8	-2.2		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	151.3	150.9	0.3		160.6	162.6	-1.2		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	118.2	118.2	0.0		144.6	145.3	-0.5		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	281.5	281.5	0.0		244.6	240.0	1.9		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	186.1	184.1	1.1		208.4	223.0	-6.5		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.3	-0.1		105.2	105.7	-0.5		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	109.2	109.2	0.0		125.1	125.1	0.0		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	125.8	125.8	0.0		129.8	129.9	-0.1		السكر ومنتجاته.....
Beverages	112.3	111.7	0.5		104.3	103.7	0.6		المشروبات.....
Foodstuffs, other	112.2	112.7	-0.4		145.1	146.1	-0.7		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	105.9	105.9	0.0		105.3	105.3	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	117.5	116.8	0.6		115.6	114.7	0.8		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	75.2	75.0	0.3		90.9	90.6	0.3		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	70.3	70.3	0.0		105.5	105.5	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.2	123.2	0.0		92.5	92.5	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	77.4	77.2	0.3		83.6	83.1	0.6		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	68.3	67.9	0.6		72.9	72.9	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	106.0	106.0	0.0		234.4	233.3	0.5		خياطة الملابس.....
Footwear	52.6	52.6	0.0		99.8	99.8	0.0		الأحذية.....
House and related items	145.8	145.1	0.5		132.9	132.3	0.5		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0		119.7	121.3	-1.3		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	158.3	157.4	0.6		139.4	138.6	0.6		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		93.7	93.7	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	107.3	107.2	0.1		101.2	101.0	0.2		الطاقة والوقود.....
Home furniture	85.5	85.1	0.5		129.3	127.9	1.1		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	69.2	68.9	0.4		90.8	90.5	0.3		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.1	86.1	0.0		164.4	148.7	10.6		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	109.1	109.1	0.0		107.1	107.6	-0.5		أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	121.8	121.8	0.0		98.0	98.0	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.2	94.5	1.8		106.9	106.4	0.5		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	146.6	146.4	0.1		167.2	167.0	0.1		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	108.5	108.1	0.4		115.3	115.3	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.6	96.7	-0.1		126.3	126.3	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.6	101.2	0.4		144.8	144.8	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	103.4	103.2	0.2		115.6	115.4	0.2		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	91.2	91.6	-0.4		101.7	101.7	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	95.4	95.4	0.0		94.0	94.1	-0.1		النقل والاتصالات
Private transport means	88.2	88.2	0.0		101.8	101.8	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	106.3	106.4	-0.1		87.7	88.0	-0.3		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	119.2	119.2	0.0		161.4	161.4	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	77.2	77.2	0.0		76.4	76.4	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	93.1	93.1	0.0		106.1	105.9	0.2		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.5	86.4	0.1		117.7	116.2	1.3		نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.5	101.5	0.0		108.8	108.8	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	49.0	49.0	0.0		63.8	63.9	-0.2		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	221.8	201.0	10.3		121.4	117.4	3.4		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	123.5	123.4	0.1		108.1	109.0	-0.8		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	191.2	195.3	-2.1		156.7	154.1	1.7		سلع شخصية.....
Other expenses and services	256.7	221.9	15.7		115.3	107.8	7.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2009	JUL	يوليو	يونيه	2009	JUL	
JUL	JUN	2009	JUN	JUL	JUN	2009	JUN	يونيه	
General Index	123.1	122.1	0.8		113.8	114.0	-0.2		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	166.5	165.5	0.6		146.6	146.9	-0.2		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	135.3	135.5	-0.1		122.9	124.7	-1.4		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	146.1	146.0	0.1		123.7	123.1	0.5		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	163.4	160.3	1.9		371.5	371.3	0.1		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	129.9	129.8	0.1		123.3	122.9	0.3		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	114.0	122.4	-6.9		123.6	129.8	-4.8		البيض.....
Cooking oil and fats	121.6	122.4	-0.7		127.7	127.9	-0.2		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	453.8	443.9	2.2		197.3	198.6	-0.7		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	132.5	132.1	0.3		117.5	117.5	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	164.1	165.4	-0.8		182.6	182.1	0.3		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	239.3	235.1	1.8		184.9	189.5	-2.4		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	112.0	113.3	-1.1		99.9	99.9	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.3	108.3	0.0		128.6	128.6	0.0		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	109.6	110.2	-0.5		99.5	100.3	-0.8		السكر ومنتجاته.....
Beverages	109.4	110.0	-0.5		112.3	111.6	0.6		المشروبات.....
Foodstuffs, other	123.6	123.1	0.4		144.1	140.5	2.6		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	109.1	109.1	0.0		106.9	106.9	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	104.9	104.9	0.0		126.8	126.2	0.5		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	80.6	80.5	0.1		86.4	86.7	-0.3		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	78.5	78.5	0.0		74.7	74.7	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.3	90.3	0.0		73.5	73.5	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	87.7	87.7	0.0		88.3	88.5	-0.2		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	61.6	61.5	0.2		82.0	82.5	-0.6		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	101.8	101.8	0.0		108.4	108.4	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	82.8	82.6	0.2		82.3	82.3	0.0		الأحذية.....
House and related items	138.6	138.6	0.0		91.6	91.1	0.5		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	118.4	118.4	0.0		90.0	90.0	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	147.3	147.3	0.0		89.6	88.9	0.8		الإيجار.....
Water supply expenditure	104.6	104.6	0.0		101.6	101.6	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.8	101.8	0.0		101.4	102.2	-0.8		الطاقة والوقود.....
Home furniture	100.9	100.8	0.1		114.0	113.8	0.2		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	86.8	86.9	-0.1		102.8	102.3	0.5		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	133.0	133.0	0.0		73.0	75.0	-2.7		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	106.6	107.4	-0.7		115.7	114.7	0.9		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	93.2	93.2	0.0		96.6	96.6	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	99.5	96.9	2.7		96.9	96.7	0.2		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	160.2	160.2	0.0		199.9	199.9	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	99.5	100.3	-0.8		105.6	104.6	1.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	103.1	103.5	-0.4		108.9	108.6	0.3		الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.6	101.3	0.3		117.3	116.5	0.7		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	99.4	99.1	0.3		102.5	102.5	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.6	108.3	-1.6		102.7	102.7	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.8	91.5	0.3		88.9	88.7	0.2		النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0		90.2	90.2	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	108.1	107.6	0.5		94.0	93.6	0.4		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0		113.7	113.7	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	64.7	64.7	0.0		75.1	75.1	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	87.7	87.7	0.0		91.1	91.0	0.1		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	97.7	97.7	0.0		81.8	81.5	0.4		نفقات الترفيه.....
Education expenses	88.1	88.1	0.0		97.6	97.6	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	62.8	62.9	-0.2		60.6	60.6	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	124.0	120.3	3.1		113.3	115.1	-1.6		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	100.7	101.4	-0.7		97.9	97.9	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	236.8	232.4	1.9		134.3	134.3	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	85.1	80.6	5.6		104.8	107.8	-2.8		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهوفوف HOFHUF				الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2009	JUL	يوليو	يونيه	2009	JUL	
	JUL	JUN	2009	JUN	JUL	JUN	2009	JUN	
General Index	121.0	121.6	-0.5		127.1	126.4	0.6		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	144.7	144.0	0.5		159.1	158.4	0.4		الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	142.1	142.8	-0.5		130.2	130.2	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	132.7	132.6	0.1		162.0	160.7	0.8		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	127.7	128.1	-0.3		286.8	283.0	1.3		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	123.2	122.4	0.7		125.3	124.8	0.4		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	124.5	130.4	-4.5		134.9	143.7	-6.1		البيض.....
Cooking oil and fats	144.7	148.8	-2.8		131.9	136.4	-3.3		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	125.8	125.1	0.6		173.8	166.1	4.6		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	124.2	124.2	0.0		153.7	154.2	-0.3		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	152.1	142.3	6.9		184.9	190.9	-3.1		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	254.5	248.8	2.3		236.2	236.7	-0.2		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.5	101.5	0.0		120.9	120.9	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.5	108.5	0.0		139.5	139.5	0.0		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	129.2	129.0	0.2		141.4	141.2	0.1		السكر ومنتجاته.....
Beverages	101.6	101.6	0.0		108.9	109.2	-0.3		المشروبات.....
Foodstuffs, other	128.2	126.7	1.2		114.6	116.4	-1.5		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	111.3	111.3	0.0		111.1	111.1	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	120.0	119.8	0.2		117.8	117.5	0.3		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	72.6	72.6	0.0		64.2	64.4	-0.3		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.9	65.9	0.0		74.2	76.6	-3.1		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	79.6	79.6	0.0		47.6	47.6	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	96.0	96.0	0.0		77.5	78.0	-0.6		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	46.4	46.4	0.0		56.3	56.4	-0.2		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	94.0	93.7	0.3		98.4	97.6	0.8		خياطة الملابس.....
Footwear	68.5	68.5	0.0		37.6	37.3	0.8		الأحذية.....
House and related items	167.6	167.4	0.1		199.4	197.4	1.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	75.0	75.1	-0.1		110.5	110.5	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	190.4	190.1	0.2		226.4	223.8	1.2		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		101.9	101.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.5	102.5	0.0		101.9	101.9	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	123.7	124.9	-1.0		105.9	106.1	-0.2		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	81.6	83.9	-2.7		91.6	92.1	-0.5		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	106.7	106.4	0.3		101.2	99.5	1.7		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.3	94.4	-0.1		96.5	96.5	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	97.1	98.7	-1.6		82.4	82.3	0.1		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	106.0	109.0	-2.8		104.1	104.3	-0.2		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	221.6	221.6	0.0		149.3	149.3	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	108.6	108.6	0.0		98.9	99.2	-0.3		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.8	93.7	0.1		109.8	109.8	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	96.0	95.9	0.1		105.5	105.6	-0.1		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	89.0	88.9	0.1		115.0	115.0	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	91.7	91.8	-0.1		109.3	109.3	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.4	92.4	-2.2		80.3	79.1	1.5		النقل والاتصالات
Private transport means	105.8	105.8	0.0		51.6	51.6	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	88.9	93.6	-5.0		95.0	95.9	-0.9		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.8	105.1	-0.3		127.1	115.8	9.8		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	77.4	77.5	-0.1		64.2	64.2	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.5	90.3	0.2		108.9	108.9	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.2	82.6	0.7		98.9	98.3	0.6		نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.0	101.8	0.2		116.6	116.7	-0.1		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	54.8	54.8	0.0		48.1	48.1	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	110.9	113.1	-1.9		121.8	121.6	0.2		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.7	93.5	0.2		101.3	101.2	0.1		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	146.1	146.1	0.0		193.4	192.3	0.6		سلع شخصية.....
Other expenses and services	106.6	109.9	-3.0		110.5	110.4	0.1		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2009	JUL	يوليو	يونيه	2009	JUL	
	JUL	JUN	2009	JUN	JUL	JUN	2009	JUN	
General Index	117.0	116.9	0.1		116.4	115.4	0.9		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	136.5	136.4	0.1		121.1	121.6	-0.4		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	150.6	152.4	-1.2		141.3	142.9	-1.1		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	152.7	153.4	-0.5		113.2	113.7	-0.4		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	117.7	110.0	7.0		115.4	115.8	-0.3		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	126.2	126.0	0.2		125.1	125.2	-0.1		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	242.1	248.0	-2.4		110.3	110.3	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	153.8	149.8	2.7		129.1	129.1	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	98.9	99.9	-1.0		120.4	116.2	3.6		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	135.8	136.0	-0.1		106.9	106.9	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	147.5	149.0	-1.0		108.0	108.0	0.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	161.0	157.5	2.2		142.9	147.8	-3.3		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	95.8	95.6	0.2		105.4	105.7	-0.3		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	93.2	93.0	0.2		96.7	96.7	0.0		المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	105.8	105.6	0.2		131.9	131.5	0.3		السكر ومنتجاته.....
Beverages	110.7	112.3	-1.4		120.4	119.9	0.4		المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.7	106.5	1.1		115.7	113.7	1.8		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	108.6	108.6	0.0		105.6	105.6	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	106.2	106.2	0.0		109.6	109.9	-0.3		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	80.4	80.2	0.2		100.4	100.6	-0.2		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	113.3	113.3	0.0		97.8	97.8	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	130.5	130.5	0.0		98.5	98.7	-0.2		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	73.7	73.3	0.5		109.0	109.2	-0.2		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	75.8	75.8	0.0		92.3	92.4	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	92.9	92.9	0.0		104.5	104.5	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	73.7	73.4	0.4		85.5	85.5	0.0		الأحذية.....
House and related items	128.8	129.0	-0.2		134.9	133.8	0.8		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.9	101.9	0.0		127.1	139.0	-8.6		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	134.0	133.7	0.2		138.5	136.8	1.2		الإيجار.....
Water supply expenditure	96.2	96.2	0.0		99.5	99.5	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	105.6	109.5	-3.6		116.6	117.2	-0.5		الطاقة والوقود.....
Home furniture	100.6	100.4	0.2		108.5	109.6	-1.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	87.9	87.3	0.7		98.6	100.5	-1.9		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	113.4	113.4	0.0		103.0	103.0	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.9	97.1	-1.2		111.5	112.2	-0.6		أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	108.8	108.8	0.0		99.8	99.8	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.0	100.2	-0.2		117.9	117.9	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	168.3	168.3	0.0		154.3	154.3	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	104.1	104.1	0.0		103.6	103.6	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	98.1	97.4	0.7		108.6	108.6	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	95.4	94.2	1.3		115.5	115.4	0.1		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.4	87.9	0.6		97.9	97.9	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.5	102.5	0.0		106.7	106.7	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	89.0	89.4	-0.4		94.8	94.6	0.2		النقل والاتصالات
Private transport means	69.4	69.4	0.0		84.4	84.4	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	116.6	117.6	-0.9		94.8	94.9	-0.1		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	115.8	115.7	0.1		135.3	133.7	1.2		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	55.3	55.3	0.0		76.5	76.5	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	105.7	105.8	-0.1		96.3	96.1	0.2		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	72.8	72.8	0.0		89.9	88.3	1.8		نفقات الترفيه.....
Education expenses	116.0	116.0	0.0		98.8	98.8	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.5	65.7	-0.3		89.4	92.0	-2.8		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	145.3	144.8	0.3		122.6	116.4	5.3		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	110.5	110.8	-0.3		109.8	108.7	1.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	204.4	196.9	3.8		147.4	134.8	9.3		سلع شخصية.....
Other expenses and services	135.1	135.9	-0.6		115.2	110.4	4.3		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2009	يوليو	يوليو	يونيه	2009	يوليو	
	JUL	JUN	JUL	JUL	JUL	JUN	JUN	JUN	
General Index	107.6	107.7	-0.1	124.0	123.4	0.5	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	140.9	141.0	-0.1	129.8	129.7	0.1	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	143.1	143.3	-0.1	138.0	137.1	0.7	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	144.3	143.8	0.3	111.2	111.3	-0.1	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	154.8	140.2	10.4	188.4	188.0	0.2	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	121.1	121.1	0.0	133.7	133.6	0.1	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	143.7	143.7	0.0	116.4	118.8	-2.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	128.4	128.4	0.0	144.3	148.0	-2.5	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	211.4	222.6	-5.0	211.2	207.8	1.6	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	135.3	135.3	0.0	115.2	115.2	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	218.5	218.5	0.0	98.9	104.9	-5.7	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	140.7	139.3	1.0	153.6	154.4	-0.5	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	104.7	104.7	0.0	96.4	96.4	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	107.1	107.1	0.0	87.1	87.1	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	129.8	126.9	2.3	111.3	110.9	0.4	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	140.4	139.7	0.5	108.9	109.4	-0.5	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	106.5	106.5	0.0	103.4	103.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	106.0	106.0	0.0	107.3	107.3	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	111.8	111.8	0.0	114.9	115.3	-0.3	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	89.6	89.5	0.1	102.9	102.5	0.4	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	80.7	80.7	0.0	90.9	89.8	1.2	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	97.5	95.1	2.5	116.5	116.5	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	98.8	98.9	-0.1	106.2	106.2	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	79.9	79.6	0.4	82.5	81.0	1.9	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	112.8	112.8	0.0	178.2	178.7	-0.3	خياطة الملابس.....		
Footwear	72.8	72.8	0.0	98.4	98.4	0.0	الأحذية.....		
House and related items	106.4	106.7	-0.3	167.1	166.5	0.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	103.2	103.2	0.0	104.3	104.5	-0.2	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	108.9	108.9	0.0	202.6	201.5	0.5	الإيجار.....		
Water supply expenditure	102.8	102.8	0.0	104.3	104.3	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	99.4	101.3	-1.9	101.3	101.7	-0.4	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	110.7	110.8	-0.1	106.1	106.0	0.1	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	93.1	93.3	-0.2	96.0	95.9	0.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	122.1	122.1	0.0	91.2	90.4	0.9	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	99.4	99.4	0.0	111.4	111.5	-0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	85.9	86.1	-0.2	101.9	101.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	91.1	91.1	0.0	94.2	94.4	-0.2	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	166.2	166.2	0.0	188.6	188.6	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	97.6	97.6	0.0	107.8	107.4	0.4	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	102.6	102.5	0.1	105.5	105.5	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	109.0	109.0	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	104.7	103.6	1.1	99.5	99.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	106.2	106.2	0.0	107.7	107.7	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	80.4	80.6	-0.2	86.8	86.8	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	76.1	76.1	0.0	77.2	77.2	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	91.7	92.5	-0.9	95.3	95.4	-0.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	115.2	115.5	-0.3	103.8	103.8	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	74.6	74.6	0.0	74.2	74.3	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	95.8	95.8	0.0	96.3	96.2	0.1	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	84.1	84.1	0.0	91.2	90.6	0.7	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	107.1	107.1	0.0	100.2	100.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	65.9	65.9	0.0	73.7	73.9	-0.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	118.4	118.3	0.1	132.0	130.1	1.5	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	98.1	98.1	0.0	112.4	112.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	175.2	175.2	0.0	219.4	224.3	-2.2	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	105.5	105.3	0.2	114.9	110.2	4.3	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران				Jazan جازان				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2009	JUL	يوليو	يونيه	2009	JUL	
	JUL	JUN	2009	JUN	JUL	JUN	2009	JUN	
General Index	121.6	121.7	-0.1	120.0	119.8	0.2			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	128.2	127.5	0.5	130.3	131.1	-0.6			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	126.6	127.1	-0.4	139.3	139.7	-0.3			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.4	112.4	0.0	128.0	128.0	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	155.1	149.8	3.5	252.3	248.9	1.4			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	124.3	125.1	-0.6	125.5	125.4	0.1			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	150.9	158.5	-4.8	117.0	123.0	-4.9			البيض.....
Cooking oil and fats	130.2	130.7	-0.4	146.2	146.2	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	139.0	131.7	5.5	93.5	95.6	-2.2			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	124.4	124.4	0.0	142.2	142.1	0.1			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	178.8	177.1	1.0	146.8	142.5	3.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	134.2	133.5	0.5	137.6	145.5	-5.4			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	106.2	106.2	0.0	110.1	110.1	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	119.9	118.5	1.2	154.9	154.9	0.0			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	165.2	165.1	0.1	116.3	116.2	0.1			السكر ومنتجاته.....
Beverages	122.6	121.6	0.8	107.4	107.3	0.1			المشروبات.....
Foodstuffs, other	110.3	108.1	2.0	106.7	106.7	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	110.4	110.4	0.0	102.9	102.9	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	115.5	115.5	0.0	113.6	113.6	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.7	89.6	0.1	95.9	96.4	-0.5			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	103.3	103.3	0.0	90.9	90.9	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	110.1	110.1	0.0	86.6	86.6	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	94.5	94.5	0.0	99.6	100.6	-1.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	84.0	83.7	0.4	84.5	84.5	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	63.1	63.1	0.0	117.2	117.2	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	84.9	84.9	0.0	94.6	94.6	0.0			الأحذية.....
House and related items	171.7	171.7	0.0	146.4	145.5	0.6			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	140.8	143.8	-2.1	105.2	106.5	-1.2			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	193.5	193.5	0.0	155.5	154.5	0.6			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	105.7	105.7	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.4	106.5	-0.1	105.5	103.5	1.9			الطاقة والوقود.....
Home furniture	109.1	109.1	0.0	111.1	111.1	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	111.4	111.5	-0.1	98.1	98.1	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.1	103.1	0.0	92.4	92.4	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	112.0	112.0	0.0	112.3	112.2	0.1			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	99.9	99.9	0.0	105.1	105.1	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	110.5	110.5	0.0	108.9	108.9	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	108.1	108.1	0.0	184.1	184.1	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	104.3	104.3	0.0	101.1	101.3	-0.2			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	120.3	120.3	0.0	104.6	104.6	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	130.1	130.1	0.0	122.1	122.1	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	108.5	108.5	0.0	99.4	99.4	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	113.6	113.6	0.0	90.1	90.1	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	83.4	84.6	-1.4	87.2	86.6	0.7			النقل والاتصالات
Private transport means	89.9	89.9	0.0	75.7	75.7	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	88.4	91.1	-3.0	93.0	93.0	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	115.1	113.2	1.7	130.9	126.2	3.7			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	71.2	71.3	-0.1	64.3	64.3	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	95.7	95.4	0.3	97.1	97.3	-0.2			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	97.6	97.6	0.0	97.2	97.3	-0.1			نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.2	100.6	0.6	100.9	100.9	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	63.5	64.4	-1.4	84.4	85.3	-1.1			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	134.7	135.3	-0.4	130.3	128.0	1.8			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	109.5	109.5	0.0	98.3	98.3	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	206.2	201.4	2.4	218.5	208.4	4.8			سلع شخصية.....
Other expenses and services	126.3	128.7	-1.9	108.8	108.7	0.1			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا				Baha الباحة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2009	JUL	يوليو	يونيه	2009	JUL	
	JUL	JUN	2009	JUN	JUL	JUN	2009	JUN	
General Index	111.4	111.2	0.2	119.9	120.2	-0.2	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	128.2	128.4	-0.2	132.6	133.6	-0.7	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	145.4	145.8	-0.3	130.9	131.9	-0.8	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	122.5	122.5	0.0	128.2	123.8	3.6	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	128.1	125.5	2.1	146.4	164.8	-11.2	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	120.6	120.5	0.1	128.8	129.3	-0.4	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	130.3	134.2	-2.9	133.8	138.6	-3.5	البيض.....		
Cooking oil and fats	118.2	119.9	-1.4	115.5	135.4	-14.7	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	154.8	154.8	0.0	129.3	126.2	2.5	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	136.8	136.9	-0.1	121.4	121.3	0.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	175.0	183.2	-4.5	190.1	170.0	11.8	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	125.1	125.7	-0.5	162.3	162.8	-0.3	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	105.9	105.9	0.0	100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	121.3	120.9	0.3	125.7	125.7	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	109.9	110.5	-0.5	123.0	125.3	-1.8	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	123.3	121.9	1.1	123.2	122.3	0.7	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	119.9	119.9	0.0	116.0	115.2	0.7	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	108.3	108.3	0.0	110.9	110.9	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	111.5	111.5	0.0	123.1	122.8	0.2	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	90.4	90.3	0.1	96.9	96.9	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	107.6	107.6	0.0	94.5	94.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	71.5	71.5	0.0	100.3	100.3	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	91.3	91.4	-0.1	91.0	91.1	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	86.5	86.2	0.3	98.9	98.9	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	112.9	112.9	0.0	120.4	120.4	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	83.9	83.9	0.0	92.6	92.6	0.0	الأحذية.....		
House and related items	121.5	121.1	0.3	115.6	115.6	0.0	التزيم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	108.9	108.9	0.0	132.8	133.8	-0.7	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	134.9	133.8	0.8	118.2	118.2	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	98.7	98.7	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	100.3	101.4	-1.1	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	109.3	109.4	-0.1	131.1	131.9	-0.6	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	96.4	96.4	0.0	124.1	123.5	0.5	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	102.0	102.0	0.0	137.8	137.8	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	96.6	96.8	-0.2	126.5	126.3	0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....		
Kitchenhouse & tableutalis	92.1	92.1	0.0	112.2	112.4	-0.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	108.8	110.3	-1.4	89.5	93.2	-4.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	175.0	175.0	0.0	194.9	194.9	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	103.8	103.8	0.0	104.3	103.7	0.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	109.6	109.3	0.3	98.7	98.7	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	102.7	102.2	0.5	95.4	95.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	101.7	101.7	0.0	83.5	83.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	121.3	121.3	0.0	102.7	102.7	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	81.3	81.3	0.0	100.5	100.4	0.1	النقل والاتصالات		
Private transport means	82.7	82.7	0.0	76.9	76.9	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	86.3	86.3	0.0	116.5	116.3	0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	115.3	114.4	0.8	119.1	119.0	0.1	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	70.4	70.6	-0.3	67.2	67.4	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	98.6	98.6	0.0	99.5	99.5	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	92.1	92.1	0.0	132.6	132.6	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	104.5	104.5	0.0	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	73.5	73.6	-0.1	85.0	85.1	-0.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	125.6	124.6	0.8	118.0	115.4	2.3	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	99.0	98.9	0.1	110.3	106.4	3.7	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	197.6	191.5	3.2	187.8	191.0	-1.7	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	120.6	120.3	0.2	114.6	114.5	0.1	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 5 : Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول 5 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية
سنة الأساس 1999 = 100

الرقم القياسي العام ومجموعة الإتفاق	نسبة التغير من الربع الثاني 2009 إلى Percent Change to Qtr.2 from 2009								
	الربع الثاني		الربع الأول		الربع الثاني		المتوسط النصف السنوي		التغير النصف السنوي
	2009 Qtr.2 2009	2009 Qtr.1 2009	2008 Qtr.2 2008	2008 Qtr.1 2008	2008 Qtr.2 2008	2008 Qtr.1 2008	2008 Qtr.2 2008	2009 Qtr.2 2009	2008 Qtr.2 2008
الرقم القياسي العام	121.3	120.7	115.2	121	114.1	0.5	5.3	6.0	الرقم القياسي العام
الأطعمة والمشروبات	138	139.2	135.5	138.6	134	-0.9	1.8	3.4	الأطعمة والمشروبات
الحبوب ومنتجاتها.....	132.1	135.2	119.6	133.7	120.8	-2.3	10.5	10.7	الحبوب ومنتجاتها.....
اللحوم والدواجن.....	135	134.2	130.3	134.6	129.1	0.6	3.6	4.3	اللحوم والدواجن.....
الأسماك والقشريات.....	190.6	192.9	181.6	191.7	182.6	-1.2	5.0	5.0	الأسماك والقشريات.....
الحليب ومنتجاته.....	124.1	126.3	126.7	125.2	123.4	-1.7	-2.1	1.5	الحليب ومنتجاته.....
البيض.....	143.7	153.9	155.8	148.9	154.1	-6.6	-7.8	-3.4	البيض.....
الزيوت والدهون.....	136.5	140.2	133.2	138.4	128	-2.6	2.5	8.1	الزيوت والدهون.....
الخضراوات الطازجة.....	165.1	179.2	177.5	172.1	179	-7.9	-7.0	-3.9	الخضراوات الطازجة.....
الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	125.7	125.6	120	125.6	117.8	0.1	4.8	6.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
البقول والدرنيات.....	202.5	209.3	214.6	205.9	200.2	-3.2	-5.6	2.8	البقول والدرنيات.....
الفواكه الطازجة.....	183.7	178.6	182.3	181.2	178.4	2.9	0.8	1.6	الفواكه الطازجة.....
الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	107.2	107	106.7	107.1	106.4	0.2	0.5	0.7	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
المكسرات والمصليات.....	119	118.2	111.7	118.6	110.3	0.7	6.5	7.5	المكسرات والمصليات.....
السكر ومنتجاته.....	121.9	122.3	118	122.1	116.5	-0.3	3.3	4.8	السكر ومنتجاته.....
المشروبات.....	109	109	107.4	109	105.9	0.0	1.5	2.9	المشروبات.....
مواد غذائية أخرى.....	129.7	129	122.2	129.4	119.9	0.5	6.1	7.9	مواد غذائية أخرى.....
التبغ.....	108.9	109.1	109.4	109	109.3	-0.2	-0.5	-0.3	التبغ.....
أطعمة خارج المنزل.....	115.6	115.2	113.2	115.4	111.4	0.3	2.1	3.6	أطعمة خارج المنزل.....
الأقمشة والملابس والأحذية	86.3	86.5	85.6	86.4	85.4	-0.2	0.8	1.2	الأقمشة والملابس والأحذية
الأقمشة الرجالية.....	90.9	91.3	86.7	91.1	86.1	-0.4	4.8	5.8	الأقمشة الرجالية.....
الأقمشة النسائية.....	89.9	90.2	92.4	90.1	92.1	-0.3	-2.7	-2.2	الأقمشة النسائية.....
الملابس الجاهزة للرجال.....	88.9	89.1	87.4	89	87.4	-0.2	1.7	1.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
الملابس الجاهزة للنساء.....	76.7	77.1	76.7	76.9	76.4	-0.5	0.0	0.7	الملابس الجاهزة للنساء.....
خياطة الملابس.....	124	124.1	123.1	124	122.2	-0.1	0.7	1.5	خياطة الملابس.....
الأحذية.....	84.5	83.9	83.6	84.2	83.8	0.7	1.1	0.5	الأحذية.....
الترميم والإيجار والوقود والمياه	145.7	139.9	126.4	142.8	123	4.1	15.3	16.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....	114.6	114.6	108.6	114.6	108.6	0.0	5.5	5.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
الإيجار.....	155.7	148.3	131.9	152	127.7	5.0	18.0	19.0	الإيجار.....
مصاريق المياه.....	109.7	109.7	108	109.7	108	0.0	1.6	1.6	مصاريق المياه.....
الطاقة والوقود.....	102.7	102.7	102.1	102.7	102.1	0.0	0.6	0.6	الطاقة والوقود.....
التأثيث المنزلي	111.5	111.8	100.8	111.7	100.2	-0.3	10.6	11.5	التأثيث المنزلي
الأثاث والسجاد.....	92.7	93.6	91.2	93.1	90.8	-1.0	1.6	2.5	الأثاث والسجاد.....
المفروشات المنزلية.....	108.7	108.4	103.9	108.6	102.2	0.3	4.6	6.3	المفروشات المنزلية.....
أجهزة منزلية صغيرة.....	101.1	100.7	97.2	100.9	95.9	0.4	4.0	5.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	96.6	96.4	94.2	96.5	93.8	0.2	2.5	2.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
سلع منزلية صغيرة.....	102.7	103.1	96.2	102.9	95.2	-0.4	6.8	8.1	سلع منزلية صغيرة.....
الخدمات المنزلية.....	167	167	125	167	125	0.0	33.6	33.6	الخدمات المنزلية.....
تجهيزات المنزل الأساسية.....	105.8	105	101.9	105.4	100.9	0.8	3.8	4.5	تجهيزات المنزل الأساسية.....
الرعاية الطبية	113.1	113	112	113.1	111.8	0.1	1.0	1.2	الرعاية الطبية
نفقات الرعاية الطبية.....	123.4	123.6	122.9	123.5	122.3	-0.2	0.4	1.0	نفقات الرعاية الطبية.....
النفقات الطبية الأخرى.....	108.3	108.3	106	108.3	106	0.0	2.2	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
الأدوية.....	102.7	102.2	101.6	102.5	101.7	0.5	1.1	0.8	الأدوية.....
النقل والاتصالات	88.9	89.7	87.7	89.3	87.7	-0.9	1.4	1.8	النقل والاتصالات
النقل والمواصلات.....	80.8	82.1	83.8	81.5	84.2	-1.6	-3.6	-3.2	النقل والمواصلات.....
تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	96.8	97.2	94	97	93.9	-0.4	3.0	3.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
أجور انتقال.....	125.6	127.6	117.9	126.6	117.6	-1.6	6.5	7.7	أجور انتقال.....
الاتصالات ونفقاتها.....	71.9	72	71.8	71.9	71.9	-0.1	0.1	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
التعليم والترفيه	102	102.2	100.4	102.1	100.4	-0.2	1.6	1.7	التعليم والترفيه
نفقات الترفيه.....	93	93.9	87.9	93.5	87.8	-1.0	5.8	6.5	نفقات الترفيه.....
نفقات التعليم والقراءة.....	109	109	107.6	109	107.6	0.0	1.3	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....
أجهزة الترفيه والترفيه.....	58.1	58.5	58.3	58.3	58.7	-0.7	-0.3	-0.7	أجهزة الترفيه والترفيه.....
سلع وخدمات أخرى.....	136.9	136	133.2	136.5	132.3	0.7	2.8	3.2	سلع وخدمات أخرى.....
مواد النظافة والعناية الشخصية.....	106.8	107	104.7	106.9	103	-0.2	2.0	3.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
سلع شخصية.....	206.4	202.4	212.4	204.4	210.8	2.0	-2.8	-3.0	سلع شخصية.....
نفقات وخدمات أخرى.....	122.4	122.6	114.4	122.5	114.1	-0.2	7.0	7.4	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أغسطس 2009 Percent Change To AUG 2009 From			المجموعات الرئيسية
	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	
	AUG 2009	JUL 2009	MAY 2009	AUG 2008	JUL 2009	MAY 2009	AUG 2008	
General Index	122.7	122.2	121.3	117.9	0.4	1.2	4.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	139.1	137.7	137.9	137.7	1.0	0.9	1.0	الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	86.2	86.2	86.3	86	0.0	-0.1	0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	148.9	148.2	145.8	131.7	0.5	2.1	13.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	111.5	111.5	111.5	102.2	0.0	0.0	9.1	التأثيث المنزلي
Medical care	113.2	113.2	113.1	113	0.0	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	89	88.9	89	88.9	0.1	0.0	0.1	النقل والاتصالات
Education and entertainment	101.9	102	102	101.1	-0.1	-0.1	0.8	التعليم والترفيه
Other expenses and services	140.6	140.4	136.8	138.8	0.1	2.8	1.3	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى أغسطس 2009							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	أغسطس AUG 2009	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	
General Index	122.7	122.2	121.3	117.9	0.4	1.2	4.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	139.1	137.7	137.9	137.7	1.0	0.9	1.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	128.2	129	131.5	135.8	-0.6	-2.5	-5.6	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	135.7	135.3	135.4	132.1	0.3	0.2	2.7	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	188.8	190.3	189.4	199.4	-0.8	-0.3	-5.3	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	123.6	124.3	124.1	128.8	-0.6	-0.4	-4.0	الحليب ومنتجاته
Eggs	128.8	135	145.2	159	-4.6	-11.3	-19.0	البيض
Cooking oil and fats	130.5	131.4	136.3	139.7	-0.7	-4.3	-6.6	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	190.7	173.5	162.9	164.4	9.9	17.1	16.0	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	124.5	125.2	125.6	122.2	-0.6	-0.9	1.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	223.1	201.2	200.8	209.5	10.9	11.1	6.5	البقول والدرنيات
Fresh fruits	180.4	178.9	183.7	174.1	0.8	-1.8	3.6	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	106.8	107.2	107.3	106.8	-0.4	-0.5	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	118.7	119.8	118.9	115.8	-0.9	-0.2	2.5	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	123.4	122	121.9	119.7	1.1	1.2	3.1	السكر ومنتجاته
Beverages	110.3	109.1	109	108.9	1.1	1.2	1.3	المشروبات
Foodstuffs, other	130	129.4	129.7	124.6	0.5	0.2	4.3	مواد غذائية أخرى
Tobacco	108.9	108.9	108.9	109.1	0.0	0.0	-0.2	التبغ
Out-of-home meals	116.1	116.1	115.6	114.1	0.0	0.4	1.8	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	86.2	86.2	86.3	86	0.0	-0.1	0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.2	91.2	90.7	91.2	0.0	0.6	0.0	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	89.8	89.8	89.9	93.1	0.0	-0.1	-3.5	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.5	88.8	88.9	88	-0.3	-0.4	0.6	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	76.5	76.6	76.7	76.8	-0.1	-0.3	-0.4	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	124.7	124.7	124	124	0.0	0.6	0.6	خياطة الملابس
Footwear	85	84.4	84.6	83.8	0.7	0.5	1.4	الأحذية
House and related items	148.9	148.2	145.8	131.7	0.5	2.1	13.1	التريميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	112.4	112.4	114.6	114.3	0.0	-1.9	-1.7	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	159.8	158.9	155.8	138.2	0.6	2.6	15.6	الإيجار
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.7	109.8	0.0	0.0	-0.1	مصاريف المياه
Fuel and Power	102.1	102.1	102.7	102.2	0.0	-0.6	-0.1	الطاقة والوقود
Home furniture	111.5	111.5	111.5	102.2	0.0	0.0	9.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.5	92.6	92.6	92.7	-0.1	-0.1	-0.2	الأثاث والسجاد
Home furnishings	112.2	111.6	108.8	107	0.5	3.1	4.9	المفروشات المنزلية
Small home appliances	100.8	100.7	101.1	99.9	0.1	-0.3	0.9	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	95.8	96.5	96.5	96.9	-0.7	-0.7	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	100.8	100.8	102.1	97.3	0.0	-1.3	3.6	سلع منزلية صغيرة
Home services	167.2	167.2	167	125	0.0	0.1	33.8	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	106.2	106.4	106	103.6	-0.2	0.2	2.5	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	113.2	113.2	113.1	113	0.0	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.5	123.5	123.4	123.4	0.0	0.1	0.1	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	108.4	108.4	108.3	108.3	0.0	0.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	102.7	102.7	102.7	102.4	0.0	0.0	0.3	الأدوية
Transport and telecommunications	89	88.9	89	88.9	0.1	0.0	0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	80.9	80.5	81	84	0.5	-0.1	-3.7	المواصلات
Operation of private transport means	96.5	96.4	96.8	96	0.1	-0.3	0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	127.7	127.8	125.8	121.2	-0.1	1.5	5.4	أجور النقل
Telecommunications and related costs	71.8	71.8	71.9	71.7	0.0	-0.1	0.1	الاتصالات ونفقاتها
Education and entertainment	101.9	102	102	101.1	-0.1	-0.1	0.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.7	93.5	93	94.8	0.2	0.8	-1.2	نفقات الترفيه
Education expenses	108.9	109	109	107.6	-0.1	-0.1	1.2	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	57.8	57.9	58.1	58	-0.2	-0.5	-0.3	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	140.6	140.4	136.8	138.8	0.1	2.8	1.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.6	106.6	106.8	105.6	0.0	-0.2	0.9	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	213.8	213.1	206.3	217.5	0.3	3.6	-1.7	سلع شخصية
Other expenses and services	126.9	126.9	122.4	122.2	0.0	3.7	3.8	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2009 From			
	أغسطس AUG 2009	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	
General Index	122.7	122.2	121.3	117.9	0.4	1.2	4.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	139.1	137.7	137.9	137.7	1.0	0.9	1.0	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	128.2	129	131.5	135.8	-0.6	-2.5	-5.6	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	89	92.2	92.1	95.6	-3.5	-3.4	-6.9	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	100.7	102.6	101.2	113	-1.9	-0.5	-10.9	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	163	164.6	170.1	181	-1.0	-4.2	-9.9	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	158	159.6	166.8	175.7	-1.0	-5.3	-10.1	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	151.2	151.7	160.8	168.9	-0.3	-6.0	-10.5	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	180.7	181.4	177.5	168.7	-0.4	1.8	7.1	أرز أبيض للسليق
Rice, others	143.3	143.7	148.2	150.3	-0.3	-3.3	-4.7	أرز آخر
Vermicelli	153.2	152.6	154.2	155.1	0.4	-0.6	-1.2	شعيرية
Macaroni, local	141.1	142.6	147.7	156.3	-1.1	-4.5	-9.7	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	150.4	158.4	161.1	162.5	-5.1	-6.6	-7.4	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	98	98	98	98.2	0.0	0.0	-0.2	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	118.5	118	117.1	116.4	0.4	1.2	1.8	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	100.9	100.9	100.9	101.2	0.0	0.0	-0.3	خبز صامولي
Sliced toast bread	111	111	111	109.6	0.0	0.0	1.3	خبز توست شطائر
Rusks	103.1	103.2	103.4	104.1	-0.1	-0.3	-1.0	شبابورة
Cake/pastry slices	112	110.7	109.4	112.3	1.2	2.4	-0.3	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	106.8	106.8	102.7	104.8	0.0	4.0	1.9	بسكوت محلي
Biscuits, imported	112.2	112.3	110.8	111.3	-0.1	1.3	0.8	بسكوت مستورد
Corn Flakes	107	107.1	107.2	109.8	-0.1	-0.2	-2.6	كورن فليكس
Pastries	110.4	113.9	113.1	105	-3.1	-2.4	5.1	عجينات
Meat and Poultry	135.7	135.3	135.4	132.1	0.3	0.2	2.7	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	133	134.5	132.2	129.2	-1.1	0.6	2.9	لحم بقر طازج
Fresh mutton	141.1	140.5	141.4	134.8	0.4	-0.2	4.7	لحم ضأن طازج
Fresh camel	135.9	132.9	129.4	131.5	2.3	5.0	3.3	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	110.5	112	112.2	111.5	-1.3	-1.5	-0.9	(لحم) برجر
Liver, kidneys	107.8	107.6	108.2	109.2	0.2	-0.4	-1.3	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	130.4	130.8	131.1	120.7	-0.3	-0.5	8.0	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	157	156.2	152.1	145.1	0.5	3.2	8.2	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	121.2	119.4	119.3	121.9	1.5	1.6	-0.6	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	137	134.7	135.4	134.2	1.7	1.2	2.1	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	143.5	163.7	163.4	156.8	-12.3	-12.2	-8.5	لحم ضأن مبرد مستورد
Fresh poultry, local	126.5	126.5	126	125	0.0	0.4	1.2	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	128.2	128.7	127.6	129.7	-0.4	0.5	-1.2	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	127.1	125.2	125.6	140.9	1.5	1.2	-9.8	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	116.1	116.1	116.2	116.2	0.0	-0.1	-0.1	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	188.8	190.3	189.4	199.4	-0.8	-0.3	-5.3	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	200.4	184.6	186.1	192.6	8.6	7.7	4.0	سمك طازج (كعاد)
Fresh fish (sho'or)	214.4	208.6	200.1	236.6	2.8	7.1	-9.4	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	153.3	151.3	147.3	156.1	1.3	4.1	-1.8	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	165.5	150.5	150.4	166	10.0	10.0	-0.3	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	174.3	164.9	160	178.2	5.7	8.9	-2.2	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	228.7	344.9	372.7	317	-33.7	-38.6	-27.9	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	189.5	199.5	201.4	172	-5.0	-5.9	10.2	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	111.1	108.4	108.2	106.8	2.5	2.7	4.0	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	136.8	135.5	136.5	132.8	1.0	0.2	3.0	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	122.1	118.3	119.1	116.3	3.2	2.5	5.0	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	189.3	168.4	162.9	189.9	12.4	16.2	-0.3	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	123.6	124.3	124.1	128.8	-0.6	-0.4	-4.0	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	119.6	119.6	119.7	118.7	0.0	-0.1	0.8	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	125.9	130.3	127.8	133.6	-3.4	-1.5	-5.8	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	135.8	137.4	136.5	128.7	-1.2	-0.5	5.5	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	Index Numbers			AUG 2009 From				
	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	
AUG	JUL	MAY	AUG	JUL	MAY	AUG		
	2009	2009	2009	2008	2009	2009	2008	
Powdered milk, canned	161.4	162	161.6	187.9	-0.4	-0.1	-14.1	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	121.7	121.7	119.3	119.2	0.0	2.0	2.1	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	92.6	92.6	92.6	92.6	0.0	0.0	0.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	93.3	93.3	93.2	89	0.0	0.1	4.8	لينة محلية
Cream	148.5	149	151.8	148.5	-0.3	-2.2	0.0	قشطة
White Cheese	158.1	161.9	161.8	157.5	-2.3	-2.3	0.4	جين أبيض
Cheese, Tetra packed	120.6	120.7	120.5	122.5	-0.1	0.1	-1.6	جين علب
Cheese in glass cup packaging, local	129.4	129.3	129.6	130.1	0.1	-0.2	-0.5	جين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	113.2	114.2	114.2	113.7	-0.9	-0.9	-0.4	جين كاسات مستورد
Portioned cheese	102.1	102.3	103.3	111.3	-0.2	-1.2	-8.3	جين مثلثات
Sliced Cheese	113.5	113.5	112.2	115.7	0.0	1.2	-1.9	جين شرائح
Ice cream	102.7	102.7	102.6	94.5	0.0	0.1	8.7	ايس كريم أو بوظة
Eggs	128.8	135	145.2	159	-4.6	-11.3	-19.0	البيض
Eggs, local	128.8	135	145.2	159	-4.6	-11.3	-19.0	بيض محلي
Cooking oil and fats	130.5	131.4	136.3	139.7	-0.7	-4.3	-6.6	الزيوت والدهون
Butter	126.3	126.2	125.9	125.2	0.1	0.3	0.9	زبدة
Ghee	138.1	137.7	138.9	139.3	0.3	-0.6	-0.9	سمن بلدي
olive oil	112.5	114.3	115.2	115.5	-1.6	-2.3	-2.6	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	117	118.1	124.5	127.6	-0.9	-6.0	-8.3	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	148.5	149.8	158.1	166.1	-0.9	-6.1	-10.6	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	190.7	173.5	162.9	164.4	9.9	17.1	16.0	الخضراوات الطازجة
Green beans	176.4	164.8	149.7	179.9	7.0	17.8	-1.9	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	190	172.7	150.3	138.6	10.0	26.4	37.1	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	250.5	165.8	166.3	157.4	51.1	50.6	59.1	طماطم مستورد
Garlic	108	103.4	85.5	100.6	4.4	26.3	7.4	ثوم
Okra	167.3	163.9	164.1	136.6	2.1	2.0	22.5	بامية
Mallow (Molokhieh)	114.1	115.2	116.9	131.6	-1.0	-2.4	-13.3	ملوخية
Eggplant, local	176.5	175.2	170.9	198	0.7	3.3	-10.9	باذنجان أسود محلي
Zucchini	117.3	108	110.1	129.4	8.6	6.5	-9.4	كوسة
Cucumber	322.3	277.8	246.1	258.5	16.0	31.0	24.7	خيار
Green pepper, sweet	212.7	217.1	216	233.8	-2.0	-1.5	-9.0	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	165.3	169.1	164.4	166.7	-2.2	0.5	-0.8	فلفل أخضر حار
Lettuce	140.1	137.4	123.7	144.1	2.0	13.3	-2.8	خس
Watercress	155.5	155.1	155.6	154.7	0.3	-0.1	0.5	جرجير
Round onions, local	176.7	166.5	182.6	156.2	6.1	-3.2	13.1	بصل مدور محلي
Round onions, imported	175.5	180.3	179.2	189.3	-2.7	-2.1	-7.3	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	124.5	125.2	125.6	122.2	-0.6	-0.9	1.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	141.6	140.5	142.9	139.2	0.8	-0.9	1.7	فول مدمس
Tomato paste, local	119	121.6	121.9	116.6	-2.1	-2.4	2.1	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	134.1	135.2	134.6	131.2	-0.8	-0.4	2.2	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	120	119.6	119.2	115.2	0.3	0.7	4.2	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	99	99	97.6	100	0.0	1.4	-1.0	مخلل مشكل
Legumes and tubers	223.1	201.2	200.8	209.5	10.9	11.1	6.5	البقول والدرنيات
Lentils	153.1	155.4	158.3	177	-1.5	-3.3	-13.5	عدس
Potatoes	257.2	224.7	224.5	231.2	14.5	14.6	11.2	بطاطس
Carrots	167.2	160.1	154.6	159.9	4.4	8.2	4.6	جزر
Fresh fruits	180.4	178.9	183.7	174.1	0.8	-1.8	3.6	الفواكه الطازجة
Red apple	168.3	165	171.7	174.6	2.0	-2.0	-3.6	تفاح أحمر
Yellow apple	134.6	135.8	141	144.7	-0.9	-4.5	-7.0	تفاح أصفر
Grape, local	98.3	107.2	116.9	111.5	-8.3	-15.9	-11.8	عنب محلي
Grape, imported	159	184.6	140.3	137	-13.9	13.3	16.1	عنب مستورد
Bananas	195.2	183.7	197.9	171.5	6.3	-1.4	13.8	موز
Oranges	139.7	145.1	157.8	174.1	-3.7	-11.5	-19.8	برتقال
Mandarin	469.9	427.7	419.6	359.3	9.9	12.0	30.8	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	83.4	87.6	89.9	93.4	-4.8	-7.2	-10.7	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	151.8	149.4	133	130.4	1.6	14.1	16.4	شمام
Pears	426.8	359.1	372.3	217.8	18.9	14.6	96.0	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			AUG 2009 From				
	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	
	AUG	JUL	MAY	AUG	JUL	MAY	AUG	
	2009	2009	2009	2008	2009	2009	2008	
Dates	118.5	113.8	113.8	110.3	4.1	4.1	7.4	تمر
Plum	99.1	102.7	102	89.9	-3.5	-2.8	10.2	خوخ
Pomegranate	826.6	972.9	954.9	759.1	-15.0	-13.4	8.9	رمان
Lemons	145.1	134.7	142.1	174.2	7.7	2.1	-16.7	ليمون
Mangoes	477.5	456.9	463.6	399.1	4.5	3.0	19.6	منجا
Preserved and canned fruits	106.8	107.2	107.3	106.8	-0.4	-0.5	0.0	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	103	103.2	103.6	99.3	-0.2	-0.6	3.7	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.9	106.9	106.9	106.9	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	116	117.7	118.1	117.4	-1.4	-1.8	-1.2	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	118.7	119.8	118.9	115.8	-0.9	-0.2	2.5	المكسرات والمسلبات
Pistachio	134.9	135.1	132.2	124.2	-0.1	2.0	8.6	فستق
Seeds	106.4	106	105.4	99.5	0.4	0.9	6.9	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	118.4	120.3	119.7	118.7	-1.6	-1.1	-0.3	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	123.4	122	121.9	119.7	1.1	1.2	3.1	السكر ومنتجاته
Sugar	119.1	114.7	114.3	114.2	3.8	4.2	4.3	سكر
Honey, local	121.5	121.5	122	118.9	0.0	-0.4	2.2	عسل نحل محلي
Honey, imported	139.7	137.5	136.4	131.7	1.6	2.4	6.1	عسل نحل مستورد
Jam, local	113.7	113.4	113.4	116	0.3	0.3	-2.0	مربى محلي
Halva, local	146.9	147.6	146.4	143.2	-0.5	0.3	2.6	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	103.2	103.2	103.2	103	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	131.2	131.2	131.2	123.4	0.0	0.0	6.3	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	110.3	109.1	109	108.9	1.1	1.2	1.3	المشروبات
Tea	112	112	111.5	112.7	0.0	0.4	-0.6	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	110.5	110.2	110.7	106.5	0.3	-0.2	3.8	شاي أكياس
Tea, box packages	122.4	122.8	122.2	118.1	-0.3	0.2	3.6	شاي علب
Coffee bean, Harrar	119.8	119.2	119.1	119.8	0.5	0.6	0.0	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	153.6	152.9	152.6	159.4	0.5	0.7	-3.6	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	113.3	113.9	113.4	113.5	-0.5	-0.1	-0.2	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	113.2	112.1	112.2	108.6	1.0	0.9	4.2	قهوة تركية
Cardamom, American	126.5	119	119.1	119.8	6.3	6.2	5.6	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	118.2	113.3	111.5	116.6	4.3	6.0	1.4	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	99.2	99.2	99.2	99.4	0.0	0.0	-0.2	مياه صحية زجاجات
Mineral water	102.2	102	102	100.2	0.2	0.2	2.0	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	130	129.4	129.7	124.6	0.5	0.2	4.3	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	136.4	136.4	138.8	137.5	0.0	-1.7	-0.8	ملح ناعم
Saffron	143.7	139.8	139.1	136.8	2.8	3.3	5.0	زعفران
Mixed spices	124.4	124.4	125.3	117.3	0.0	-0.7	6.1	توابل مشكلة
Cream caramel	113.7	113.7	115.2	110.3	0.0	-1.3	3.1	كريم كرامل
Ketchup	137.6	137.6	135.8	122	0.0	1.3	12.8	كاتشب
Hot sauce	123.2	123.2	123	123.5	0.0	0.2	-0.2	شطة
Tobacco	108.9	108.9	108.9	109.1	0.0	0.0	-0.2	التبغ
Cigarettes	108.9	108.9	108.9	109.1	0.0	0.0	-0.2	سجاير
Out-of-home meals	116.1	116.1	115.6	114.1	0.0	0.4	1.8	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	109.1	109.1	109.1	107.8	0.0	0.0	1.2	وجبة افطار
Lunch	120.6	120.6	119.9	118.2	0.0	0.6	2.0	وجبة غداء
Dinner	115.2	115.2	115.1	112.8	0.0	0.1	2.1	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	111.9	111.9	111.9	113.1	0.0	0.0	-1.1	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	123	123	124.4	120.1	0.0	-1.1	2.4	شاورما دجاج
Meat Shawarma	107.9	107.9	105	103.9	0.0	2.8	3.8	شاورما لحم
Broasted chickens	114.9	114.9	113.4	116.2	0.0	1.3	-1.1	بروستد دجاج
Pizza	102.8	102.8	103	101.3	0.0	-0.2	1.5	بيتزا
Miscellaneous pies, local	122.8	122.8	119.9	118.8	0.0	2.4	3.4	(فطائر متنوعة (مننو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	114.2	114.2	113.5	108.2	0.0	0.6	5.5	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2009 From			
	أغسطس AUG 2009	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	109	109	109	109	0.0	0.0	0.0	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	86.2	86.2	86.3	86	0.0	-0.1	0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.2	91.2	90.7	91.2	0.0	0.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	96.9	96.9	95.9	96.6	0.0	1.0	0.3	قماش تترون
Synthetic silk	89.9	89.9	90.2	90	0.0	-0.3	-0.1	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	79.8	79.9	79.9	80.1	-0.1	-0.1	-0.4	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	89.8	89.8	89.9	93.1	0.0	-0.1	-3.5	الأقمشة النسائية.....
Lace	107.2	107.2	107.2	109.4	0.0	0.0	-2.0	دانتيل
Natural silk	95.8	95.8	95.8	96	0.0	0.0	-0.2	حرير طبيعي
Synthetic silk	74.4	74.4	74.4	86.4	0.0	0.0	-13.9	حرير صناعي
Women's stretch fabric	78.6	79	79.6	79.9	-0.5	-1.3	-1.6	سترش
Taffeta, for wedding party dress	99.7	99.7	99.7	98.5	0.0	0.0	1.2	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	80.6	80.5	81.5	80.1	0.1	-1.1	0.6	مخمل
Lining fabrics	89.6	89.6	89.6	89	0.0	0.0	0.7	قماش بطانة
Men's apparel	88.5	88.8	88.9	88	-0.3	-0.4	0.6	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	99.4	99.6	100	99	-0.2	-0.6	0.4	ثوب صيفي
Winter thoub	98.9	98.9	99.5	98.2	0.0	-0.6	0.7	ثوب شتوي
Ghutra	81.2	81.2	81	78.7	0.0	0.2	3.2	عنترة
Shemagh	74.2	74.8	75.1	75.1	-0.8	-1.2	-1.2	شماغ
Taqiyah (cap)	83.8	84.4	83.7	83.7	-0.7	0.1	0.1	طاقية
Egal	96.1	96.1	95.7	94.4	0.0	0.4	1.8	عقال
Western suit	75.1	75.1	75.2	80.1	0.0	-0.1	-6.2	بدلة افرنجي
Light Bisht	102.5	102.6	103	102.1	-0.1	-0.5	0.4	بشت خفيف
Heavy Bisht	92.3	92.3	92.3	92.2	0.0	0.0	0.1	بشت ثقيل
Men's Jacket	77.6	79.7	80.3	82.2	-2.6	-3.4	-5.6	كوت
Coat	86.1	86.1	86.3	84.9	0.0	-0.2	1.4	بالطو
Men's trouser	94.4	94.4	94.4	91.9	0.0	0.0	2.7	بنطلون رجالي
Shirt	65.1	65.7	65.2	62.5	-0.9	-0.2	4.2	قميص
Short sleeve undershirt	97.1	97.1	97.5	91.7	0.0	-0.4	5.9	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.5	94.5	94.5	92.2	0.0	0.0	2.5	سروال طويل
Short pant	112.5	113.3	113.3	111.9	-0.7	-0.7	0.5	سروال قصير
Summer pajama	71.1	71.1	73	74.2	0.0	-2.6	-4.2	بيجامة صيفي
Winter pajama	107.8	107.8	107.8	105.7	0.0	0.0	2.0	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.7	84.7	84.7	84.6	0.0	0.0	0.1	شرا ب صيفي
Men's winter socks	86.2	86.2	86.2	82.5	0.0	0.0	4.5	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	85.4	83.4	83.6	82.1	2.4	2.2	4.0	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	67.4	67.4	66.2	67.5	0.0	1.8	-0.1	ملابس رياضية
Women's apparel	76.5	76.6	76.7	76.8	-0.1	-0.3	-0.4	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	49.9	49.9	49.8	50.4	0.0	0.2	-1.0	فستان صيفي
Winter dress	71.7	71.7	71.7	72	0.0	0.0	-0.4	فستان شتوي
Blouse	78	78	77.9	82.2	0.0	0.1	-5.1	بلوزة
Women's abaya	93.3	93.3	93.3	91.3	0.0	0.0	2.2	عباءة نسائية
Skirt	84.2	84.2	84.2	84.7	0.0	0.0	-0.6	تنورة
Veil	89.8	89.8	88.7	88.3	0.0	1.2	1.7	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	77.3	77.3	77.3	77.9	0.0	0.0	-0.8	(كوت) جاكيت
Women's coat	78.5	78.5	80.9	83.1	0.0	-3.0	-5.5	بالطو نسائي
School uniform	73.8	73.9	74.2	74.3	-0.1	-0.5	-0.7	ميرول مدرسة
Women's suit	57.1	57.1	57.2	59.5	0.0	-0.2	-4.0	بدلة نسائي
Women's pant	69.7	69.7	69.8	69.9	0.0	-0.1	-0.3	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	106.7	106.7	107.3	107.4	0.0	-0.6	-0.7	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	72.8	75.1	76.4	78.1	-3.1	-4.7	-6.8	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.2	90.2	90.2	87	0.0	0.0	3.7	ملابس داخلية
Winter pajama	92.9	93.3	95.7	94.1	-0.4	-2.9	-1.3	بيجامة شتوي
Chemise	78.7	78.7	81.2	79.6	0.0	-3.1	-1.1	ملابس نوم
Children's apparel	79.2	79.2	78.8	75.6	0.0	0.5	4.8	ملابس أطفال
Tailoring	124.7	124.7	124	124	0.0	0.6	0.6	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	127.2	127.2	127.2	127.3	0.0	0.0	-0.1	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	124.1	124.1	123.1	123.1	0.0	0.8	0.8	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2009 From			
	أغسطس AUG 2009	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	
Footwear	85	84.4	84.6	83.8	0.7	0.5	1.4	الأحذية
Men's shoes	80.3	81	81.7	80.9	-0.9	-1.7	-0.7	أحذية للرجال
Boys 's shoes	106.4	106.4	106.3	104.4	0.0	0.1	1.9	أحذية للأولاد
Women 's shoes	85.6	82.4	82.8	79.6	3.9	3.4	7.5	أحذية للنساء
Girls 's shoes	79.4	79.4	79.4	82.3	0.0	0.0	-3.5	أحذية للبنات
Athletic shoes	62.5	63.7	62.4	61.8	-1.9	0.2	1.1	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	82.6	82.6	82.2	81.7	0.0	0.5	1.1	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	73.2	73.9	74.6	78.6	-0.9	-1.9	-6.9	صنادل للنساء والبنات
House and related items	148.9	148.2	145.8	131.7	0.5	2.1	13.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	112.4	112.4	114.6	114.3	0.0	-1.9	-1.7	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	109.4	109.4	112.8	113.3	0.0	-3.0	-3.4	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	95.9	95.9	98.8	99	0.0	-2.9	-3.1	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	123.5	123.5	123.6	121.8	0.0	-0.1	1.4	هراب محلي
Rents	159.8	158.9	155.8	138.2	0.6	2.6	15.6	الإيجار
Rent of flat	188.6	186.8	181.9	155.7	1.0	3.7	21.1	الإيجار للشقق
Rent of villa	137.6	137.4	135.7	124.7	0.1	1.4	10.3	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	109.7	109.7	109.7	109.8	0.0	0.0	-0.1	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	112.7	112.7	112.7	112.9	0.0	0.0	-0.2	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	113.4	113.4	113.4	112.9	0.0	0.0	0.4	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	102.1	102.1	102.7	102.2	0.0	-0.6	-0.1	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	106.9	106.9	107	107	0.0	-0.1	-0.1	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	160.2	160.2	166.8	153.6	0.0	-4.0	4.3	فحم
Firewood	90.1	90.1	105.2	97.8	0.0	-14.4	-7.9	حطب
Home furniture	111.5	111.5	111.5	102.2	0.0	0.0	9.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.5	92.6	92.6	92.7	-0.1	-0.1	-0.2	الأثاث والسجاد
Wool rugs	78.5	83.1	82.6	86.7	-5.5	-5.0	-9.5	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	83.1	83.1	84.1	85.5	0.0	-1.2	-2.8	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	86.3	86.5	86.6	86.8	-0.2	-0.3	-0.6	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	92.5	92.5	92	96	0.0	0.5	-3.6	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	82.6	83.5	83.3	87	-1.1	-0.8	-5.1	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	129.7	129.7	129.2	120.7	0.0	0.4	7.5	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	84.9	84.9	84.9	84	0.0	0.0	1.1	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	71.9	71.8	71.7	73.6	0.1	0.3	-2.3	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	85	85.2	86.1	78.3	-0.2	-1.3	8.6	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	105.2	105.2	106.4	102.3	0.0	-1.1	2.8	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	84.8	84.7	86	90	0.1	-1.4	-5.8	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	87.2	87.2	87.2	87.2	0.0	0.0	0.0	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	80	80	77.5	83	0.0	3.2	-3.6	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	102.3	102.3	100.8	104.4	0.0	1.5	-2.0	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	92.4	90.5	90.8	95.9	2.1	1.8	-3.6	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	98.4	98.4	98.7	97.3	0.0	-0.3	1.1	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	95.1	95.1	94.3	93.3	0.0	0.8	1.9	طاولة محلية
Table, imported	89.9	89.9	91.9	89.1	0.0	-2.2	0.9	طاولة مستوردة
Bed, local	113.1	114.8	118.5	116.4	-1.5	-4.6	-2.8	سرير محلي
Bed, imported	71.4	71.4	72.2	72.4	0.0	-1.1	-1.4	سرير مستورد
Mattresses	114.3	114.3	116.1	112.8	0.0	-1.6	1.3	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	112.3	112.3	109.6	113.3	0.0	2.5	-0.9	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	104.4	104.4	100.7	97.8	0.0	3.7	6.7	مساند ومرابي
Wall clock	80.1	80.1	80.1	80.2	0.0	0.0	-0.1	ساعة حائط
Chandeliers	116.9	116.9	117	114.1	0.0	-0.1	2.5	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	98.9	99.5	98.8	98.3	-0.6	0.1	0.6	تفصيل مطبخ
Children's beds	97.1	97.1	97.4	99.3	0.0	-0.3	-2.2	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	76	78.1	77.6	82.3	-2.7	-2.1	-7.7	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	112.2	112.2	124	106.2	0.0	-9.5	5.6	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	79.6	77.8	77.1	74.2	2.3	3.2	7.3	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى أغسطس 2009 Percent Change To AUG 2009 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أغسطس AUG 2009	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	
	Repair and maintenance of furnit	112.1	112.1	103	105.6	0.0	8.8	
Cupboard	113.9	114.2	113.1	116.2	-0.3	0.7	-2.0	دولاب مطبخ
Tent	103.7	103.7	107.9	107.9	0.0	-3.9	-3.9	خيمة / شراع
Home furnishings	112.2	111.6	108.8	107	0.5	3.1	4.9	المفروشات المنزلية
Blankets	91	92.2	92.3	92.7	-1.3	-1.4	-1.8	بطانيات
Towels	106.6	106.6	106.6	103.5	0.0	0.0	3.0	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	120.9	114.1	113.9	113.9	6.0	6.1	6.1	شراشف أسرة
Curtains	134.3	134.3	126.1	121.6	0.0	6.5	10.4	ستائر
Bed covers/coverlets	103.9	102.2	102.1	100.6	1.7	1.8	3.3	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	100.8	100.7	101.1	99.9	0.1	-0.3	0.9	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	117.6	117.6	118.3	115.9	0.0	-0.6	1.5	مروحة سقف
Iron	103.9	102.4	104.9	103.8	1.5	-1.0	0.1	مكواة
Electric mixer	122.4	122.4	123.9	120.7	0.0	-1.2	1.4	خلاط كهربائي
Electric boiler	106.7	103.2	102.7	99.9	3.4	3.9	6.8	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	125.3	125.3	126.4	120.7	0.0	-0.9	3.8	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	115.3	114.3	114.3	109	0.9	0.9	5.8	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	92.8	94	93.6	93.5	-1.3	-0.9	-0.7	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.9	82.9	82.9	82.9	0.0	0.0	0.0	ميكرويف
Repair of small home appliances	93.9	93.9	94.8	95	0.0	-0.9	-1.2	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	95.8	96.5	96.5	96.9	-0.7	-0.7	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	116.8	117.1	116.9	106.5	-0.3	-0.1	9.7	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	85.3	85.3	86.6	83.4	0.0	-1.5	2.3	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	112.1	118	117.2	115.7	-5.0	-4.4	-3.1	فناجيل شاي
Coffee cups	91.9	91.9	91.9	89.6	0.0	0.0	2.6	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	83.2	83.2	83.1	95.3	0.0	0.1	-12.7	أدوات مائدة (ملاعق , شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	96.9	96.9	98.2	97.9	0.0	-1.3	-1.0	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.3	100.8	100.8	100.4	-0.5	-0.5	-0.1	كاسات مياه
Serving trays/salvers	91.6	91.6	91.6	94.6	0.0	0.0	-3.2	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	86.7	86.7	84.8	87	0.0	2.2	-0.3	دلة قهوة
Teapot, teakettle	100.6	101.1	101.5	101.9	-0.5	-0.9	-1.3	ابريق شاي
Household small items	100.8	100.8	102.1	97.3	0.0	-1.3	3.6	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	113.5	113.5	119.4	103.4	0.0	-4.9	9.8	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	118.7	118.6	116.3	104.9	0.1	2.1	13.2	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	104.6	104.6	101.8	102.9	0.0	2.8	1.7	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	99.2	99.2	99.2	99.1	0.0	0.0	0.1	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	77.3	77.3	77.3	80.2	0.0	0.0	-3.6	حفاضات أطفال
Insecticide	108	107.8	109.1	108.3	0.2	-1.0	-0.3	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	118	118	116.5	115.4	0.0	1.3	2.3	مواد مطهرة
Home services	167.2	167.2	167	125	0.0	0.1	33.8	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	101.7	101.7	101.7	96.4	0.0	0.0	5.5	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	93	93	93	93	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	194.8	194.8	194.8	136.2	0.0	0.0	43.0	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	109.8	109.8	109.8	112.7	0.0	0.0	-2.6	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	127.5	127.5	127.5	110	0.0	0.0	15.9	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	109.7	109.7	109.7	101.3	0.0	0.0	8.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	93.4	93.4	85.2	85.5	0.0	9.6	9.2	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	106.2	106.4	106	103.6	-0.2	0.2	2.5	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	108.1	108.1	108.1	101.7	0.0	0.0	6.3	ثلاجة
Deep freezer	122.5	122.8	116.3	110.3	-0.2	5.3	11.1	فريزر
Gas oven	119.5	119.5	119.9	116.9	0.0	-0.3	2.2	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	106.8	107.2	105.5	105.2	-0.4	1.2	1.5	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	139	139	138.8	133.5	0.0	0.1	4.1	سخان مياه
Desert cooler	89.5	89.5	89.9	99.6	0.0	-0.4	-10.1	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	100.7	100.7	100.7	99.5	0.0	0.0	1.2	مكيف فريون
Split air conditioner	87.9	89.9	91	90.8	-2.2	-3.4	-3.2	مكيف وحدات سبليت
Medical care	113.2	113.2	113.1	113	0.0	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.5	123.5	123.4	123.4	0.0	0.1	0.1	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	109.9	109.9	110.7	111.3	0.0	-0.7	-1.3	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية Index Numbers				Percent Change To AUG 2009 From			
	أغسطس AUG 2009	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	
Examination fees for Dentist	112.3	112.3	111.9	112.5	0.0	0.4	-0.2	أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	106.1	106.1	106.3	107.3	0.0	-0.2	-1.1	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	114.5	114.5	114.4	114.9	0.0	0.1	-0.3	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	125.7	125.7	125.3	124.4	0.0	0.3	1.0	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	154.1	154.1	153.9	153.7	0.0	0.1	0.3	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	103.4	103.4	101.2	101	0.0	2.2	2.4	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	102.4	102.4	102.4	100.9	0.0	0.0	1.5	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	108.4	108.4	108.3	108.3	0.0	0.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	129.3	129.3	129.1	129.2	0.0	0.2	0.1	أجهزة طبية
Radiology charges	98.3	98.3	98.9	98.9	0.0	-0.6	-0.6	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	96.2	96.2	96.2	96.2	0.0	0.0	0.0	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	104.6	104.6	104	103.8	0.0	0.6	0.8	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	111.6	111.6	111.6	111.6	0.0	0.0	0.0	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	102.7	102.7	102.7	102.7	0.0	0.0	0.0	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	102.7	102.7	102.7	102.4	0.0	0.0	0.3	الأدوية.....
Prescription medicines	107.1	107.1	107.1	107.1	0.0	0.0	0.0	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	111.1	111	110.9	110	0.1	0.2	1.0	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	84.2	84.2	84.4	83.7	0.0	-0.2	0.6	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	89	88.9	89	88.9	0.1	0.0	0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	80.9	80.5	81	84	0.5	-0.1	-3.7	المواصلات.....
New vehicle	80.9	80.5	81	84	0.5	-0.1	-3.7	سيارة جديدة
Operation of private transport means	96.5	96.4	96.8	96	0.1	-0.3	0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	93.1	93.1	94.2	94.8	0.0	-1.2	-1.8	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	115.5	115.5	113.2	112.8	0.0	2.0	2.4	(صيانة سيارة مكانيا) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	124.7	124.7	123.8	122.6	0.0	0.7	1.7	قطع غيار
Gasoline	66.8	66.8	66.8	66.7	0.0	0.0	0.1	بنزين
Tires	135.5	135.5	136.8	127	0.0	-1.0	6.7	اطار سيارة
Car battery	189.8	189.8	191	205.3	0.0	-0.6	-7.5	بطارية سيارة
Car insurance	129.4	129.4	129.4	125.3	0.0	0.0	3.3	تأمين سيارات
Car wash	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة
Oil change	201.9	201.1	202.6	192.6	0.4	-0.3	4.8	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.3	101.3	101.3	101.3	0.0	0.0	0.0	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	127.7	127.8	125.8	121.2	-0.1	1.5	5.4	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	101.1	101.1	101.1	100.3	0.0	0.0	0.8	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	118.8	118.9	118.9	118.5	-0.1	-0.1	0.3	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	103.7	103.7	103.7	103.7	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	124.5	124.5	124.5	102.6	0.0	0.0	21.3	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	149.7	149.7	144.2	149.6	0.0	3.8	0.1	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	87.3	87.3	86	84.8	0.0	1.5	2.9	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	71.8	71.8	71.9	71.7	0.0	-0.1	0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	87.1	87.1	87.1	86.3	0.0	0.0	0.9	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	54.9	54.9	54.9	54.9	0.0	0.0	0.0	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	73	72.7	73.7	75.6	0.4	-0.9	-3.4	جهاز هاتف
Mobile telephone set	20.9	20.9	21	23.9	0.0	-0.5	-12.6	جهاز جوال
Education and entertainment	101.9	102	102	101.1	-0.1	-0.1	0.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.7	93.5	93	94.8	0.2	0.8	-1.2	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	103.7	102.7	102.1	101.4	1.0	1.6	2.3	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	85.5	85.5	84.1	84.2	0.0	1.7	1.5	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	65.6	65.2	65.5	72.2	0.6	0.2	-9.1	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	94.5	94.5	94.4	94.5	0.0	0.1	0.0	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	119.6	119.6	117.7	117.7	0.0	1.6	1.6	نفقات ألعاب ملاهي و نوادي
Membership fees for clubs or cen	107.7	107.7	107.7	107.7	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	85.4	85.4	85.1	85.1	0.0	0.4	0.4	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	108.9	109	109	107.6	-0.1	-0.1	1.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	126.6	126.6	126.6	119.1	0.0	0.0	6.3	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	118.1	118.1	118.1	117.6	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2009							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	أغسطس AUG 2009	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	يوليو JUL 2009	مايو MAY 2009	أغسطس AUG 2008	
Intermediate education fees	112.1	112.1	112.1	109.4	0.0	0.0	2.5	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	113	113	113	112.1	0.0	0.0	0.8	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.7	104.7	104.7	101.5	0.0	0.0	3.2	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	99	99.1	99.1	98.1	-0.1	-0.1	0.9	كتب ثقافية
Academic books	119.9	119.9	120.7	115.9	0.0	-0.7	3.5	كتب مدرسية
School bags	92.2	94.2	94.2	91	-2.1	-2.1	1.3	حقائب مدرسية
Notebooks	101	101	100.9	100.4	0.0	0.1	0.6	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	114	115	115	115	-0.9	-0.9	-0.9	أقلام
Newspaper	92	92	92	92	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.7	103.8	103.8	103.8	-0.1	-0.1	-0.1	مجلة
Mathematical instruments	106.5	106.5	105.2	102.4	0.0	1.2	4.0	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	104	104.6	104.6	100.3	-0.6	-0.6	3.7	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	57.8	57.9	58.1	58	-0.2	-0.5	-0.3	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	67.2	67.2	67.4	64.8	0.0	-0.3	3.7	تلفزيون ملون
VCR	65.1	66.6	67.2	66.4	-2.3	-3.1	-2.0	جهاز فيديو
Recorder	90.8	90.8	90.8	91.2	0.0	0.0	-0.4	مسجل
Video camera	47.1	47.2	47.4	48.7	-0.2	-0.6	-3.3	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	54.5	54.5	54.7	55	0.0	-0.4	-0.9	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	34.9	34.6	35	38.6	0.9	-0.3	-9.6	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	140.6	140.4	136.8	138.8	0.1	2.8	1.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.6	106.6	106.8	105.6	0.0	-0.2	0.9	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	149.3	149.3	149.3	137.8	0.0	0.0	8.3	صابون حمام قطع
Toothbrush	118.5	116.5	116.3	115.8	1.7	1.9	2.3	فرش أسنان
Toothpaste	107.5	107.5	109.8	103.9	0.0	-2.1	3.5	معجون أسنان
Shaving blades	105.8	102.4	101.9	101.5	3.3	3.8	4.2	أمواس حلقة
Perfumes	104.9	104.9	106.9	107	0.0	-1.9	-2.0	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	96	97.9	96.9	97.4	-1.9	-0.9	-1.4	(عود) بخور
Oud oil	109.1	109.1	110.4	110.7	0.0	-1.2	-1.4	دهن عود
Facial cream	114.2	114.2	113.2	111.4	0.0	0.9	2.5	كريم وجه
Women's make-up	92.7	92.7	90.5	93.6	0.0	2.4	-1.0	مكياج نسائي
Hair shampoo	101	100.3	99.7	98.6	0.7	1.3	2.4	شامبو للشعر
Hair oil	106.6	106.6	106.6	104.5	0.0	0.0	2.0	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	105.3	104.5	99.2	102.5	0.8	6.1	2.7	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	213.8	213.1	206.3	217.5	0.3	3.6	-1.7	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	88.5	88.3	88.3	92.5	0.2	0.2	-4.3	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	107.8	107.8	107.6	106	0.0	0.2	1.7	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	110.1	105.7	105.8	105.8	4.2	4.1	4.1	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	298.2	298.2	286.4	305.8	0.0	4.1	-2.5	مجوهرات
Sun glasses	67.8	67.7	68.7	70.6	0.1	-1.3	-4.0	نظارات شمسية
Suitcases	81.6	81.6	80.8	81.1	0.0	1.0	0.6	حقائب سفر
Ladies' satchels	87.3	87.3	87.3	86.1	0.0	0.0	1.4	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	126.9	126.9	122.4	122.2	0.0	3.7	3.8	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	107	107	107	105.1	0.0	0.0	1.8	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	146.4	146.4	136.8	138.7	0.0	7.0	5.6	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	122.3	122.3	122.3	120.1	0.0	0.0	1.8	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	132.2	132.2	117.7	113.9	0.0	12.3	16.1	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	160.2	160.2	142.3	154.6	0.0	12.6	3.6	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	135.9	135.9	135.3	136.2	0.0	0.4	-0.2	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	97.2	97.2	97.2	97.5	0.0	0.0	-0.3	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	108.3	108.3	108.3	97.2	0.0	0.0	11.4	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس AUG	يوليو JUL	2009 AUG	2009 JUL	أغسطس AUG	يوليو JUL	2009 AUG	2009 JUL	
General Index	117.1	116.9	0.2		126.2	125.4	0.6		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	136.6	136.0	0.4		134.7	131.7	2.3		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	124.1	126.5	-1.9		128.2	128.4	-0.2		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	133.8	134.2	-0.3		130.1	129.3	0.6		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	275.8	254.9	8.2		170.2	164.0	3.8		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	139.2	139.2	0.0		115.4	116.6	-1.0		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	128.3	136.1	-5.7		152.5	155.9	-2.2		البيض.....
Cooking oil and fats	138.7	140.9	-1.6		123.3	124.6	-1.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	147.5	149.0	-1.0		215.0	183.7	17.0		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	110.9	110.9	0.0		110.1	111.4	-1.2		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	168.2	152.6	10.2		257.7	229.9	12.1		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	116.7	119.3	-2.2		148.7	145.0	2.6		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.5	98.5	0.0		111.5	112.8	-1.2		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	140.5	140.1	0.3		115.6	118.3	-2.3		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	126.8	124.0	2.3		116.7	115.9	0.7		السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.3	105.5	-0.2		111.6	109.7	1.7		المشروبات.....
Foodstuffs, other	120.5	120.5	0.0		130.6	130.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	99.5	99.5	0.0		118.4	118.4	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	118.0	118.0	0.0		114.2	114.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	88.8	88.8	0.0		90.7	90.8	-0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	84.5	84.5	0.0		119.3	119.3	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.5	106.5	0.0		80.7	80.7	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.4	75.4	0.0		95.2	95.4	-0.2		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	95.9	96.1	-0.2		84.4	84.5	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	95.4	95.4	0.0		104.7	104.7	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	94.9	94.9	0.0		89.7	89.7	0.0		الأحذية.....
House and related items	123.6	123.6	0.0		168.6	168.3	0.2		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	126.3	126.3	0.0		116.0	116.0	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	127.5	127.5	0.0		181.2	180.8	0.2		الإيجار.....
Water supply expenditure	138.7	138.7	0.0		109.2	109.2	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.9	100.9	0.0		102.6	102.6	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	99.2	99.0	0.2		113.7	113.8	-0.1		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.7	94.5	0.2		97.8	98.0	-0.2		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.2	117.3	0.8		99.2	97.8	1.4		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	104.5	104.4	0.1		93.3	92.9	0.4		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	88.6	88.6	0.0		96.1	97.5	-1.4		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.3	96.0	0.3		94.9	94.9	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.2	110.2	0.0		180.1	180.1	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	89.4	89.4	0.0		108.8	109.3	-0.5		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.8	96.8	0.0		112.8	112.8	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.4	101.4	0.0		118.6	118.6	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.3	100.3	0.0		97.6	97.6	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	90.8	90.8	0.0		109.2	109.2	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.4	92.4	0.0		87.9	87.8	0.1		النقل والاتصالات
Private transport means	90.5	90.5	0.0		77.1	76.6	0.7		المواصلات.....
Operation of private transport means	100.4	100.4	0.0		99.7	99.7	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	116.7	116.7	0.0		118.9	118.9	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.3	75.3	0.0		70.8	70.8	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.1	99.0	0.1		102.2	102.1	0.1		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.1	93.9	0.2		81.2	80.2	1.2		نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.6	101.6	0.0		112.0	112.2	-0.2		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	83.2	83.2	0.0		52.5	52.1	0.8		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	142.7	142.7	0.0		160.5	160.2	0.2		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0		110.7	111.4	-0.6		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	206.4	206.4	0.0		253.7	252.0	0.7		سلع شخصية.....
Other expenses and services	142.1	142.1	0.0		126.0	126.0	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أغسطس	يوليو	أغسطس	أغسطس	يوليو	أغسطس	
	AUG	JUL	2009	AUG	JUL	2009	
General Index	127.6	127.4	0.2	122.7	121.7	0.8	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	137.7	136.9	0.6	137.1	134.5	1.9	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	126.5	127.1	-0.5	120.6	120.9	-0.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	137.7	137.4	0.2	142.9	143.3	-0.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	164.3	149.5	9.9	125.8	114.5	9.9	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	132.0	132.0	0.0	124.3	124.7	-0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.8	102.5	-3.6	108.4	115.8	-6.4	البيض.....
Cooking oil and fats	130.1	131.2	-0.8	129.5	128.9	0.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	159.8	151.3	5.6	177.4	160.6	10.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	118.2	118.2	0.0	143.0	144.6	-1.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	306.2	281.5	8.8	286.4	244.6	17.1	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	180.1	186.1	-3.2	217.8	208.4	4.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.9	101.2	-0.3	105.6	105.2	0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.9	109.2	-0.3	123.1	125.1	-1.6	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	126.6	125.8	0.6	132.2	129.8	1.8	السكر ومنتجاته.....
Beverages	111.9	112.3	-0.4	105.6	104.3	1.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	112.2	112.2	0.0	145.7	145.1	0.4	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	105.9	105.9	0.0	105.3	105.3	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	117.5	117.5	0.0	115.6	115.6	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	74.7	75.2	-0.7	91.4	90.9	0.6	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	70.3	70.3	0.0	105.5	105.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.2	123.2	0.0	92.5	92.5	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	76.5	77.4	-1.2	83.6	83.6	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	67.9	68.3	-0.6	72.9	72.9	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	106.0	106.0	0.0	234.4	234.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	52.6	52.6	0.0	103.3	99.8	3.5	الأحذية.....
House and related items	146.5	145.8	0.5	133.8	132.9	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	119.7	119.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	159.1	158.3	0.5	140.4	139.4	0.7	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	93.7	93.7	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	107.3	107.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	85.3	85.5	-0.2	129.6	129.3	0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	69.2	69.2	0.0	91.7	90.8	1.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.1	86.1	0.0	164.4	164.4	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	105.8	109.1	-3.0	108.7	107.1	1.5	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	121.8	121.8	0.0	97.9	98.0	-0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.2	96.2	0.0	106.9	106.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	146.6	146.6	0.0	167.2	167.2	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	108.5	108.5	0.0	115.3	115.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.6	96.6	0.0	126.3	126.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.6	101.6	0.0	144.8	144.8	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	103.4	103.4	0.0	115.6	115.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	91.2	91.2	0.0	101.7	101.7	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	95.4	95.4	0.0	94.0	94.0	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	88.2	88.2	0.0	101.8	101.8	0.0	المواصلات.....
Operation of private transport means	106.3	106.3	0.0	87.7	87.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	119.2	119.2	0.0	161.4	161.4	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	77.2	77.2	0.0	76.4	76.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	93.0	93.1	-0.1	106.0	106.1	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	85.1	86.5	-1.6	117.8	117.7	0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.5	101.5	0.0	108.8	108.8	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	49.0	49.0	0.0	63.4	63.8	-0.6	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	221.8	221.8	0.0	121.5	121.4	0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	123.5	123.5	0.0	108.3	108.1	0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	191.2	191.2	0.0	156.8	156.7	0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	256.7	256.7	0.0	115.3	115.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2009	أغسطس	أغسطس	يوليو	2009	أغسطس	
AUG	JUL	2009	AUG	AUG	JUL	2009	JUL	يوليو	
General Index	124.0	123.1	0.7	113.2	113.8	-0.5	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	169.9	166.5	2.0	145.0	146.6	-1.1	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	132.6	135.3	-2.0	123.2	122.9	0.2	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	146.5	146.1	0.3	122.6	123.7	-0.9	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	164.5	163.4	0.7	344.8	371.5	-7.2	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	128.8	129.9	-0.8	121.3	123.3	-1.6	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	110.3	114.0	-3.2	121.2	123.6	-1.9	البيض.....		
Cooking oil and fats	119.1	121.6	-2.1	127.8	127.7	0.1	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	498.1	453.8	9.8	213.1	197.3	8.0	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	128.1	132.5	-3.3	118.1	117.5	0.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	180.9	164.1	10.2	193.3	182.6	5.9	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	242.8	239.3	1.5	173.8	184.9	-6.0	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	110.9	112.0	-1.0	100.5	99.9	0.6	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	108.3	108.3	0.0	128.6	128.6	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	110.8	109.6	1.1	100.0	99.5	0.5	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	111.9	109.4	2.3	112.6	112.3	0.3	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	126.1	123.6	2.0	144.1	144.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	109.1	109.1	0.0	106.9	106.9	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	104.9	104.9	0.0	126.8	126.8	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	80.5	80.6	-0.1	86.3	86.4	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	78.5	78.5	0.0	74.7	74.7	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	90.3	90.3	0.0	73.5	73.5	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	87.6	87.7	-0.1	88.0	88.3	-0.3	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	61.5	61.6	-0.2	82.0	82.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	101.8	101.8	0.0	108.4	108.4	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	83.0	82.8	0.2	82.3	82.3	0.0	الأحذية.....		
House and related items	138.3	138.6	-0.2	91.6	91.6	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	118.4	118.4	0.0	90.0	90.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	147.0	147.3	-0.2	89.6	89.6	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	104.6	104.6	0.0	101.6	101.6	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.8	101.8	0.0	101.4	101.4	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	100.7	100.9	-0.2	114.1	114.0	0.1	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	86.5	86.8	-0.3	102.8	102.8	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	135.4	133.0	1.8	73.0	73.0	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	105.4	106.6	-1.1	116.5	115.7	0.7	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	92.1	93.2	-1.2	96.6	96.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	99.5	99.5	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	160.2	160.2	0.0	199.9	199.9	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	99.2	99.5	-0.3	105.6	105.6	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	103.1	103.1	0.0	108.9	108.9	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	101.6	101.6	0.0	117.3	117.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	106.6	106.6	0.0	102.7	102.7	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	92.4	91.8	0.7	88.9	88.9	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	87.1	84.4	3.2	90.2	90.2	0.0	المواصلات.....		
Operation of private transport means	108.2	108.1	0.1	94.0	94.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	102.8	104.2	-1.3	113.7	113.7	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	64.9	64.7	0.3	75.1	75.1	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	87.8	87.7	0.1	91.0	91.1	-0.1	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	96.8	97.7	-0.9	81.8	81.8	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	88.4	88.1	0.3	97.6	97.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	62.8	62.8	0.0	60.5	60.6	-0.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	124.2	124.0	0.2	113.0	113.3	-0.3	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	100.7	100.7	0.0	98.2	97.9	0.3	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	237.5	236.8	0.3	131.9	134.3	-1.8	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	85.1	85.1	0.0	104.8	104.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أغسطس AUG	يوليو JUL	أغسطس AUG	أغسطس AUG	يوليو JUL	أغسطس AUG	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
	2009	2009	2009	2009	2009	2009	
General Index	121.3	121.0	0.2	127.0	127.1	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	145.6	144.7	0.6	156.0	159.1	-1.9	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	141.8	142.1	-0.2	127.8	130.2	-1.8	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	134.9	132.7	1.7	163.4	162.0	0.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	130.8	127.7	2.4	230.9	286.8	-19.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	123.1	123.2	-0.1	125.3	125.3	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	124.5	124.5	0.0	116.2	134.9	-13.9	البيض.....
Cooking oil and fats	144.6	144.7	-0.1	130.2	131.9	-1.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	126.0	125.8	0.2	182.3	173.8	4.9	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	124.2	124.2	0.0	154.4	153.7	0.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	137.1	152.1	-9.9	209.2	184.9	13.1	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	255.7	254.5	0.5	238.7	236.2	1.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.5	101.5	0.0	120.9	120.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.5	108.5	0.0	139.2	139.5	-0.2	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	130.0	129.2	0.6	141.7	141.4	0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	102.0	101.6	0.4	109.3	108.9	0.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	135.0	128.2	5.3	114.6	114.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	111.3	111.3	0.0	111.1	111.1	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	120.0	120.0	0.0	117.8	117.8	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	72.5	72.6	-0.1	64.1	64.2	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.9	65.9	0.0	74.2	74.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.0	79.6	0.5	47.6	47.6	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	95.8	96.0	-0.2	77.5	77.5	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	46.4	46.4	0.0	56.3	56.3	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	94.0	94.0	0.0	98.4	98.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	68.3	68.5	-0.3	37.3	37.6	-0.8	الأحذية.....
House and related items	167.6	167.6	0.0	202.7	199.4	1.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	75.0	75.0	0.0	110.5	110.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	190.4	190.4	0.0	230.7	226.4	1.9	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	101.9	101.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.5	102.5	0.0	101.9	101.9	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	123.5	123.7	-0.2	105.4	105.9	-0.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	81.4	81.6	-0.2	90.5	91.6	-1.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	105.9	106.7	-0.7	101.2	101.2	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.5	94.3	0.2	96.5	96.5	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	96.3	97.1	-0.8	82.4	82.4	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	106.0	106.0	0.0	104.1	104.1	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	221.6	221.6	0.0	149.3	149.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	108.1	108.6	-0.5	99.0	98.9	0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.8	93.8	0.0	109.8	109.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	96.0	96.0	0.0	105.5	105.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	89.0	89.0	0.0	115.0	115.0	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	91.7	91.7	0.0	109.3	109.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.8	90.4	0.4	80.4	80.3	0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	106.9	105.8	1.0	51.6	51.6	0.0	المواصلات.....
Operation of private transport means	89.1	88.9	0.2	95.2	95.0	0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.8	104.8	0.0	127.1	127.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	77.4	77.4	0.0	64.2	64.2	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.4	90.5	-0.1	108.8	108.9	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.2	83.2	0.0	98.6	98.9	-0.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.0	102.0	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	53.9	54.8	-1.6	48.1	48.1	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	110.9	110.9	0.0	121.8	121.8	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.7	93.7	0.0	101.5	101.3	0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	146.1	146.1	0.0	193.4	193.4	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	106.6	106.6	0.0	110.5	110.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2009	أغسطس	أغسطس	يوليو	2009	أغسطس	
	AUG	JUL	2009	AUG	AUG	JUL	2009	JUL	
General Index	117.2	117.0	0.2	116.9	116.4	0.4	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	136.9	136.5	0.3	122.0	121.1	0.7	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	150.1	150.6	-0.3	139.6	141.3	-1.2	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	154.4	152.7	1.1	113.8	113.2	0.5	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	119.4	117.7	1.4	125.6	115.4	8.8	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	125.2	126.2	-0.8	124.8	125.1	-0.2	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	222.4	242.1	-8.1	110.3	110.3	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	151.3	153.8	-1.6	128.4	129.1	-0.5	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	105.7	98.9	6.9	136.1	120.4	13.0	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	134.8	135.8	-0.7	106.9	106.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	148.5	147.5	0.7	113.1	108.0	4.7	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	158.4	161.0	-1.6	138.8	142.9	-2.9	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	95.4	95.8	-0.4	105.4	105.4	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	93.2	93.2	0.0	94.8	96.7	-2.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	106.3	105.8	0.5	131.6	131.9	-0.2	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	112.1	110.7	1.3	121.0	120.4	0.5	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	107.7	107.7	0.0	115.7	115.7	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	108.6	108.6	0.0	105.6	105.6	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	106.2	106.2	0.0	109.6	109.6	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	80.4	80.4	0.0	99.5	100.4	-0.9	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	113.3	113.3	0.0	97.8	97.8	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	130.8	130.5	0.2	96.2	98.5	-2.3	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	73.6	73.7	-0.1	107.7	109.0	-1.2	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	75.7	75.8	-0.1	91.7	92.3	-0.7	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	92.9	92.9	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	73.7	73.7	0.0	84.6	85.5	-1.1	الأحذية.....		
House and related items	129.3	128.8	0.4	136.0	134.9	0.8	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	101.9	101.9	0.0	127.1	127.1	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	134.6	134.0	0.4	139.8	138.5	0.9	الإيجار.....		
Water supply expenditure	96.2	96.2	0.0	99.5	99.5	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	105.6	105.6	0.0	116.6	116.6	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	100.2	100.6	-0.4	108.4	108.5	-0.1	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	87.0	87.9	-1.0	98.5	98.6	-0.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	113.7	113.4	0.3	104.4	103.0	1.4	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	96.0	95.9	0.1	110.3	111.5	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	108.8	108.8	0.0	99.5	99.8	-0.3	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	100.7	100.0	0.7	117.2	117.9	-0.6	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	168.3	168.3	0.0	154.3	154.3	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	104.1	104.1	0.0	103.5	103.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	98.1	98.1	0.0	108.6	108.6	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	95.4	95.4	0.0	115.5	115.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.4	88.4	0.0	97.9	97.9	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	102.5	102.5	0.0	106.7	106.7	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	89.3	89.0	0.3	94.8	94.8	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	70.8	69.4	2.0	84.4	84.4	0.0	المواصلات.....		
Operation of private transport means	116.6	116.6	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	115.6	115.8	-0.2	135.3	135.3	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	55.3	55.3	0.0	76.5	76.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	105.3	105.7	-0.4	96.4	96.3	0.1	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	72.8	72.8	0.0	90.2	89.9	0.3	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	115.5	116.0	-0.4	98.8	98.8	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	65.5	65.5	0.0	89.4	89.4	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	145.7	145.3	0.3	123.1	122.6	0.4	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	112.3	110.5	1.6	112.1	109.8	2.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	204.4	204.4	0.0	147.3	147.4	-0.1	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	135.1	135.1	0.0	115.2	115.2	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2009	أغسطس	أغسطس	يوليو	2009	أغسطس	
	AUG	JUL	2009	AUG	AUG	JUL	2009	JUL	
General Index	120.0	120.0	0.0	124.5	124.0	0.4			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	130.7	130.3	0.3	131.5	129.8	1.3			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	137.5	139.3	-1.3	137.0	138.0	-0.7			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	128.0	128.0	0.0	111.6	111.2	0.4			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	271.3	252.3	7.5	193.3	188.4	2.6			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	125.3	125.5	-0.2	133.4	133.7	-0.2			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	110.9	117.0	-5.2	112.4	116.4	-3.4			البيض.....
Cooking oil and fats	141.4	146.2	-3.3	144.7	144.3	0.3			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	99.0	93.5	5.9	235.4	211.2	11.5			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	142.2	142.2	0.0	114.7	115.2	-0.4			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	146.8	146.8	0.0	102.4	98.9	3.5			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.5	137.6	-1.5	151.0	153.6	-1.7			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	110.1	110.1	0.0	96.4	96.4	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	154.9	154.9	0.0	87.6	87.1	0.6			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	117.8	116.3	1.3	114.0	111.3	2.4			السكر ومنتجاته.....
Beverages	108.6	107.4	1.1	109.7	108.9	0.7			المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.7	106.7	0.0	103.4	103.4	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.9	102.9	0.0	107.3	107.3	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	113.6	113.6	0.0	114.9	114.9	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	95.9	95.9	0.0	102.6	102.9	-0.3			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.7	90.9	-0.2	90.9	90.9	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	86.6	86.6	0.0	116.5	116.5	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	99.6	99.6	0.0	105.7	106.2	-0.5			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	84.7	84.5	0.2	82.5	82.5	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	117.2	117.2	0.0	178.2	178.2	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	94.6	94.6	0.0	98.4	98.4	0.0			الأحذية.....
House and related items	146.0	146.4	-0.3	167.5	167.1	0.2			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	0.0	104.3	104.3	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	155.0	155.5	-0.3	203.2	202.6	0.3			الإيجار.....
Water supply expenditure	105.7	105.7	0.0	104.3	104.3	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	105.5	105.5	0.0	101.3	101.3	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	111.1	111.1	0.0	106.1	106.1	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	98.1	98.1	0.0	96.0	96.0	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.4	92.4	0.0	91.3	91.2	0.1			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	113.1	112.3	0.7	111.4	111.4	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	105.1	105.1	0.0	101.9	101.9	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	108.9	108.9	0.0	94.2	94.2	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	184.1	184.1	0.0	188.6	188.6	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.0	101.1	-0.1	107.8	107.8	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	105.0	104.6	0.4	105.5	105.5	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	122.1	122.1	0.0	109.0	109.0	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	99.4	99.4	0.0	99.5	99.5	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	91.0	90.1	1.0	107.7	107.7	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	87.1	87.2	-0.1	87.1	86.8	0.3			النقل والاتصالات
Private transport means	75.7	75.7	0.0	79.4	77.2	2.8			المواصلات.....
Operation of private transport means	92.7	93.0	-0.3	95.3	95.3	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	130.9	130.9	0.0	103.8	103.8	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	64.5	64.3	0.3	74.3	74.2	0.1			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	96.2	97.1	-0.9	95.4	96.3	-0.9			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	89.7	97.2	-7.7	86.4	91.2	-5.3			نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.9	100.9	0.0	100.0	100.2	-0.2			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	84.3	84.4	-0.1	73.7	73.7	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	130.3	130.3	0.0	132.0	132.0	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	112.4	112.4	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	218.5	218.5	0.0	219.4	219.4	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	108.8	108.8	0.0	114.9	114.9	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة				Njran نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2009	أغسطس	أغسطس	يوليو	2009	أغسطس	
	AUG	JUL	2009	AUG	AUG	JUL	2009	JUL	
General Index	121.0	119.9	0.9	121.7	121.6	0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	135.4	132.6	2.1	129.1	128.2	0.7			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	130.3	130.9	-0.5	126.2	126.6	-0.3			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	125.7	128.2	-2.0	112.4	112.4	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	164.3	146.4	12.2	157.4	155.1	1.5			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	128.1	128.8	-0.5	124.3	124.3	0.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	131.4	133.8	-1.8	143.2	150.9	-5.1			البيض.....
Cooking oil and fats	115.0	115.5	-0.4	129.6	130.2	-0.5			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	152.3	129.3	17.8	155.9	139.0	12.2			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	121.4	121.4	0.0	125.1	124.4	0.6			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	202.6	190.1	6.6	180.7	178.8	1.1			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	160.4	162.3	-1.2	130.9	134.2	-2.5			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.1	100.9	0.2	106.2	106.2	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	125.7	125.7	0.0	119.2	119.9	-0.6			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	124.7	123.0	1.4	166.1	165.2	0.5			السكر ومنتجاته.....
Beverages	123.7	123.2	0.4	125.5	122.6	2.4			المشروبات.....
Foodstuffs, other	116.0	116.0	0.0	110.3	110.3	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	110.9	110.9	0.0	110.4	110.4	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	123.1	123.1	0.0	115.5	115.5	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	96.9	96.9	0.0	89.7	89.7	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	94.5	94.5	0.0	103.3	103.3	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	100.5	100.3	0.2	110.1	110.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.9	91.0	-0.1	94.5	94.5	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	98.8	98.9	-0.1	84.0	84.0	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	120.4	120.4	0.0	63.1	63.1	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	93.2	92.6	0.6	84.9	84.9	0.0			الأحذية.....
House and related items	115.6	115.6	0.0	170.8	171.7	-0.5			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	132.8	132.8	0.0	140.8	140.8	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	118.2	118.2	0.0	192.3	193.5	-0.6			الإيجار.....
Water supply expenditure	98.7	98.7	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.5	101.5	0.0	106.4	106.4	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	130.8	131.1	-0.2	109.0	109.1	-0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	125.2	124.1	0.9	111.4	111.4	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	139.0	137.8	0.9	102.7	103.1	-0.4			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	125.0	126.5	-1.2	112.0	112.0	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	112.2	112.2	0.0	99.9	99.9	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	87.3	89.5	-2.5	110.5	110.5	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	194.9	194.9	0.0	108.1	108.1	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	104.8	104.3	0.5	104.1	104.3	-0.2			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	98.7	98.7	0.0	120.3	120.3	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	95.4	95.4	0.0	130.1	130.1	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	83.5	83.5	0.0	108.5	108.5	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.7	102.7	0.0	113.6	113.6	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	100.4	100.5	-0.1	83.4	83.4	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	76.5	76.9	-0.5	89.9	89.9	0.0			المواصلات.....
Operation of private transport means	116.5	116.5	0.0	88.4	88.4	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	119.1	119.1	0.0	115.1	115.1	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.2	67.2	0.0	71.2	71.2	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.5	99.5	0.0	95.6	95.7	-0.1			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	132.3	132.6	-0.2	97.6	97.6	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	99.2	99.2	0.0	101.2	101.2	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	84.8	85.0	-0.2	62.5	63.5	-1.6			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	118.7	118.0	0.6	134.7	134.7	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	111.3	110.3	0.9	109.5	109.5	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	187.8	187.8	0.0	206.2	206.2	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	114.6	114.6	0.0	126.3	126.3	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka ساكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أغسطس	يوليو	2009	أغسطس	يوليو	2009	
	AUG	JUL	AUG	AUG	JUL	AUG	
General Index	107.7	107.6	0.1	111.3	111.4	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	141.5	140.9	0.4	127.8	128.2	-0.3	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	140.8	143.1	-1.6	144.3	145.4	-0.8	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	143.5	144.3	-0.6	122.5	122.5	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	154.1	154.8	-0.5	126.0	128.1	-1.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	120.9	121.1	-0.2	120.6	120.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	136.7	143.7	-4.9	123.9	130.3	-4.9	البيض.....
Cooking oil and fats	127.3	128.4	-0.9	118.2	118.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	227.2	211.4	7.5	153.9	154.8	-0.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	135.3	135.3	0.0	135.4	136.8	-1.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	215.9	218.5	-1.2	179.4	175.0	2.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	139.5	140.7	-0.9	122.0	125.1	-2.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.7	104.7	0.0	105.9	105.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	107.1	107.1	0.0	120.6	121.3	-0.6	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	132.0	129.8	1.7	115.2	109.9	4.8	السكر ومنتجاته.....
Beverages	142.4	140.4	1.4	123.2	123.3	-0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.5	106.5	0.0	123.3	119.9	2.8	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	106.0	106.0	0.0	108.3	108.3	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	111.8	111.8	0.0	111.5	111.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.6	89.6	0.0	90.0	90.4	-0.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	80.7	80.7	0.0	107.6	107.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	99.0	97.5	1.5	71.5	71.5	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	98.8	98.8	0.0	90.5	91.3	-0.9	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.8	79.9	-0.1	86.5	86.5	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	112.8	112.8	0.0	112.9	112.9	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	72.8	72.8	0.0	83.9	83.9	0.0	الأحذية.....
House and related items	106.4	106.4	0.0	121.5	121.5	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	103.2	103.2	0.0	108.9	108.9	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	108.9	108.9	0.0	134.9	134.9	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	102.8	102.8	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	99.4	99.4	0.0	100.3	100.3	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	110.4	110.7	-0.3	109.3	109.3	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.7	93.1	-0.4	96.4	96.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	119.4	122.1	-2.2	103.2	102.0	1.2	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.4	99.4	0.0	96.6	96.6	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	85.6	85.9	-0.3	92.1	92.1	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.1	91.1	0.0	107.4	108.8	-1.3	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	166.2	166.2	0.0	175.0	175.0	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	97.6	97.6	0.0	103.6	103.8	-0.2	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.6	102.6	0.0	109.6	109.6	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	102.7	102.7	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	104.7	104.7	0.0	101.7	101.7	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.2	106.2	0.0	121.3	121.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	80.5	80.4	0.1	81.4	81.3	0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	76.2	76.1	0.1	82.7	82.7	0.0	المواصلات.....
Operation of private transport means	91.7	91.7	0.0	86.7	86.3	0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	115.2	115.2	0.0	115.3	115.3	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	74.6	74.6	0.0	70.4	70.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	95.6	95.8	-0.2	98.1	98.6	-0.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.1	84.1	0.0	88.0	92.1	-4.5	نفقات الترفيه.....
Education expenses	106.9	107.1	-0.2	104.5	104.5	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.9	65.9	0.0	73.3	73.5	-0.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	118.3	118.4	-0.1	125.6	125.6	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.0	98.1	-0.1	98.9	99.0	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	174.8	175.2	-0.2	197.6	197.6	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	105.5	105.5	0.0	120.6	120.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثاني 2009 Percent Change From Qtr.2 2009		مجموعات الإنفاق
	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الثاني	
	Qtr.2 2009	Qtr.1 2009	Qtr.2 2008	Qtr.1 2009	Qtr.2 2008	
General Index	121.3	120.7	115.2	0.5	5.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	138.0	139.2	135.5	-0.9	1.8	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	132.1	135.2	119.6	-2.3	10.5	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	135.0	134.2	130.3	0.6	3.6	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	190.6	192.9	181.6	-1.2	5.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	124.1	126.3	126.7	-1.7	-2.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	143.7	153.9	155.8	-6.6	-7.8	البيض.....
Cooking oil and fats	136.5	140.2	133.2	-2.6	2.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	165.1	179.2	177.5	-7.9	-7.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	125.7	125.6	120.0	0.1	4.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	202.5	209.3	214.6	-3.2	-5.6	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	183.7	178.6	182.3	2.9	0.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	107.2	107.0	106.7	0.2	0.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	119.0	118.2	111.7	0.7	6.5	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	121.9	122.3	118.0	-0.3	3.3	السكر ومنتجاته.....
Beverages	109.0	109.0	107.4	0.0	1.5	المشروبات.....
Foodstuffs, other	129.7	129.0	122.2	0.5	6.1	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	108.9	109.1	109.4	-0.2	-0.5	التبغ.....
Out-of-home meals	115.6	115.2	113.2	0.3	2.1	اطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	86.3	86.5	85.6	-0.2	0.8	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.9	91.3	86.7	-0.4	4.8	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	89.9	90.2	92.4	-0.3	-2.7	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.9	89.1	87.4	-0.2	1.7	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	76.7	77.1	76.7	-0.5	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	124.0	124.1	123.1	-0.1	0.7	خياطة الملابس.....
Footwear	84.5	83.9	83.6	0.7	1.1	الأحذية.....
House and related items	145.7	139.9	126.4	4.1	15.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	114.6	114.6	108.6	0.0	5.5	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	155.7	148.3	131.9	5.0	18.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	109.7	109.7	108.0	0.0	1.6	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.7	102.7	102.1	0.0	0.6	الطاقة والوقود.....
Home furniture	111.5	111.8	100.8	-0.3	10.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.7	93.6	91.2	-1.0	1.6	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.7	108.4	103.9	0.3	4.6	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	101.1	100.7	97.2	0.4	4.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletuais	96.6	96.4	94.2	0.2	2.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	102.7	103.1	96.2	-0.4	6.8	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	167.0	167.0	125.0	0.0	33.6	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	105.8	105.0	101.9	0.8	3.8	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	113.1	113.0	112.0	0.1	1.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	123.4	123.6	122.9	-0.2	0.4	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	108.3	108.3	106.0	0.0	2.2	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.7	102.2	101.6	0.5	1.1	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	88.9	89.7	87.7	-0.9	1.4	النقل والاتصالات
Private transport means	80.8	82.1	83.8	-1.6	-3.6	المواصلات.....
Operation of private transport means	96.8	97.2	94.0	-0.4	3.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	125.6	127.6	117.9	-1.6	6.5	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	71.9	72.0	71.8	-0.1	0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	102.0	102.2	100.4	-0.2	1.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.0	93.9	87.9	-1.0	5.8	نفقات الترفيه.....
Education expenses	109.0	109.0	107.6	0.0	1.3	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	58.1	58.5	58.3	-0.7	-0.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	136.9	136.0	133.2	0.7	2.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.8	107.0	104.7	-0.2	2.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	206.4	202.4	212.4	2.0	-2.8	سلع شخصية.....
Other expenses and services	122.4	122.6	114.4	-0.2	7.0	نفقات وخدمات أخرى.....